



Le Richelieu



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

Vol. XXVI — No 28

SAINT-JEAN, JEUDI LE 1 JUIN 1961

92

Des milliers de diocésains attendus à S.-Jean, le 8

C'est jeudi prochain qu'aura lieu le grand ralliement au Sacré-Coeur au stade municipal de Saint-Jean. Comme on sait, le ralliement est organisé annuellement par la Fédération diocésaine des Ligues du Sacré-Coeur et toutes les familles du diocèse sont invitées à y participer.

La soirée débutera par des prières et des chants que dirigeront M. l'abbé Pierre Lanctôt, curé de la paroisse Saint-Eugène et M. Bernard Ostiguy, directeur de la chorale de la Cathédrale.

A 8 h. 45 Mgr Laurent Brault, directeur diocésain de l'Action catholique fera le sermon de circonstance. Ensuite, Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre prononcera une courte allocution avant de célébrer la messe à 9 h. 15.

Après la messe, il y aura exposition du Saint-Sacrement et bénédiction des malades. Le tout se terminera par une grande procession aux flambeaux qui empruntera l'itinéraire suivant: boulevard Gouin, rues Mercier, S.-Jacques et de là, à la cathédrale où le Salut du T. Saint-Sacrement sera chanté.

Nomination jociste

MM. Rolland Deschênes et Pierre Mineau ont été nommés comme exécutifs à la Fédération de la JOC de Saint-Jean. M. Pierre Mineau était à la présidence de la section Cathédrale. M. Marcel Pitt présidera dorénavant notre section. M. Denis Barry préside maintenant l'équipe jeune JOC qui a été nouvellement fondée.

Ensemble, prêtres et laïcs du diocèse, nous prions aux trois intentions déterminées par S. Exc. Mgr l'Evêque, à savoir:

- 1) le succès du Concile Oecuménique;
- 2) l'obtention de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses;
- 3) l'épanouissement du christianisme en Amérique Latine et spécialement dans le diocèse de Valparaiso au Chili.

Plusieurs paroisses se sont déjà organisées pour se rendre en groupe à Saint-Jean, ce soir-là. Pour celles qui ne le sont pas, il est encore temps de venir demander des grâces spéciales ou remercier le Sacré-Coeur pour des faveurs reçues.

Prêtre depuis trente ans

Le 30 mai dernier marquait le trentième anniversaire d'ordination sacerdotale de S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre.

A l'occasion de cet anniversaire, "Le Richelieu" présente ses vœux respectueux à Son Excellence et invite les diocésains à prier plus spécialement pour leur Pasteur.

"Le Richelieu" se voit décerner le prix de l'Information religieuse

MONTREAL. — Le bureau de direction de l'Association des Hebdomadaires de langue française tenait dernièrement sa réunion régulière à l'Oratoire Saint-Joseph, les invités des Pères de Sainte-Croix. A la séance du matin, le R.P. Elphège M. Brassard, c.s.c., directeur des relations extérieures du sanctuaire, accueillit les délégués. Dans l'après-midi, il y eut une courte cérémonie de remise de prix et de trophées aux Hebdomadaires jugés les meilleurs, selon diverses classifications établies par un jury.

Au cours de la réunion, M. Marc Fortin, éditeur de l'Echo du Nord, était élu président de l'Association. M. Lucien Fontaine, de L'Echo Abitibien, était élu secrétaire.

Les prix décernés lors de cette réunion furent les suivants:

L'initiative de l'année:

1er: Le Progrès de Saint-Georges, rédacteur: M. Roger Bolduc; 2e: L'Echo du Bas Saint-Laurent, rédacteur: M. Jean-Paul Légaré; 3e: La Presqu'île, rédacteur: M. Marcel Brouillard.

Le reportage de l'année:

Gagnant: L'Echo du Bas Saint-Laurent. Mention: Le Peuple de Montmagny, rédacteur: M. Paul Gros d'Aillon.

La photo de l'année:

Gagnant: La Victoire des Deux-Montagnes pour la photo "Incendie à Saint-Benoît". Mention: Le Pro-

grès de Valleyfield, pour la photo "Eglise dans le verglas".

L'Information religieuse:

Gagnant: Le Richelieu de Saint-Jean.

Le président du concours des Hebdomadaires était M. J.-J. Mercier, de la Voix Populaire de Montréal. Le jury était sous la présidence de M. Gilles Desroches, de l'Oratoire Saint-Joseph.

De nombreuses personnalités assistaient dans l'après-midi à la remise des trophées. On notait entre autres, MM. Roch Lefebvre, imprimeur de la Reine à Québec, Frédéric Phaneuf, des Chemins de fer Nationaux, Jean St-Georges et Paul Dumont-Frenette, de Radio-Canada, Viateur Gendron, de l'Association des Brasseries, Jacques Girouard, de Publicité-Services, Bernard Brouillette, de l'Imperial Oil.

Fonds de Construction du Séminaire de Saint-Jean

Résultats très encourageants

Les dirigeants de la Campagne de Souscription en faveur du Séminaire de Saint-Jean, nous apprennent que la Campagne va bon train dans la majorité des paroisses et les résultats, à ce jour, sont très encourageants.

En compilant les centaines de rapports qui sont déjà parvenus aux quartiers généraux de la Campagne, l'on se rend vite compte que certaines paroisses sont à l'oeuvre depuis le tout début, tandis que d'autres ont étendu leur période de sollicitation: ce qui rend impossible pour le moment une compilation exacte des résultats.

On se souvient que l'objectif global de la Campagne est de \$2,115,000. Les rapports qui ont pu être vérifiés à ce jour, montrent une souscription totale de \$356,000. Des centaines de rapports restent à être vérifiés et des centaines d'autres n'ont pas encore été reçus aux quartiers généraux de la Campagne.

Les autorités du Séminaire sont confiantes que la générosité de la population du diocèse de Saint-Jean ne cessera de se manifester avant que ne soit atteint l'objectif total.

Il va sans dire que la lenteur à montrer des résultats est causée par la lenteur du travail de sollicitation dans certains secteurs. Si tous les auxiliaires finissent leur travail cette semaine, on aura une meilleure idée de la situation qui continue de s'améliorer.

La direction recommande donc à tous les auxiliaires de terminer le plus tôt possible leur travail de sollicitation.

Ciné-Forum Populaire

M. le ministre René Lévesque, conférencier. Sujet: Un politicien peut-il demeurer honnête? — Samedi soir le 17 juin à la Centrale Catholique.

Sujet controversé s'il en est un. Sujet que l'on serait plutôt tenté de ne pas absorber à cause de son acuité. D'autre part, n'est-il pas de brûlante actualité et de toute première importance? Alors, pourquoi le mettre de côté et continuer de se leurrer en n'osant pas y toucher.

La politique a toujours fait couler (suite à la page 16)



(Photo Studio Petiot)

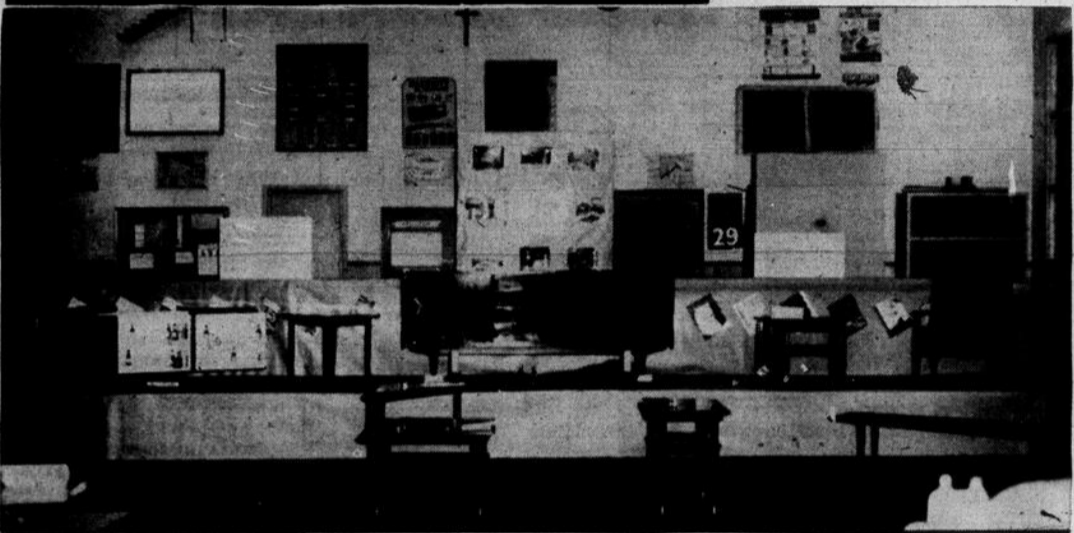
► LA CEREMONIE OFFICIELLE de l'ordination générale se déroulait en la cathédrale de Saint-Jean samedi dernier devant une foule de parents et d'amis des nouveaux ordonnés. S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre qui a présidé la cérémonie était assisté de NN.SS. Lucien Martin et Bernard Courville. MM. les abbés Marcel Trudeau et Raymond Brodeur agissaient comme cérémoniaires et M. l'abbé Jean-Guy Bissonnette expliqua les différentes phases de la cérémonie. Sur la photo on remarque, assis de gauche à droite: M. l'abbé Denis GALIPEAU, prêtre pour le diocèse de Norwich, U.S.A., Son EXCELLENCE et M. l'abbé Bernard SAVOIE, prêtre. Debout dans le même ordre: à la tonsure, MM. Marcel SOUCY et Louis MATHIEU; acolyte, M. Paul BERLEUR; à la tonsure, MM. Gilles LEMAIRE, François GINGRAS, Roland CHAGNON, Réal DESRANLEAU et Pierre GARIÉPY; lecteur, M. Bernard GEMME; Mgr Lucien MARTIN; sous-diacre, M. Guy LANDRY; lecteur, M. Laurent LAVOIE; Mgr Bernard COURVILLE; acolytes, MM. René ROYER, Achille DESMAIS, Luc RICHARD, Gilles FONTAINE, Richard MAGEE, Maurice PELADEAU, Roger PIGEON et Yves ROBIDOUX.

Semaine des vocations sacerdotales, du 4 au 11 juin (Lire en page 39)



► A L'ECOLE DES METIERS: S.H. le maire Jean Desmarais coupe le ruban traditionnel pour inaugurer l'Exposition industrielle et scolaire, lundi soir, en marge de la Semaine de Formation technique. De gauche à droite: M. Royal Messier, professeur; l'échevin Fernand Roy; M. C. G. Jodicke, président des manufacturiers; M. le maire, M. Georges Mercier, gérant à l'usine Singer; M. Claude Bélanger, gérant du personnel Singer; M. Charles Boutin, président de la Chambre de Commerce. — En bas, l'un des nombreux kiosques, celui du meuble, à l'exposition.

(Photos Studio Petiot)



Brillante inauguration

La semaine de la Formation technique

La Semaine de la Formation technique, observée du 29 mai au 4 juin dans tout le Canada, a été brillamment inaugurée, à Saint-Jean, lundi, en présence de M. Gustave Poisson, sous-ministre au Ministère de la Jeunesse, des autorités religieuses et civiles.

Au cours de l'après-midi de lundi, M. le sous-ministre Poisson a rendu visite au personnel enseignant et aux élèves de l'École des Métiers de Saint-Jean. Il a pris grand intérêt à visiter l'exposition.

A 5 heures p.m., les invités du Comité de la Semaine étaient reçus à un cocktail à l'Hôtel de Ville, avant le dîner qui fut servi à l'hôtel Saint-Jean.

Le banquet

Le dîner réunissait une centaine de convives à l'hôtel Saint-Jean, sous la présidence de M. Augustin Robichaud, directeur de l'École des Métiers de Saint-Jean. A ses côtés, à la table d'honneur, S.H. le maire Jean Desmarais; Mgr Lucien Martin, P.D., V.G., représentant Mgr l'Evêque; M. le sous-ministre Gustave Poisson; Mgr Bernard Courville, P.D., recteur du Séminaire; M. Michel Monast, maire suppléant d'Iberville; Dr Vial Lavoie et M. Armand Thibodeau, présidents de nos Commissions scolaires; M. C.G. Jodicke, président de l'Association des Manufacturiers; M. Peter Clarkson, président de la Commission scolaire dissidente. Parmi les convives, mentionnons M. l'abbé André Fois, aumônier de l'École; M. l'abbé Pierre Lanctôt, professeur; M. l'abbé Benoît Legrand; R.F. Désiré, directeur de l'École Saint-Georges, d'Iberville; Rév. James Adamson, Rév. Lionel Temple-Hill; les échevins Joseph Morin, Fernand Roy, Edouard Fortier, Alphonse Lorrain, Richard Mercier, Armand Pilon; les commissaires d'écoles F.-R. Lefebvre, Mathieu Binette, J.-A. Bélanger, Léopold Ménard, Robert Rainville; M. Lucien Bineau, président de la Ch. de Commerce d'Iberville; M. Charles Boutin, président de la Chambre de Commerce de Saint-Jean; MM. Firmus Girard, Adrien Beauvais et Gérard Docquier, des Syndicats ouvriers; MM. Vernon Longtin, Harold Savoy, W.D. Shepardson, Georges Mercier, Jimmy Smith, L. H. Duncan, Georges Milot, R.E. Buzzell, directeurs d'usines; M. René Lomme, gérant de l'Assurance-chômage; M. Emile Mineau et Mme J. Roberts, de l'Assurance-chômage; Mlle Ruby Martell, de Iberville Fittings; MM. Roch Rheault et Bruno

hoquette, principaux d'écoles; M. l'ingénieur Edgar Gaudette, M. Claude Bélanger, M. André Charbonneau, directeurs de personnel; M. Joseph Marcoux, de la Commission scolaire d'Iberville; M. Bernard Larocque, de la Chambre de Commerce d'Iberville; M. Stanislas Desrochers, de la Commission scolaire N.D.A. et nombre d'autres.

M. Robichaud

Dans son mot de bienvenue, M. le directeur Augustin Robichaud a appelé l'objectif principal de cette semaine qui est de convaincre de la nécessité de se préparer à une carrière et de continuer à fréquenter l'école. Il a été heureux de souligner que depuis sa fondation, l'École des Métiers de Saint-Jean a reçu 3,000 élèves aux cours du soir seulement. Il a remercié les membres du comité de la Semaine, les manufacturiers, pour leur grande coopération, les autorités municipales et les autorités religieuses.

D'après le Bureau Fédéral de la Statistique, a continué M. Robichaud, chaque année d'étude à l'école secondaire ajoute \$238.00 par année au revenu d'un individu. Fondée sur ces données, la valeur de l'instruction à l'école secondaire par rapport à l'instruction à l'école primaire, au cours d'une période de 45 ans ou ce qu'il est convenu d'appeler le salaire de toute une vie, s'établit à environ \$42,000.00. Mais ce qui est certes plus important, la formation scolaire supérieure permet à l'individu d'avoir une vie plus remplie, d'élargir sa compréhension du monde et de devenir un meilleur citoyen. Aussi devons-nous regretter que 70 pour-cent des jeunes quittent l'école avant de terminer le secondaire, alors que 30 pour-cent seulement des emplois nécessitent une formation primaire et ce pourcentage a tendance à diminuer.

D'une façon plus particulière, l'objectif de cette semaine est de renseigner le public davantage sur les excellentes occasions de se tailler une carrière dans le domaine technique.

L'industrie au Québec s'étant énormément développée ces deux dernières décades et étant appelée à progresser davantage, il importe de

lui fournir la main d'oeuvre qualifiée. Le perfectionnement des méthodes de travail, l'utilisation de machines meilleures, mais plus compliquées, exigent de l'apprenti de bonnes connaissances en sciences et en mathématiques, une bonne dose de culture générale doublée de connaissances techniques, pour lui permettre de contrôler la machine, et non d'en être l'esclave.

C'est le but que se propose les écoles d'enseignement spécialisé que le public aura l'occasion de visiter cette semaine.

Il importe aussi d'encourager les adultes à se perfectionner et à s'instruire davantage. Il nous fait plaisir de signaler à cette occasion que, depuis une dizaine d'années environ, 3,000 élèves ont suivi des cours du soir à l'École de Métiers de Saint-Jean. Plusieurs de ces cours du soir ont été organisés à la demande d'industries locales.

Un autre but très important de cette Semaine, est de resserrer les liens et d'établir des dialogues entre l'industrie et les écoles. Cette collaboration s'impose si la formation scolaire veut s'adapter à la structure changeante de l'emploi.

L'exposition des produits d'une douzaine d'industries locales qui est tenue à l'École de Métiers en même temps que celle des travaux d'élèves est un magnifique exemple de collaboration. Nous souhaitons vivement qu'elle se continue.

S.H. le maire Jean Desmarais a félicité les organisateurs locaux de

(suite à la page 5)

Au fond de l'encrier



● Elections scolaires: Ce n'est pas encore demain, mais assez prochain. Encore un mois et ce sera la première semaine de juillet. Il est encore trop tôt pour des nouvelles officielles, mais il semble que les rumeurs courantes soient fondées. A la Commission scolaire, de la Cité de Saint-Jean, M. Moïse Lebeau et M. F.-R. Lefebvre terminent leur mandat. On nous assure que M. Lebeau, qui est membre de la Commission scolaire depuis plusieurs années, qui fut aussi président, ne demandera pas de renouvellement de mandat. M. Lefebvre serait de nouveau candidat. On parle de la candidature probable du Dr Roméo Marcoux.

A la Commission scolaire de Notre-Dame-Auxiliatrice, M. Armand Thibodeau et M. J.-Armand Leblanc terminent leur premier terme. M. Leblanc nous a fait part qu'il ne demanderait pas de renouvellement de mandat. M. Armand Thibodeau a été moins catégorique, mais il semble qu'il ait décidé de consacrer tout son temps à un mouvement de constructions domiciliaires qu'il dirige. On parle du retour de deux ex-commissaires, M. Bernard Milot et M. Albert Durocher.

● Offensive contre la pollution des eaux: Même si le bill contre la pollution des cours d'eau ne saurait soulever autant d'intérêt que des lois plus controversées ou plus prestigieuses, il a quand même une grande importance et il répond à un besoin urgent. Nous en avons parlé ici-même, il y a quelques semaines. Il faudrait une loi qui obligerait les municipalités d'importance à construire des usines d'épuration, avec l'aide gouvernementale. La loi prévoit des peines sévères pour ceux qui tenteraient d'entraver le travail de la régie, qui aura un caractère permanent. Souhaitons qu'on puisse sévir à tous les échelons, à commencer par les riverains qui salissent leur propre nid en jetant dans la rivière déchets et ordures.

● Un grand de loyauté: Sous le titre LOYAUTE, Elbert Hubbard a écrit ces lignes combien sensées et qui demeurent toujours d'actualité:

Si... vous travaillez pour un homme; au nom du ciel, travaillez pour lui. Dites-en du bien et supportez l'institution qu'il représente. Souvenez-vous... une once de loyauté vaut une livre d'adresse.

Si... vous devez grogner, condamner et toujours trouver des fautes, eh bien... démissionnez et une fois sorti, maugréz tout votre saoul... mais tout le temps que vous faites partie de l'institution, ne la condamnez pas, parce que si vous le faites, le premier grand vent venu vous en chassera et tout probablement, vous n'en saurez jamais la cause.

Bernard BEDARD

La Fête-Dieu dans nos paroisses

A l'occasion de la Fête-Dieu, jeudi et de la solennité dimanche prochain, il y aura procession solennelle du Saint-Sacrement à travers les rues de la ville.

Cathédrale Dans la paroisse Cathédrale, la procession se fera dimanche soir, à 8 h. Le reposoir sera situé au coin des rues St-Charles et Cousins. On suivra le trajet suivant, rues Longueuil, St-Charles, Cousins St-Jacques pour revenir à la Cathédrale.

Notre-Dame-Auxiliatrice La procession se fera jeudi soir à 7 h. 30. Le reposoir sera au monument du Sacré-Coeur, rue Laurier, et on suivra le trajet suivant: Notre-Dame, boul. St-Joseph, Laurier jusqu'au monument.

Saint-Edmond La procession se fera dimanche soir à 7 h. Il y aura reposoir au coin de boul. Gouin et rue Dufort.

Saint-Gérard On fera aussi la procession jeudi soir à 8 h. Le reposoir sera érigé au no. 415 de la rue Phaneuf, et la procession se terminera à cet endroit.

Saint-Lucien La procession se fera jeudi soir à 8 h. Le reposoir sera érigé à l'usine Cho-Wood. On suivra le trajet suivant: Frontenac, Lafontaine, Saint-

Georges, Larocque jusqu'au reposoir. Pour le retour, on marchera sur les rues St-Jacques et Dollard jusqu'à l'église.

Saint-Eugène La procession se fera dimanche soir à 7 h. 30 et le reposoir sera érigé à l'OTJ.

Notre-Dame de Lourdes La procession se fera dimanche soir à 7 h. 30. De l'église, on se rendra au presbytère où sera érigé le reposoir et la procession se reformera après le salut du saint Sacrement pour retour à l'église.

Forum "mixte" Matt Talbot

Mardi soir le 6 juin à 8 h. 30 au sous-sol de l'Hôtel de Ville (arrière) aura lieu le troisième forum mixte portant sur le problème de l'heure: "l'alcoolisme".

Tout le public en général est invité à venir assister à ce forum. Les révélations que vous y découvrirez vous feront réfléchir sur la véritable sens de la sobriété.

"Un vrai chrétien ne peut rester indifférent en face du fléau sans cesse grandissant de l'alcoolisme".



(Photo Studio Petiot)

► NOCES D'ARGENT. — Jeudi dernier, une fête intime réunissait au Club de Golf les parents et un groupe d'amis de M. et Mme Paul L'Ecuyer à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. Sur la photo, une partie de la table d'honneur, de gauche à droite: M. Jacques L'ECUYER, fils aîné des jubilaires; Mme Roland MORIN, soeur de Mme L'Ecuyer; M. Roland MORIN, Mme et M. Paul L'ECUYER; Mme J.-P. L'ECUYER, mère de M. Paul L'Ecuyer; M. Jean L'ECUYER, fils des jubilaires et Mme Jacques L'ECUYER. Dans une délicate allocution, M. Jean L'Ecuyer s'est fait l'interprète de tous pour présenter à ses parents les félicitations et les vœux ainsi qu'un souvenir tangible d'amitié.

AU CONSEIL DE VILLE

Soumissions pour les trottoirs

Des soumissions seront demandées aux entrepreneurs locaux pour la construction de trottoirs en béton dans la cité de Saint-Jean. Lors de son assemblée spéciale, tenue jeudi soir dernier, le Conseil de Ville a autorisé l'ingénieur Edgar Gaudette, à préparer des spécifications à cet effet. Dans le passé, la Cité construisait ses trottoirs avec les employés de la voirie. Il a été aussi décidé de demander des soumissions pour le rapiéçage annuel des pavages en alphalte et pour les pavages neufs. Ces dernières soumissions seront demandées à P. Baillargeon Ltée, Carrière Bernier Ltée, St. Johns Paving (Bruno Côté) et Théberge & Frère. Cependant, ces deux dernières firmes devront se procurer le matériel nécessaire des firmes locales.

Cette assemblée était présidée par S.H. le maire Jean Desmarais et tous les échevins étaient présents.

OCTROI S.S.J.B.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Jean a obtenu la permission de se servir du stade municipal pour la soirée du 24 juin. Elle obtient aussi l'autorisation de vendre des souvenirs. La S.S.J.B. avait aussi demandé son octroi annuel de \$600 pour défrayer les dépenses occasionnées par cette fête populaire. On a décidé d'accorder, comme octroi, l'équivalent des profits réalisés par la vente au restaurant, ce jour-là.

OCTROI REDUIT

Le Cercle Philharmonique de St-Jean avait demandé un octroi de \$350 pour lui permettre de participer au festival annuel des fanfares qui se tiendra à Victoriaville. Le Cercle avait aussi demandé un octroi de \$300 pour défrayer les cours donnés aux aspirants. Il a été décidé de n'accorder qu'un montant de \$300 pour permettre de prendre part au festival.

RAPPORT FEU ET POLICE

Le Directeur de la police et le sergent-détective Poissant ont présenté le rapport pour le mois d'avril. On apprend qu'au cours de ce mois il y eut 44 accidents d'automobile dans les limites de la Cité. Nos pompiers ont répondu à 16 appels pour incendie. Il y eut 22 bicyclettes volées et 11 ont été retrouvées cependant et 14 autres bicyclettes ont été trouvées abandonnées et remises

à leur propriétaire. Il s'est commis sept vols avec effraction et deux ont été réglés. Il y eut quatre vols simples et aucun n'a été réglé. Quatre personnes se sont fait voler leur porte-monnaie et son contenu. Enfin deux enfants perdus ont été retrouvés.

Les compteurs de stationnement ont rapporté la somme de \$1,768.29; les billets pour infraction, \$1,018 et la Cour Municipale, \$187.20.

LES MUTATIONS

Le Conseil a adopté une résolution pour qu'à l'avenir les mutations de propriété soient adoptées sans être soumises aux assemblées du Conseil. Sur avis du Bureau d'Enregistrement, les changements au rôle d'évaluation seront faits immédiatement.

CHAMBRE DE COMMERCE

Des représentants de la Chambre de Commerce devaient rencontrer le Conseil de Ville le 29 mai. On a remis cette rencontre au 12 juin et M. le maire recevra personnellement les délégués.

SUBDIVISIONS

On accorde deux subdivisions de lots. L'une se rapporte aux terrains de Mmes Baillargeon, pour le prolongement de la rue Baillargeon et l'autre comprend les terrains du lot 79 avoisinant le parc-école, dans la paroisse Saint-Gérard.

POUR LA PROCHAINE EMISSION

La Cité de Saint-Jean ira prochainement sur le marché des émissions (suite à la page 6)

Les diplômés de notre région

L'Université de Montréal a proclamé, mercredi, à sa collation des grades, les noms de quelque 15 diplômés de notre région. Félicitations sincères à tous ceux-là dont les noms suivent:

M. Jacques Laporte, fils de M. et Mme L.-O. Laporte, de Saint-Jean, diplômé en génie civil, avec Grande Distinction;

MM. Jacques Rondeau et Marcel Moreau, de Saint-Jean, docteurs en médecine; M. Lionel Pié, de Saint-Michel, docteur en médecine;

M. Jacques L'Ecuyer, fils de M. et Mme Paul L'Ecuyer, de Saint-Jean, maître en physique;

M. Guy Rémillard, de Lacolle, docteur en médecine avec Grande Distinction; il a déjà fait sa maîtrise en sciences;

M. André Lamonde, bachelier en pharmacie;

M. Marc Lagacé, diplômé en optométrie, avec Distinction;

M. Richard Bédard, maîtrise en Sciences économiques, avec Distinction;

M. Jean-Louis Longtin, Licencié en Lettres;

M. Hubert Sasseville, de St-Jean, prix "Poulenc", en 3e année de médecine;

M. René Doucet, de Longueuil, licencié en Droit avec Distinction;

M. Yves Ouellette, licencié en Droit, avec Distinction;

MM. les abbés Gilles Marsan et Marcel Williams, licenciés en théologie.



► "LE RICHELIEU" A L'HONNEUR. — Le grand prix d'information religieuse pour les Hebdomadaires de langue française, concours de 1960, a été mérité par "Le Richelieu" et décerné à M. Paul L'Ecuyer. C'est M. Bernard Bédard, de la rédaction de notre journal, qui a reçu le prix des mains du R.P. Elphège-M. Brassard, c.s.c., directeur des relations extérieures de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Le prix de l'Information religieuse est remis chaque année par l'Oratoire.

Jugement est rendu

Sur le ruisseau Gariépy d'Henryville

Lundi matin, l'hon. juge Georges-F. Reid a rendu sur le banc, son jugement dans la cause de M. Roland Bélanger, cultivateur de Henryville vs la Municipalité Scolaire d'Henryville, la Corporation Municipale du village d'Henryville, Grégoire et Cie Ltée et Elmhurst Dairy Ltd. Ce jugement, qui comportait 37 pages dactylographiées, est le dénouement d'une cause qui fera époque dans les annales judiciaires et qui avait eu une longue audition en Cour Supérieure.

Le demandeur, M. Bélanger, réclamait des défenderesses la somme de \$26,800 pour dommages causés à sa propriété traversée par le ruisseau Gariépy. Dans ce ruisseau s'écoulent les ordures déversées par les défenderesses, ce qui a complètement pollué l'eau et qui est cause d'odeurs nauséabondes. Le demandeur avait déjà fait une mise en demeure aux défenderesses. Il prétend que la valeur de sa terre a été réduite de moitié à cause de ces faits et qu'il a perdu l'opportunité de vendre sa ferme.

Dans son jugement, le juge Reid dit qu'il n'y a aucun doute que le demandeur a subi des dommages par l'écoulement des égouts dans ce ruisseau. Il connaissait la situation des lieux au moment où il a acheté la terre de son père en 1952, ce qui ne l'oblige pas à endurer la même situation. Il doit être félicité pour avoir été le seul à avoir l'audace et le courage d'entreprendre une lutte contre la pollution des eaux et, ici, le juge Reid fait une parenthèse pour dire que si tous voulaient coopérer on ne connaîtrait pas cette chose terrible qu'est la pollution des eaux.

Le juge doit tenir compte que le demandeur n'observe pas, lui-même, toutes les lois de l'hygiène comme l'a prouvé le témoignage du docteur Mozart Clairmont qui est venu dé-

clarer que l'eau de son puits était contaminée, parce que le puisard était trop près du puits et que ce dernier n'était pas suffisamment profond. Le docteur Clairmont, à cette même occasion, avait conseillé aussi au demandeur de ne pas faire boire ses animaux dans le ruisseau Gariépy parce qu'il y avait danger de contamination.

Le juge conclut que le demandeur a subi des dommages. Une compensation de \$1,100 serait juste et équitable comme suit: Corporation municipale du village, \$400; Elmhurst Dairy Ltd, \$400; Municipalité Scolaire, \$200 et Grégoire & Cie \$100. Il ordonne aux quatre défenderesses d'avoir à cesser de faire quoi que ce soit qui puisse contribuer à la pollution dudit cours d'eau dans un délai de trois mois de la signification dudit jugement. Les frais d'une action de \$1,100 seront partagés entre les défenderesses.

Le procureur de M. Bélanger était Be Bernard Deschênes et Me L.-N. Benjamin. Les procureurs des défenderesses étaient comme suit: pour la Corporation Municipale du village de Henryville, Me Stanislas Dery; pour la Corporation Scolaire, Me Maurice Demers; pour la Cie Elmhurst, McHoward, Ogilvy et Bishop; pour Grégoire & Cie, Cartier & Cartier.

Pour la future école de Saint-Eugène

La Commission scolaire de la Cité de Saint-Jean vient de se porter acquéreur, au prix de \$31,000, d'un terrain qui servira à la construction de la future école de la paroisse de St-Eugène, dans le rang Richelieu.

Le terrain nécessaire, acheté de quatre propriétaires riverains MM. H. Roman, Jean-Louis Therrien, Ernest Tougas et Gérard Couillard, a une superficie de 246,732 pieds carrés et est situé, côté ouest de la route, en arrière du site de la future église.

Agrandissement de l'école à St-Paul

En fin de semaine dernière, on procédait à l'ouverture des soumissions demandées pour la construction d'un agrandissement (4 classes) à l'école Centrale actuelle, à St-Paul Ile aux Noix. Voici les soumissions reçues:

Lemieux et Frères: \$46,600; V. Poissant: \$46,800; Bédard Const.: \$47,749; J. P. Trahan Ltée: \$52,800.

Le contrat sera probablement accordé à Lemieux et Frère, après approbation par le Département de l'Instruction, Publique.

Deux retraites à la maison Sainte-Bernadette

A la maison Ste-Bernadette de St-Jean aura lieu du 26 au 28 juin une retraite pour fillettes de 12 et 13 ans et du 28 au 30 juin, une retraite pour fillettes de 14 et 15 ans. Le prédicateur sera le R. P. Charles de l'Immaculée, Trinitaire.

Qu'on se hâte de donner son nom à la maison Ste-Bernadette pour l'une ou l'autre de ces retraites. Appelez FI. 8-3555.

Gérant Steinberg's

M. Raymond Bellerose, qui était gérant du magasin local Steinberg's, vient de nous quitter pour permutation. Il est remplacé, temporairement par M. Jean-Guy Dagenais, à qui nous souhaitons la bienvenue.



► LA FAMILLE MATESY à table. — De gauche à droite, M. Joseph MATESY, Maria, Anita, Mme MATESY et Dorio. Mgr Lucien Foucreault, chancelier à l'Evêché servit d'interprète italien à notre reporter auprès de la famille Matesy.

Famille de réfugiés accueillie

Dans le cadre de l'Année mondiale du réfugié qui avait lieu l'an dernier à travers le monde libre, le diocèse de Saint-Jean a voulu faire aussi sa part et c'est ainsi qu'après de multiples démarches de la Commission diocésaine d'aide aux Néo-Canadiens, il accueillait sa première famille de réfugiés dimanche dernier.

Accueillie à la Gare Centrale à Montréal par M. l'abbé André Foisy et une représentante du Comité des Néo-Canadiens des Equipières de la Charité, cette famille se compose du père, de la mère et de trois enfants: deux fillettes de 10 et 6 ans et un garçonnet de 8 ans. M. et Mme Joseph Matesy, des Yougoslaves-Italiens, et leurs trois enfants, étaient débarqués à Halifax quelques jours auparavant. Ils venaient du camp de réfugiés "Latina" situé près de Rome, en Italie. Depuis leur départ de Trieste (Yougoslavie) où ils ne pouvaient pratiquer leur religion — ils sont catholiques — ils vécurent successivement dans trois camps de réfugiés en Italie.

M. Matesy qui est âgé de 39 ans est mineur de son métier, cependant en Italie il a travaillé sur les fermes. Le gouvernement italien permettait aux réfugiés de sortir des camps à la condition que ce soit pour aller travailler et faire vivre ainsi leur famille.

Le Comité des Néo-Canadiens des Equipières de la Charité qui s'est dépensé activement pour recevoir M. Matesy et sa famille a trouvé une maison à Saint-Jean qu'il a meublée avec des dons de généreux bienfaiteurs. Le Comité continuera de pourvoir à l'entretien de cette famille jusqu'à ce que M. Matesy se trouve un emploi. Le Comité compte avec la générosité de tous afin de pouvoir continuer son oeuvre charitable.

Nouvelles brèves

Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Andrée Sabourin, fille de Me Ivan Sabourin et de Mme Sabourin, d'Iberville, vient d'obtenir son baccalauréat ès Arts, au Collège Marianopolis, à Montréal.

Nos sincères condoléances à M. Philippe Villeneuve, propriétaire de la Librairie Bernard, à l'occasion du décès de son frère, M. Maurice Villeneuve, survenu, la semaine dernière à La Tuque.

Nos félicitations à M. Pierre Sabourin, fils de Me André et de Mme Sabourin, de Saint-Jean, nouveau Bachelier ès Arts, à l'Université d'Ottawa.

Le R.P. Emile Müller, S.J., de la Villa Saint-Jean sera le prédicateur de la demi-heure sainte à la Cathédrale vendredi, le 2 juin, à 9 heures p.m. Il est l'invité de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse.



Directeur: PAUL L'ECUYER
 REDACTION ET ADMINISTRATION
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
 Publié par
 LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE
 170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
 Abonnement: \$2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: \$3.00
 Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
 Ministère des postes, Ottawa.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 1 JUIN 1961

Un, deux, trois... 18 millions

Combien sommes-nous d'habitants au Canada? Nous connaissons bientôt la réponse qu'il faut donner à cette question puisque c'est jeudi le premier juin que commence par tout le pays le recensement décennal.

Le Bureau fédéral de la statistique a déjà satisfait notre curiosité sur bien des points. Des sondages effectués tous les cinq ans et d'autres tous les ans indiquent une augmentation constante de la population du Canada même si le véritable recensement ne se fait, lui, que tous les dix ans. C'est ainsi que les prévisions d'Ottawa fixent à 18,200,000 d'habitants la population actuelle de notre pays, soit une augmentation de 4,200,000 sur le dénombrement de 1951. Cet accroissement pour la dernière décennie double presque l'accroissement de la décennie précédente qui s'était établi à 2,440,000 habitants.

Les recensements ne datent pas d'hier même si le Bureau fédéral de la statistique nous informe que le Canada peut se vanter d'avoir fait le premier recensement des "temps modernes" lors du dénombrement de la colonie de la Nouvelle-France, en 1666, ordonné par Louis XIV: la population atteignait alors 3,215 âmes. De tout temps les hommes ont voulu savoir combien ils étaient. Au temps jadis, quand le roi d'un pays pouvait compter sur un nombre d'habitants supérieur à celui du roi voisin il lui déclarait la guerre. Après on semettait à se recompter pour évaluer les pertes et s'il y en avait trop on restait tranquille chez soi, le temps de repeupler. On fit aussi de tout temps des recensements pour prélever des impôts. Le plus souvent encore ces impôts servaient à préparer des guerres pour tuer les hommes en surplus.

Avec le temps et le progrès les hommes ont continué à se dénombrer et à se tuer de plus en plus scientifiquement. Aujourd'hui le chiffre probable de la population mondiale atteindrait trois milliards d'individus. On mettrait un temps infini à tuer ça au mousquet ou à la carabine, d'autre part la mitraille rendrait nerveux, à force de pétérader, le soldat qui s'en servirait. On a donc fait mieux. Les savants ont uni leurs sciences et, avec les millions recueillis en impôts, on peut maintenant fabriquer des engins qui vont occire les habitants de la planète par centaines de mille à la fois. Ça, c'est du progrès! La Deuxième Grande Guerre aura fait à elle seule quelque 40 millions de victimes, mais la Troisième ne réserve aucune surprise puisqu'il ne survivra personne pour constater les dégâts et dénombrer ceux qui restent. Les oranges-outans devront tout recommencer comme dit l'histoire mais où les prendra-t-on?

Le gouvernement canadien qui a les moeurs pacifiques parce que la population qu'il gouverne est numériquement faible, veut bien nous prévenir que la loi, interdit, au Canada, les recensements en vue de lever des impôts et des armées. Nous voilà donc légalement rassurés. Le gouvernement veut rassurer aussi les fraudeurs du fisc en disant que "les réponses aux questions sur le revenu seront complétées personnellement par les personnes intéressées — les ménages non agricoles — et le questionnaire rempli sera scellé avant d'être remis à l'agent recenseur, lorsqu'il viendra le prendre. En outre, les dispositions de la loi sur la statistique relativement au secret interdisent de communiquer ces renseignements à tout ministère ou organisme du gouvernement autre que le Bureau lui-même, qui ne les utilisera que pour des fins statistiques".

Quoi qu'il en soit, rassuré ou pas, il faudra prendre le recensement au sérieux et y répondre le plus sérieusement du monde. Comme dit le Bureau fédéral de la statistique: "Les résultats du recensement servent à une foule de fins tant publiques que privées. Par exemple, ils serviront à remanier

la représentation des provinces à la Chambre des communes et aideront à tracer les programmes des routes et de l'instruction publique. Ils fournissent à l'homme d'affaires des données sur l'importance et la nature des marchés dans différentes régions du pays. En outre, les syndicats ouvriers, les organismes qui s'occupent des populations utiliseront les résultats du recensement pour tracer leur ligne de conduite et adapter leurs services". Répondons donc bravement aux questions les plus incongrues, les plus indiscrètes puisque le recensement ne se fait qu'à tous les dix ans. Avec civisme nous aurons rempli notre devoir de citoyen canadien et de sujet britannique. Mais pourquoi insister?

Gérard Des Groseillers

"Une assurance tous risques?"

"Une assurance tous risques?" Ce n'est pas une raison pour risquer de tuer ses semblables... ", écrit Mgr Pirolety, évêque de Nancy, dans la "Semaine religieuse" de ce diocèse, après avoir raconté un accident dont le responsable lui répétait sans cesse: "J'ai une assurance tous risques... j'ai une assurance tous risques..."

L'évêque poursuit: "Les progrès de l'industrie automobile permettant en effet des "records" de vitesse toujours plus grands sur des routes toujours plus encombrées; la diminution des terribles hécatombes qui ensanglantent chaque week-end dépend moins des appels de l'autorité publique et du renforcement de la surveillance policière, que de la conscience et du sens moral des usagers.

"Lorsqu'ils sauront à nouveau:

— Faire taire la petite vanité personnelle pour laisser parler la prudence.

— Oublier l'individualisme pour obéir aux prescriptions du bien commun.

— Se souvenir du précepte du Seigneur: "Tu ne tueras point".

— Et que se mettre volontairement dans les conditions voulues pour causer de graves dommages, c'est déjà d'une certaine manière les commettre... (CCC).

L'Eglise catholique aux E.-Unis

Selon les statistiques les plus récentes, on compte actuellement 42,104,900 catholiques aux Etats-Unis, ce qui représente une augmentation de 1,233,598 par rapport à l'année précédente et un progrès de 13,470,022 par rapport à l'année 1951 (les catholiques étaient alors 28,634,878). Au cours de l'année 1960, l'Eglise catholique a accueilli 136,953 convertis dans son sein, ce qui porte le nombre des conversions de ces dix dernières années à 1,343,377.

Le nombre des prêtres a augmenté de 886 pour atteindre un total de 454,682, chiffre encore jamais atteint jusqu'ici. Les prêtres du clergé séculier sont au nombre de 33,141, — c'est une augmentation de 572, — tandis que les prêtres réguliers sont 21,541 (progrès: 314). En 1961, il y a eu 1,675 ordinations sacerdotales. Les frères sont actuellement au nombre de 10,928 (augmentation de 455), tandis qu'il y a 170,438 religieuses (augmentation de 1,911).

Les 26 archidiocèses comptent 18,482,859 catholiques, tandis que les 115 diocèses, y compris le vicariat apostolique d'Alaska, compte 23,662,041 fidèles. Huit archidiocèses comptent plus d'un million de catholiques; ce sont: Chicago, 2,118,831; Boston, 1,661,233; New-York, 1,610,366; Philadelphie, 1,548,285; New-Yark, 1,451,702; Detroit, 1,361,892; Los Angeles, 1,348,104; San Francisco, 1,083,595. Le diocèse avec le plus grand nombre de fidèles est celui de Brooklyn (N.-Y.) avec 1,489,207 catholiques. (CCC).

En guise de commentaires

Les projets de lois scolaires

Les huit bills sur l'éducation que M. le ministre de la Jeunesse vient de déposer en Chambre constituent certainement le plus important ensemble de projets de loi soumis depuis longtemps à l'Assemblée législative. L'on réalise dans les divers milieux que le gouvernement veut vraiment mettre l'éducation à la portée de toutes les classes sociales du Québec. Jusqu'à cette heure, les critiques semblent plutôt louer cette initiative du gouvernement... quitte à s'interroger sur les conséquences possibles du transfert, au ministre de la Jeunesse, de certains pouvoirs administratifs détenus jusqu'ici par le Surintendant de l'Instruction publique. — Tous ces bills structurent surtout l'administration plutôt matérielle de l'éducation: gratuité scolaire; perception de revenus rendant possible la distribution des subventions nécessaires; droit de votes aux parents; bourses pour faciliter l'accès à l'enseignement, etc. Ils apporteront des solutions à un certain nombre de problèmes financiers sans vraiment toucher à la réforme même de l'enseignement, ils consacrent tout de même une certaine main-mise de l'Etat. On le voit, les projets de loi actuels sont, d'une extrême importance, et leurs répercussions peuvent être profondes; nous invitons donc nos lecteurs à suivre de près la marche de ces bills sur le palier de la Chambre et dans l'opinion publique.

P. L.

La situation de l'Eglise à Cuba

Selon les nouvelles parvenant de Cuba, la situation de l'Eglise ne cesse d'empirer dans cette "première république socialiste de l'hémisphère occidental". Les expulsions de prêtres se multiplient et les sanctuaires sont soumis à des perquisitions sans cesse renouvelées. Les chefs de l'Action catholique sont mis en détention, puis relâchés.

Cette persécution a eu pour conséquence indirecte une augmentation de la pratique religieuse. Les fidèles sont toujours plus nombreux aux cérémonies, malgré les tentatives faites par le régime de mettre l'Eglise à son service. Récemment encore, un prêtre du nom de Guillermo Sardina a déclaré que tous les membres du clergé qui ne collaboraient pas avec le régime devaient être considérés comme des traîtres. M. l'abbé Sardina aurait été pendant une année et demie au service des troupes de Fidel Castro; depuis lors, il porte une soutane de la même couleur que l'armée rebelle, c'est-à-dire vert-olive.

La plupart des membres de l'épiscopat se trouvent actuellement à La Havane, notamment Mgr Enrique Perez-Serantes, archevêque de Santiago de Cuba, tandis que le cardinal Arteaga y Betancourt, archevêque de La Havane, gravement atteint dans sa santé, et Mgr Manuel-Antonio Rodriguez-Rosas, évêque de Pinar del Rio, sont encore réfugiés à l'ambassade d'Argentine. Mgr Perez-Serantes a déjà sauvé la vie à Fidel Castro; maintenant, il est un des adversaires les plus résolus du régime.

Quelques sanctuaires ont été profanés par les miliciens. Parmi les personnalités arrêtées, puis relâchées, se trouvent notamment M. José-Ignacio Lasaga, président du comité national des organisations d'Action catholique, Mme Elodia Sorzano de Villalon, présidente de la ligue des femmes catholiques, M. Matec Jover, président des jeunes d'Action catholique, Mlle Marta Diaz, présidente des jeunes féminines d'action catholique. Le journal révolutionnaire "Combate" a relaté que 2,000 prêtres et religieux seraient dans l'obligation de quitter le pays.

Quant à la radio gouvernementale, elle a souligné que le communiste espagnol Enrique Lister se trouvait à Cuba, où il jouissait du statut de réfugié; elle a relevé qu'il était un "combattant héroïque pour la République". La radio a ajouté que la présence du général Lister coïncidait avec l'expulsion des prêtres "phalangistes" et a poursuivi en disant que les prêtres "sans tendances contre-révolutionnaires" seraient autorisés à demeurer dans le pays. Mais l'épiscopat, "en vertu d'une manoeuvre internationale, a ordonné à tous les prêtres, à tous les religieux, et à toutes les religieuses de quitter Cuba".

Ne vous en faites pas...

Pluie provinciale... pluie fédérale... le parapluie va devenir l'emblème du Canada.

On ne peut toujours pas dire que l'été a été bien long... hein, M^{me} Chose.

Un autre record américain: 6,000 oeufs et 800 livres de sucre... pour le gâteau de fête du président Kennedy.

C'est le cas de dire que pour une fois en politique, ce n'est pas le même qui va manger tout le gâteau...

L'élève qui n'aura pas de récompenses scolaires à la fin de juin pourra toujours dire que... l'instruction n'a pas de prix.

Chaud ou pas chaud, les élections fédérales viendraient aussitôt après l'été qui vient...

On attend toujours la date de l'inauguration et de la bénédiction du nouveau pont...

On attend peut-être pour faire coïncider la cérémonie avec celle de l'inauguration du futur troisième pont...

On parle du maire Drapeau comme futur porte-drapeau de l'Union nationale... quand on a un nom prédestiné.

La guerre à la pollution des eaux devrait être l'article premier du GRAND NETTOYAGE que se propose d'effectuer le gouvernement...

Votre journal "LE RICHELIEU" s'est mérité un autre prix... nous sommes entraînés... c'est le troisième, cette année.

Nos nombreux lecteurs apprécient leur journal... les juges aussi...

L'ajusteur d'assurances: Nous ne vous paierons pas en argent, mais nous remplacerons votre voiture.

L'assuré: Si c'est votre manière d'agir, je veux annuler la police d'assurance sur ma femme immédiatement!

Je connais des désespoirs beaucoup plus désespérants... qu'un honnête célibat...

Le recensement national est commencé... répondez exactement... même à la question sur l'âge, mesdames!

NORBERT

LE COMITE DE MORALITE PUBLIQUE

du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes mœurs. (Pie XII, 1-1-54)

— 376 —

Les Ligues du Sacré-Coeur vont continuer leur campagne

Lors de leur récent congrès national qui s'est tenu à Drummondville, les 200,000 membres des Ligues du Sacré-Coeur ont affirmé résolument par la voix de leurs représentants qu'ils vont continuer à mener leur campagne contre l'alcoolisme et l'intempérance. Les Ligues ont aussi déclaré qu'elles continueront à lutter contre les journaux et les revues obscènes.

A ce congrès annuel il fut aussi question que les membres des Ligues du Sacré-Coeur collaborent étroitement avec les Dames de Sainte-Anne afin de préserver les droits et les prérogatives de la famille contre l'envahissement du laïcisme et toutes les forces du mal qui assaillent les foyers chrétiens.

Il fait plaisir d'apprendre que les Ligues n'ont pas l'intention d'abandonner la lutte qu'elles ont menée si vaillamment contre l'alcoolisme. Au lendemain de l'adoption du bill 34 concernant la nouvelle loi des alcools, les Ligues avaient d'ailleurs manifesté qu'elles continueraient leur surveillance et leurs dénonciations contre l'alcoolisme et l'intempérance mais elles viennent de l'affirmer clairement lors de leur congrès tenu en fin de semaine dernière.

En ce qui concerne les nouvelles demandes de permis devant la Régie des Alcools, les Ligues ont déclaré qu'elles ne s'opposent pas systématiquement à ces demandes mais que cela ne les empêchera pas cependant d'exposer loyalement et en toute objectivité leurs vues chaque fois qu'elles seront d'opinion qu'une demande de permis est contraire au bien commun et à la loi.

Il est évident qu'il sera difficile à un individu qui craindra des représailles de s'opposer à une demande de permis lorsqu'il aura les preuves que le requérant n'est pas qualifié pour une raison ou pour une autre. Dans des cas semblables, il revient donc à des corps intermédiaires, à des associations, à des mouvements, à des Ligues du Sacré-Coeur, à des Comités de Moralité Publique d'intervenir s'il y a lieu et de se faire les porte-paroles des individus.

Les Ligues ont indiqué qu'elles entendent s'opposer aux demandes de permis quand les requérants ne seront pas qualifiés; la tâche sera ingrate mais elle est nécessaire. Le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean a aussi déclaré qu'il s'opposerait à des demandes de permis présentées par des requérants moralement non-qualifiés. Il compte donc sur la collaboration des citoyens honnêtes et des associations indépendantes de la politique pour l'aider dans cette nouvelle tâche.

Commandité par le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean. — N.B.: Toute souscription sera la bienvenue. Elle peut être envoyée à l'adresse suivante: LE COMITE DE MORALITE PUBLIQUE du diocèse de Saint-Jean, Casier Postal 520, Saint-Jean, P.Q.

Le Courrier de la Charité

— No 74 —

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur un besoin très urgent. Nous n'avons reçu aucune couverture, ni draps, ni taies d'oreillers pour la famille d'Italiens que nous sommes chargées d'installer à Saint-Jean. Que chacun voit ce qu'il pourrait faire en ce sens: une taie d'oreiller peut-être que l'on soustrairait sans trop d'inconvénients de sa pile de taies d'oreillers, ou un drap ou une couverture chaude; que l'on offre ce qu'on peut offrir avec le même empressement qu'on y mettrait pour un frère ou un ami. D'avance nous remercions...

Signaler: FI. 8-3691 ou FI. 7-4718.

★ ★ ★

La Société Saint-Vincent-de-Paul est à la recherche de 3 modestes chaises: 2 chaises de cuisine et une berceuse. Ce sont là des meubles que plusieurs d'entre nous possèdent en surplus... sans aucun doute. Qu'on appelle au No FI. 6-3645 ou FI. 7-4718. Quelqu'un passera prendre ces chaises.

★ ★ ★

REMERCIEMENTS: Pour la clôture de broche qui rend un inestimable service chez une famille pauvre: les enfants pourront ainsi jouer avec plus de sécurité. Pour le poêle et les nombreux articles offerts à la famille d'Italiens dont nous faisons mention depuis quelque temps; pour les nombreux services rendus à cette famille: prélat posé, etc., etc.

LES EQUIPIERES DE LA CHARITE



► LE COMITE DU RALLIEMENT: On voit sur cette photo les principaux organisateurs du grand ralliement au Sacré-Coeur du 8 juin prochain à Saint-Jean. Assis, de gauche à droite: René PICARD, J.-Claude GOULET, secrétaire; J.-Maurice FREDETTE, président, M. l'abbé Pierre LANCTOT, curé de Saint-Eugène; Hervé PAQUETTE, service de l'ordre; Roger VIENS. Debout: Gaston TRAHAN, Bruno CHOQUETTE, directeur de la Chorale de l'Ecole Forget dont nous entendrons ce soir-là. Etaient absents: M. l'abbé Jacques Dorais et M. Bernard Ostiguy. (Photo Studio Petiot)

Les machines à boules sont déclarées légales

Le juge André Régner a rendu, lundi, au Palais de Justice, un jugement qui aura des répercussions à travers toute la province. En effet, depuis octobre dernier, les machines à boules dites "baseball" étaient disparues de la circulation parce que la Sûreté Provinciale avait donné ordre de les saisir.

À Saint-Jean, la saisie de semblables machines avait été faite aux restaurants Marcel Jolin, Géraud Mercier et Maurice Denault. La cause de Marcel Jolin avait été entendue le 9 mai. Me Dollard Danseur était le procureur de M. Jolin et Me Ivan Sabourin représentait la Couronne. Et lundi matin, jugement a été rendu dans la "petite Cour", en présence des trois machines à boules qui n'avaient pas été déplacées depuis le procès.

Dans son jugement, le juge André Régner en est venu à la conclusion d'un jugement rendu, récemment, par la Cour Suprême où la majorité des juges avaient décidé que ces machines n'étaient pas des appareils de jeu. Le joueur n'en retire aucune monnaie, mais le seul avantage de jouer de nouveau gratuitement s'il réussit. "Le jeu requiert une grande habileté et même il nous a été donné de le constater que des experts ne réussissent pas toujours à obtenir des parties gratuites. Je conclus donc, dit le juge Régner, comme la majorité de la Cour Suprême et je déclare que le prévenu n'a pas tenu de maison de jeu; la plainte est renvoyée.

Le procureur de la Couronne a accepté de verser au dossier des causes Mercier et Denault la même preuve; le même jugement a été rendu.

EXTREMITE OUEST OU EST ?

Henri Cyr est accusé d'avoir, le 23 avril, frappé le véhicule que conduisait M. Jean-Louis Lanoue, de Bedford, et de ne pas avoir arrêté après l'accident. M. et Mme Jean-Louis Lanoue ainsi que M. et Mme Deshaies qui les accompagnaient ont tous témoigné que la voiture de Cyr avait frappé la leur, quand Cyr avait voulu les dépasser à l'extrémité ouest du nouveau pont, à peu près au-dessus du canal Chambly. Cyr aurait continué son chemin et M. Lanoue l'a poursuivi, en klaxonnant, jusqu'à la sortie est où enfin Cyr, qui était accompagné de M. Ouimet, s'est arrêté. A ce moment Cyr aurait refusé d'attendre la police, prétendant que chacun pouvait supporter ses propres dommages. De son côté, Cyr dit que c'est à l'autre extrémité du nouveau pont, extrémité est, que l'accident est survenu et que c'est la voiture de Lanoue qui a frappé la sienne. De plus, il jure avoir arrêté aussitôt après, soit environ 200 pieds plus loin.

Les agents Beattie et Robert, de la Sûreté provinciale, déclarent avoir constaté des marques de peinture bleue, la couleur de la voiture de l'accusé, sur la voiture de M. Lanoue. Ils ont repéré l'accusé, au cours de la soirée, à l'hôtel Ibergville.

Son véhicule n'avait aucune marque de peinture, provenant d'un accident. Transquestionné par le procureur de la Couronne, Me Jean Frédéric, l'accusé admet qu'il a déjà été condamné pour semblable accusation, mais qu'il y a vingt ans de cela. Me Frédéric lui prouve que ça ne fait que sept ans de cela, suivant sa feuille de route. Cyr l'admet et dit qu'il peut avoir fait erreur. "Je crois que vous n'avez pas plus notion des distances que vous avez notion du temps", lui dit Me Frédéric. "Je ne comprends rien là-dedans", répond l'accusé.

Finalement, Me Henri Choinière, procureur de l'accusé, demande un ajournement pour que son client fasse venir le témoin-clé qui l'accompagnait, M. Ouimet.

PORT D'ARME ILLEGAL

M. Rosaire Blanchet, de Richelieu, est accusé d'avoir été trouvé en possession d'une arme à feu à

Ibergville, le 16 mai, soit un revolver 38 à six coups. Il avoue sa culpabilité et explique qu'il était en compagnie de compagnons de travail qui voulaient voir le bruit que ça faisait. Il a tiré un coup, mais c'était une balle blanche inoffensive. "Je voulais m'en débarrasser, de dire l'accusé, ma femme n'aimait pas ça et on avait peur pour les enfants". Le juge lui fait remarquer qu'il s'est embarrassé pour se débarrasser. A cause des circonstances qui militent en faveur de l'accusé, il n'est condamné qu'à \$25 d'amende et l'arme sera confisquée. A défaut de l'amende, il devra passer quinze jours en prison.

ALBERT YELLE

Le département du procureur général apprend que l'expertise mentale n'est pas encore terminée sur la personne de Albert Yelle, vieillard, de Saint-Rémi, accusé de meurtre. On obtiendra les conclusions au début du mois de juin.

MAISON DE JEU

Adélard Hogue, propriétaire d'un hôtel à Saint-Edouard, avoue sa culpabilité à l'accusation d'avoir été en possession d'un gobe-sous (slot machine). Il est condamné à \$50 d'amende et les frais ou un mois de prison. L'appareil sera confisqué.

VEHICULE-MOTEUR

Bruno Côté nie sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit un véhicule, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Son procès est fixé au 19 juin.

Pour faire un "bon pèlerinage" à Notre-Dame du Cap, le 18 juin prochain

Dès maintenant les fidèles du diocèse de Saint-Jean entendent ou liront des invitations à venir en pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap, le 18 juin, à la suite de leur Evêque. Pour un trop grand nombre, hélas, aller en pèlerinage c'est d'abord faire un beau voyage, c'est voir du pays, c'est s'offrir une distraction extraordinaire. Alors si ces personnes sont déjà allées à Notre-Dame-du-Cap, elles vous diront: "Ça ne m'intéresse pas, j'ai déjà vu cela! il n'y a rien de drôle à voir! Ce qui est l'accessoire dans un pèlerinage est l'essentiel à leurs yeux. L'essentiel leur échappe.

Un fils affectueux se sentirait-il capable de dire, s'il est de Montréal par exemple: "Je ne vais plus voir ma mère à Québec, ça ne m'intéresse plus Québec! il n'y a rien de drôle à voir!"

Si Monseigneur l'Evêque, notre Chef spirituel, nous demande de venir prier la sainte Vierge avec lui à Notre-Dame-du-Cap, il s'adresse à tous ceux qui ont assez de piété filiale pour ne pas voir un sacrifice, un problème, dans le déplacement et dans le coût du voyage mais l'occasion d'un acte de religion particulièrement agréable à Dieu.

Renoncer à son accommodante habitude d'aller à la messe à son église, en voiture, à l'heure qui nous coûte le moins, voilà un geste d'amour qui plaît à Dieu. Il faut un grand esprit de foi pour croire que Dieu est plus honoré dans une prière communautaire présidée par son Evêque, plus que dans la communauté paroissiale.

C'est Dieu qui a inspiré et qui in-

dique encore aux hommes qu'il y a profit pour leur âme à venir prier aux Sanctuaires où Il se plaît à faire des prodiges en leur faveur.

Pour faire un "bon pèlerinage", ayons la conviction qu'on pose un geste agréable à Dieu et désirons participer au maximum à la mission de salut confiée par Dieu au Sanctuaire qu'on visite.

Préparons notre pèlerinage en apportant jusqu'à l'autel du Sanctuaire pour les déposer sur la Patène du Saint Sacrifice nos intentions personnelles, d'ordre temporel ou spirituel, et les intentions que nous recommandons à l'Evêque. Pensons immédiatement à les formuler à Dieu.

La Commission diocésaine des pèlerinages.

★ Pour être bien renseigné, lisez "Le Richelieu", le journal qui publie, chaque semaine, EN PRIMEUR, les nouvelles locales.

DÉCÈS

Décès subit de Mme Etienne Georges

Samedi dernier, est décédée à sa demeure, Mme Etienne Georges, née Blanche Pinsonneault. Agée de 61 ans la défunte n'était pas dans un état de santé très florissant mais rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine. Son époux, membre de la force constabulaire de notre ville durant de nombreuses années, l'a précédée dans la tombe, il y eut deux ans le 13 mai.

Mme Georges laisse dans le deuil ses filles et ses gendres: M. et Mme Jean-Maurice Quintin (Gisèle); M. et Mme Claude Choquette (Denise); de Saint-Jean; ses fils et sa bru: M. et Mme Gilles Georges (Monique Poisson); MM. André et Guy Georges, de Saint-Jean; trois frères: MM. Sylvio Pinsonneault, de Longueuil; Rodolphe, de St-Paul d'Abbotsford; Léon, de Waterloo; une soeur: Mme Ferdinand Grenier, de Delson; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Stanislas Georges, Joseph Liberté et Henri Bessette; Mmes Sylvio, Rodolphe et Léon Pinsonneault; un oncle, M. Joseph Pinsonneault, de Montréal, et une tante: Mme Alexandre Pinsonneault, de Saint-Jean; ses petits-enfants: Michèle Aubé, Jean Quintin; Louise et Lucie Choquette; Danièle Georges; de nombreux neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice.

Précédé des Dames de Ste-Anne et de deux landaus de fleurs, le cortège se composait d'une longue suite de parents et d'amis. A l'église, une délégation d'élèves de l'Ecole Secondaire Beaujeu formait une haie.

M. le chanoine J.-Alcide Gareau, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Louis-Paul Côté et Denis Hébert, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Marc Tougas, a rendu la messe de Perosi. M. B. Renaud était à l'orgue.

Les porteuses, dames de Ste-Anne, étaient Mmes Arsène Baillargeon, Edouard Lachance, Alexandre Boyer, Domina Fournier, Ernest Morency, Phyllis Barrière et Eugène Guy. La quête fut faite par Mmes Donat Champagne et Léopold Choquette.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

SABREVOIS

Décès de Mme G. Desranleau

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Germaine Desranleau, née Marielle Rochon, survenue le 29 courant à l'hôpital Notre-Dame après quelques mois de maladie. Elle était âgée de 23 ans et 11 mois.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, son père et sa mère: M. et Mme Eugène Rochon, de cette paroisse; ses beaux-parents: M. et Mme Josaphat Duranleau, de Clarenceville; un fils et trois filles: Louis, Christine, Arlette et Louise.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi en l'église de Sabrevois.

Nos sincères condoléances à la famille.

In Memoriam

CHARLES CLERMONT

A notre cher papa, à mon époux bien aimé, déjà une année s'est écoulée depuis que tu nous quittait pour toujours ce soir du 7 juin où il partait sans nous dire un mot d'adieu. Ce départ fut bien cruel pour vos enfants et ton épouse que tu chérissais si tendrement. Ce départ, nous ne l'oublions pas il restera gravé dans nos cœurs pour toujours.

Du haut du ciel, veille sur nous et protège-nous tous.

Une messe sera célébrée mercredi le 7 juin à 5 h. 15 p.m. à la Cathédrale pour le repos de l'âme de Charles Clermont.

Son épouse et ses enfants

Décès de Mme Napoléon Grenier

Vendredi dernier, est décédée à l'hôpital Notre-Dame de Lourdes, à Montréal, après une longue maladie, Mme veuve Napoléon Grenier, née Hélène Grenier. Elle était âgée de 65 ans et 2 mois.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Jean, Marcel et Clément, de Montréal Georges, de Saint-Jean; trois filles: Mme Pierre Dubuc (Annette), de St-Jean; Mme Zortan Rozsa (Anita), de Ville St-Michel; Mlle Réjeanne, de Saint-Jean; un frère: M. Joseph Grenier; quatre soeurs: Mme Edouard Paquin et Mme Henri Camaraine, de Saint-Jean; Mme Lionel Normandin et Mme Ernest Maranda, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Maurice Guillet est décédé

Lundi est décédé à Sherbrooke, après une longue maladie, M. Maurice Guillet, 46 ans, époux de Noëlla Légaré. C'était un ex-citoyen de St-Jean et sportif bien connu, alors qu'il faisait partie du club Champlain.

Il laisse outre son épouse, quatre enfants: Jean-Claude, 19 ans; Jacques, 16 ans; Suzanne, 15 ans et Marcelle, 9 ans.

A Sherbrooke où il demeurait depuis 1945, il exerçait la profession de courtier en assurances.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi, ce matin, à Sherbrooke.

Nos sincères condoléances à la famille.

LACOLLE

Décès de Mme Emile Bouchard

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme veuve Emile Bouchard née Adécia Landry, survenue le 27 mai, à l'âge de 75 ans et 10 mois, à l'hôpital St-François de Ville Lafleche, après une longue maladie.

La défunte laisse dans le deuil 5 fils: le R. P. Irénée Bouchard, c.s.c., de Ville St-Laurent; Gérard, de St-Jean; Lucien, de Lacolle; Pierre, de Napierville et Joseph, de Laprairie; deux filles: Mlle Marie-Ange Bouchard et (Marie-Reine) Soeur Marie-Irénée S.N.J.M.; ses brues: Mme G. Bouchard (Paula Girardin); Mme L. Bouchard (Thérèse Landry); Mme J. Bouchard (Margaret Gushue); Mme P. Bouchard (Jeanne d'Arc Olivier); 25 petits-enfants; une arrière-petite-fille; une soeur: Mme veuve Joseph Patenaude, de Lacolle; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Phyllis Bouchard, Mme Joséphine Bouchard, Mme Lina Bouchard, de Springfield, Mass., Mme Alexina Landry, de Napierville, M. Adélar Poulin, d'Iberville, M. et Mme Louis Bouchard, de St-Valentin, de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces.

Le service a été chanté à Notre-Dame du Mont-Carmel, de Lacolle, le 30 mai. L'absoute a été faite par M. le curé Louis-Anne Lafortune. La messe fut chantée par le R. P. Irénée Bouchard, c.s.c., assisté des RR. PP. Olivier-M. Patenaude, c.s.c., et Emile-M. Patenaude, c.s.c., neveux de la défunte.

Les porteurs étaient MM. Lionel et Martial Landry, Alfred et Alphonse Patenaude, Nazaire et Louis Poulin, neveux de la défunte. La quête fut faite par MM. André et Joseph Bouchard, petits-fils. Servaient au chœur MM. Gilles, Fernand, Gérard et Maurice, tous petits-fils.

Nos sincères condoléances à la famille. affligée.

Notes paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 28 mai a été baptisé Joseph, Paul, Robert, né le 19 mai, enfant de M. Raoul Desautels et de Jeanne d'Arc Dubuc. Le parrain a été M. Léopold Desautels et la marraine Virginie Barabé, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 28 mai a été baptisé Joseph, Mario, Jean-Paul, Pierre, né le 17, enfant de M. Bernard Choquette et de Suzanne Maurier. Le parrain a été M. Jean-Paul Choquette et la marraine Marie-Reine St-Gelin, oncle et tante.

A Notre-Dame de Lourdes, le 28 mai a été baptisé Joseph, Jacques, Daniel, né le 15, enfant de M. Bernard Bourque et de Gabrielle Roullier. Le parrain a été M. Jacques Quintin et la marraine Mariette Bourque, oncle et tante.

A St-Gérard Majella le 28 mai a été baptisée Marie, Marguerite, Madeleine, née le 16, enfant de M. Maurice Lacasse et de Léonne Clouâtre. Le parrain a été M. Léonard Clouâtre et la marraine Marguerite Grégoire, oncle et tante.

A St-Gérard Majella le 28 mai a été baptisé Joseph, Maurice, Antoine, Georges, né le 11, enfant de M. Maurice Choquette et de Margaret Davis. Le parrain a été M. G.-E. Choquette grand-père et la marraine Juliette Choquette, tante.

A St-Lucien, le 21 mai, a été baptisée Hélène, Marie, Cécile, née le 12, enfant de M. Denis Daignault et de Denise Miclette. Le parrain a été M. Henri Benjamin et la marraine Cécile Daignault, oncle et tante.

A St-Lucien, le 21 mai, a été baptisé Stéphane, Joseph, Rémi, Normand né le 5, enfant de M. Yves Blais et de Huguette Milot. Le parrain a été M. Normand Milot et la marraine Marie-Ange Milot, grand-mère.

A St-Lucien, le 28 mai a été baptisée Marie, Louise, Lyne, née le 18, enfant de M. André Perreault et de Louise Langlois. Le parrain a été M. Lucien Langlois, oncle et la marraine Mme Gérard Langlois, grand-mère.

MARIAGE

En l'église Cathédrale, le 27 mai a été célébré le mariage de M. Rouville Mailloux, fils de feu Henri Mailloux et de feu Marie Dorais à Mile Fernande Grégoire, fille de M. Eugène Grégoire et de Régina Petit. Les témoins ont été MM. Roméo Mailloux et Eugène Grégoire.

Faire-part

Au docteur et Mme Georges Boutin de Toledo, Ohio, est née une fille. Le docteur Boutin est le fils de M. et Mme Charles Boutin, de notre ville. Ils se rendront à Toledo pour la cérémonie du baptême.

Aux membres de l'Adoration Nocturne

Tous les membres de l'Adoration Nocturne sont instamment priés de se rendre à la Cathédrale, dimanche soir, pour la procession de la Fête-Dieu. Le ralliement se fera à 7 h. 30 pour le départ à 8 h.

In Memoriam

A l'occasion du 9e anniversaire du décès de M. Gaston Poutre, une grand-messe sera chantée en l'église de Notre-Dame-Auxiliatrice, samedi le 3 juin, à 8 h. 30 a.m.

Té. FI. 7-4485

JACQUES LAFLAMME
L.S.C., C.A.

Comptable agréé

139, rue Mercier SAINT-JEAN

La Semaine de ...

(suite de la page 2)

cette Semaine. Il a souligné l'opportunité d'encourager notre jeunesse à faire des études spécialisées, pour s'assurer une carrière.

M. Gustave Poisson, sous-ministre, a remercié le directeur et les professeurs de l'Ecole des Métiers de Saint-Jean pour leur grande participation à cette Semaine, les firmes et les industries qui collaborent pour mieux préparer les jeunes à entrer dans le marché du travail. M. Poisson a aussi signalé l'heureuse collaboration des éducateurs et des parents. "J'ai été heureux, cet après-midi, dit-il, de constater que de nombreuses industries avaient exposé leurs produits, pour manifester leur intérêt à notre jeunesse, comme tantôt j'étais heureux d'entendre le directeur de l'Ecole déclarer que 3,000 jeunes étaient passés par l'Ecole pour des cours du soir. L'Ecole est au service de l'industrie locale et de toute la population, heureux êtes-vous d'en profiter".

Mgr Lucien Martin, au nom de l'autorité religieuse, a dit le mot de la fin. "Le clergé, dit-il, s'intéresse et s'est toujours intéressé au bien-être familial et social. Pour apporter sa part, le rôle du clergé est de convaincre les jeunes de se préparer à une carrière, donner aux parents une idée plus juste de la valeur et de l'importance de l'instruction". En terminant, Mgr Martin a dit qu'il était heureux de mentionner qu'il avait été professeur durant une année à l'Ecole des Métiers de Saint-Jean et qu'il en garde toujours un bon souvenir. Il a félicité le directeur et le personnel enseignant de leurs heureuses initiatives.

Visite à l'Ecole

Après le dîner, les invités se dirigèrent vers l'Ecole des Métiers où S.H. le maire Desmarais a coupé le ruban traditionnel, inaugurant l'exposition industrielle et scolaire qui se tient présentement à l'Ecole, jusqu'au 4 juin inclusivement. On peut voir les élèves au travail dans les différents ateliers de l'Ecole ainsi que des travaux fort intéressants exécutés par les élèves au cours de l'année scolaire. On peut aussi visiter d'invitables kiosques d'une dizaine de nos industries locales.

Soumissions ...

(suite de la page 2)

sions d'obligations. A la demande du Ministre des Affaires municipales, on amendera les règlements 577, 611 et 618 pour que les trois règlements d'emprunt soient contenus dans une seule émission, pour que les amortissements et intérêts soient payables aux mêmes dates et pour qu'il n'y ait pas de clause de rachat par anticipation. Le taux d'intérêt pourra être porté à 6%.

DIVERS

M. Yvan Thériault est engagé pour une période d'essai d'un mois, comme commis de bureau au garage municipal.

On ratifie le compte pour la confection de 12 tables de pique-nique qui ont été installées dans le parc Laurier.

On ne se rend pas à la demande de la Fédération des Amicales Maristes qui demandait un octroi de \$150 pour une page d'annonce dans une revue qui sera publiée lors d'un grand congrès mariste qui se tiendra à Montréal.

On autorise les Scouts catholiques à faire une quête publique.

On accorde un crédit à M. Claude

Tanguay sur un compte de frais encourus pour débloquer une conduite d'égout, sur la rue Laurier. La Cie de Téléphone Bell obtient permission d'installer des câbles souterrains sur les rues Laurier et Frontenac.

La Corporation municipale de St-Alexandre avait demandé le coût pour se servir seulement du camion-citerne en cas d'incendie. On répondra que la Cité couvrira cette municipalité aux mêmes conditions déjà établies pour les autres municipalités, si elle le désire.

Au début de l'assemblée, M. le secrétaire avait donné lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente et on avait adopté la liste des comptes soumis.

Après cette assemblée, nos édiles ont rencontré M. Matteau pour l'étude du contrat de travail soumis par le Syndicat de nos policiers.



M. et Mme René SEGUIN, photographiés à l'issue de leur mariage célébré à l'église de Mont-Saint-Grégoire. Mme Séguin (Jacqueline TETRAULT) est la fille de M. et Mme Claudie Tétrault de Mont-Saint-Grégoire. Le marié est le fils de M. et Mme Wilfrid Séguin, de Ste-Brigide. Nos vœux de bonheur accompagnent les nouveaux époux.

(Photo Studio Notre-Dame, 675 Dorchester, Saint-Jean)



M. et Mme René CHOINIÈRE, photographiés à l'issue de leur mariage, célébré à l'église Cathédrale de Saint-Jean. Mme Choinière (Lise OUMET) est la fille de M. et Mme Harris Ouimet de la paroisse Cathédrale. Le marié est le fils de M. et Mme Ovide Choinière de Saint-Alexandre.

(Photo Studio Notre-Dame, 675 Dorchester, Saint-Jean)

GRAND
DEVELOPPEMENT
PAROISSE ST-EUGENE



TERRAINS A VENDRE
60 x 160 pieds — Situés sur la rive du Richelieu

TERMES FACILES

GERARD ROY

100, rue Grégoire FI. 8-5005 Saint-Jean, P.Q.

SAINT-JEAN

Ce que l'OTJ fera avec le fameux \$7,500

L'impasse demeure — Tableau de ce qui manque

La coupe dramatique opérée par le Conseil municipal dans le budget balancé de l'OTJ pour 1961 a provoqué dans l'opinion les remous attendus qu'on pourrait résumer en trois mots: consternation, inquiétude, indignation. L'épreuve a pourtant du bon puisqu'elle a cimenté davantage les associations otéjistes paroissiales et leur Comité central et qu'elle a montré sur le vif, à la veille de la reprise des intenses activités estivales, la grande nécessité d'épauler cette oeuvre de préservation morale et physique de la jeunesse. Les dirigeants de l'OTJ ont reçu de tous les milieux de nombreuses marques de sympathie active et pratique: elles leur sont un précieux réconfort et un tonique vivifiant. Au besoin, l'Oeuvre pourra compter sur des concours résolus et des influences dévouées.

Pour le présent, le Comité central de l'OTJ, pris de court avec une paroisse de plus à pourvoir (soit six au lieu de cinq) et des Services récréatifs toute-saison à alimenter, s'est placé de façon réaliste en face de la pénible situation (pénible surtout pour les jeunes qui risquent d'être abandonnés à l'âge critique de l'adolescence) et a révisé des prévisions budgétaires selon le principe d'avantager le plus grand nombre. La diminution du budget entraîne la suspension temporaire (espérons-le) d'activités particulières bienfaisantes tant du côté masculin que du côté féminin, par exemple, les Ligues Junior et Juvénile de baseball, les arts plastiques, le bricolage, les sciences naturelles, etc. Les loisirs féminins pour adolescentes et les loisirs mixtes, jusqu'ici parent pauvre à l'OTJ, pouvaient enfin espérer un essor, suivant un plan fort pratique et intéressant. Hélas! Ce sera vrai ailleurs qu'à Saint-Jean... Ici on fera quelque chose mais peu... faute de budget.

Les organisateurs otéjistes, tant dans les paroisses qu'au Comité central, font vraiment leur possible avec un maigre budget pour mettre sur pied et maintenir les loisirs que nécessite un sain développement des loisirs. On ne remplacera jamais une telle somme de dévouement et de bénévolat. Ils avaient à compléter le budget reçu par des souscriptions

ou des organisations. Maintenant ils doivent retrancher même sur le peu qu'ils recevaient. On comprend qu'ils ressentent douloureusement cette coupure comme une sorte de non-confiance. De toute façon, pour le bien de la jeunesse et à cause de l'importance chaque jour proclamée d'une saine organisation des loisirs, ils continueront et iront à la limite de leurs possibilités financières. Mais dès maintenant la situation est pénible et inquiétante et autorise un pessimisme prudent.

Malgré un Rapport public distribué gratuitement et annuellement, rapport volumineux et détaillé, préparé de façon scientifique, plusieurs savent peu de choses sur la répartition du budget de l'OTJ. Ainsi, lorsqu'ils entendent parler de milliers de dollars pour l'Oeuvre, ils s'imaginent que l'on nage dans l'argent. Que si au surplus l'OTJ réclame davantage, plusieurs ne sont pas loin de conclure à la mauvaise administration, sinon au coulage de fonds. Vieille rengaine. Les livres comptables sont ouverts et vérifiés, les cadres de l'OTJ aussi sont largement ouverts à toute bonne volonté, sous la seule réserve d'un dévouement sans compter.

Nous avons pensé qu'il serait intéressant pour tous de publier en parallèle le budget de l'an dernier, les prévisions 1961 et le budget révisé et diminué.

RECETTES ORDINAIRES:

	1960	Prévisions 61	Bud. restreint
Fédération des Oeuvres	\$22,000.00	\$22,500.00	\$22,500.00
Octroi municipal	10,900.00	18,700.00	7,500.00
Organisations diverses	—	3,000.00 (!)	imprévisible
Total	\$32,900.00	\$44,200.00	\$30,000.00

DEPENSES COURANTES:

A) Aux Comité paroissiaux pour l'organisation de leurs loisirs de toute l'année:

	1960	Prévisions 61	Bud. restreint
pour 5 paroisses soit \$ 5,000.00	\$21,000.00	\$24,000.00	\$21,000.00
pour les 3 paroisses populeuses, \$ 3,000.00		au minimum, car une paroisse de plus (St-Eugène)	pour les 6 paroisses!! ce qui entraîne les coupes que l'on sait.
pour les deux autres.			

B) Nécessités générales et Services Récréatifs:

AUTOBUS pour plus de 2,000 enfants (bain, pique-nique à la Plage de l'OTJ)	\$ 4,000.00	\$ 4,000.00	\$ 4,000.00
	0.06 par jour par enfant et par jour O.T.J.		
Promoteur laïc sportif	—	\$1,000.00	—
Badges de natation	\$ 35.00	35.00	—
Infirmier et garde-malade	40.00	105.00	100.00
Attractions et thème été	175.00	175.00	25.00 (!)
Assurances	100.00	125.00	125.00
Service de ciné-loisirs	100.00	150.00	150.00
Ligues de baseball (6)	1,600.00	2,000.00	700.00 (!)
Ligues de football (2)	—	1,000.00	—
Ligues de hockey (3)	500.00	1,800.00	—
(le reste, par tirage et dons)			
Loisirs des adolescentes	—	1,000.00	300.00

C) OTJ des filles (été)

	1960	Prévisions 61	Bud. restreint
Monitrices en chef (spc.)	\$ 400.00	\$ 400.00	\$ 400.00
Dépenses transport (Soeurs)	100.00	150.00	150.00
OTJ du soir (été)	150.00	—	—
Lait au chocolat	225.00	225.00	—
Jeux (matériel)	100.00	100.00	50.00
Récompenses aux méritants	50.00	50.00	25.00
Artisanat	55.00	110.00	110.00
Formation des monitrices	25.00	25.00	25.00
Institutrices en natation	150.00	250.00	250.00
		(add. piscine)	
Institutrice en athlétisme	—	150.00	150.00
Monitrice folklore-sciences	—	300.00	300.00

D) OTJ des Garçons (été)

	1960	Prévisions 61	Bud. restreint
Moniteur en chef spéc.	\$ 450.00	\$ 450.00	\$ 450.00
Assistant-moniteur	150.00	150.00	150.00
Transport (plage, terrains)	200.00	400.00	— (!)
Lait au chocolat	200.00	200.00	—
Jeux (matériel)	100.00	100.00	75.00
Récompenses aux méritants	25.00	25.00	25.00
Art plastique, bricolage, sciences naturelles	80.00	400.00	—
		(spécialistes)	
Instructeurs en natation	150.00	250.00	250.00
		(piscine)	
Formation des moniteurs	25.00	25.00	25.00
Impressions (jeux, cédules)	50.00	50.00	—
Instructeur en athlétisme	100.00	150.00	150.00
Moniteurs de jeux	60.00	160.00	160.00
Bibliothécaires	—	160.00	160.00
E) Secrétariat général et administration:			
(Loyer de bureau, téléphone, papier, timbres, impressions, frais de banque, incorporation, rapport annuel, intérêts de la dette, etc...)	\$ 920.00	\$1,085.00	\$ 695.00
Remises sur la dette (ou aux paroisses pour sider leur budget)	810.00	1,930.00	—
GRAND TOTAL	\$32,900.00	\$44,200.00	\$30,000.00

Le tableau parle de lui-même. Les coupures sont lourdes et dangereuses. L'OTJ fera son possible pour trouver des fonds supplémentaires absolument requis pour renflouer les paroisses dont le budget déjà maigre (44% de ce budget sert à payer des gardiens pour les installations de la Cité) et afin de permettre les activités d'automne et d'hiver. Il faut de plus payer les intérêts de la dette consolidée (diminuée l'an dernier à \$16,000.00) et rembourser des billets sur le capital.

La Parade des Etoiles du 28 mai n'a pas remporté le succès escompté sur le plan financier. Il faudra recourir à d'autres procédés de financement. La Cité pourrait aussi considérer sa décision et donner un supplément d'octroi à l'OTJ qui permettrait aux OTJ paroissiales de rejoindre au moins leur budget habituel (le même depuis 7 ans...) et au Comité central de maintenir ses Services récréatifs.

"AU JEU" telle devrait être la devise qui inviterait nos édiles et les parents à faire le nécessaire pour sauver l'OTJ et lui permettre de continuer son oeuvre, qui a maintenant 25 années de progrès et de service des jeunes.

Comité Central OTJ

CONSEIL 1145

Aux Chevaliers de Colomb

Frères Chevaliers, étant donné que la manifestation diocésaine au Sacré-Coeur se tiendra jeudi prochain au Stade municipal, l'assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb se tiendra mercredi, soir le 7 juin, à 8 h. p.m. aux salles du Conseil.

Cette assemblée sera des plus importantes, puisqu'il y aura élection, et que vous serez appelé à vous élire un nouvel exécutif. Que chaque membre du Conseil se fasse un devoir d'assister à cette assemblée; dites-le à tous vos frères afin que la salle soit remplie et que nous ayons un exécutif choisi par les membres et qui saura conduire notre barque à bon port, tout comme celui dont les services viennent de prendre fin. Nous vous donnerons un compte complet des nouveaux officiers qui seront élus pour gouverner le Conseil pour la prochaine année colombienne.

Donc, à mercredi prochain au lieu du jeudi habituel.

Activités de la jeunesse

Notre équipe de balle-molle a commencé ses activités, avons joué 2 parties perdu la première et gagné la 2e. Nous avons une équipe fameuse et nous sommes assurés de remporter des grands succès. Sous l'habile direction de J. G. Aubé et de frère Bonneau et J. M. Lebrun, nous sommes certains que rien ne sera négligé et que les Chevaliers de Colomb seront encore mieux représentés cette année. Nous vous tiendrons au courant du classement et de la position de chacune des équipes à mesure que la saison avancera.

Alphard Aubé

Journée Richelieu à Chambly

Dimanche, 4 juin, le Club Richelieu organise une grande journée "Richelieu". Voici le programme.

Parade à 2 h.
Hommage militaire au Lt. Col. M. Salaberry, par la fanfare du Royal 22e Régiment.
Soirée récréative à 8 h. sur le terrain des Loisirs de Chambly: jeux, danses folkloriques, tirage d'une automobile.

Avis aux damistes

Une délégation de damistes de Saint-Jean se rendaient à Beauceville dimanche le 28 mai pour participer au tournoi provincial. Notre champion, M. Arcaud Beaudin, participait à cette rencontre et gagna cette partie de toute beauté. M. Beaudin ne fait pas seulement jouer aux dames, son travail manuel est qu'il coupe des parterres et entretien général.

Si vous aimez encourager notre dévoué concitoyen, appelez FI. 8-2379.

LA CABANE

maintenant ouverte à 11 h. 30 a.m. tous les jours sur semaine.

REPAS COMPLET: 70¢
de 11 h. 30 a.m. à 1 h. 30 p.m.

1/4 Southern Fried Chicken 45¢
1/2 Southern Fried Chicken 85¢

728, rue Saint-Jacques FI. 6-5144 Saint-Jean

POUR VOS PARTERRES

VOYEZ

LETENDRE & DUPUIS

Tél. FI. 8-5082



ENTRETIEN CONTINUËL — POSAGE DE TOURBE
ROCAILLES — PATIO — SEMENCE DE GAZON
ARBRES — ARBUSTES

Nous pouvons faire tout changement désiré dans votre parterre pour embellir votre demeure.

Le Salon du Corset Inc.

Désire aviser sa clientèle qu'à partir du 1er juin, le magasin sera ouvert le "mercredi" toute la journée et sera fermé le "samedi" à midi.

LE SALON DU CORSET INC.

216 Champlain

FI. 7-1150

Saint-Jean, Qué.



RECEMMENT la section locale de la JOC de Saint-Jean recevait la visite de Jean-Louis Tremblay, missionnaire laïc de la JOC à Chapais. On sait que le jeune Tremblay, autrefois président local de la JOC est allé fonder une section de JOC dans cette ville de l'Abitibi il y a six mois. Sur la photo on voit de gauche à droite: Alain MEUNIER, président diocésain de la JOC, Jean-Louis TREMBLAY, l'abbé Clément-Marie PROVOST, aumônier, Jean-Pierre ROY, permanent et secrétaire-trésorier diocésain et Jean-Louis PITT, président fédéral. (Photo Marcel Pitt)

SAINT-BERNARD de-Lacolle

Lacordaire et Jeanne d'Arc Le 25 mai avait lieu l'assemblée mensuelle des Lacordaire et Jeanne d'Arc de Lacolle et St-Bernard. M. le chanoine Lafortune rehaussait de sa présence cette assemblée ainsi que le président régional, M. Lucien Bouchard, ce qui faisait le total de 18 présences. M. le président local adressa la parole pour remercier ceux qui étaient présents.

Il y eut étude en équipe qui fut très intéressante et M. le chanoine Lafortune tira la conclusion de l'étude; ensuite un goûter fut servi en guise de partie récréative et on se sépara très contents de cette assemblée.

Apostolat des laïcs Vendredi 26 mai il y eut assemblée de la semaine de l'Apostolat des laïcs. Une vingtaine de personnes participèrent à la discussion sur la messe; on se divisait en deux équipes et chacune d'elles avait deux questions à étudier. Voici les questions: 1. "Y a-t-il beaucoup de paroissiens qui manquent régulièrement la messe le dimanche et les fêtes d'obligation? Quelle en est la cause? 2. Pourquoi y a-t-il si peu de monde à la messe sur semaine? quoi faire pour améliorer la situation? 3. Comment les enfants se comportent-ils pendant la messe? avant la messe à la maison et en revenant? 4. Les jeunes gens et jeunes filles se font-ils prier pour aller à la messe? comment se comportent-ils à la messe? Après la discussion à la messe, il y avait une messe à l'église ou 150 personnes participèrent activement.

Les résultats des concours de catéchisme diocésain pour les élèves de 7e année, sont les suivants: Moyenne de la paroisse 85,5%; sur 200

Table listing names and scores for a catechism competition. Includes names like Madeleine Pié, Achille Duquette, Jacqueline Laroche, Ghislaine Guay, Béatrice Murray, Fernande Pinsonneault, Monique Chauvin, Claire Barrière, Pierre St-Hilaire, Claudette Coupal, J.-Marc Duhaime.

Le concours d'instruction religieuse organisé par le R. P. curé et les institutrices pour la 7e année a comme résultat:

Table listing names and scores for a religious instruction competition. Includes names like Jacqueline Laroche, Achille Duquette, Monique Chauvin, Jean-Marc Duhaime, Fernande Pinsonneault, Ghislaine Guay, Béatrice Murray, Pierre St-Hilaire, Claudette Coupal, Claire Barrière.

Les premiers en 5e année: Céline Dupuis, école no 3 et Antoine Duquette, école no 1: 94%. La première en 4e année: Francine Beaudin de l'école no 4: 96%. Les premiers en 3e année ont 100% ce sont Huguette et Louis Sénécal de l'école no 4.

Micheline Pinsonneault, de l'école no 5; Denis Patenaude, Lise Boucher, Ginette Chalifoux, Josée Ducles et Colette Richard tous de l'école no 7. Félicitations à tous.

Souper familial Dimanche, le 11 juin, il y aura souper familial à notre salle, servi par des personnes bénévoles de la paroisse. Le prix du couvert est de \$2.50. Bienvenue à tous. Des billets sont en vente chez M. Albert Brisson et chez le R. P. curé.

Vie sociale Dimanche le 21 mai, M. et Mme Léo Levreault accompagnés de leur fille Marie-Anne et leurs deux garçons Léopold et Alfred se rendaient avec M. et Mme Romain Pinsonneault et leurs fillettes Lise et Cécile à St-Jérôme à l'occasion du jubilé d'argent de la Révérende Soeur Marie-Eugène du Sacré-Coeur, des SS. Ste-Anne. Ils lui ont offert leurs souhaits de santé et longue vie; ils sont revenus très enchantés de leur voyage.

LACOLLE (N.-D.-du-Mont-Carmel)

Naissances Le 28 mai a été baptisé Joseph, Claude, Denis, né le 13, enfant de M. Léo Belliveau et de Réjeanne Bouchard. Le parrain a été M. Laurier Belliveau et la marraine Margaret Mary Dietrich. Porteuse: Marie-Anne Belliveau, tante. Félicitations aux parents.

Mariage En l'église Notre-Dame du Mont-Carmel le 22 mai, a été célébré le mariage de M. Claude Forget, fils de M. Marcel Forget et de Marguerite Joly, de Ste-Elisabeth de Joliette à Mlle Rita Lestage, fille de M. Arthur Lestage et de Marie-Marthe Rémillard. Les témoins ont été MM. Marcel Forget et Arthur Lestage.

Sépulture Le 24 mai est décédé à Montréal à l'âge de 62 ans, M. Achille Therrien époux de Lucille Rémillard. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille adoptive; un frère: Alfred Therrien; une soeur: Mme Aubert (Lily Therrien) et plusieurs autres parents.

Le service a été chanté en l'église de Notre-Dame de La Salette. L'inhumation se fit au cimetière paroissial de Notre-Dame du Mont-Carmel. Nos sincères condoléances à la famille.

Bienvenue à tous

La JOC section Cathédrale organise une soirée dansante. Nous aurons un orchestre de choix. Un meneur de danse qualifié dirigera la soirée. Le tirage de la section se fera dans la soirée. Des prix de présence seront donnés dans la soirée. Le prix d'admission sera de \$1. Nous vous attendons à la salle Forget le 10 juin à 8 heures p.m.

Au Ciné-Palais de Napierville

1 et 3 juin: "L'ADMIRABLE CHRICHTON" avec Kenneth More, Diane Cilento - AUSSI -

"LES TRAFIQUANTS DE LA NUIT" avec Victor Mature et Diane Dors x x x

4 et 6 juin: "DEUX FARFELUS AU REGIMENT" Avec Audy Griffith Myron McCormick - AUSSI -

"LE CHIEN DE BASRERVILLE" Avec Maria Laudi et Christopher Lee

8 et 10 juin: "LES PLAISIRS DE L'ENFER" Avec Lana Turner, Hope Lange - AUSSI - "VILLE SANS LOI" Avec Randolph Scott et Angela Lansbury

SAINT-JACQUES LE MINEUR

Dimanche dernier, les élèves de 7e année firent leur profession de Foi. La cérémonie se déroula dans un grand recueillement et immédiatement après pendant la messe qui suivit les tout petits firent leur première communion. M. Romain Robert était à l'orgue et M. Gérard Lussier de Laprairie chanta des pièces de circonstance.

On annonce pour samedi prochain le mariage de Mlle Lise Forgues à M. Germain Tétrault et la semaine dernière, un shower eut lieu en leur honneur. Mlle M.-J. Lefebvre recevait ces jours-ci la visite de son neveu de Sarnia, Ont., M. Jean Lefebvre, i.c.

ATTENTION MADAME et MADEMOISELLE! GRANDE VENTE Nous vendons au prix de la manufacture et plus bas. Le plus grand assortiment de marchandises à la verge VENEZ PROFITER DE CES AUBAINES CHEZ SHEFFORD WOLLENS 194, rue CHAMPLAIN SAINT-JEAN, P.Q.

Steinberg's advertisement for Pinky coupons. Includes text: 'Voyez ce que vous pouvez vous procurer avec UN LIVRET "PINKY" chez Steinberg's'. Lists various items like 'ROTISSOIRE 4 ptes', 'TISSUS FACIAUX', 'CIRE SIMONIZ', etc., with prices and coupon requirements.

Steinberg's VOUS A *toujours*

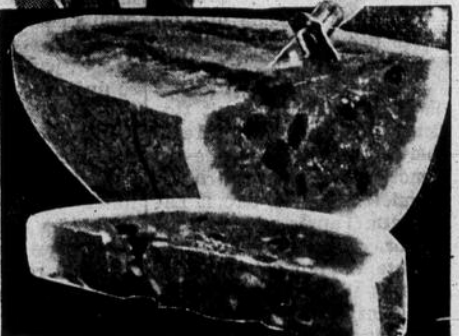
DONNÉ DES CENTAINES DE BONS PRIX... Plus

... les magasins les plus modernes et le service le plus courtois en ville!... des articles de qualité non-comestibles aux plus bas prix en ville!

Steinberg à Saint-Jean, au 125, rue Richelieu, ouvre le lundi de 8 h. 40 a.m. à 6 h. p.m. Ouvert le vendredi soir!

CERISES
Bing E.U.
1 LB. 59¢

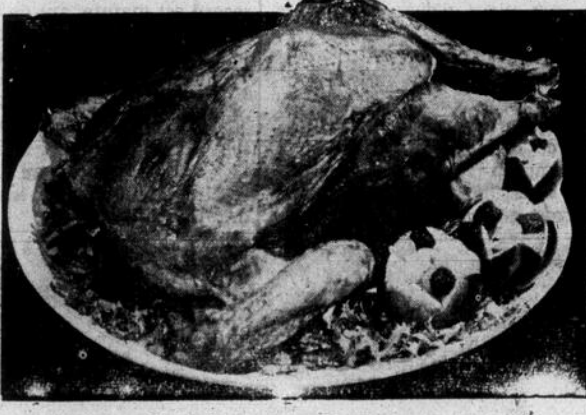
MELON D'EAU 59¢
Frais, à chair rouge, de Floride (Mo y. de 17 lb.) Melon entier



MAIS EN EPIS
Doré, tendre, savoureux, frais, No 1, de Floride! En sac de Polythène GROS EPIS
10 - 59¢
Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

Plus Des denrées de "qualité contrôlée" dont la saveur est insurpassable!

Prunes Beauty Des E.-U., panier d'environ 5 1/2 livres **99¢**
Fraises du Missouri 1 pinte **49¢**



DINDES à griller, fraîches, de catégorie "A" **43¢** LA LB.
Prêtes à être cuites! (4 à 10 livres)

FRANKFURTS PQT 1 LB. **49c** Hygrade, Prem. Swift ou Coorsh
Smoked Meat PQT 4 OZ. **59c** Tranché, Prem. Swift ou Hygrade
BOLOGNE Tranché Pqt 12 oz. **33c** Premium Swift
Pâtés au boeuf et aux rognons **2 POUR 59c** Kitchen Fresh, Steinberg CH .35

Plus ...ces dindes ont été spécialement nourries pour vous donner plus de bonne viande!

Vente d'aliments congelés Steinberg!

POIS VERTS Qualité de fantaisie **6 PQTS \$1.00** 12 OZ.
ou patates frites (en pat 9 oz.) Seahrook Farms

JUS D'ORANGE congelé **4 Btes 6 oz. \$1.00** pour seul. Minute Maid

Fesses de jambon fumé, prêt à manger **59¢** LA LB. Entier - Moitié!
Rôti de veau roulé, dans l'épaule désossé, sans perte! **49¢** LA LB. des plus nourrissant!
PETITS HOMARDS LA LB. **79c** cuits, de la nouvelle saison
ROTI DE COTES Choix **79c** LA LB. désossé et roulé Boeuf "Canada de choix"... le meilleur!

Tarte fraîche aux ananas Appétissante, exquise! **39¢**
EN SPECIAL CETTE SEMAINE

Pâtisseries fraîches de la Boulangerie Steinberg!
Brioches LE PQT **33c** aux raisins ou à la cannelle
Pain aux noix et aux dattes **29c** gâteau brun foncé

Plus le plus grand choix de marques reconnues!

CHEEZ-WHIZ pâte de fromage marque Kraft **3 PQTS \$1.00** 8 oz.

FROMAGE TRANCHE **4 Pqts \$1.00** 8 oz. Canadien, fondu, Fields O'Clover 8 TRANCHES AU PQT

PECHES en moitiés de choix Orchard King 4 BTES 1.00 20 oz.	TOMATES de choix Orchard King 5 BTES 1.00 28 oz.	POIRES à dessert de choix Orchard King 5 BTES 1.00 20 oz.	Tranches d'ananas de choix, Kon-Tiki 5 BTES 1.00 20 oz.
Jus de tomates de fantaisie, Bright 8 BTES 1.00 20 oz.	KRAFT DINNER Macaroni et fromage 7 PQTS 1.00 7 1/2 oz.	Serviettes de couleur marque South Sea 7 PQTS 1.00 de 60	Soupe aux pois Habitant Prête à servir 6 BTES 1.00 28 oz.

SACS DE THE Pagoda, Orange Pekoe Ceylan
2 PAQUETS 1.00 (60 au pqt)

Chemises "T" en tricot pour garçons de fabrication Canadienne! — Grands 3 à 6 ans! (Ord. 69c chacune)
2 POUR SEUL. 88¢ Prix de vente!

BREUVAGE aux pommes **4 GRANDES BTES 28 OZ. 1.00** Marque Montclair
POIS VERTS Qualité fantaisie **8 BTES 1.00** de 10 oz. Grosseurs diverses, Aylmer 6 btes 15 oz. \$1.00

Steinberg's LIMITED

Deux parties locales des Canadiens Avec les "Broncs" cette semaine

Jeudi soir, Longueuil au Stade municipal. — Dimanche soir le Saint-Césaire. — La première place en jeu.

Les Canadiens de Saint-Jean avaient trois parties en main au cours de la semaine, alors que mardi les joueurs des instructeurs Robert Deschenaux et André Sirard se rendaient au parc Paul Pratt de Longueuil y rencontrer les Barons dans une joute régulière de la Ligue Intermédiaire "A". Ce soir, ces mêmes Barons de Longueuil plus déterminés que jamais et sensiblement changés envahiront le losange du Stade municipal pour affronter les Canadiens dans une partie cédulée pour 8 heures.

Enfin, pour faire suite à la cédule mentionnons qu'une prochaine joute locale est prévue pour dimanche soir ici au Stade et que pour la circonstance le St-Césaire toujours invincible depuis le début de la campagne 1961, sera le club visiteur. L'on sait que ce club aligne un excellent joueur de la ville-soeur d'Iberville, soit Rodolphe Toupin qui agit comme receveur numéro un de cette équipe qui aura un mot à dire dans la course vers la première place du circuit Léotourneau. Dans l'après-midi, Saint-Jean se rendra à St-Césaire pour la première joute d'un double. Le St-Césaire possède un bon département de lanceurs dont un droitier du nom de Gérard Lapière qui a tout simplement mystifié les Lions de St-Hyacinthe et le Longueuil en deux présences au monticule, et il sera sûrement opposé aux Canadiens dans l'une des joutes de dimanche. Trois autres joueurs importés, tel que stipulé dans les règlements de la ligue, s'alignent pour le St-Césaire et aident grandement aux succès de ce club. Le baseball est fort populaire dans cette localité alors que dans les deux premières parties locales, des assistances de 500 spectateurs à chacune des joutes envahissaient les estrades pour y voir évoluer leurs porte-couleurs. Espérons que du côté des Canadiens de Saint-Jean la direction et les joueurs n'auront pas à rougir de ces chiffres et qu'à leur tour viendront encourager fermement leurs porte-couleurs locaux qui portent fièrement la bannière de Saint-Jean au sein de la Ligue.

Les lanceurs seront occupés

Le département des lanceurs du Canadien de Saint-Jean aura sa part de travail cette semaine et les Robert Deschenaux et André Sirard comptent beaucoup sur eux au cours des

Longueuil 9 Saint-Jean 7

Mardi soir, à Longueuil, les "Canadiens" ont essuyé une défaite par le compte de 9 à 7. Malgré une température plutôt froide, on comptait près de 200 partisans du Longueuil.

Michel Trahan a bien figuré au monticule avec sept retraits au bâton et en n'accordant que trois buts sur balles. André Audette était le receveur. Pour les vainqueurs, on eut recours à trois lanceurs, Nauther, Wright et Lamoureux. Ils ont accordé 15 buts sur balles, mais les nôtres ne purent en profiter. Marcel Ménard a cogné un trois buts; Robert Deschenaux a frappé deux coups sûrs sur quatre apparitions au bâton et Réal Hébert a frappé un deux buts.

Chez les vainqueurs, Gérard Lamoureux a été le grand artisan de la victoire en frappant un deux buts alors qu'il y avait trois coureurs sur les sentiers.

Saint-Jean 010 001 005-7-7-5
Longueuil 100 031 40x-9-8-3

prochaines joutes. Aussi, la rotation chez les artilleurs du club local viendrait de cette façon, tout d'abord mardi soir, Michel Trahan faisait ses débuts chez les Intermédiaire, en lançant à Longueuil contre les Barons, ce soir, jeudi, et bien c'est Denis Massé un robuste droitier qui aura la tâche d'arrêter les élans des visiteurs et pour dimanche, dans l'après-midi, à St-Césaire, à nouveau Michel Trahan sera à son poste pendant qu'en soirée l'excellent Jean-Paul Benoit affrontera la lourde artillerie du St-Césaire qui serait à son meilleur pour ses deux rencontres de dimanche. Le record de Jean-Paul Benoit est de deux victoires contre aucune défaite et Denis Massé possède une victoire sans revers dans sa première apparition au monticule. C'est qu'il y a du travail en réserve de ce côté-là et que tous devront y apporter un petit supplément pour aider la cause de ces trois lanceurs.

L'alignement probable de ce soir

Il est fort possible que l'alignement des Canadiens ne subisse pas beaucoup de changement pour la joute de ce soir du moins, et en somme voici les joueurs qui sauteraient sur le terrain pour le début de la partie:

Robert Deschenaux, champ centre; Roger Longtin, 3e but; Claude Clouâtre, 2e but; André Sirard, ch. gauche; Marcel Ménard, champ droit; Gilles Raymond, arrêt-court; André Audet, receveur; Yvan Roman, 1er but; Denis Massé, lanceur.

En surplus, la réserve compterait sur les Robert Daigneault, Denis Leblanc, Réal Hébert, Pierre Binette, Michel Trahan, et aussi Jean-Paul Benoit dont le coup de bâton pourrait être fort utile en cas d'urgence.

Donc aux amateurs de baseball à ne pas manquer les deux prochaines parties des Canadiens de Saint-Jean au Stade Municipal.

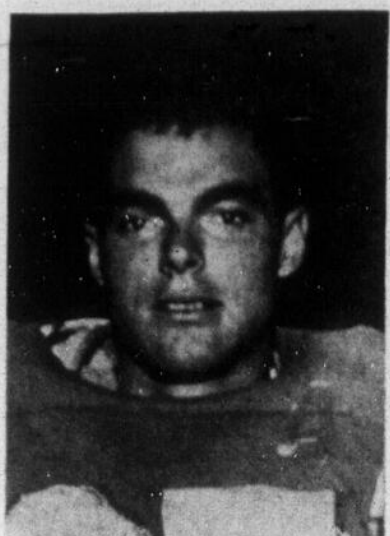
Jeudi: Barons de Longueuil vs St-J. Dimanche: St-Césaire vs St-Jean. Ces deux joutes sont cédulées pour 8 h. et ensemble allons encourager les Canadiens de Saint-Jean et les jeunes joueurs de chez nous. Une agréable soirée est en réserve et l'entraînement manque aux parties locales du St-Jean de la Ligue de Baseball Intermédiaire "A". Qu'on se le dise.

Caravane de sécurité à St-Jean, le 4

Une section de la Caravane de Sécurité Nautique sera à Saint-Jean dimanche le 4 juin, de 10 heures a.m. à 9 heures p.m. A son arrivée, à 10 heures a.m., il y aura réception à l'Hôtel de Ville.

Si un jour il y a un membre du Conseil de Sécurité Nautique dans chacune des familles de la province de Québec la population aura à se réjouir, car nous n'aurons plus de noyades comme nous en avons comptés malheureusement durant notre saison estivale.

Pour tout renseignement, communiquez avec M. Georges Brault, au Club Nautique de Saint-Jean.



► MIKE LAURENDEAU, des Broncs de Saint-Jean, fut l'un des sept joueurs invités par le club des Alouettes au camp spécial d'entraînement tenu à Winoski, Vt. Il a été choisi avec un autre joueur des Broncs, Ed. Nowalkoski, lors de la clinique tenue à Granby et qui groupait 75 joueurs. Laurendeau, tout comme Nowalkoski, sera sur l'alignement des Broncs pour la saison de 1961.

Le NDA Champlain l'emporte

Dimanche après-midi, lors d'une joute hors-concours, à la balle-molle, le NDA Champlain de Marcel Berger a remporté une brillante victoire au compte de 22 à 14. Jos. Meunier a été le lanceur gagnant pour le Champlain Oil tandis que Jean-N. Raymond qui à quand même bien fait, fut le perdant, pour le club des "anciens". Le NDA a commencé la joute en lion mais a quelque peu ralenti par la suite tout en gardant son avance.

Réjean Choquette a été un peu la cause de ce relâchement du Champlain. Choquette a été très effectif au champ centre et n'eut été de sa belle performance le Champlain aurait continué à faire la pluie et le beau temps. Outre Choquette, les Bernard "Babe" Dusseault, Jacques Labombe, Marcel Audet, Jean-P. Charest, Jacques Trahan, Normand Audet, Jean-Paul Charest, Jacques Trahan, Normand Audet, André Denault, Jacques Bernier, Maurice Leblanc et Jos. Mellilo ont également bien joué. Réellement, on ne pouvait pas dire qu'il y avait longtemps qu'ils n'avaient pas évolué. Par contre, il ne faudrait pas oublier que le grand Punch Berger du NDA Champlain, avait demandé à ses joueurs de ne pas trop se fatiguer, puisqu'une joute d'une extrême importance suivait le lendemain. C'est peut-être la raison pour laquelle Berger a remplacé son coéquipier Jos. Meunier qui avait bien lancé jusque là.

Marcel Guertin et Gilles Bleau manquaient à l'appel pour le Champlain. Le grand Berger qui a dû faire son alignement s'est très bien tiré d'affaires. Une autre partie de ce genre sera organisée dans quelque temps. Espérons que le NDA n'aura pas une joute importante à jouer le lendemain.

A mesure que les semaines passent, les joueurs des Broncs qui, comme nous le savons, sont maintenant à l'entraînement, deviennent de plus en plus le type de joueurs qu'il nous faut pour avoir un club vainqueur.

Cette semaine, deux autres joueurs ont signé leur contrat avec les Broncs ce sont M. Barrière qui s'alignera pour la seconde fois avec le club local. Maurice, jeune homme de 24 ans, 5' 10" et pesant 215 livres, est un excellent joueur de ligne, nous nous rappelons de lui dans les jeux défensifs de la saison dernière il était toujours là au moment voulu.

Un autre, une recrue, Fernand Boucher, un joueur de ligne qui a vite su plaire à l'entraîneur et au général, Fernand s'est présenté au camp d'entraînement au tout début et par son hardeur et sa volonté, il a réussi à se faire offrir un contrat des Broncs. Il faut aussi dire que Fernand a tout ce qu'il faut pour devenir un bon joueur, mesurant 6 pieds et pesant 200 livres. Il ne se fera pas facilement renverser par ses adversaires.

Yves Lymburner, général des Broncs nous communique cette semaine que la plus heureuse surprise de cette année sont les recrues du club tel que Paul Goineau; Pierre Baudreau, Ronald Toupin, Bill Clough il faut dire que Bill tout en étant une recrue de Saint-Jean, n'en est pas à ses premières herbes au football. Il a joué pour Bishop's College de Lennoxville, une équipe très respectée dans les environs de Sherbrooke.

Nous sommes heureux d'apprendre que Pierre Choquette, l'étoile des Broncs est de nouveau à l'entraînement. Ses études en médecine étant terminées pour cette année, il nous est revenu plein d'entraînement et aussi plein de courage car le premier soir à l'entraînement il revêtit l'équipement au complet et se joignit à ses coéquipiers qui eux, avaient de quatre à cinq semaines d'avance sur lui. Malgré ce déficit, Pierre fut excellent comme on pouvait s'en attendre.

À la direction, M. Yves Lymburner, général des Broncs et qui

détenait aussi le siège de secrétaire, a cédé sa place de secrétaire ce qui lui permettra de disposer de son temps en entier envers les joueurs.

Un nom circule dans les rangs du football, Yves Marin, inconnu pour certains, connu pour d'autres. Marin sera probablement celui qui prendra la charge de secrétaire du club, l'avenir le dira.

Entretiens, à tous les amateurs de football, si vous voulez assister aux pratiques des Broncs vous n'avez qu'à vous rendre au Stade les lundi, mercredi et vendredi soir à 7 h. 30.

Le "Surplus" et le Bolduc, victorieux

Lundi soir, au Centre Sportif le Surplus de l'Armée du capitaine Alain Meunier a défait le JOC au compte de 11 à 9. La joute fut durement disputée, André Goyette, du Surplus qui avait débuté la joute à 16' du côté de la suite à André Hincé, venant la fin de la partie. Le pointage était alors égal 9 à 9. Mais deux points de l'Armée par la suite à donner la victoire à Hincé. André Dery qui a quand même bien fait fut le perdant. Pour les vainqueurs, Georges Dupré a été parfait au bâton, en obtenant quatre sur quatre. Pour les perdants, Quintin s'est également distingué.

Au Parc Beaulieu le Bolduc, avec un Denis Fortin qui remporta sa 6e victoire, en autant d'essais, a remporté une brillante victoire au compte de 16 à 2, au dépend du NDA Champlain Oil. C'était la 5e défaite pour le Champlain depuis le début de la campagne. Jos. Meunier a été crédité de sa première défaite de la saison. Son record est maintenant de une victoire, une défaite. Gilles Charette, une victoire, aucune défaite. Punch Berger, aucune victoire, quatre défaites.

Un changement sera certainement effectué dans un avenir rapproché au sein de l'équipe NDA Champlain Oil. Le club est puissant au bâton et de ce changement arrive le club reprendra le terrain perdu.



► RECEPTION AUX "BRAVES". — M. Léandre Fortin, agent local de Labatt, avait invité les joueurs du club de hockey "Les Braves", à une réception à Montréal, récemment. On se souvient que nos Braves avaient terminé la saison en deuxième position. De gauche à droite: Maurice MARTIN, vice-président des "Braves"; Maurice BOULAIS, un généreux supporteur; Jean PAYETTE, gérant d'affaires; Guy ST-LOUIS, de la Brasserie Labatt; Léandre FORTIN, agent local; Claude MONPETIT, président; Denis LA-CROIX, joueur de défense; Wilfrid LATOUR, directeur du Club.

(Photo Michel)

LE SPECTACLE LE PLUS EXTRAORDINAIRE JAMAIS PORTE A L'ECRAN!
UN PROGRAMME QUE PERSONNE NE VOUDRA MANQUER!

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

HUTTON
HESTON
GRAHAME
STEWART
WILDE
LAMOUR

TONY CURTIS
JANE FAY
HOUDINI
LE GRAND MAGICIEN

Dimanche à mercredi
IMPERIAL

Pour vos placements sur obligations et débentures
CONSULTEZ

CHARLES CHAMPAGNE

représentant

Crédit Interprovincial Limitée
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

A votre service à l'hôtel St-Jean les mardis et mercredis

Ligne directe St-Jean-Montréal
FI. 6-9795

SAINT-JEAN
FINALE D
Phil. Co
Ce dernier
— A
bert
des 2
— Su
Samedi soir
des Quille
male de quille
ner les 3 meil
Jean et du I
senteront au
Radio-Canada
mi-noût. Si l
évoluera au p
lévisé de l'Heu
de la prochain
Le grand
Caisey; lequ
nant record d
d'affiliés-Phil
veau champion
Jean, desserv
pour le brass
Ce dernier rec
ainsi qu'une t
tre classe pro
nous y voyion
1896 pour le
contres. Adri
tant de \$15 p
enné de 177.
finaliste se
qui se mérita
pourcentage d
représentent
grande classis
Parmi les fa
qualifiés, me
treait qui n
de 160; Roge
avec 170.6 et
Lusk qui tota
Pois
Le plus hau
obtenu par A
C'est le seul
voir rouler 3
Roger Therr
y allèrent av
pectifs de 24
13 parties de
Une no
Devant la
groses quille
professionnel
une nouvelle
groses quille
ALAIN B
président
groses
Notch Rin
six équipes
tant trois
s'agit de M
colle.
Chaque v
une équipe
devront avo
plus, moye
trois quille
au cours de
seront subs
tés seront
lieu au Ch
à 8 h. 30.
tes, dites
juin procha
ment invité
Voici que
leurs qui p
Georges Ju
les amateu

FINALE DE QUILLES DOW

Phil. Caissey est champion de Saint-Jean

Ce dernier conserve une moyenne de 182 pour 9 parties. — Adrien Denis se classe second avec 177. — Albert Mailloux termine 3e avec 176. — Participation des 21 meilleurs quilleurs du district de Saint-Jean. — Succès grandioses.

Samedi soir dernier, au Royaume des Quilles, se réalisait la grande finale de quilles Dow, afin de déterminer les 3 meilleurs quilleurs de Saint-Jean et du District qui nous représenteront au tournoi éliminatoire de Radio-Canada qui sera tenu vers la mi-août. Si l'un d'eux se qualifie, il évoluera au populaire programme télévisé de l'Heure des Quilles, au cours de la prochaine saison.

Le grand vainqueur fut Phéliza Caissey, lequel a roulé l'impressionnant record de 1644 durant 9 parties d'affilée. Phil devient donc le nouveau champion du district de Saint-Jean, desservi par le nouvel agent pour la brasserie Dow, Marc Brais. Ce dernier reçoit donc le trophée Dow ainsi qu'une somme de \$25, pour s'être classé premier. Au second rang, nous voyions Adrien Denis qui roula 1596 pour le même nombre de rencontres. Adrien se mérita le montant de \$15 pour sa magnifique moyenne de 177. Finalement, comme 3e finaliste, se trouva Albert Mailloux qui se mérita \$10 pour son fameux pourcentage de 176. Ces trois vedettes représenteront donc notre ville à la grande classique de Radio-Canada.

Parmi les favoris qui ne se sont pas qualifiés, mentionnons Janvier Tétrault qui n'obtint qu'une moyenne de 160; Roger Therrien qui termina avec 170.6 et finalement Arthur Omelusuk qui totalisa 170.2.

Potins

Le plus haut simple de la soirée fut obtenu par Albert Mailloux avec 255. C'est le seul quilleur également à avoir roulé 3 parties de plus de 200. — Roger Therrien et Georges Hannah y allèrent aussi avec des simples respectifs de 248 et 253. — Un total de 13 parties de plus de 200 furent rou-

lées, soit un nouveau record local. — Janvier Tétrault, dès les débuts, sembla connaître une soirée magnifique avec une première partie de 217; Janvier faiblit terriblement par la suite, pour ainsi se voir éliminer après seulement 5 rencontres. Ce dernier sera tout probablement invité quand même par Radio-Canada, en raison de ses magnifiques succès à la télévision. — La plus basse partie roulée par Phil Caissey fut de 139. Ses plus hautes furent de 243 et 213. Une grandiose réception fut servie à tous les participants à l'Hôtel National, après ce mémorable match. Le trophée Dow ainsi que les prix en argent furent distribués durant l'occasion. — Adrien Denis ne joua qu'une partie de 200; mais fut très régulier dans ses scores. On se rappellera qu'Adrien roula une partie parfaite de 300 quelques semaines passées. Il était l'un des favoris de l'assistance. — Albert Mailloux joua deux simples de 135 et 149; mais sut accomplir un superbe retour avec des joutes de 255, 212 et 202. — Après 6 parties, 5 candidats avaient une chance égale de terminer seconds ou 3e. Roger Therrien et Arthur Omelusuk étaient du nombre. Ce dernier devint un sérieux adversaire à la 8e rencontre lorsqu'il joua 207; mais son dernier simple de 130, l'élimina ipso facto. — Roger Therrien mena le bal jusqu'à la 6e partie, après avoir joué 203. Toutefois, des simples de 118, 168 et 126 l'éliminèrent au dernier moment. — Janvier Tétrault connut beaucoup de malchance; surtout aux 2e, 4e, 5e et 6e parties. Il termina, toutefois le match en beauté avec 176 et 182. — Donc, chapeau bas devant le nouveau champion Phil Caissey et les deux finalistes Adrien Denis et Albert Mailloux.

Une nouvelle ligue de quilles

Devant la popularité croissante des grosses quilles, un groupe de quilleurs professionnels a décidé d'organiser une nouvelle ligue professionnelle de grosses quilles qui sera composée de

Belle, qui détient un record régional pour le plus haut triple (756); Jean-Louis Coutu, un jeune joueur d'avenir; Dave Doolittle, vedette de la télévision au canal 12; George Smith, un quilleur avantageusement connu dans le domaine des grosses quilles à Montréal; Léo Murray, un professionnel chevronné; Dick Corrigan, gérant du Champion Lane et excellent quilleur; Harold Stone et Bill Perry, deux quilleurs professionnels.

Le président de la nouvelle ligue n'est pas un nouveau venu dans le monde des quilles. En plus d'être secrétaire de l'Association de Quilles de Saint-Jean, Alain Belle est associé à l'American Bowling Congress depuis cinq ans et s'occupe de promotion de grosses quilles depuis 12 ans. Le vice-président, George Smith, a



ALAIN BELLE, de Saint-Jean, le président de la nouvelle ligue de grosses quilles "Eastern Top Notch Rin League".

six équipes de cinq joueurs représentant trois villes de la province. Il s'agit de Montréal, Saint-Jean et La-Croix.

Chaque ville sera représentée par une équipe ou plus dont les membres devront avoir une moyenne de 165 ou plus, moyenne certifiée; seulement trois quilleurs par équipe évolueront au cours des joutes, les deux autres seront substitués. Les matches disputés seront de trois parties et auront lieu au Champion Lane, le jeudi soir à 8 h 30. La première série de joutes, dites d'été, commencera le 1er juin prochain. Le public est cordialement invité à ces joutes.

Voici quelques-uns des fameux quilleurs qui participeront à ces joutes: Georges Jubinville, bien connu chez les amateurs de grosses quilles, Alain



► LE DISTRIBUTEUR de la Brasserie Dow pour Saint-Jean et le District, M. Marc Brais, offrait une réception qui groupa plus de 200 personnes, hôteliers et marchands licenciés, au Club de Golf de Saint-Jean, mercredi dernier. Plusieurs personnalités assistèrent à l'événement, pour ne mentionner, dans l'ordre habituel: MM. Yvon DAVID, adjoint au gérant des ventes; Conrad LANOUE, président des épiciers; Michel NORMANDIN, commentateur sportif et maître de cérémonie de la soirée; Marc BRAIS, nouveau distributeur Dow; Jacques HEBERT, gérant des ventes pour la province; Pierre DAOUST, gérant du district de l'ouest et à l'arrière, Martial LALANNE-des-épiciers, Jean-Guy L'HOMME, président du Club de Golf; Conrad CAMARAIRE, ex-agent Dow et Urgel POULIN, gérant des ventes à Saint-Jean.

Loisirs N.D.A.

Samedi prochain, soit le 3 juin 1961, le Centre Notre-Dame sera le théâtre de la dernière soirée dansante organisée par les Loisirs N.D.A.

Le président des Loisirs N.D.A., Bernard Dussault, voulant terminer la saison en beauté, a retenu les services de Claude Girardin, chanteur à la voix d'or.

Claude, un nouveau venu dans le domaine du "show-biz", compromettrait dit-on la carrière de Fernand Gignac. I l'chanté depuis à peine un an et déjà il s'est gagné une large part du gâteau spectacle.

Il enregistre pour la Compagnie "Rusticana" et ses chansons les plus populaires sont: "J'ai rêvé dans tes bras" et "Tu resteras dans mon cœur".

Afin de permettre à un plus grand nombre de jeunes de venir entendre ce brillant chanteur, la carte de membre du club de danse des Loisirs N.D.A. ne sera pas obligatoire pour cette soirée de clôture.

Donc soyons tous au Centre Notre-Dame le trois juin 1961, à 8 h, du soir.

recemment été nommé secrétaire-trésorier de la Montreal City and District Bowling Association; il est de plus président de la LaSalle Missile League. Dick Corrigan, le secrétaire de la nouvelle ligue, est gérant du Champion Lane et promoteur de tournoi depuis plusieurs années.

Quoi que nous demandions à Dieu le recevons de lui, parce que nous gardons ses commandements et que nous faisons ce qui Lui est agréable. (I Jn 3, 22. (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Thé d'ouverture au Club de Golf

Le thé annuel d'ouverture, organisé par la Section féminine du Club de Golf de Saint-Jean, lundi le 22 mai dernier, obtint un réel succès. En effet, environ 75 membres y étaient présents. La salle, pour l'occasion, était magnifiquement décorée de jolies fleurs printanières, dons de Mmes Louise Savoy et Eva Meunier.

A 2 h. 30 p.m. notre nouvelle présidente, Mme Anita L'Homme, souhaita la bienvenue à tous les membres, anciens et nouveaux, et présenta le comité, lequel avait été sujet à quelques changements, comme suit:

Présidente: Mme Anita L'Homme; vice-présidente: Mme Lorraine Forget; secrétaire: Mme Alice Joedicke; trésorière: Mme Cécile Doiron; capitaine: Mme Hélène Brossard; 1ère assistante-capitaine: Mme Françoise Régnier; 2e assist.-cap.: Mme Pauline Roman; publiciste: Mlle Rita Georges; capitaine des juniors: Mlle Pierrette Blouin; capitaine des femmes d'affaires: Mme Jean Pilon; conseillère de la capitaine et membre du Comité de discipline: Mme Louise Viens; conseillère pour les juniors: Mme M. Camaraille.

Mme Hélène Brossard, notre capitaine, énonça ensuite les différents tournois pour cette saison et fit part des nouveaux règlements en vigueur.

Le comité désire remercier chaleureusement toutes celles qui ont pris part à l'organisation de cette fête.

P.S. — Toutes celles qui n'ont pas payer leur \$4 s.v.p. le donner à Mme Cécile Doiron dans le plus bref délai possible.

Tennis N.D.A.

Lundi soir dernier, avait lieu au Parc Beaulieu la première assemblée du Comité de Tennis NDA. Au cours de cette réunion, on procéda à la formation du nouvel exécutif, qui se composa comme suit: MM. Denis St-Laurent, président; Robert Lapiere, vice-président; Serge Caron, secrétaire; Pierre Deneault, publiciste; Jean-Guy Surprenant, directeur et Mlle Aline Lapiere, trésorière. Notre aumônier sera M. l'abbé Louis-Paul Côté; et nous aurons comme conseiller spécial M. Arsène Morrier, lequel saura sûrement nous faire profiter de sa longue expérience dans le tennis.

Les terrains s'offrent depuis quelques jours déjà aux prouesses de nos actuels et futurs champions, grâce au bon entretien de M. W. Latour. Les abonnements sont maintenant en vente et vous pouvez vous en procurer soit en vous adressant aux membres du conseil, ou encore à M. Hébert, restaurateur au chalet du Parc Beaulieu.

La saison semble peut-être débiter lentement, mais sûrement, car tout nous laisse prévoir de nombreuses et fébriles activités, avec le dynamisme et la jeunesse qui caractérisent le nouveau Comité. D'ailleurs, le tennis lui-même connaît de ce temps-ci à travers la province un regain remarquable de popularité, et qui nous fait envisager un très grand nombre de nouveaux membres cette année. Ce sport est désormais abordable pour tous, d'où l'intérêt croissant que lui porte notre population. Nous espérons donc vous voir très bientôt et, bons succès pour la saison.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

COURTE DANCHE DONAT

PRELARTS TUILES TAPIS

LE PLUS GRAND CHOIX à ST-JEAN.

SPECIAUX:

TAPIS VISCOSE

3 verges large

\$2.95 la verge carrée

Tuiles incrustées à effet jaspé 9" x 9", épaisseur rég.

.08 1/2 Ch.

Donat Courte-danche

SPÉCIALITÉ PRELARTS

116A, rue Saint-Jacques Saint-Jean, P.Q.

Nouvelles d'Iberville

● Paroisse St-Athanase J.O.C.F.

Jeudi soir, le 1er juin, à 8 h. p.m., à la salle St-Charles, la JOCF tiendra une fête organisée à l'occasion de la fin des cours d'art culinaire.

Tennis

Les Loisirs St-Athanase aiment les amateurs de tennis que les courts sont maintenant prêts à les recevoir. Toutes les personnes de 15 ans et plus qui désireraient jouer pourront s'abonner à partir du 1er juin. L'abonnement est fixé à \$3 pour la saison.

Concours diocésain de catéchisme

Dernièrement, se tenait dans le diocèse de St-Hyacinthe un grand concours de catéchisme, voici la liste de ceux et celles qui se sont le mieux classés dans les différentes écoles de la paroisse.

En 3e année, ont conservé le plus de points (100%). Ecole N.-Dame de Lourdes: Ginette Choquette, Daniel Demers, Christiane Cloutier, Hélène Gauthier, Claire Geoffroy, Rachel Hébert, Danièle Lareau, Claire Lavallée, Louise Lavoie, Michelle Pichette. Ecole St-Georges: Guy Poirier, Robert Rocheleau, Pensionnat: Carmen Fournier, Hélène Lasnier, Lynne Payen, H. St-Pierre.

En 4e année: Ecole St-Omer: Diane Dubuc, 100.

En 5e année: Ecole St-Georges: Claude Douville, 100.

En 6e année: Pensionnat, Monique Martel, 96.

Fête du T.S.-Sacrament

Jeudi prochain, Fête du Très St-Sacrament les fidèles sont invités à communier à cette occasion.

A l'occasion du 1er vendredi du mois les séances de confession auront lieu aux heures suivantes: jeudi à 3 h. et à 7 h. 30, vendredi soir à partir de 8 h. 30 p.m. vendredi soir, à 9 h. exposition du Très St-Sacrament suivi à 9 h. 30 de la messe du Sacré-Coeur.

Publications

Il y a promesse de mariage entre Jacques Vadnais, de St-Césaire et Monique Duhamel aussi de la même paroisse.

Entre Laurier Lague de St-Noël et Thérèse Quintin, de cette paroisse.

Entre M. Maurice Labelle de cette paroisse et Denise Lessard de St-Noël

Entre le Dr Roger Gagné de cette paroisse et Jacqueline Beauchamp, de la paroisse St-Jacques, de Montréal.

Mariage

Samedi, le 27 mai 1961 en l'église paroissiale St-Athanase était célébré le mariage de M. Jean England de la paroisse N.-D.-Auxiliatrice de St-Jean à Mlle Nicole Bouchard, de cette paroisse. MM. Jean England et Origène Bouchard respectivement pères des époux, leur servaient de témoins.

Naissance

Le 28 mai a été baptisée Marie, Denise, Angèle, née le 20, enfant de M. Jean-Paul Labrecque et de Marie-Laure Poulin. Le parrain a été M. Joseph Poulin et la marraine Alexandrine Poulin, son épouse, oncle et tante de l'enfant, de Ste-Germaine de Dorchester.

Fête-Dieu

Dimanche prochain, 4 juin, aura lieu la solennité extérieure de la Fête-Dieu. La procession se fera à 8 h. p.m. et le parcours sera le suivant: départ de l'église par la 1ère Rue jusqu'à la 10e Avenue, rue Riendeau allant vers la 6e Avenue pour tourner à la 4e Rue jusqu'en face de l'Ecole St-Georges, où sera le reposoir. Après le Salut à cet endroit, le retour à l'église se fera par la 5e Avenue jusqu'à la 2e Rue qui sera suivi jusqu'à la 8e Avenue pour terminer par la rentrée à l'église par la 1ère Rue. Tous les fidèles sont instamment priés de se joindre à la procession afin d'escorter le Saint-Sacrament en ce court pèlerinage annuel à travers les rues de la paroisse.

● Paroisse St-Noël

Apostolat de la Prière

Les zéloteurs et zélatrices de l'apostolat de la prière recueilleront pendant le mois de juin les abonnements à la revue le "Messager du Sacré-Coeur" qui, chaque mois nous apporte une explication des intentions du Souverain Pontife.

Premier vendredi du mois

A l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura confession et communion à la messe de 10 h. p.m. vendredi.

Fête-Dieu

Dimanche prochain, 4 juin, la paroisse St-Noël célébrera la solennité de la Fête-Dieu à la messe paroissiale de 10 h. a.m. immédiatement après cette messe si la température le permet aura lieu la procession solennelle du St-Sacrament, à la sortie de l'église le défilé suivra la 2e Rue jusqu'à la 3e Avenue où un reposoir sera édifié chez M. Elphège Barsalou, 48-3e Avenue après le Salut du St-Sacrament la procession s'acheminera vers l'église en passant par la 4e Rue pour tourner sur la 2e Avenue en allant vers l'église. Tous les paroissiens sont invités à participer à cette manifestation publique et faire amende honorable à Jésus-Christ pour tous les péchés qui se commettent envers Lui.

Publications

Il y a promesse de mariage entre Maurice Labelle, fils de M. Conrad Labelle et de Cyprienne Carrière de St-Athanase et Denise Lessard, fille de M. Emile Lessard et de Pauline Benjamin, de cette paroisse.

Entre Royal Messier fils de M. Alfred Messier et de Aldora Oulmet, de cette paroisse et Claire Poirier fille de M. René Poirier et de Gemma Gaudreau, de cette paroisse.

Entre Gilles Ménard fils de M. Edouard Ménard et de Marie-Rose Surprenant de cette paroisse et Lise Lapointe, fille de M. Joseph Lapointe et de Estelle Gagné, de la paroisse Cathédrale de Saint-Jean.

Entre Raymond Vachon, fils de M. Amédée Vachon et de Marie-Anna Cloutier de Notre-Dame-Auxiliatrice de Saint-Jean et Pauline Piette, fille de M. Denis Piette et de Aurore Bacon, de la paroisse Notre-Dame de Lourdes de Saint-Jean.

Mgr Champagne nous visite

Dimanche dernier, Mgr Gabriel Champagne p.b., qui avait conféré la veille, le sacrement de l'Ordre à M. l'abbé Bruno Galipeau dans l'église paroissiale de St-Athanase donna le sermon aux différentes messes dominicales de St-Noël. Mgr Champagne, ancien confrère de M. le chanoine Robin, curé de la paroisse, au séminaire de St-Hyacinthe de 1922 à 1930, était évêque de Tomale, en Afrique, où il évangélisait depuis quelque 25 ans. Il vient de céder son diocèse à un évêque noir pour se consacrer à de nouvelles missions prometteuses de belles moissons d'âmes pour le Christ.

Nos meilleurs voeux accompagnent ce dévoué évangéliste dans son nouveau champ d'action.

Décès de M. Edouard Charron

A Montréal le 27 courant est décédé à l'âge de 75 ans, M. Edouard Charron, frère de M. Arcade Charron du 6, rue Montcalm à Iberville. En plus de ce frère, il laisse pour pleurer sa perte deux soeurs Mme Avila Laporte (Marie-Charron) et Dora Charron, sa belle-soeur; Mme Arcade Charron, son beau-frère; Avila Laporte; ses nièces: Mme Germaine Ménard; des Etats-Unis; Mme Aldéa Boucher, d'Iberville; ses neveux: M. Eugène Charron, des Etats-Unis; M. Jean-Paul Charron, de St-Ignace de Stanbridge et M. Ronaldo Charron, de Saint-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi le 31 mai à 9 h. 30 en l'église St-Noël Chabanel et son inhumation au

cimetière d'Iberville. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Chevaliers de Colomb d'Iberville

Mises en nomination lundi soir prochain, des officiers

C'est bien lundi soir le 5 juin, que les Officiers du Conseil 3206, des Chevaliers de Colomb d'Iberville se rencontreront une dernière fois avant la réunion générale mensuelle du 13 juin.

Le Grand Chevalier Bernard Larroque profitera de cette assemblée des Officiers pour exposer les raisons qui justifient le retour des mêmes Officiers à la conduite des activités du Conseil local.

Le Secrétaire d'Etat, M. René Quesnel, nous honora de sa présence lundi soir, le 5 juin.

Que chaque officier soit présent à la salle, lundi prochain. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Ouverture de la piscine d'Iberville

Dimanche 11 juin — Passes de famille et individuelles

La dernière assemblée de l'Association Sportive d'Iberville fixa l'ouverture officielle de la piscine de la Palestre d'Iberville, au dimanche 11 juin. Cet événement fixé tel que souhaité entraîna plusieurs problèmes complexes. Le président M. J.-M. Labelle, attirera l'attention de l'assemblée sur les problèmes de base et le partage des tâches dirigea un but distinct.

Passes individuelles

Une passe de famille ayant déjà été approuvée au taux de \$10 pour usage de la piscine, une demande générale a entraîné l'émission d'une carte individuelle à \$6. M. Guy Robert un jeune membre de l'exécutif de l'A.S.I. a accepté ce comité des passes de saison. Guy inaugurerà une semaine de publicité à cet effet, où toute la population sera invitée à visiter ce nouveau centre sportif, tous les soirs du 1er au 16 juin; des responsables seront présents, à la disposition des acheteurs éventuels de passes.

Nouveaux comités

Les diverses tâches pour accompagner les nouvelles responsabilités, ont entraîné la création d'un comité de relations extérieures, de maintenance, de surveillants de plage et de finance.

M. Jean Larivière, s'est vu assigner le comité des relations extérieures qui prévoit l'organisation de la grande

Cercle d'Economie Domestique N.D.A.

Membres du Cercle d'Economie Domestique NDA, n'oubliez pas votre assemblée régulière du mois de juin mardi le 6 prochain. A cette dernière il y aura les élections du Conseil Rapport de l'exposition, etc. La présence de tous est requise.

NORTHWAY DRIVE-IN THEATRE CHAMPLAIN, N.Y.

1-2-3 JUIN:

"The Great Impostor"

Tony Curtis, Ed. O'Brien

AUSSI

"Sink the Bismarck!"

Kenneth More, Dana Wynter

4-5 JUIN:

"Fast and Sexy"

Gina Lollobrigida

Dale Robertson

AUSSI

"Walk Tall"

Willard Parker, Joyce Meadows

6-7 JUIN:

"The Wild and the Innocent"

Audie Murphy, Joanne Dru

Gilbert Roland

AUSSI

"Wake me when it's over"

Ernie Kovacs, Margo Moore

Cercle d'Economie Domestique

Beau succès du congrès

Le neuvième congrès diocésain, des Cercles d'Economie Domestique dont les assises se sont tenues à Sacré-Coeur d'Iberville le 18 mai dernier, a remporté un succès sans précédent. Environ 250 membres étaient présents et les discussions se sont déroulées dans une atmosphère amicale.

Mme Gustave Bédard, d'Iberville, présidente diocésaine, dirigeait les séances du congrès. Les membres du Conseil diocésain assistaient également aux assises. La Fédération de St-Hyacinthe compte maintenant 1,029 membres répartis dans 18 cercles locaux; elle s'est enrichie ces jours derniers d'un dix-neuvième, celui de St-Maxime de Sorel.

Une messe dialoguée fut célébrée à 11 h. 30 aux intentions des membres, par M. le curé Robert L'Heureux aumônier du cercle Sacré-Coeur d'Iberville. M. l'abbé François Ménard,

aumônier diocésain développa, dans un court mais substantiel sermon, qu'est la charité.

A l'issue du banquet qui fut lieu au Club Bellefleur à Iberville, M. le maire Lalanne souligna avec gentillesse et avec des mots qui lui sont propres le dixième anniversaire des Cercles d'Economie Domestique et-offrit à la présidente actuelle du Sacré-Coeur Mme Jean Pépin, avec ses félicitations une magnifique gerbe de dix roses, espérant lui en remettre une de ces roses dans une autre décade. Les cercles d'Iberville offrirent à leur tour à la présidente diocésaine, Mme Bédard, un superbe vase en cristal de taille, tandis que l'abbé L'Heureux aumônier-fondateur, recevait de la même cercles, un magnifique fauteuil en cuir.

Dans l'après-midi, Mme V. Marchessault de St-Antoine sur le chelleu, présidente diocésaine de CFR, vint saluer l'assistance et offrit également ses félicitations à l'occasion du neuvième congrès diocésain.

Le certificat d'honneur attribué au cercle le plus méritant de l'année est décerné au cercle de Waterloo. Des mentions d'honneur ont été accordées aux cercles St-Benoît, Gránby, ex-aequo avec le cercle théâtral de St-Hyacinthe, ainsi qu'au cercle Sacré-Coeur d'Iberville.

Et le congrès se terminait par l'élection du nouvel exécutif dont les membres seront les mêmes pour l'année en cours, présidente diocésaine Mme Gustave Bédard d'Iberville élue pour un 9e mandat; vice-présidente: Mme Claude Neveu de St-Hyacinthe; 2e vice-présidente: Mme Jean-Noël Petit, St-Hilaire; secrétaire: Mme Antoinette Casavari, Waterloo; 2e secrétaire: Mme Lucille Chaput, St-Hyacinthe; trésorière: Mme Lucille P. P. taine, St-Hilaire.

Les plus grands spécialistes en tapis à votre disposition



La qualité du matériel et l'expérience dans le posage avec

WILFRID SIRARD

906, rue Saint-Jacques Fl. 7-1340 Saint-Jean

VENTE ET POSAGE
TAPIS — LINOLEUM — TUILE

LAPRAIRIE

(CHRIST-ROI)

Funérailles de Mme Jean Legrand
 Samedi, le 20 mai est décédée à l'âge de 77 ans et 9 mois Madame J. Legrand, née Bernadette Lavoie. Elle était la mère de MM. les curés Germain Legrand, de la paroisse Saint-Jean et Germain Legrand, curé de notre paroisse. Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux et ses deux fils prêtres, et autres fils: Denis et Fernand; ses filles: Mme Hector Lussier (Germaine), Mme Romain Beaudin (Réjeanne), Mme G. Longtin (Lilliane); ses gendres et bru ainsi que ses frères et sœurs.

Le service a été chanté mercredi matin en l'église paroissiale du Christ-Roi à Laprairie par Mgr Lussier, avec Mgr L. Foucault et l'abbé Antoine Rémillard, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé G. Legrand qui fit l'éloge du corps. Dans l'assistance, nous remarquons un grand nombre de prêtres, entre autres: Mgr Courville, recteur du Séminaire, Mgr Roy, curé de St-Edmond, Saint-Jean; Mgr Chevalier, curé de la Nativité de Laprairie; Mgr Abel, visiteur des écoles; le chanoine Adrien Gamache, curé du Sacré-Coeur de Jésus, Jacques-Cartier; M. le curé Antoine Gagnon, St-François de Sales; M. le curé Jean-Louis Bourdon, de Ste-Louise Marillac; le Père Roy, supérieur, St-Apothès; l'abbé Louis Yelle, vicaire à La Nativité; l'abbé Jacques Goyette, aumônier diocésain; M. le curé Paul Lapointe, de la Nativité de Laprairie; le Père Belleau, s.j., aumônier du Noviciat F.I.C.; M. le curé Louis de St-Luc; M. le curé Barry, de Candiac; M. le curé Dumas, de Lacadie; M. le curé Granger, de St-Pie; M. le curé Bernard, de St-Joseph de Paul; M. l'abbé Emmaüs Landry, aumônier de Varennes; M. le curé Édouard Goyette, de Ste-Jude de Verchères; M. le curé Lauzon, de St-Philippe; l'abbé Léon Brillant, professeur au Séminaire; l'abbé Benoit Caron, aumônier de St-Lambert.

La ville était représentée par M. le maire Philias Lanctôt et les échevins, les Dames de Ste-Anne de la paroisse, précédées de leur bannière, des musiciens et religieuses. L'inhumation se fit au cimetière de Jacques le Mineur. A la famille, les paroissiens offrent nos sincères condoléances.

Le 21 mai a été baptisée Marie, fille de Johanne, née le 11, enfant de M. Georges Monpoint et de Thérèse Marc. Le parrain a été M. Monpoint, la marraine Nelly Monpoint, frère sœur.

Le 20 mai a été baptisée Marie, fille de Danielle, née le 23 avril, enfant de M. Jean-Louis Petitpas et de Denise Therrien. Le parrain a été M. Petitpas et la marraine Denise Richard, grands-parents. La porteuse: Lise Petitpas, tante.

Le 21 mai a été baptisée Marie, fille de Hélène, née le 8, enfant de M. Georges Lafontaine et de Louise Legrand. Le parrain a été M. Marcel Legrand et la marraine Mme Jean Lafontaine, grand-mère. Porteuse: Mme Paul Lauzon, tante.

Le 20 mai a été baptisée Marie, fille de Linda, née le 23 avril, enfant de M. Jean-Louis Petitpas et de Denise Therrien. Le parrain a été M. Therrien et la marraine Huguette Poirier, grands-parents. Porteuse: Huguette Therrien, tante.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, fils de André, Pierre, né le 13, enfant de M. Raymond Paquette et de Rita Legrand. Le parrain a été M. Léandre Legrand et la marraine Simonne Mauvoisin, tante. Porteuse: Mme Raymond Paquette, tante.

Le mariage de M. Paul-André Goulet, fils de feu Alexandre Thibault et de Marie-Louise Goulet à M. Marie-Claire Ledoux, fille de M. et Mme Ledoux et de Hélène L'Hoest. Les témoins ont été MM. Charles-Henri Ledoux et Alexis Ledoux. Le mariage de M. Richard Lemaire, fils de M. Richard Lemaire et de Claire Demers à Mlle Angèle Brion, fille de M. Roméo Brion et de Henriette Bélanger. Les témoins ont été MM. Richard Lamoureux et Roméo Brion, pères.

Sépulture

Le 8 mai est décédée en cette paroisse à l'âge de 77 ans, M. Joseph Lévesque, époux d'Albertine Longtin. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse ses fils: Roger et Laurier; ses filles: Mme Georges Lefebvre et Mme Georges-Henri Fortier.

Le service a été chanté le 12 mai en l'église paroissiale par M. le curé Germain Legrand, assisté de MM. Jean-Louis Yelle et Yvan Grégoire, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Nos sincères condoléances à la famille.

LAPRAIRIE

(LA NATIVITE)

Lacordaire et Jeanne d'Arc

Dimanche dernier, le 28 mai, nous avons eu notre assemblée générale des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, sous la présidence d'honneur d'un jeune abstinant, Serge Brossard. Quatre nouveaux membres rejoignent leur bouton. De plus, il y eut changements de décorations: 3 le 1 an; deux de 3 ans; trois de 5 ans; deux de 10 ans et remise d'un diplôme de 15 ans à Mme Domina Potvin.

La partie récréative nous fut présentée par le groupe folklorique Les Étoiles du Sud de Laprairie. Ensuite il y eut tirage et une courte conférence donnée par notre président régional, M. Lucien Paquette.

Le mot de la fin fut réservé à M. l'abbé Grégoire qui félicita les initiés et ceux qui ont changé de décoration.

Naissances

A la Nativité de Laprairie, le 21 mai 1961, a été baptisé Joseph, Edgar, Jean-Pierre, né le 16 mai, enfant de M. Marcel Roy et de Réjeanne Demers. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Edgar Roy, grands-parents. Porteuse: Denise Demers, tante.

A la Nativité de Laprairie, le 28 mai 1961 a été baptisée Marie, Fernande, Luce, née le 19 mai, enfant de M. Paul Lestage et de Patricia Denault. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Willie Boulerice, de St-Edouard.

A la Nativité de Laprairie, le 28 mai 1961, a été baptisée Marie, Raymonde, Lise, née le 19 mai 1961, enfant de M. Réjean Godin et de Solange Desrosiers. Le parrain a été M. Réal Joyal et la marraine Raymonde Desrosiers, tante de l'enfant.

Sépulture

Le 20 mai est décédé à Montréal à l'âge de 60 ans, M. Raymond Riquelme, époux de Thérèse Lamarche. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de la Nativité de Laprairie. Nos condoléances à la famille.

SAINT-PHILIPPE

Noces de perle

Le 20 mai dernier, une fête surprise fut organisée par les quatre enfants de M. et Mme Albert Martin à l'occasion de leur anniversaire de mariage. Ils avaient organisé un voyage à leurs parents chez M. et Mme Oscar Lapalme de Montréal pour la journée afin de mieux préparer la fête.

A leur retour, la maison était magnifiquement décorée de guirlandes et de fleurs; la musique dirigée par M. Hénault les accueillit ainsi que parents et amis qui prenaient part

à la fête. C'est avec beaucoup d'émotion que M. et Mme Martin apprirent qu'on célébrait leurs noces de perle. Voici les noms des enfants organisateurs de l'anniversaire: M. Roger Martin, M. et Mme Gérard Gagné (Claire Martin), Mlles Denise et Ginette Martin; les petits-enfants: Huguette et Lucie Gagné; les frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et quelques amis: MM. et Mmes Paul Palin (Germaine Roy), Etienne Martin (Yvonne Lefebvre), Alexandre Martin (Annette Lacoste), Emile Martin (Laurette Lefebvre), Oscar Lapalme (Flore Lussier), Jerry Vézeau (Réjane Lapalme), M. et Mme René Hénault, Mme Bernadette Lambert, Lussier, M. et Mme Philippe Lavoie (Marie-Jeanne), M. et Mme Albert Provost (Aurore Demers), Mlles Thérèse et Pierrette Lapalme, Lise Durocher, Louise Dupuis, Eva Rivest, MM. Michel et Bernard Hénault, Gilbert Martin, Jean-Louis Carron et quelques autres.

Au milieu de la nuit un copieux repas fut servi; une adresse fut lue par leur fille Denise qui offrit les vœux au nom de tous. Une magnifique gerbe de fleurs présentée par leur fille Ginette et un magnifique cadeau souvenir gracieusement offert par leur petite fille Huguette Gagné.

On alterna danses et chansons et l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée de la nuit. On se sépara emportant de ce trentenaire le meilleur souvenir. Unis à leurs enfants, nous offrons à M. et Mme Albert Martin nos vœux de longue vie, joie, santé et bonheur.

Décès de M. E. Lefebvre

A l'hôpital de Verdun, le 28 avril est décédé M. Elzéar Lefebvre, âgé de 80 ans et 11 mois, demeurant à St-Hubert, autrefois de St-Basile-le-Grand. Les funérailles eurent lieu le 1er mai en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Verdun et l'inhumation à St-Thimothée de Beauharnois.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Adélarde Lavoie (Adrienne) de St-Philippe, Emile Cornay (Annette) de Montréal, René Lefebvre (Georgine Laberge), Dora Lefebvre (Rosa Desrochers), Noël Lemieux (Jeanne Lefebvre), de Verdun, René Miron (Yvette Lefebvre), de St-Hubert; ses soeurs: Mmes Adrien Bélair (Cordelia), de Verdun, Paul-Emile Paquin (Marie-Louise), de Saint-Eustache, Josaphat Laniel (Alexina), de St-Thimothée; un frère: M. Wilfrid Lefebvre, de Saint-Thimothée; quinze petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Remerciements

Les enfants de M. Elzéar Lefebvre et les autres membres de la famille vous offrent leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de M. Elzéar Lefebvre soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles.

Décès

Le 23 avril 1961, a été inhumé dans notre cimetière Maurice Poissant âgé de 5 ans, enfant bien-aimé de M. Raoul Poissant et de Lucille Laberge de Beauharnois. Il est décédé à l'hôpital Ste-Justine, le 20 avril.

A la famille nos sincères sympathies.

Condoléances

Nous présentons nos plus sincères

sympathies à M. Jean Legrand et à sa distinguée famille à l'occasion du décès de Mme Jean Legrand née Bernadette Lavoie, décédée dernièrement à Laprairie. Cette famille a rendu de précieux services à l'Eglise pendant les années qu'ils ont habité parmi nous.

Nos sincères condoléances à la famille Pierre à l'occasion du décès de Mme Arthème Chenail née Appolina Pierre, inhumée à Saint-Edouard de Napierville récemment. Mme Chenail était native de notre paroisse.

Distingué visiteur
 Chez M. et Mme Eugène Dupuis et leur famille ont le bonheur de recevoir leur fils religieux, le R.F. Bernard, c.

Naissances

Le 28 mai a été baptisé Joseph Gaétan, Daniel, né le 21 à l'hôpital Notre-Dame, Montréal, enfant de M. Lucien Godin et de Noël Daigneault. Parrain: M. Gaétan Pominville; marraine: Solange Godin, soeur de l'enfant. Porteuse: Mlle Godin, soeur du bébé.

Le 28 mai 1961 a été baptisé Joseph, Guy, Pierre, né le 16, à l'hôpital ville Jacques-Cartier, enfant de M. Jean-Guy Livernois, camionneur et de Nicole Demers. Parrain: M. Raoul Lavallée; marraine: Germaine Brosseau, grand-mère. Porteuse: Mlle Cécile Livernois, i.d.



JUGE DE PAIX. — M. Roméo Sainte-Marie, de Ville Brossard, vient d'être nommé juge de Paix, avec juridiction pour tout le district de Montréal. Cette nouvelle vient d'être annoncée par l'hon. Georges-Emile Lapalme, procureur de la province de Québec. Nos félicitations!

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire!

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
 935, EDIFICE CARRE DOMINION
 MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.
 Briqueterie: LAPRAIRIE, Qué.
 1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. Université 6-8374

la corselette qui épouse vos moindres mouvements mais ne remonte jamais

sarong*

La corselette Sarong est conçue pour suivre tous vos mouvements... vous conserver une belle silhouette et une ligne parfaite. L'exclusif modèle croisé vous accorde liberté de mouvements, confort renouvelé. La corselette Sarong ne peut absolument pas remonter puisqu'elle épouse tous vos mouvements. Et le soutien-gorge vous donne un soutien ferme grâce aux renforts Cordtex... vous ajuste à la perfection.

*Marque déposée

Vous trouverez aussi corsets, gaines, brassières, de toutes grandeurs.
PRIX POUR TOUTES LES BOURSES
Ajustement par une experte diplômée
 Tous ces avantages, vous les trouverez au magasin

Madame L. Bergeron
 152, rue Saint-Jacques
 Tél. FI. 7-1466 Saint-Jean, Qué.

FI. 7-1478

Christian Pierre, coiffure
 M. L.-P. RAYMOND, prop.
 236, rue Saint-Jacques Saint-Jean, P.Q.

Spécialités
 Haute coiffure — Coupe — Coloration
 Permanente

Membre du Cercle Artistique de la Coiffure Canadienne
 Anciennement du Salon Diors, de Montréal

BIENVENUE A TOUS!

Annonces classées

ON DEMANDE

Hommes demandés: \$60.00 par semaine, auto si possible, comme vendeurs dans une ligne bien connue pour pourcentage. S'adresser à 100, rue Grégoire, St-Jean. Gérard Roy, représentant Watkins. Tél. FI. 5-5005. (1755)

ON DEMANDE: Jeune fille pour ouvrage général de maison. Références exigées. Tél. FI. 6-6344. (1794)

ON DEMANDE: Servante avec expérience, sachant faire la cuisine. S'adresser à 21, 1ère Rue, Iberville. Tél. FI. 7-4300. (1831)

ON DEMANDE: Une institutrice pour 7e, 8e et 9e années, école centrale de Saint-Valentin. S'adresser au secrétaire-trésorier, M. Réal Langlois, Saint-Valentin, P.Q. (1898)

ON DEMANDE Fille comme commis pour ouvrage général de magasin. Se présenter au magasin R. Harnois, 185 rue St-Jacques, St-Jean. (1928)

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd." et "Alexander Murray Ltd." aussi par plusieurs fabricants de papiers et d'asphalte à toitures. Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6-5260, Iberville (1035)

MADAME! pour réparation de machines à coudre, lavez-vous ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 8-4224; ouvrage garanti; installation de moteurs et ventes d'accessoires. (1245)

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG., peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, ou brisés, remodelage, taillage, perçage, dentillage, desus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean, C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean. Tél. FI. 6-5200 (726)

ATTENTION! Pour vos réparations de machines à coudre de toutes marques, adressez-vous au représentant de la "New-Williams" à Saint-Jean, 177 rue-Larocque, M. Yvon Benoit, tél. FI. 7-1118. (1083)

DAIGNEAULT & LUSSIER

VENTE ET SERVICE—LAVEUSE, réparation de tous accessoires électriques, moulin à gazon, service de réfrigération, 50 rue Des Carrières, Saint-Jean. Tél. FI. 7-3396. (1404)

JE PRENDRAIS des animaux en pagage. S'adresser à Léon Fortin, Saint-Blaise, Tél. FI. 6-4855. (1862)

AVON: La plus grande Compagnie de Cosmétiques du monde a des ouvertures à Saint-Blaise, Saint-Luc et Clarenceville. Apprenez comment vous pouvez gagner \$2.00 par heure en travaillant à temps partiel. Aucune expérience nécessaire. Nous vous entraînons. Ecrivez à C.P. 112, Quatrepoint, S. P.Q. (1899)

MADAME: Plus vous pincez ces pois superflus, plus ils poussent, pourquoi ne pas vous rendre en toute confiance au STUDIO CHARMIS, 242 rue St-Jacques, St-Jean. Vous constaterez la nouvelle méthode garantie. (1927)

PARTERRE: Pour entretien de vos parterres, haies à égaliser, fauchage, etc. Adressez-vous à 117 rue Grégoire, Saint-Jean. Tél. 8-2543. (1929)

ATTENTION: Si vous avez besoin d'une GARDIENNE, appelez FI. 7-1172. (1930)

PERDU: Sur rue St-Michel, entre le High School et la rue Raymond, une paire de lunettes avec étui. S'il vous plaît appelez FI. 8-4718 à 513 rue Raymond, St-Jean. (1931)

AVIS

LE CLUB COLOMB DE SAINT-JEAN INC.

Détenteurs d'obligations de Le Club Colomb de Saint-Jean Inc., conformément à l'article 2 du paragraphe 6, ainsi qu'à la stipulation à la face même des dites obligations, ainsi que des cédules D et E de l'acte de fiducie No 7856 passé le 18 décembre 1947 devant Me Hector Moreau, notaire, et enregistré à St-Jean, P.Q., le 10 février 1948 sous le No 57792, avis vous est donné

que, à partir du 1er juillet 1961, en plus des obligations rachetées par anticipation le 1er janvier 1961, toutes les autres obligations de ladite compagnie ainsi que les coupons d'intérêts à partir de la même date et suivants ne porteront plus intérêt et que les dites obligations et coupons devront être présentés le plus tôt possible à la Banque Canadienne Nationale, 199 rue Richelieu, Saint-Jean, P.Q., qui, au nom du sousigné les rachètera à prime plus les intérêts courus en date du 1er juillet 1961.

Jean-Philippe TOUPIN, Fiduciaire

Bienvenue aux jeunes, samedi

Samedi prochain aura lieu une excursion de pêche à Chambly.

Tous les jeunes de 14 à 17 ans qui ont terminé aux études sont cordialement invités.

Le trajet se fera à bicyclette et le départ aura lieu à 9 h. a.m. devant la Centrale Catholique.

Malheureusement, les écoliers ne sont pas admis.

Tous ceux qui veulent y participer ont priés de communiquer avec Denis Barry, Tél. FI. 6-6318.

Voici le programme de la journée:

9 h. a.m.: Offrande de la journée.

10 h. 15 a.m.: Départ.

10 h. 30 a.m.: On commence à pêcher.

11 h. 45 a.m.: Lunch.

1 h. 15 p.m.: Visite du Fort Chambly.

2 h.: Retour à la pêche.

3 h.: Retour à Saint-Jean.

SAINTE-BRIGIDE

Inclemence

L'inclemence de la température ébranle les habitants de ce temps-ci qui n'ont guère connu durant le mois de mai ni ces semaines chaudes qui font bouillonner de vapeur les guérets ni ces soirées tièdes si douces, à faire lever, ici et là, quelques pompiers et quelques lilas en fleurs chantent la résurrection poétique du printemps. Les ormes solides et droits comme des chevaliers portent haut leur panache qui s'arrondit en anse de corbeille. Les coupeaux-arpentent les grandes pièces de verdure, seuls les guérets n'ont pas été foulés. L'homme faible devant ces éléments doit courber sa puissance et s'incliner et espérer.

Baptêmes

Ont été faits, enfants de Dieu et de l'Eglise, le 21 mai, en l'église paroissiale, Christian, enfant de M. et Mme François Mezak (Liane Fortin). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme René De Sères (Laurette Boulais).

Le 28 mai Diane, Marie, Denise, enfant de M. et Mme J.-Adrien Robert (Monique Bienvenue) parrain et marraine: M. et Mme Denis Lambert (Jacqueline Bienvenue), oncle et tante, de Rougemont.

Mariage

C'est en l'église St-Romuald de Farnham, samedi le 3 juin, que sera célébré le mariage entre M. Gilles Giroux, fils de M. et Mme L. Giroux (Hélène Papineau) et Mlle Constance Gladu, fille de feu Philodor Gladu et de Mme Aza Marchessault. Les futurs mariés habiteront Ste-Brigide.

Carnet

Lundi après-midi, le 29 mai, S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, lors d'une tournée épiscopale nous honorait de sa présence. Nous donnerons un compte-rendu la semaine prochaine.

Vendredi, le 2 juin, est le premier vendredi du mois qui fournit aux fidèles l'occasion d'assister à une messe du soir.

Un restaurant, genre comptoir, s'élève maintenant au bout du village dans le secteur de la boulangerie, de l'hôtel et du garage; c'est une initiative de bon ton, nos meilleurs vœux formulons également le vœu que soit substitué à la réclame "OPEN" celle plus orthodoxe "POUR VOUS SERVIR".

Dissolution du Club juvénile de la police

Ainsi qu'il le faisait connaître il y a quelques semaines, le Club juvénile de la police de Saint-Jean a été dissout.

Dans un communiqué qu'il a remis à notre journal hier, le directeur de la police de Saint-Jean, M. J. T. A. Charron, révèle que "pour diverses raisons, il a été nécessaire de dissoudre le Club Juvénile de la Police de Saint-Jean". Après la dissolution, il restait un montant de \$291.46 en banque. Comme cet argent provenait de dons reçus de la population de Saint-Jean, après consultation, les membres de l'exécutif du Club ont décidé de faire la distribution du montant à des groupements qui s'occupent des jeunes.

Voici comment on a fait la distribution:

Table with 2 columns: Group Name and Amount. Scouts-NDA \$50, Scouts Cathédrale \$50, Camp Jean-Jeunes \$41.46, Scouts anglais \$50, Guides NDA \$50, OTJ Saint-Jean \$50.

En terminant, M. Charron remercie les personnes qui avaient aidé par leur appui financier et moral.

HENRYVILLE

Premier vendredi

Cette semaine, le 2 juin, ce sera le premier vendredi du mois. Il y aura à cette occasion, confession jeudi soir à 7 h. 30. M. l'abbé Lavallée sera le deuxième confesseur. Vendredi soir de 7 h. à 8 h. 30 et de 9 h. à 10 h., à 10 h. messe de communion. Malgré notre indignité et notre faiblesse le Coeur de Jésus a besoin de nous. C'est à nous qu'il adresse ces paroles qu'il a dites à Marguerite-Marie. Voilà qui est encourageant.

Venons sans tarder à ce Jésus. Il nous ouvrira son Coeur, nous y introduira et nous réchauffera de sa flamme. Notre apostolat a besoin de cette chaleur divine pour accepter les difficultés. Plongeons-nous dans la miséricorde et l'affection du Sacré-Coeur et Il exaucera nos demandes.

Samedi de cette semaine, à 4 h., il y aura messe de communion pour terminer les cinq premiers samedi du mois commencés en février.

Que ceux qui ont commencé cette dévotion en l'honneur de la sainte Vierge, soient fidèles à leur communion et en retour elle répandra sur ses dévots ses plus abondantes bénédictions.

Profession de Foi

Dimanche dernier, à la messe de 7 h. 30, 20 fillettes et 14 garçons firent solennement devant les paroissiens réunis leur profession de foi et le renouvellement de leurs promesses au baptême.

Des cantiques de circonstance furent chantés par les élèves du couvent.

La consécration au Sacré-Coeur fut lue par Michel Clouâtre et celle de la sainte Vierge, par Suzanne Coache.

Félicitations à ces deux derniers et à toute cette jeunesse bien disposée. Nous souhaitons que leurs bonnes résolutions de ce grand jour dure toute leur vie et que le Sacré-Coeur et la Vierge Marie les guident et les protègent.

Retraite

Vendredi dernier, plusieurs élèves de 8e, 9e et 10e année sont allés en retraite fermée qui fut prêchée par le R. P. Arthur Forest, c.s.v.

Une retraite annuelle est un grand bienfait, c'est peut-être en cette circonstance que le St-Esprit fait entendre sa voix dans la solitude et la prière.

Toutes sont revenues heureuses et certainement enrichies de nombreux trésors spirituels.

Voici la liste des premiers en catéchisme diocésain



M. BERNARD LUSSIER, maire



M. GEORGES LUSSIER, conseiller

LES ELECTIONS A SAINT-PHILIPPE. — Lors de la mise en nomination à la mairie et aux sièges numéros 5 et 6 respectivement pour les conseillers, tenue le 10 mai 1961, pour la Municipalité de la paroisse de Saint-Philippe, comté de Laprairie, M. Bernard Lussier a été élu par acclamation maire pour le prochain terme; M. Gaston Rouiller a été réélu par acclamation, conseiller au siège No 6 pour un deuxième mandat et comme il y a eu votation au siège No 5, M. Georges Lussier l'a remporté sur son adversaire M. Richard Lécuyer, par une majorité de 113 voix. Aussi, à la première assemblée, M. Gaston Rouiller a été nommé maire suppléant pour le prochain terme. Nous présentons nos félicitations à ces messieurs, nous leur disons que nos meilleurs vœux les accompagnent et leur souhaitons beaucoup de succès dans l'exercice de leurs fonctions pour le prochain terme.

3e année: filles: 100%: Jacqueline Beaudin, Hélène Casavant, Diane Comeau, Hélène Dupuis, Céline Lefebvre, Mariette Samson.

3e année: garçons: 100%: Guy Paquette, Daniel Raymond.

4e année: filles: 100%: France Cloutier, Ginette Clouâtre.

4e année: garçons: 100%: Guy Rainville.

5e année: filles: 96%: Huguette Archambault, Odette Bisailon, Carmen Grenon.

5e année: garçons: 84%: Denis Barry, Jacques Paquette.

6e année: filles: 100%: Diane St-Jean.

6e année: garçons: 88%: Jean-Pierre Archambault, Moyenne générale du concours: 84. Félicitations à tous ces vainqueurs.

7e année: Très grande distinction: Claude Tougas 93, Lise Plouffe 99.5

rent, Laprairie, bouilloire électrique. Mme Fontaine, 325 Ste-Elisabeth, Laprairie, cafetière. Mme Julien Brisson, 32 St-Georges, Laprairie, lampe.

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire!

Propriétés à vendre Deux propriétés, l'une de 3 appartements, l'autre de 4 appartements, situées près de l'église et de l'école à N.-D.-de-Lourdes. S'adresser à 563 St-Jacques, St-Jean.

Merci à tous...

Les religieuses de l'Immaculée-Conception et les organisatrices de la partie de cartes qui a eu lieu à la Maison Ste-Bernadette le 25 mai, remercient chaleureusement toutes les personnes qui ont permis de faire un succès de cette organisation, spécialement les donateurs.

Gagnantes du tirage Mme Armand Bessette, 344 Talon, panier de provisions.

Jeannette Hébert, 214A St-Jacques, Jésus en cire sous globe.

Mme Roger Nadeau, 869 St-Lau-

Assurez la protection de vos biens en confiant vos problèmes d'assurances à J. R. Robert Courtier en assurances. Tél. FI. 6-4232 315 Jacques-Cartier, Saint-Jean

A LOUER Entrepôt chauffé, 4,500 pieds carrés (un plancher) S'adresser par téléphone: FI. 7-3262

TERRAINS Seulement 1 mille du centre de la Ville PROJETS SERIEUX ET D'AVENIR — TITRES CLAIRS Grandeur moyenne: 7,000 pieds carrés. CONSTRUCTIONS "CONTROLEES" Maisons construites 5 ans pour payer, sans intérêt Investir aujourd'hui c'est récolter demain! LÉON GAGNON 55 Grand Bernier Saint-Jean, P.Q.

Si vous voulez vendre, acheter ou échanger Appelez "LE RICHELIEU" Tél. FI. 7-7529

Le 25 juin

Fête religieuse et patriotique en l'honneur de Mère d'Youville

A peine deux ans après sa béatification, Mère d'Youville aura son Sanctuaire à Varennes à l'endroit exact de sa naissance en 1701. En effet, c'est dimanche le 25 juin que S. E. Mgr G.-M. Coderre présidera à la bénédiction et à l'inauguration d'une chapelle commémorative érigée récemment à notre bienheureuse compatriote, grâce à la générosité des fidèles du diocèse et des communautés religieuses redevables à la Fondatrice des Soeurs Grises. Le panegyrique se-

ra prononcé par S. E. Mgr Percival Caza, évêque coadjuteur de Valleyfield.

La cérémonie religieuse prévue pour 4 h. 15, sera précédée d'une grandiose manifestation patriotique. Organisée par la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean, un défilé historique partira de Longueuil vers 2 h. 30 pour arriver à Varennes vers 4 h. Il comprendra surtout des chars allégoriques évoquant les principales oeuvres de charité de notre héroïne

des fanfares et des autos conduisant tous ceux qui tiennent à faire ce premier pèlerinage religieux et patriotique: dignitaires de SSJB, représentants des mouvements du diocèse, délégations de toutes les paroisses, de toutes les classes de la société. Sont particulièrement bienvenus tous les déshérités de la vie qui voudront dire leur confiance à celle qui sut se pencher sur toutes les misères humaines et qui s'y penche encore.

Voici le programme du 25 juin:

2 h. 30: Départ de Longueuil du défilé historique sous le patronage de la Société Saint-Jean-Baptiste.

4 h. 15: allocution de S. Exc. Mgr Caza. Bénédiction du Sanctuaire et messé par S. E. Mgr Coderre.

Ciné-Forum...

(suite de la page 1)

beaucoup d'entre chez nous, elle a provoqué de multiples discussions, elle a aussi, "hélas" brûlé de belles énergies, miné de robustes santés et terni d'enviables réputations. Où sont les vrais responsables — moi? toi? ils?

En 1911, de retour d'un voyage au Canada, Monsieur René Eazin signalait l'esprit de parti comme un des grands ennemis du peuple canadien-français, il exprimait la crainte que ce mal ne conduise à la ruine un peuple si admirable et dont la survivance constitue ce qu'on appelle, non sans raison, un miracle.

En 1961, soit 50 ans plus tard, n'est-il pas grand temps d'ouvrir

les yeux sur un problème qui nous atteint tous, plus ou moins directement — puisque nous sommes responsables du choix de nos gouvernants.

Nous avons donc décidé une fois de plus de favoriser aux citoyens une discussion libre avec un conférencier de marque.

Les billets à \$1.00 sont en vente Au Carrousel et au Restaurant St-Jacques. Bienvenue à tous!

Absent

Le Dr René Gamache, optométriste, avise sa clientèle qu'il sera absent de son bureau les 3, 4, et 5 juin afin d'assister à des cours en visiologie et adaptologie.

FÊTE DES PÈRES

Dimanche, le 18 juin

Papa, c'est votre meilleur ami. Rien n'est trop beau pour lui. Choisissez son cadeau chez FRS. PAYETTE & FILS LTEE

Quelques suggestions pour la Fête des Pères

Complets en Worsted anglais avec deux pantalons dans les derniers modèles



Grandeurs: 34 à 46

A compter de

\$37.50

Pantalons légers pour le sport ou la détente



Grand choix de couleurs et de modèles.

Grandeurs: 28 à 46.

A compter de

\$6.95

Très nouveaux gilets sports



Dans les nouveaux tissus et le fameux modèle 'Colonial'

Grandeurs: 34 à 44.

A compter de

\$29.50

Chemises sports



Manches longues ou courtes.

Gr.: S., M., L., X.L.

A compter de

\$3.95

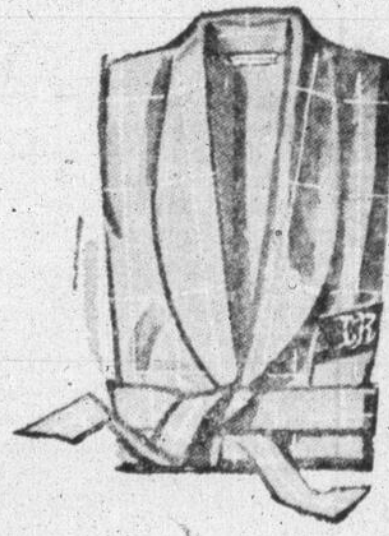


Chapeaux de paille

Les nouveaux modèles.

A compter de

\$2.50



Robes de chambre

En soie ou en laine. Plusieurs motifs et couleurs, au choix.

A compter de

\$14.00

Toutes ces marchandises sont au rez-de-chaussée

FRS PAYETTE & FILS LIMITEE

254, rue RICHELIEU

SAINT-JEAN, P.Q.

Fl. 6-4476

Honoré Meunier

Courtier d'assurance agréé

112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.
Edifice Lasnier & Galipeau



Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476

Honoré Meunier

Courtier d'assurance agréé

112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.
Edifice Lasnier & Galipeau

SAINT-JEAN, JEUDI LE 1 JUIN 1961

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

Mgr Coderre nommé président de la Commission d'éducation religieuse du B.I.C.E.

SAINT-JEAN, Qué. (CCC) — Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, vient d'être nommé président de la Commission d'éducation religieuse du Bureau International Catholique de l'Enfance.

Cette commission permanente a été fondée l'an dernier par le B.I.C.E. Elle a pour but d'étudier, sur le plan international, les problèmes relatifs à la formation religieuse de l'enfance, catéchèse dans la famille et le milieu scolaire, droits des enfants, à l'éducation religieuse, recherches péda-

gogiques pour l'éducation d'une foi vivante, etc. Cette commission travaille en étroite collaboration avec les autres organismes éducatifs internationaux et se tient en contact avec les grands spécialistes du renouveau catéchétique.

Mgr Coderre, évêque de Saint-Jean-Québec, est aussi président de la Commission épiscopale canadienne des techniques de diffusion. Il est de plus président de la Commission épiscopale de l'enseignement religieux de la province de Québec.

Journées d'étude sur l'enseignement religieux pour les curés et les vicaires

Saint-Jean, Qué. (CCC) — Une session d'étude sur l'enseignement religieux pour les curés et les vicaires se tiendra au Collège Militaire de Saint-Jean du 3 au 6 juillet. Elle est organisée par l'Office catéchistique provincial et placée sous le patronage de la Commission épiscopale de l'enseignement religieux.

La première journée sera présidée par S. E. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean et président de la Commission épiscopale de l'enseignement religieux, qui prononcera une conférence sur l'importance de l'enseignement religieux dans la province de Québec.

C'est S. E. Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi et membre de la Commission épiscopale de l'enseignement religieux, qui présidera la deuxième journée, au cours de laquelle M. l'abbé Jacques Laforest, directeur de l'Office catéchistique du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, présentera un exposé sur les éléments du renouveau catéchétique.

La troisième journée de la session sera présidée par S. E. Mgr Léo Blais évêque auxiliaire à Montréal, qui est membre de la Commission épiscopale

de l'enseignement religieux et directeur de la Commission de l'enseignement religieux du diocèse de Montréal. Il parlera du rôle du prêtre-catéchiste au cours secondaire. La dernière journée sera présidée par S. E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec, qui traitera de la foi de notre peuple et des grands thèmes doctrinaux de notre catéchèse.

Parmi les autres experts qui participeront à ces journées d'étude, il faut ajouter à ceux mentionnés plus haut, MM. les abbés Robert Gaudet, secrétaire de l'Office catéchistique provincial, Réginald Marsolais, directeur de l'Office catéchistique du diocèse de Joliette, Guy Larose, directeur de l'Office catéchistique du diocèse de Saint-Jean, M. le chanoine Samuel Lesage, principal de l'École normale de Joliette; Mgr Armand Abel, p.d., visiteur ecclésiastique des écoles catholiques de Ville Jacques-Cartier; le F. Gaétan Côté, secrétaire adjoint de l'Office catéchistique provincial et M. Michel Giroux, président du comité d'éducation de la Corporation générale des institutrices et institutrices de la province de Québec.



► LES MEMBRES du comité diocésain responsable du stage interdiocésain sur le cinéma réunis à Saint-Lambert. Ce stage interdiocésain aura lieu au Camp Saint-Paul en juillet prochain. De gauche à droite, autour de la table: Mlle Denise BOUDREAU, M. Bernard POIRIER, l'abbé Georges MILOT, Sr WILLIAMS-DES-ANGES, Mlle Thérèse LORD, Sr STE-MARTHE-DE-BETHANIE, Sr CAMILLE-MARIE, M. André ARCHAMBAULT. N'apparaît pas sur la photo, Me Yves Deland. (Photo Studio Charpentier)

Stage de cinéma 1961 en juillet prochain

Quelques personnes se réunissent le 17 mai dernier à Saint-Lambert en vue d'élaborer le programme d'un stage de cinéma qui aura lieu au Camp Saint-Paul en juillet prochain. Ce groupe était composé de M. l'abbé Georges Milot, aumônier diocésain du Centre des techniques de diffusion, la R. Sr Williams-Des-Ange, responsable du comité de cinéma à l'Institut Familial de Saint-Lambert, les RR. MM. Ste-Marthe-de-Bethanie et Camille-Marie de l'École secondaire Notre-Dame-Auxiliatrice à Saint-Jean, Mlles Thérèse Lord, responsable en chef du stage et attachée permanente au secrétariat du Centre, Denise Boudreau, professeur au Pensionnat de Saint-Jean, MM. Bernard Poirier, professeur à la Commission scolaire de Montréal et André Archambault, collaborateur attaché au Comité de direction du Centre.

Cette année, différents stages de cinéma seront organisés dans différentes régions de la province. Le Centre de Montréal est responsable de la formation du comité régional et de l'organisation des stages de cette région.

Le deuxième stage des jeunes, c'est-à-dire des étudiants de 16 ans, sera organisé par une équipe rattachée au Centre diocésain des techniques de diffusion du diocèse de Saint-Jean. Une déléguée par diocèse (St-Jérôme, Joliette, Valleyfield, Saint-Jean, Saint-Hyacinthe) agira comme chef d'équipe.

Les étudiantes de ces cinq diocèses seront donc invitées à participer à ce stage qui se tiendra à St-Paul de l'Île

aux Noix, du 9 au 14 juillet. Le thème à l'étude adopté par le comité régional sera "Cinéma et société".

A Saint-Jean, on a déjà une certaine expérience dans l'organisation d'un stage de cinéma. C'est ainsi qu'en 1959, une équipe provisoire aida la permanente et l'aumônier du Centre diocésain du Cinéma, de la Radio et de la Télévision à organiser un premier camp pour les jeunes étudiantes de la 8^e à la 11^e année. Ce camp dura quatre jours et le thème porta sur: "Le langage du cinéma".

D'autre part, en 1960, une autre équipe formée des permanents du Centre, de l'aumônier et de 3 institutrices, prépara et réalisa le deuxième camp. Les étudiantes de 8^e à la 11^e

année étaient invitées. Trois religieuses furent consultées sur l'ensemble du programme et un religieux participa à la réalisation. On procéda à la fabrication d'un film en 16mm "J'y'étais".

But des stages

Les stages de cinéma veulent procurer une formation cinématographique aux jeunes gens (garçons et filles) membres des comités de cinéma scolaires.

Cette formation nécessite une initiation théorique et pratique aux différents problèmes posés par le cinéma et une réflexion s'inspirant d'un authentique humanisme chrétien.

Dans cette perspective, les stagiaires étudient les divers aspects que prête le cinéma: artistique, culturel, sociologique, spirituel, moral.

Par les stages de cinéma, les jeunes peuvent donc étudier le langage et l'esthétique du cinéma; s'entraîner à lire, critiquer et discuter un film; découvrir les valeurs que renferment les œuvres cinématographiques; s'engager dans l'apostolat cinématographique selon les directives pontificales; apprendre à fournir une éducation cinématographique dans leur milieu.

Etudes

Cinéma: reflet de la société

— Vue d'ensemble.
— Etude particulière de quatre aspects: la jeunesse, la guerre, les conflits raciaux et les valeurs spirituelles.

(suite à la page 29)

Les 2, 3 et 4 juin

Congrès annuel de la Fédération des SSJB du Québec au Château Laurier, à Ottawa

Le thème de ce congrès sera "Les relations provinciales interprovinciales. Il se tiendra conjointement avec la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario. Il débutera le vendredi, 2 juin à 2 h. p.m. par l'inscription des délégués au Château Laurier. Au programme, de 2 à 5 h., visite du Parlement, chaque délégation étant accueillie par son député.

A 8 h., à l'école Reboul, Hull, aura lieu la finale provinciale des concours d'histoire et de langue parlée, probablement télévisée.

Le samedi, 3 juin, à 10 h. a.m., ouverture officielle du congrès sous la présidence conjointe de Me Albert Leblanc et M. Roch Blais, respectivement présidents des Fédérations des (suite à la page 21)



F.-R. LEFEBVRE
Président

La Cie F.-R. Lefebvre Limitée

BUREAU D'ASSURANCES GENERALES



PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE

BUREAU: 62, rue St-Jacques, Saint-Jean — Téléphone Fl. 7-7585

Tél. M. F.-R. Lefebvre, rep.
à sa résidence: Fl. 6-6491

Tél. M. Jean Payette, rep.
à sa résidence: Fl. 8-3675



JEAN PAYETTE
Secrétaire

La parole est aux hommes d'affaires

Comment s'annonce l'avenir du Canada? Sera-t-il brillant, prospère? Je crois que la réponse est oui, si nous savons prendre les moyens d'assurer notre succès. Mais quels sont ces moyens, quels principes devraient inspirer nos décisions? Les hommes d'affaires du Canada, dont la Chambre de Commerce se fait le porte-parole, ont exprimé leur opinion, ils ont émis ce qu'ils croient être les moyens de garantir un haut niveau de vie à notre population, une économie dynamique. Ils viennent de toutes les régions du Canada, des grandes villes comme des petites, et ont analysé les conditions dans lesquelles nous vivons, les structures sur lesquelles se greffent notre vie économique et ils ont tiré des conclusions. Les conclusions auxquelles sont arrivés ces hommes d'affaires ne sont pas toujours agréables à entendre, mais cela ne les empêche pas d'être exactes. Ils vous font part de leurs vues dans cette série d'émissions "La parole est aux hommes d'affaires". Si vous partagez ces vues, nous vous engageons à collaborer à leur diffusion, dans l'espoir qu'elles inspireront nos gouvernants. Voici donc le message d'aujourd'hui qui vous est offert par votre Chambre de Commerce, la Chambre de Commerce de Saint-Jean.

Il y a peu de temps, une grande entreprise canadienne a publié un mémoire qui nous semble mériter attention, permettez-moi de vous lire un passage.

"Nous ne demandons pas une diminution des impôts, nous demandons un rajustement du taux d'imposition. Ceci accordé, nous croyons que nous pourrions éventuellement verser plus d'impôts et nous serions heureux de le faire".

Ceci s'applique probablement à plusieurs autres industries au Canada. En fin de compte, nous verserions un montant plus élevé d'impôts résultant d'un volume accru de transactions. Une accélération dans la production et la vente se traduirait par un plus haut niveau d'emploi et, par voie de conséquence, une liste plus imposante de contribuables versant davantage à l'Etat.

Voilà ce qui s'appelle mettre les points sur les I et résumer intelligiblement toute la question. Les taux de taxation sont trop élevés. Ce n'est pas le montant total, le produit total qui compte, mais le taux. Un taux d'impôt trop élevé paralyse les initiatives, entrave l'économie. Donnons quelques exemples.

Les taux d'impositions sur les revenus personnels élevés varient entre

50 et 60%; alors qu'ils n'apportent qu'un revenu peu considérable au gouvernement, ils nuisent énormément à l'économie. Les particuliers qui, autrefois, investissaient leurs fonds dans des entreprises et contribuaient ce faisant à la création de nouveaux commerces, d'industries nouvelles, sont, à l'heure présente, dans l'impossibilité de le faire.

Voyons comment les coopératives se sont épanouies, comment elles ont grossi, les taux d'imposition dans leurs cas sont peu élevés; elles ont pu progresser. Est-il juste qu'elles soient seules à bénéficier de conditions particulièrement favorables à leur croissance? Accordez aux autres catégories d'entreprises les mêmes privilèges et vous les verrez prendre un nouvel essor, croître, étendre leur champ d'action, et partant, employer un plus grand nombre de travailleurs, augmenter leurs effectifs.

Considérons un moment l'incidence de la double taxation. Deux impôts frappent le même revenu. Vous achetez une voiture fabriquée au Canada et vous trouvez parmi les composants du prix d'achat, la taxe de vente de 11% et la taxe d'accise de 7 1/2%.

Prenons le cas des veuves. Elles paient un impôt sur leur revenu, puis un impôt sur les montants provenant des assurances laissées par leur mari. Ne suffirait-il pas de leur faire payer simplement l'impôt sur le revenu?

Que d'anomalies se sont incrustées au cours des années dans la structure des taxes. Que de mesures fiscales désuètes qui rapportent tout compte fait un peu à l'Etat. Ne serait-il pas temps de les abolir?

La notion erronée que les impôts sont un instrument idéal de redistribution des richesses est responsable, croyons-nous, du chevauchement des dispositions fiscales, des cas de double imposition que nous rencontrons, ainsi que des mesures vexatoires. Et, comme résultat, nous avons une structure qui brime le contribuable, entrave l'épanouissement de notre économie, décourage les initiatives. Nos dirigeants se sont employés avec une remarquable diligence à découvrir des moyens de se partager le gâteau mais ils oublient que plus il y a de convives autour de la table, plus la part de chacun est petite.

Les hommes d'affaires canadiens sont d'opinion que ce serait à l'avantage de tous si l'on tenait compte en établissant les impôts, de la nécessité d'assurer des stimulants à la production, un encouragement pour le travailleur à donner un meilleur rendement.

Nos plus sérieux concurrents, ceux dont l'économie a connu ces derniers temps un allant remarquable, n'ont pas oublié l'importance d'assurer ce genre d'encouragement.

Au lieu de mettre des bâtons dans les roues, ils ont pris soin de tout mettre en oeuvre pour encourager la production, pour faciliter la croissance des entreprises. Ils mettent en pratique la doctrine de la liberté d'entreprise, cette doctrine qui nous a valu une remarquable ère de prospérité, naguère. Malheureusement, à l'heure présente, nous semblons aller à l'encontre de ces principes et nous diminuons les chances de succès en limitant la liberté d'action, en négligeant de récompenser ceux qui ont l'esprit d'initiative. Dans une conjoncture économique marquée par une forte concurrence, ce n'est sûrement pas une sage politique.

Adressons-nous maintenant à ceux qui placent leur foi dans le paternalisme d'Etat; qui veulent voir l'Etat prendre à sa charge tous les services sociaux imaginables. Qu'ils n'oublient pas un seul instant que ce sont les bénéfices des entreprises industrielles et commerciales qui défraient ces services multiples. Ces mêmes entreprises qui ont dû se contenter d'un taux moyen de 2,8% de bénéfices ont contribué \$1,225 millions de dollars sous forme d'impôt sur le revenu, de pension de vieillesse, au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 1960. Mais ceci ne semble pas être un parler, le flot continue de monter; continuera-t-il de le faire jusqu'à ce que nous soyons submergés? Ne serait-il pas plus sage de faire halte et de modérer nos appels à l'Etat, nos demandes d'aide, de secours? Pensons-y sérieusement car une nation qui vit au-delà de ses moyens connaît les mêmes déboires qu'une famille qui dépense plus que son revenu; elle s'achemine vers la faillite. Si vous êtes

Des problèmes de langues se posent au recenseur

Le recensement saura bien surmonter les barrières que pose la langue quand il visitera les foyers canadiens à compter du 1er juin.

Depuis quelques décennies, le Canada a attiré des immigrants de presque tous les pays du monde. La majorité ne tardent pas à apprendre le français, cependant, beaucoup, surtout les vieux, ne peuvent guère encore comprendre les deux langues officielles.

Afin d'établir le dialogue entre le recenseur et ceux qui parlent peu le français ou l'anglais, on a recouru à trois moyens: engagement de recenseurs qui parlent la langue de l'immigré, emploi d'interprètes et traduction des documents du recensement dans les diverses langues.

Les langues auxquelles le recenseur à affaire varient d'une région à l'autre. Afin de dénombrer par exemple, les milliers de Chinois de Vancouver, le questionnaire démographique sera réduit comme en 1951 et 1956. On engagera des interprètes qui parlent le cantonais et le mandarin. Ailleurs, en Colombie-Britannique, on en engagera qui parlent le russe. Enfin, on engagera aussi des interprètes qui connaissent l'italien.

L'Ouest canadien, surtout l'Alberta, est une région où est disséminée une population de plusieurs origines, dont l'ukraine, l'allemande et la chinoise. Dans chaque cas, les commissaires recrutent des recenseurs qui sont le plus aptes par leurs connaissances linguistiques et leur expérience à faire le dénombrement.

L'Alberta compte aussi des colonies agricoles hutériques, qui, d'après le bureau régional d'Edmonton, ont toujours merveilleusement collaboré au recensement.

A Winnipeg, qui réunit 16 nationalités, et à Toronto, où les groupes linguistiques sont les plus nombreux au Canada, on engagera aussi des interprètes. Cependant, on en réduira le nombre en engageant des recenseurs

d'accord avec moi, si vous endossez ces opinions, n'hésitez pas à vous prononcer. Si vous pensez que les impôts sont trop élevés, ne gardez pas cette opinion pour vous, joignez vous à ceux qui protestent. Il y va de votre avenir et de celui de votre famille!

qui parlent la langue des gens." La langue pose moins d'obstacles dans les Maritimes que dans l'Ouest et le Centre du Canada. Ainsi, si le climat est très varié à Terre-Neuve, la langue ne l'est pas. "Tous les Terre-Neuviens parlent la même langue, l'anglais", signale le bureau régional.

Dans les régions où les langues étrangères prédominent, les recenseurs constatent que les Néo-Canadiens font tout pour les aider. Comme le disait un fonctionnaire d'un bureau régional de la statistique, "on nous a toujours accordé une magnifique collaboration".

Tout le monde acclame

VAN KAMP

★ ★ ★

le célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.

HOLLANDS GIN

Est. 1775

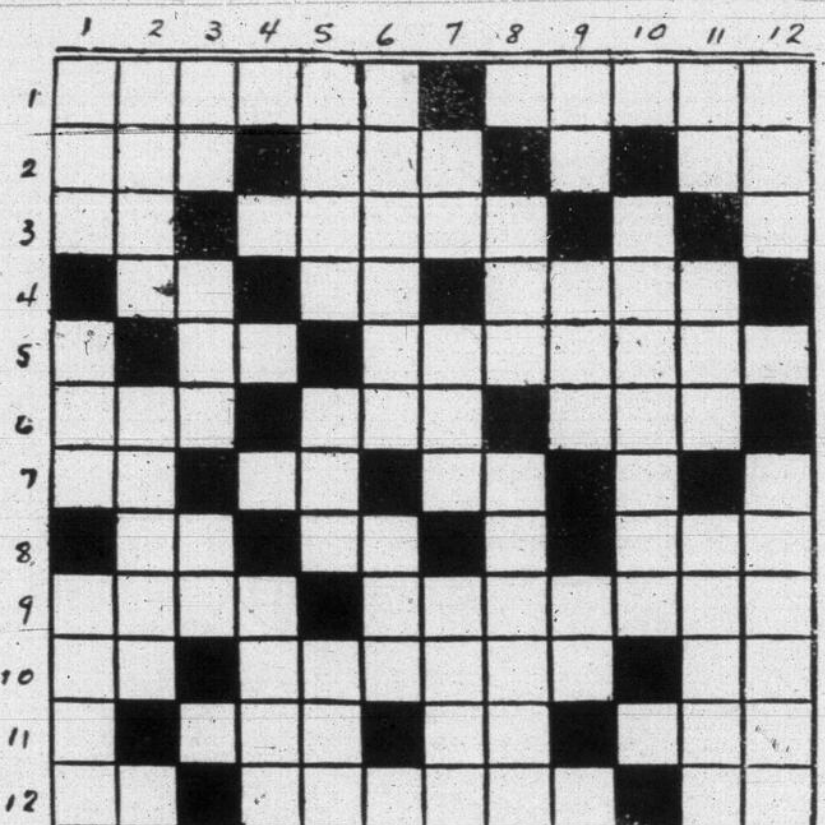
VAN KAMP GENEVA

Distilled and bottled in Canada according to the original formula of HULSTRAMP & ZON, MOLIJN ROTTERDAM

10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA 'MAISON SEAGRAM

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



DIX-SEPTIEME PROBLEME

- Horizontalement**
- Un des quatre Grands — Peuples d'Israel.
 - Canton suisse — Etat physiologique des mammifères — Possède.
 - Deux lettres qui signifiaient l'élite dans les armées allemandes — Ville Lumière.
 - Adjectif possessif — Abr. de numéro — Emotionnée.
 - Préfixe privatif — Le pays martyr de l'Europe.
 - Diminutif de Benoît — Bouche des oiseaux — Fait mourir.
 - Le premier en son genre — Adjectif possessif — Adjectif possessif.
 - Connu — Préposition — Au bout de peu de temps.
 - Opposition, refusa, — Garde, soutien.
 - Préfixe qui, placé devant un nom de personne indique ce qu'a été cette personne — Parties qui demeurent après la division d'un tout — Deux lettres de rea.
 - Semblable — Deux voyelles jumelles — Partie du nom de la métropole américaine.
 - Costumes, usages — Un des pays neutres de la dernière guerre — Adjectif possessif.

- Note de la gamme — Rivière de France — Note de la gamme.
- Présentement, dès maintenant.
- Autre nom de la Perse — Mauvais, en anglais — Choisi.
- Une des cinq parties du Monde — Genre de légumineuse.
- Symbole chimique du titane — Abr. d'un mois de l'année — Temps du verbe être.
- Condiment — Groupes de l'Etat.
- Adjectif numéral — Réunion de sons correspondant à une idée — Abr. de post-scriptum.
- Nom de deux villes américaines, l'une est située dans l'Etat du Maine l'autre en Georgie.
- Note de la gamme — Dans la rose des vents — Lisières.
- Situé — Capital du Canada.

O	V	U	L	E	S	S	C	R		
A	A	S	E	R	C	E	C	I		
V	E	S	U	V	E	B	I	L	L	E
E	N	T	E	E	O	R	A	L	E	
N	O	E	L	F	R	A	E	S	T	
T	R	S	A	L	A	D	E	S	O	
M	I	L	A	T	I	N	S	U		
S	E	N	T	I	M	E	N	T	S	T
U	S	E	R	B	G	E	N	R	E	
I	R	I	D	E	R	N	I	S		
T	O	T	R	A	E	T	E	E		
E	U	E	S	U	S	U	E	L	L	E

- Verticalement**
- Petits ruisseaux — Espèce de mangouier de Gabon — Arrivé.
 - Quatre lettres qui servent à désigner l'Empire Soviétique — Ancien royaume saxon fondé en 526.

On veut qu'ils soient artistiquement réussis

C'EST AU

STUDIO LORD

qu'il faut s'adresser avec confiance

195, rue Champlain Saint-Jean, P.Q.

Tél. Fl. 7-7569

Des souvenirs qui sont uniques!

Futurs mariés!

Assurez-vous à l'avance d'avoir satisfaction en faisant réservations nécessaires.

Films à la TV

Canal 2 — Montréal
Canal 7 — Sherbrooke
Canal 10 — Montréal



CBFT — 2

Vendredi, 2 juin

2 heures:

LE COUPLE IDEAL

Français. 1946. Comédie bouffe de Bernard Roland avec Raymond Rouleau et Hélène Perdrière. — Rivalité entre deux firmes de cinéma, en 1912, dont l'une séquestre les vedettes de l'autre pour l'empêcher de terminer son film à temps. — Gags de valeur inégale. Longueurs. Outrances. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

9 heures:

LE MUCHACHO

Espagnol. 1955. Comédie dramatique de Ladislao Vajda avec Pablo Calvo et Antonio Vico. — Un petit garçon et son oncle, un ancien torero qui retourne dans l'arène, vivent une journée fertile en émotions. — Film attachant, bien construit et bien réalisé. Certaines scènes sentent l'artifice. Interprétation de qualité. — Amitié. Courage. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

Samedi, 3 juin

6 heures 30:

LE CHEVALIER SANS NOM

(histoire à suivre)
Italien. 1941. Mélodrame de Ferruccio Cerio avec Amedeo Nazzari et Mariella Lotti. — Banni de sa ville natale, un jeune homme turbulent se substitue à un ambassadeur afin de revoir sa fiancée. — Mise en scène fastueuse. Interprétation très mélodramatique. — Meurtres. Libertés. **ADULTES.**

8 heures 30:

INTERPOL CONTRE X

Français. 1960. Drame policier de Maurice Boutel avec Howard Vernon et Jume Astor. — La police internationale tente de traquer des trafiquants de drogue qui ont trouvé un moyen ingénieux pour faire passer leur marchandise en contrebande. — Film terne, bourré de poncifs de la série noire. Réalisation médiocre. Interprétation banale. — Milieu perverti. Scènes osées. **ADULTES, DES RESERVES.**

11 heures 25:

LES DEUX VERITES

Italien. 1952. Drame passionnel de Léon Viola avec Michel Simon et Michèle Auclair. — Une jeune fille ayant assassiné, son amant s'accuse du crime et subit un procès mouvementé. Scénario moyen. Réalisation faible. Psychologie sommaire. Bonne interprétation. — Milieux immoraux. Atmosphère fortement passionnelle. — Scènes osées. **A. DECONSEILLER.**

Lundi, 5 juin

2 heures:

TABOR ou LES LIONS DE L'ATLAS

Français. 1954. Film de guerre de Georges Péclet avec Armand Mestral et Pierre Larquey. — Pendant la campagne pour la libération, les exploits militaires d'un groupe de goumiers marocains, "Les Lions de l'Atlas". — Réalisation assez pauvre. — Interprétation conventionnelle. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

Mardi, 6 juin

2 heures:

LES ETOILES NE MEURENT JAMAIS

Français. 1956. Anthologie cinématographique de Max de Vaucorbell avec neuf grands acteurs français disparus. — Essai d'anthologie du cinéma qui révèle aux jeunes générations et restitue aux autres, le visage la voix, les gestes et le talent de grands comédiens disparus. — Réalisation de qualité, adroite et originale. **ADULTES.**

Mercredi, 7 juin

2 heures:

ALI-BABA ET LES QUARANTE VOLEURS

Français. 1954. Conte oriental de Jacques Becker avec Fernandel. — Les multiples aventures d'Ali-Baba, humble et pauvre serviteur du riche Cassim, devenu subitement riche par la découverte du trésor d'une bande de voleurs. — Oeuvre agréable très

bien réalisée. Du merveilleux et du fantastique. Fantaisie. Fernandel remarquable. — Éléments favorables. Attitudes légères. **ADULTES.**

7 heures 30:

LETRE OUVERTE

(Cine-feuilleton)
Français. 1952. Comédie sentimentale d'Alex Joffé avec Robert Lamoureux et Geneviève Page. — Un mari jaloux de sa femme la surprend en train d'écrire une lettre qu'elle va mettre à la poste. Ce qui déclenche une course à la lettre fertile en rebondissements. — Comédie sympathique, pleine d'entrain et de fantaisie. Excellente interprétation. — Sujet pour **ADULTES.**

Jeudi, 8 juin

2 heures:

L'EXILE

Américain. 1948. Film d'histoire romancée de Max Ophüls avec Douglas Fairbanks Jr et Maria Montez. — Les "Têtes Rondes" tentent d'assassiner Charles II Stuart en exil, mais l'intervention d'une jeune aubergiste hollandaise déjouera leurs plans. — Plutôt une parodie qu'une reconstitution historique. Interprétation moyenne. Peu de valeur dans l'ensemble. Conduite libertine. Liaison traitée discrètement. **ADULTES.**

Jeudi, 8 juin

2 heures:

CFTM — 10

Dimanche, 28 mai

11 heures 10:

BOITE DE NUIT

Français. 1950. Drame policier d'A. Rodé avec Claudine Puppig et Pierre Louis. — L'enquête sur un crime commis dans une boîte de nuit nous fait connaître un certain nombre d'habités du lieu, tour à tour soupçonnés. Mélodramatique, ennuyeux et pauvrement réalisé. Interprétation sans conviction. — Moeurs dissolues. Film de très mauvais goût. **ADULTES, DES RESERVES.**

Jeudi, 1er juin

4 heures:

DE MAYERLING A SARAJEVO

Français. 1940. Drame historique de Max Ophüls avec Edwige Feuillère et John Lodge. — Quelques aspects de la vie de François-Ferdinand d'Autriche et de son entourage. — Tableau intéressant des dernières années de la Cour de Vienne. Réalisation imposante, mais inégale. Interprétation plutôt froide. — Liaison régularisée par la suite. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

Vendredi, 2 juin

4 heures:

LE PRINTEMPS SUR LA GLACE

Autrichien. 1951. Fée sur glace de George Jacoby avec Eva Pawlick et Hans Holt. — Eva, jeune patineuse de fantaisie, deviendra, après maintes difficultés, la première étoile de la troupe. — Belle mise en scène. — **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

7 heures 15:

LES COMPAGNONS DE LA GLOIRE

Français. 1945. Reportage réalisé par Yves Ciampi. — L'épopée de la division Leclerc, du Soudan au cœur de l'Allemagne. — Documentaire intéressant. — Film riche d'humanité. **TOUS.**

9 heures:

PRISON SANS BARREAUX

Français. 1938. Drame social de L. Moguy avec Annie Ducaux et Roger-Duchesne. — La jeune directrice d'une maison de correction connaît plusieurs difficultés en tentant de modifier les méthodes de rééducation des détenues. — Réalisation et interprétation de qualité. Belle photo. — Liaison. **ADULTES, DES RESERVES.**

11 heures 10:

TRAFIC A SAIGON

Américain. 1949. Drame d'aventures de Leslie Fenton avec Alan Ladd et Veronica Lake. — Les multiples aventures de trois aviateurs américains et d'une secrétaire lancés dans une affaire de trafic de dollars à Saïgon. — Invéraisemblable et conventionnel. Réalisation très moyenne. Bonne interprétation. — Conception

discutable de l'amitié. **ADULTES.**

Samedi, 3 juin

3 heures 30:

LE PRINTEMPS, L'AUTOMNE ET L'AMOUR

Franco-italien. 1954. Comédie de Gilles Grangier avec Fernandel et Nicole Berger. — Un quinquagénaire épouse une jeune orpheline qui connaît bientôt une fugue avec un musicien. — Intrigue classique. Bon dialogue. Mise en scène pauvre. — Adultère non suffisamment désapprouvé. **ADULTES, DES RESERVES.**

8 heures:

L'AIGUILLE ROUGE

Français. 1951. Drame sentimental de E.-E. Reinert avec Michel Auclair et Michèle Philippe. — Une jeune femme mariée devient la maîtresse d'un alpiniste qui perdra la vie au cours d'une ascension dangereuse. — Mélodramatique et peu convaincant. Belle photographie. Interprétation moyenne. — Pessimisme. Fausse conception de l'amour et du mariage. — **ADULTES, DES RESERVES.**

11 heures 10:

MONSIEUR SCRUPULE GANGSTER

Français. 1953. Drame policier de Jacques Doray avec Yves Vincent et Howard Vernon. — Tombé amoureux d'une belle espionne, un contrebandier est mêlé malgré lui à une affaire de documents secrets. — Scénario mince et facile, joliment raconté. — Rythme trop lent. Bonne interprétation. — Personnages mal famés. Amours faciles. **ADULTES, DES RESERVES.**

Dimanche, 4 juin

4 heures:

LES DEUX ORPHELINES

Italien. 1943. Mélodrame de Carmine Gallone avec Alida Valli et Maria Denis. — Les mésaventures de deux jeunes orphelines. — Fortement mélodramatique. Assez artificiel. Personnages stéréotypés. Mise en scène soignée. Interprétation assez bonne. — **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

7 heures 30:

LE CAPITAINE FURIE

(Captain Fury)
Américain. 1939. Comédie dramatique avec John Carradine et Victor Mac Laglen. — En Australie, au milieu du siècle dernier, un déporté politique irlandais soutient la révolte des colons contre un gouvernement tyrannique. — Interprétation dans la note. — Violence. Certaines scènes légères. **ADULTES.**

Lundi, 5 juin

4 heures:

MOINEAUX DE PARIS

Français. 1952. Fantaisie musicale de Maurice Cloche avec Jean-Pierre Aumont et les Petits Chanteurs à la Croix de Bois. — Avec l'aide de ses petits camarades, Jeannot, un petit chanteur à la Croix de Bois, mène à bien une mission commencée par son aïeul. — Histoire ingénieuse et intéressante contée avec brio. — Film sain et divertissant favorisant chez les enfants le goût des belles choses. **TOUS.**

7 heures 15:

FRONTIERES INVISIBLES

Américain. 1949. Etude sociale d'A. L. Werker avec Mel Ferrer. — Un jeune ménage de nègres blancs gagne la sympathie de ses concitoyens et vit heureux. Mais un jour, le secret — frontières invisibles — est connu. Revirement tragique de la ville. — Oeuvre de qualité. — Le problème de la ségrégation raciale aux Etats-Unis traité de façon ouvertement chrétienne. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

11 heures 10:

LA ROUTE IMPERIALE

Français. 1936. Drame de Marcel L'Herbier avec Pierre-Richard Wilm et Kate de Nogy. — Les aventures d'un officier britannique affecté à la garnison de Bagdad. — Une oeuvre étriquée. **ADULTES.**

Mardi, 6 juin

AMOUR, TANGO, MANDOLINE

4 heures:

Franco-allemand. 1950. Comédie musicale d'Arthur Maria Rabenalt avec Georges Guétary et Eva Crumwell. — Partie retrouver son fiancé à Athènes, une jeune musicienne s'amarache d'un chanteur de charme jusqu'au jour où elle le surprend avec une autre fille. — Scénario conventionnel. Réalisation médiocre. — Attitudes libres. **ADULTES.**

7 heures 15:

TRAFIC A SAIGON

(voir plus haut, canal 10 - vendredi 2 juin, 11 h. 10)

11 heures 10:

L'AFFAIRE DU GRAND HOTEL

Français. 1946. Comédie policière d'André Hugon avec Alibert, Delmont et Roquevert. — Histoire de faux contrebandiers à Marseille. — Comédie sans grand intérêt et jouée à la bonne franquette. — Propos libres. **ADULTES.**

Mercredi, 7 juin

4 heures:

CADET ROUSSELLE

Français. 1954. Comédie fantaisie d'André Hunebelle avec François Périer et Bourvil. — Les aventures romanesques et les amours d'un chevalier intrépide. — Film plein d'entrain et de fantaisie. Des longueurs. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

11 heures 10:

CHAIR INQUIETE

Italien. 1952. Mélodrame de S. Prestifilippo avec Raf Vallone et Marina Berti. — Les malheurs d'une jeune fille riche incomprise de sa famille et qui aime sans espoir un garçon sans le sous. — Scénario inepte. Gaspiillage de talents. — Don mutuel hors mariage. Déchéance morale. Ensemble malsain. **A DECONSEILLER.**

Jeudi, 8 juin

4 heures:

UN CERTAIN MONSIEUR

Français. 1949. Film policier d'Yves Ciampi avec René Dary et Hélène Perdrière. — Le vol de deux vases dont l'un contient une formule secrète entraîne maintes complications. Intrigue policière originale. Rythme alerte. Moments comiques bien venus. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

8 heures 30:

LA PRINCESSE DES CANARIES

Italien. 1955. Film d'aventures de Paolo Moffa avec Silyana Pampanini et Marcello Mastroianni. — A l'époque coloniale, un capitaine espagnol s'éprend d'une jeune princesse qu'il sauvera d'une mort certaine au cours de violents combats. — Très mélodramatique. Nombreux poncifs. Réalisation et interprétation pauvres. Quelques belles prises de vues. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

11 heures 10:

JEZEBEL

(Another Man's Poison)
Américain. 1952. Drame psychologique d'Irving Rapper avec Bette Davis et Garry Merrill. — Les mésaventures d'une femme, auteur de roman policiers à succès qui a empoisonné son mari. Elle tente un second crime. Réussira-t-elle? — Réalisation de qualité. Atmosphère dramatique parfaitement créée. — Ensemble déprimant où le mal et la fatalité règnent en maîtres. **ADULTES, DES RESERVES.**

CHLT-TV — 7

Vendredi, 2 juin

9 heures:

LE MUCHACHO

(voir canal 2, vendredi, 2 juin, 9 h.)

11 heures 30:

ETRANGES VACANCES

(I'll Be Seeing You)
Américain. 1947. Mélodrame senti-

mental de William Dieterle avec Ginger Rogers et Joseph Cotton. — Au cours d'une permission, une jeune fille condamnée à six ans de prison rencontre un sergent qui s'éprend d'elle et promet de l'attendre. — Histoire simple et attachante, toute en nuances, réalisée avec soin et habileté. — Excellente présentation du problème de la réhabilitation et de la réadaptation. **ADULTES.**

Samedi, 3 juin

8 heures 30:

INTERPOL CONTRE X

(voir canal 2, samedi, 3 juin, 8 h. 30)

11 heures 30:

JEAN VALJEAN

(Les Misérables)
Américain. 1952. Mélodrame de L. Milestone avec Michael Rennie et Debra Paget. — Un homme qui a été condamné à dix ans de prison pour une peccadille se voit poursuivi une fois libéré, par la haine implacable d'un policier. — Oeuvre de Hugo traitée avec respect et exactitude. Réalisation et interprétation de qualité. — Haine et brutalité. **ADULTES.**

Lundi, 5 juin

2 heures:

LA DERNIERE CHANCE

Suisse. 1945. Drame de guerre de L. Lindtberg avec E. Morrisen et Ray Reagon. — Italie, 1943. En route vers la frontière suisse, deux évadés d'un camp allemand se chargent d'une poignée de réfugiés et de déportés civils. — Réalisation soignée. — Souci du détail. Belle photographie. Interprétation remarquable. — Dépassement de soi. Fraternité humaine. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

Mardi, 6 juin

LE PETIT CHOCOLATIER

Allemand. 1941. Drame de Hubert Marishka avec H. Bleitreu et Hans Moser. — A la gare, un fabricant de chocolat se trompe de valise et emporte celle d'une chanteuse de cabaret, ce qui provoque plusieurs événements cocasses. — L'atmosphère de ce film le fait réserver aux **ADULTES.**

Mercredi, 7 juin

11 heures 30:

LA RANÇON DU BONHEUR

(A Love Story)
Américain. 1939. Comédie dramatique de Gregory Ratoff avec Leslie Howard et Ingrid Bergman. — Un moment infidèle, un violoniste brisera une liaison et reviendra à son foyer. — Bonne réalisation. Intérêt faible. Partition musicale de valeur. — Sujet délicat traité avec discrétion. **ADULTES.**

Jeudi, 8 juin

2 heures:

ESCADRILLE DES AIGLES

(Eagle Squadron)
Américain. 1942. Drame de guerre d'Arthur Lubin avec Robert Stack et Diana Barrymore. — Pendant la guerre, en Grande-Bretagne, un jeune pilote américain qui s'indigne devant le flegme britannique comprendra le courage tranquille des Anglais lorsque son capitaine lui aura sauvé la vie. — Réalisation intéressante dans sa partie documentaire. Note psychologique juste. Bons interprètes. **ADULTES ET ADOLESCENTS.**

A. BEAUDRY & FILS

ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN - LICENCIÉ

* * *

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES "C.C.M."

235 Jacques-Cartier Fl. 6-3783 Saint-Jean, P.Q.

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET DE LA RIVE SUD:

YVON DUPUIS MUSIQUE Liée

- MUSIQUE EN FEUILLES
- INSTRUMENTS
- ACCESSOIRES
- PIANOS - PHONOS
- HARMONICAS, ETC.

139 Richelieu Fl. 7-4417 Saint-Jean

NAPIERVILLE

Succès scolaire

Félicitations à Mlle Denise Poupert, institutrice au rang double, paroisse de Saint-Cyprien, pour le beau succès qu'un de ses élèves a obtenu dans l'examen d'admission au Séminaire de Saint-Jean. Daniel Grégoire a obtenu un pourcentage de 94.4 pour-cent; arrivant le premier du diocèse. C'est dire qu'on peut sortir de bons élèves dans une "petite école du rang".

Feu Mme E. Isabelle

Le 18 mai a été inhumée dans cette paroisse Mme Eugène Isabelle, née Ernestine Lazure, décédée accidentellement à Montréal et autrefois de cette paroisse. Elle laisse pour peine: sa perte, trois frères: MM. Séphère Lazure, de Saint-Jean, Thomas Lazure, de Montréal, Joseph Lazure, de St-Lambert; deux soeurs: Mme Vanchestagne (Irène), de Montréal, Béatrice Lazure, de Napierville; ses belles-filles: (Gaby) Mme Norman, de Tacker Syracuse, N.Y., (Irene) Mme Bernier, de Montréal; ses belles-soeurs: Mmes Thomas, Joseph et Ernest Lazure; Mme Joseph Isabelle, de Sherbrooke; Mme Emile Isabelle, de Montréal; plusieurs neveux et nièces. Sincères condoléances.

Remerciements

La famille Lazure tient à remercier toutes les personnes qui leur ont marqué des témoignages de sympathie, soit par des visites, offrandes de messes ou de prières à l'occasion de ce deuil.

Soirée

Il y aura soirée récréative organisée par le Cercle des Fermières de Napierville, le 10 juin, à l'Académie Daigneau. L'orchestre Landry sera au programme. Bienvenue à tous.

Naissances

A Napierville, le 21 mai, a été baptisée Véronique, Marie, Thérèse, née le 3 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Etienne Loireau et de Geneviève Mazau. Le parrain a été M. Pierre Loireau, de Thiais France, remplacé par M. le docteur Aumont, et la marraine Anne-Marie Mozau, oncle et tante de l'enfant.

A Napierville, le 28 mai, a été baptisée Marie, Claire, Louise, Ginette, née le 20 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Georges Martin, cultivateur et de Céline Lareau, de Ste-Marguerite de L'Acadie. Le parrain a été M. Maurice Audette, de St-Ignace, et la marraine Claire Lareau, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

SAINT-MICHEL

Succès scolaire

Voici quelques-uns des succès obtenus dans les différentes écoles de la paroisse, lors du concours diocésain de catéchisme:

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Colette Laforest (98.5), Ghislaine Laverdière (90.5), Yolande Rémillard (90), Agathe Lamarre (86), Raymond Rémillard (78), Louise Laverdière (84), André Laforest (88), Gaétan Laverdière (88), Pierre Laverdière (84), Mireille Sorel (100), Mlle Lucette Trudeau (100), Gilles Laplante (100), Nicole Boyer (100), Florence Dulude (100), Diane Oigny (100), Mignonne Guérin (100).

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Michel Lefebvre (100), Marie-Thérèse Rémillard (100), Richard Ste-Marie (100), Alain Tremblay (100), Inst. Mlle Yvonne Tremblay.

Félicitations également à Mlle Huguette Lazure, fille de Mme Claire Lazure qui a obtenu 99% pour le concours diocésain de 7e année.

Naissance

A l'église St-Michel, le 28 mai a été baptisé Joseph, Jacques, Jean-Pierre, né le 11 mai, enfant de M. André Barbeau et de Lucie Usereau. Le parrain a été M. Léopold Barbeau et la marraine Yolande Labelle.

Mariage

Ste-Marie - Lemieux. Samedi dernier à l'église paroissiale M. l'abbé René Bouthillier béatifiait le mariage de M. Romain Ste-Marie, fils de feu Victor Ste-Marie et de Mme Ste-Marie, à Mlle Denise Lemieux, fille de M. et Mme Joseph Lemieux. Le marié était accompagné comme témoin de son frère, M. Elói Ste-Marie, et la mariée de son père, M. Joseph Lemieux. Les filles d'honneur étaient: Mlle Lucille Ste-Marie, soeur du marié accompagnée de M. Réjean Inkel et Réal Lemieux, frère de la mariée accompagné de Mlle Huguette Villeneuve et Mlle Marjolaine Ste-Marie, la petite bouquetière.

Les pièces de chants pendant la cérémonie étaient exécutées par les Enfants de Marie et Mlle Micheline Rhéaume, chantait l'Ave Maria accompagnée à l'orgue par M. Maurice Blais.

La réception à la salle Lafleur réunissait les invités. Au retour de leur voyage aux chutes Niagara, M. et Mme Romain Ste-Marie habitent Saint-Michel.

SAINT-EDOUARD

Funérailles de M. U. Durivage

Le 11 mai est décédé en cette paroisse à l'âge de 78 ans, M. Ulric Durivage, époux de Léopoldine Guertin. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, 9 enfants, dont 7 fils et leurs épouses: M. et Mme Paul Durivage (Yolande L'Ecuyer); M. et Mme Roch J.-B. Durivage (Juliana Girard); M. et Mme Jacques Durivage (Solange L'Ecuyer); M. et Mme Clément Durivage (Thérèse Rolland); M. et Mme Jean Durivage (Immaculée Hogue); ainsi que MM. Bruno et Lucien Durivage du toit paternel et deux filles et leurs époux: M. et Mme Eugène Gauthier (Alice Durivage); M. et Mme Roland Palin (Angelina Durivage); 26 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Wilfrid et Omer Durivage; MM. et Mmes Alfred Lussier, Paul Verdon, Josaphat Lussier, Roch Palin et Clément Verdon.

Précédé du drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur, dont le défunt était membre, porté par M. Jean Thibert, et accompagné de MM. Alfred Lussier et Paul Verdon ses beaux-frères, le cortège partit du salon mortuaire Ostiguy, de St-Edouard, pour se rendre à l'église paroissiale où le service a été chanté par M. l'abbé Louis-G. Deland, curé, assisté de MM. les abbés René Bouthillier, curé de St-Michel et Philippe Martin, curé de St-Patrice de Sherrington, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé L.-G. Deland qui fit la levée du corps. Conduisaient le deuil MM. Jean-Guy Palin et Fernand Gauthier, petits-fils du défunt, qui firent aussi la quête. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Nos sincères condoléances à la famille.

Remerciements. Mme Ulric Durivage et ses enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert des marques de sympathies soit par offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert des marques de sympathies soit par offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Décès. A St-Edouard, le 26 mai 1961 est décédée Mme Arthème Chenail, née Apolline Pierre, à l'âge de 65 ans. Les funérailles ont eu lieu le 29 mai.

Notons donnerons le compte-rendu des funérailles dans un prochain courrier. A Farnham est décédée Mme Louis Montambault (Marie-Ange Delisle) autrefois de St-Edouard; elle était la soeur de M. Donat Delisle de notre paroisse.

A toutes ces familles en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Mariage

GIROUX - SERRES. Le 20 mai a été célébré le mariage de M. Gilles Giroux, fils de M. et Mme Emile Giroux de Napierville à Mlle Henriette Serres, fille de M. Wilfrid Serres et de Simonne Oigny. Les témoins ont été MM. Wilfrid Serres et Emile Giroux, pères. Félicitations et vœux de bonheur aux jeunes époux.

M. le curé en retraite. Notre vénéré Pasteur fait du 20 mai au 17 juin, la grande retraite de 30 jours.

Nos prières l'accompagnent pendant ces exercices spirituels. C'est M. l'abbé Gérard Dumouchel professeur à l'Université Laval de Québec, qui le remplace du 20 mai au 10 juin.

Procession aux croix

Dimanche le 28 mai, eut lieu notre grande procession traditionnelle en auto à nos 6 croix du chemin. Nous avons eu quelque 40 autos qui ont formé un défilé remarquable en l'honneur de la Vierge.

Catéchisme, 7e année

L'examen de religion de 7e année tenu par le Département de l'Instruction Publique a remporté un grand succès.

Ginette Yelle s'est classée première avec 198 points sur 200; Suzanne Poissant, la 2e avec 196 et Louise Viau, 3e avec 187.

Nos félicitations aux élèves et aux institutrices. Examen diocésain de catéchisme. L'examen de catéchisme a été également un grand succès. La moyenne générale de la paroisse est de 81.5%.

Première Communion

Dimanche le 28 mai eut lieu la première Communion de 17 de nos petits enfants. La cérémonie fut une grande fête pour nos petits qui recevaient Jésus pour la première fois, accompagnés de leurs parents. Une chorale de dames de Saint-Jean a fourni le chant à cette messe. Nous

les remercions de cette splendide contribution. Ont fait leur première Communion: Guillaume Boulerice, Michel Laplante, Claude L'Ecuyer, Gilles Palin, Richard Piché, Jean-Pierre Thibert, Luc Thibert, Serge Thibert et Jules Yelle.

Nicole Cardinal, Nicole Dinelle, Diane Lussier, Lise Lussier, Mireille Lussier, Angèle Serres, Diane Serres et Laurence Tétrault.

Fête-Dieu

Le reposoir de notre Fête-Dieu sera chez M. Aurèle Thibert, du rang Lafresnière.

Ordination de M. l'abbé Yvon Lussier

Samedi, le 27 mai 1961 avait lieu l'ordination, puis le 28 mai la première messe solennelle de M. l'abbé Yvon Lussier, fils de M. Paul Lussier, et de feu Béatrice Yelle anciens paroissiens.

Le nouvel ordonné a dit privement sa première basse-messe dans notre paroisse, lundi le 29 mai; il portera le Très Saint-Sacrement lors de notre Fête-Dieu et il nous donnera sa première bénédiction à la basse-messe de 9 h. 30.

Nos vœux de bonheur et de fécond apostolat.

Naissances

Le 21 mai a été baptisée Marie, Yvonne, Laurence, née le 10, enfant de M. Gérard Boulerice et de Rose Verdon. Le parrain a été M. Victor Boulerice et la marraine Yvonne Bourdeau, grand-père et grand-tante.

Le 28 mai a été baptisé Joseph, Emile, Gérard, Normand, né le 26, enfant de M. Roch Thibert et de Thérèse Serres. Le parrain a été M. Emile Thibert et la marraine Antoinette Boulerice, son épouse, oncle et tante. Félicitations aux heureux parents.

S.-François-de-Sales

Naissances

Le 30 avril a été baptisée Marie-Jeanne, Chantal, née le 25, enfant de M. Guy St-Georges et de Rachel Evans. Le parrain a été M. Paul Evans et la marraine Marie-Jeanne Ménard, son épouse.

Le 7 mai a été baptisée Marie, Nicole, Aline, Monique, née le 30 avril, enfant de M. Adrien Bonin et de Claire Jodoin. Le parrain a été M. Maurice Cyr et la marraine Nicole Jodoin, son épouse, oncle et tante.

Mariage

En l'église St-François de Sales, le 20 mai a été célébré le mariage de M. Joseph Leduc, fils de feu Joseph Leduc et de feu Azélie Ménard et veuf de Marguerite-Marie Bouvier, de Ste-Madeleine, comté de St-Hyacinthe, à Laurette Vigneux, fille de feu Napoléon Vigneux et de feu Maria Côté et veuve d'Adrien Thibodeau. Les témoins ont été MM. Joseph Vigneux, frère de la mariée et Albert Ménard, oncle du marié.

Fête-Dieu

La procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche, le 4 juin après la messe de 11 h. 30; le reposoir sera érigé à la demeure de M. Eddy Dufresne, 504 rue Barthélémy.

Ligue du Sacré-Coeur

Une souscription est organisée en vue de défrayer l'achat d'un drapeau; le tirage se fera lundi le 5 juin 1961 à 8 h., à la salle paroissiale.

Fête du Sacré-Coeur

Tous les paroissiens qui désireraient assister à la fête du Sacré-Coeur sont priés de donner leur nom en vue de l'organisation du transport à M. le curé, M. J. Blanchard, E. Desjardins, le plus tôt possible.

Advertisement for Belmont Demolition Inc. featuring 'A VENDRE MATERIAUX DE CONSTRUCTION NEUFS ET USAGÉS' and 'Cours à bois: Chemin de la Côte Saint-Paul'.

Large advertisement for J. H. Jannelle Ltée, 'MATERIAUX DE CONSTRUCTION', listing services like 'BRIQUE', 'CIMENT', 'CHARBON', and 'Peinture'.

Advertisement for HOLLAND FLORA ENR. 'ENTREPRENEURS PAYSAGISTES' offering services like 'Posage de tourbe', 'Plants de fleurs', and 'Semence de gazon'.

Les films de la semaine

Dans nos Cinémas

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- T TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
- AA ADULTES ET ADOLESCENTS: Films, qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
- A ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. — Ces films ne conviennent donc généralement qu'aux adolescents.
- AR ADULTES avec RÉSERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
- D A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
- P A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

FILMS A VOIR

L'astérisque à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique

CAPITOL

Jeudi à samedi
1 au 3 juin:

"UN SEUL AMOUR"

Drame psychologique avec Kim Novak et Jeff Chandler. AR
Appréciation: L'ensemble du film est assez faible tant pour le fond que pour la forme. C'est une production qui s'explique par le succès du film "I'll cry tomorrow". Le thème du film et l'inconduite de l'héroïne réservent l'ensemble aux adultes avertis.

"LE GEANT DU GRAND NORD"

Western avec Clint Walker et Edward Byrne. AA
Appréciation: Film qui n'a pour but que de divertir. Malgré l'in vraisemblance du scénario, l'histoire est assez bien construite et la photographie est superbe. L'interprétation est assez conventionnelle. Le thème est tout ce qu'il y a de plus conventionnel.

Dimanché à mercredi
4 au 7 juin:

"CETTE TERRE QUI EST MIENNE"

Drame avec Rock Hudson et Jean Simmons. A
Appréciation: Scénario assez mélodramatique et artificiel. La technique de classe et l'interprétation de qualité constituent le principal intérêt du film. La photographie en couleurs est exceptionnellement riche. Les problèmes posés dans le film comportent des incidences morales qui requièrent un jugement d'adulte.

"TONNERRE SUR TIMBERLAND"

Western avec Alan Ladd et Jeanne Crain. AA
Appréciation: Malgré un point de départ original le scénario du film reste quelconque. L'interprétation manque de conviction. Seuls quelques belles images et quelques gags réussis, sauvent ce film de l'annui. Production assez quelconque.

CARTIER

Jeudi à samedi
1 au 3 juin:

"TERRE NUE"

Aventures exotiques avec Richard Todd et Juliette Greco. A
Appréciation morale: Scénario assez conventionnel, mais rehaussé par de belles images de Congo et certaines séquences de chasse intéressantes. L'interprétation manifeste le talent des acteurs. Film positif dans l'ensemble. La situation délicate du couple le fait cependant réserver aux adultes.

"HARRY BLACK ET LE TIGRE"

Aventures dans la jungle avec Stewart Granger et Barbara Rush. AR
Appréciation: Scénario dans le style roman-savon. Cependant, la qualité de la photographie est fascinante et l'interprétation porte. Malgré une conclusion morale certains aspects de l'intrigue sentimentale motivent des réserves.

Dimanche à mercredi
4 au 7 juin:

"LE TEMPS DE LA PEUR"

Drame de guerre avec Robert Wagner et Jeffrey Hunter. A
Appréciation: Les problèmes sociaux posés par la guerre sont traités avec tact et réalisme. L'intérêt est soutenu malgré le morcellement de l'intrigue. L'interprétation est convaincante. Les problèmes présentés: amour d'un soir, suicide, lâcheté, exigent un jugement d'adulte.

"LA FUREUR DES HOMMES"

Western avec Don Murray et Diane Varsi. AA
Appréciation: Ce film est un western de qualité qui vaut la peine d'être vu. Le scénario est bien construit et l'intérêt se maintient jusqu'à la fin. L'interprétation est excellente et la photographie superbe. C'est un film pour adultes et adolescents.

IMPERIAL

Jeudi à samedi
1 au 3 juin:

"ATLAS"

Film d'aventures avec Michael Forest et Barboura Morris. A
Appréciation: Film artificiel et médiocre qui est de l'amateurisme le plus faible. Malgré quelques belles photos, l'ensemble est quelconque. Quelques danses et tenues légères, font réserver l'ensemble aux adultes.

"ANGEL WÖRE RED"

Drame avec Dirk Bogarde et Ava Garner. AR
Appréciation: Ce film exploite davantage une histoire à sensation qu'une étude sérieuse d'un caractère de prétre. L'interprétation est inégale. La présentation de l'inconduite du prétre et une certaine confusion des valeurs motivent des réserves.

Dimanche à mercredi
4 au 7 juin:

"SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE"

Film sur le cirque avec Cornel Wilde et Betty Hutton. A
Appréciation: Ce film est une œuvre magistrale où la grandiloquence de Cecil B. de Mille est le mieux servie. La couleur est parfaitement adaptée au spectacle. Certains éléments de l'intrigue sentimentale font réserver le spectacle aux adultes.

"HOUDINI LE GRAND MAGICIEN"

Pseudo-biographie avec T. Curtis et Janet Leigh. A
Appréciation: Ce film est une réussite dans son genre. Le réalisateur a évité la facilité et a utilisé un montage rapide et plaisant. Le film comporte, en plus, certains éléments humains valeur: amour conjugal-culte du métier. Certains éléments le font cependant réserver aux adultes.

Congrès annuel . . .

(suite de la page 17)

SSJB du Québec et de l'Ontario; allocution, procès-verbal, rapports, formation des comités et à 2 h. 30 le même jour, séance des comités: 1) "Jeunesse" échange d'étudiants, visites, etc; 2) "Personnel enseignant", échange d'informations; 3) "Informations", projet de centrale d'information; 4) "Migration", orientation vers des centres appropriés; 5) "Agents de liaison", nécessité de contacts.

A 5 h. p.m.) réception du Gouverneur Général suivie à 7 h. p.m. du banquet du congrès au Château Laurier.

Dimanche, le 4 juin à 9 h. 30 a.m.: séance des comités. 1) "Résolutions" bien de la Fédération; 2) "Résolutions", influence externes. 11 h. a.m. rapport des comités en session. 12 h. p.m.: Messes à la chapelle de l'Université. 1 h. p.m.: Dîner libre suivi à 2 h. 30 p.m. d'une session plénière qui inclut a) rapport des comités affaires nouvelles, vœux des congressistes et élection du Conseil Général de la Fédération et de l'Exécutif provincial.

Les frais officiels des délégués officiels des Sociétés diocésaines sont de \$20, banquet inclus. L'inscription des autres congressistes, est de \$2 plus \$4 pour le banquet du samedi soir.

Tous sont les bienvenus.
Pour informations, Tél.: FI. 6-4232, J. R. Robert, secrétaire diocésain.

Le "Hit Parade" américain responsable de l'anglicisme de notre jeunesse

Les dirigeants de nos 25 Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean et leurs 6000 membres devraient s'unir ensemble pour s'opposer à ce que la majeure partie des émissions de nos postes de radio et de TV soient consacrées au diabolique "Hit Parade" américain, qui, à date, a fait plus que tout autre, pour contribuer à l'anglicisation graduelle de notre belle jeunesse canadienne-française.

Pour ne citer qu'un exemple, entre autres, mentionnons le poste CIMS dont la devise est sensé être "Canada je me souviens" mais qui inonde ses auditeurs sous les flots de la musique américaine syncopée de nature à multiplier les déjà trop nombreux "beatniks".

Au poste CHRS, à Saint-Jean, heureusement, sous la direction de M. Fernand Robidoux, les disques canadiens et français ont une large part du programme, ce qui a provoqué à date des commentaires élogieux à l'adresse de la direction de ce poste desservant Saint-Jean et la Rive-Sud.

Entre autres commentaires soulignons celui de M. Jean St-Georges, délégué de la Société Radio-Canada auprès des postes privés qui écrit "Félicitations pour votre allocution retransmise. Tous les coups d'épaule sont bienvenus et le votre en particulier", et d'autre part, M. Yvon Dupuis député de Saint-Jean au parlement canadien qui affirme: "Je déclare que nous traversons une période où la médiocrité et l'absurde ont plus de poids que la raison", en ce qui a trait aux émissions de musique de la radio et de la TV, et cet autre commentaire "Nous apprécions le poste CHRS, car au moins, l'on ne fait pas casser les oreilles avec le "Hit Parade" américain. A force d'écouter ces disques il faut parler "joual" (Mme Anne Grau, 22 Beaubien Ouest, Montréal).

Il est temps que cesse cette anglicisation progressive de notre jeunesse au moyen du Hit Parade américain. Faisons-le savoir aux commanditaires

J.-M. Pétrin & Frère

Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE

BLOCS DE CIMENT

<p>MANUFACTURE 305 boulevard Gouin Tél. FI. 7-4396</p>	<p>RESIDENCE 50, rue Bouthillier Tél. FI. 6-6171</p>
--	--

SAINT-JEAN, Qué.

"Carrefour des Arts"

Vous pouvez participer à cette chronique en nous envoyant vos informations une semaine à l'avance.

"Carrefour des Arts"

221 Saint-Michel — Saint-Jean, P.Q.,
ou au journal "Le Richelieu", 170 Saint-Jacques, Saint-Jean.

A Saint-Jean:

10 juin: Récital de Ballet par l'Ecole de danse de Mlle Denise Roy.
A la Centrale Catholique à 8 h. 30 p.m. Billets en vente Au Carrousel, 147a rue S.-Jacques, S.-Jean.

A MONTREAL:

Expositions:

AU MUSEE DES BEAUX-ARTS, 1379 ouest, rue Sherbrooke:
Lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis: 10 h. a.m. à 5 h. p.m.
Mercredi: 10 h. a.m. — 10 h. p.m.; dimanche: 2 h. p.m. — 5 h. p.m.

31 mai au 25 juin: Peintures de fleurs". Exposition de tableaux qui mettra en évidence les manières diverses dont les artistes comme Buffet, Dufey, Fantin-Latour, Renoir, Vlaminck et d'autres ont traité le thème de la fleur.

26 mai au 25 juin: "Céramiques Canadiennes", exposition organisée par la Canadian Handicraft Guild et Canadian Guild Potters. Deux cents objets d'art seront présentés.

A compter du 6 juin: Jeunes Peintres du Québec, à la Galerie-Etable.

7 juin au 4 juillet: "Les Médecins amateurs d'Art". Cette exposition réunit des œuvres collectionnées par près de 50 médecins de la province. On y verra des œuvres de Modigliani, Utrillo, Dufy, Renoir, Krieghoff, Morrice et des jeunes artistes contemporains.

A L'ECOLE DES BEAUX-ARTS, 125 ouest rue Sherbrooke:

25 mai au 14 juin: Exposition des travaux des élèves réguliers de l'Ecole. Du lundi au vendredi de 2 h. à 10 h. p.m. Le samedi de 2 h. à 5 h.

HELENE DE CHAMPLAIN: Ile Ste-Hélène:

Jusqu'au 5 juin: La Guilde internationale de la gravure.

GALERIE LIBRE, 2100 rue Crescent:

22 mai au 5 juin: Stanley Lewis, sculptures et lithographies récentes.

Concerts:

6 juin: "Les Concerts Populaires de Montréal" avec Jacques Beaudry, directeur invité et Maureen Forrester, soliste. Au Forum.

20 juin: Les Concerts Populaires de Montréal avec le chef d'orchestre invité: Alexander Brott et les solistes: Luhoshutz et Nemenoff, pianistes. Au Forum à 8 h. 20 p.m.

Spectacles:

A compter du 21 avril: "SOIF D'AIMER", création d'une pièce canadienne d'Eloi de Grandmont et de L. G. Carrier. A l'Anjou, 1204 rue Drummond.

15 mai au 15 juin: "La Brune que voilà", comédie de Robert Lamoureux. Mise en scène de Yvette Brind'Amour, au théâtre Stella, 4664 rue St-Denis.

A compter du 9 mai: "LA FOLLE NUIT" conte galant en 3 actes. A la Poudrière de l'Ile Ste-Hélène, à 9 h. p.m.

30 mai au 11 juin: "Oreste" ou les Choéphores d'Eschyle par le Théâtre du Nouveau Monde. A la Comédie-Canadienne.

3-4-10-11 juin: Spectacle pour les enfants par les Apprentis-Sorciers: "La joyeuse farce des encoires", "Pervenche" et "La légende des deux îles". L'entrée est libre. A la Boulangerie, 5140 de Lanau-dière. Samedi à 10 h. 30 a.m. et le dimanche à 2 h. 30 p.m.

PARC PROVINCIAL DU MONT-ORFORD:

25 juin: Ouverture de la saison artistique du Camp Musical J.M.C. avec Maureen Forrester. Contralto: John Newmark au piano, à 8 h. 30. Le public est admis à ces concerts. Billets en vente Au Carrousel, 147a rue St-Jacques.

Bréviaires Mame: édition 1961

Nouvelle édition en deux volumes comportant les récentes Rubriques et le Propre du Canada:

M/83; Edition grand format; 7 1/4" x 4 1/4"

Nouveau Psautier Pie XII ou De la Vulgate

Reliure 640 chagrin Madras 1er choix	LE JEU
avec tranche rouge sous or	\$52.00
Reliure 620 chagrin Madras, tranche dorée	\$42.00
Fourreau chagrin Madras avec patte	\$5.00

N/28; Edition moyen format; 6 1/2" x 4"

Psautier Pie XII seulement

Reliure 640: \$39.00	Reliure 620: \$31.00
Fourreau chagrin Madras avec patte	\$ 4.65

LIVRAISON: en avril ou début mai.

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT Victor 2 MONTREAL I
Comté de Laprairie, Qué. 9467 51 Notre-Dame Ouest

Chronique du Service Social

Les camps de vacances

par: Rosaire MATHIEU, t.s.p.
Responsable section Enfance



Vacances '61

Voici venir le temps où les parents ne pourront plus jouir de la tranquillité relative donnée par le départ des enfants pour la classe. Si d'une part, nous, les parents, avons des droits, nous avons aussi des devoirs dont celui de voir au plein épanouissement de la personnalité de nos enfants. Nous devons organiser tous leurs loisirs si nous ne voulons pas que l'ennui s'empare d'eux et que leur énergie se traduise en des actes de délinquance. Les enfants réclament des activités, ils sont pleins d'énergie et d'enthousiasme.

Durant les vacances, il leur faut un temps pour travailler, un temps pour s'amuser, un temps pour s'instruire.

Travaux:

Qui, parmi nous, n'a pas de légers travaux à faire exécuter autour de la maison: jardinage, peinture, nettoyage, etc. Il faut confier ces responsabilités à nos jeunes, vérifier leur exécution et les récompenser parfois. Nos enfants peuvent aussi aider les voisins, obtenir des contrats pour la coupe des gazons.

Si vous êtes à la campagne, ils peuvent travailler pour un fermier quelques heures par jour.

OTJ

Dans la plupart de nos villes, nous pouvons compter sur l'aide de l'Oeuvre des terrains de jeux. Nous ne devrions pas hésiter à confier nos enfants à ces moniteurs spécialisés. Les activités sportives en équipe succèdent aux travaux d'artisanat et aux scénettes.

Lectures

Les enfants peuvent se perfectionner selon leur goût et leurs aptitudes, si nous leur procurons des lectures appropriées. Si nous savons les guider et les intéresser, ils pourront acquérir des connaissances qui leur seront toujours utiles. Les bibliothèques municipales nous sont alors d'un grand secours. Malgré toute notre bonne volonté, nous constatons que les semaines sont longues et que nos enfants s'ennuient comme dans la chanson. "Les camps de vacances" viennent au secours des parents qui n'en peuvent mais.

Les camps

Certaines familles envisagent pour leurs enfants, un séjour temporaire dans un camp organisé (camp scout ou autre) dans l'intention de leur faire connaître la vie de groupe. Cette expérience peut être heureuse à condition que les responsables soient de vrais éducateurs. Aux parents de s'en assurer.

La vie en équipe développera chez nos jeunes, l'esprit d'initiative, leur apprendra à partager, à accepter les autres et à se faire accepter.

Le camp tentera de leur faire redécouvrir les rythmes et les joies de la nature, c'est-à-dire une plus grande intimité avec la vie au grand air. Il développera leurs loisirs d'une façon intéressante.

Le camp enseigne aux enfants l'art de vivre en sécurité dans la nature, car l'éducation peut être virile sans être "casse-cou". Il les entraînera à ne pas présumer de leur force devant l'effort et devant le danger. Le rythme de la vie quotidienne les enseigne dans un réseau d'habitudes plus existantes les unes que les autres si bien qu'ils ne savent plus voir les dangers non plus que la beauté de la nature.

A l'aide d'un programme raisonné, toutes les facultés des enfants sont exploitées et ils reviennent du camp aguerris et riches d'expériences heureuses.

Le programme est orienté de façon à plaire aux différents groupes d'âges. Enumérons quelques activités: étude de la nature (arbres, flore, oiseaux, insectes), chants et danses, séances, mimes, feux de camp, natation, gymnastique, excursions, etc.

Renseignements

Dans notre diocèse, nous avons le camp Jean-Jeunes qui reçoit les garçons de 9 à 12 ans. Ce camp est situé au coeur des Laurentides. Les détails concernant l'inscription peuvent être obtenus à l'adresse suivante:

Directeur du camp Jean-Jeunes
Séminaire de Saint-Jean,
Saint-Jean, Qué.

Dans l'archidiocèse de Montréal, il existe un nombre imposant de camps similaires pour garçons et filles de tous les âges. Toutes les personnes désireuses d'obtenir des renseignements peuvent s'adresser aux bureaux régionaux du Service Social diocésain de Saint-Jean aux adresses suivantes:

Comté de Laprairie,
228 rue St-Ignace
Laprairie,
O.L. 9-1958 (9)
Comtés de St-Jean et Napierville
190 rue Laurier,
Saint-Jean,
F.I. 7-7533.
Comtés de Chambly et Verchères
1535 boul. Tremblay,
Cité de Jacques-Cartier
O.R. 4-1553

Cartes Professionnelles

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.

54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

Tél. FI.7-1629

JACQUES TOUGAS
B.A., A.A.P.Q., I.R.A.C.
ARCHITECTE

215 Jacques-Cartier Saint-Jean

A votre service pour IMPRESSIONS
DE TOUTES PAPETERIES PROFESSIONNELLES
Les Editions du Richelieu LIMITEE
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

Téléphones:
VI. 2-4924 Saint-Jean
10 St-Jacques O. FI. 7-4592
MONTREAL

Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGREES

J.-A. Gaudette - G.-P. Gaudette

TELEPHONES

Bureau: FI. 6-3783
Rés. FI. 7-1600

JACQUES TETREAU
Comptable agréé

BUREAU

239, rue Jacques-Cartier
Saint-Jean, Qué.

BUREAU:
227, rue Champlain, Saint-Jean
Tél. FI. 6-4612

Jean HÉBERT, I.c.s., c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ

RESIDENCE:
568, rue Lamarche, Saint-Jean
Tél. FI. 6-4612

Tél. FI. 6-4556

Dr RENE GAMACHE, b.a., o.d.
OPTOMETRISTE

HEURES DE BUREAU:

Lundi, mardi, jeudi, vendredi: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Mercredi: 9 h. a.m. à 12 h. a.m. — Samedi: 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

228 CHAMPLAIN, LENTILLES CORNEENNES
ST-JEAN, P. Qué. TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES

Tél. FI. 8-3262

Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé

BUREAU A SAINT-JEAN
38, rue Saint-Denis

Raoul-R. Lafleur, d.c.
CHIROPATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS-X

234 Champlain St-Jean

Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi
soirs: 7 à 9 heures
Le samedi: fermé.
Pour rendez-vous, FI. 7-3488

Tél. FI. 6-6377

Alex J. Brosseau
C.D.A.A.

Courtier en assurances
Etabli en 1936

295, rue St-Jacques St-Jean
Expérience et compétence réunies

SAINT-JEAN

54, rue Saint-Jacques
FI. 6-6986

MONTREAL

1750, rue Saint-Denis
VI. 9-1127 (frais collecte)

BESSETTE, GAGNON & ASSOCIES
INGÉNIEURS CONSEIL

Egouts - Aqueduc - Usine de filtration - Structure - Béton armé - Mécanique - Electricité

STRUCTURES

ALBERT C. FLEISCHMANN

INGÉNIEUR CONSEIL

SAINT-JEAN
207 RICHELIEU
FI. 7-4966

IBERVILLE
180, 1^{re} RUE
El. 7-1780

SAINT-REMI, NAP.
60, rue Saint-André

Lundi de 7 h. à 9 h. P.M.

Téléphone 397-w

GABRIEL B. LONGTIN

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
OPTOMETRISTE CONSEIL

4136, rue Wellington, Verdun Tél. PO. 9-5848

Rés. 305 Saint-Hubert

FI. 8-2802

MAURICE BOULAIS, a.p.a.

Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE

Bureau: 39 Saint-Jacques

FI. 7-7503 - 04

Honorable Paul BEAULIEU, C.A.

Roger DUGRE, C.A.

BEAULIEU & DUGRE

COMPTABLES AGRÉÉS

10 est, rue Saint-Jacques
Tél. UNiversité 1-6776
MONTREAL

168, rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean: FI. 7-3440
ST-JEAN, P.Q.

Tél. FI. 7-2535

Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu ST-JEAN

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

Tous les jours: 9 à 6 h.

EXCEPTE le mercredi, 9 h. à midi — Vendredi: 9 h. à 9 h.

Le soir, sur rendez-vous.

150 St-Jacques (coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE

Saint-Constant

Mercredi: 2 à 5 h. p.m.

7 à 9 h. p.m.

Tél. NE. 2-3565

Saint-Remi

Autres jours et soirées.

30 Saint-André

Tél. 257

Tél. OL. 2-2525

Si possible, fixez vos rendez-vous d'avance.

BUREAU:

Le matin: 9 à 12 — Le soir: 7 à 9

Me JULES PHANEUF
B.A., L.L.B.
NOTAIRE

1, rue Guèvremont,
coin Ste-Anne VARENNES

Entre nous



Francine LUSIGNAN, rédactrice

Mesdames

Le coin des confidences

Bonjour mesdames! J'ai peine à croire que lorsque vous lirez ce billet, on sera rendu en juin. Déjà le mois de juin! Le temps file à une vitesse inouïe! On traverse en coup de vent les jours, les mois, les saisons; on saute d'année en année, et, ceci, sans qu'on puisse réussir à saisir une minute de plus, une heure de plus du temps que Dieu veut bien nous prêter.

Aujourd'hui, j'avais une hâte fébrile à venir causer avec vous, mesdames. Nous, amis de la plume, nous ne tardons pas à nous attacher à nos lecteurs tant nous nous sentons liés à eux par l'entremise de nos écrits. Nous ne venons jamais bavarder avec le lecteur par routine, par habitude, parce que c'est notre boulot. Nous prenons la plume parce que tout-à-coup, nous sentons le besoin de causer avec nos amis-lecteurs.

Lorsqu'il m'a offert ce poste de rédactrice de la page féminine, M. L'Ecuyer, directeur du "Richelieu", m'a recommandé de rédiger quelques billets de temps à autre afin de donner une note personnelle et féminine à ce coin réservé aux dames. J'ignore si c'est parce que j'ai la langue bien pendue ou si c'est parce que je m'acharne à rattrapper le temps écoulé entre la création d'Adam et celle d'Eve, mais toujours est-il que je sens ma page incomplète sans mon grain de sel et j'éprouve un besoin réel de vous faire part de quelques idées qui me trottent dans la tête à certains moments. Et si vous saviez quel plaisir je ressens à entrer chez vous, à venir causer amicalement avec ces mamans qui lisent mon "bonjour hebdomadaire".

Je constate que les confidences vont bon train; mais, entre nous mesdames, n'est-ce pas le privilège des amies d'agir de la sorte?

Votre amie,
FRANCINE

Souliers masculins appropriés pour chaque occasion

Avez-vous bien regardé votre homme du bout des pieds à la cheville? Est-ce que ses souliers vont de pair avec ses vêtements ou est-ce un vrai cauchemar?

A-t-il assez de souliers de rechange (précaution sanitaire)? En attendant pour chaque occasion (par bon goût)? Se chausse-t-il en rapport avec la silhouette plus étroite des vêtements (essentiels à sa bonne apparence)?

S'il y a un "non" à une de ces questions, c'est qu'il est temps pour vous d'intervenir, et, rien comme la fête des pères pour commencer.

S'il tond le gazon avec des souliers de toilette usés, cessez de lui faire des reproches, et achetez-lui des tout-aller soulier de cuir peluché ou botte à la cheville à semelle crépée, voilà ce qu'il lui faut.

Lorsqu'il porte le soir, les souliers qu'il a porté au bureau, il a mal aux pieds, et la soirée en ville est gâchée pour vous comme pour lui. Le remède est simple. Offrez-lui une paire de "sans-lacets", de forme amincie et spécialement destinés aux sorties.

Ces modèles s'enfilent, comme des pantoufles, mais leurs lignes fuselées empeignent montantes font grand style.

N'êtes-vous pas agacée quand il amène les enfants au terrain de jeu avec les mêmes souliers qu'il portait au bureau lundi matin? Ce qu'il lui faut ici, c'est un "flâneur" en cuir broissé, ou en cuir souple, sans doublure, ou encore un soulier blanc en cuir maroquiné, lavable.

Ses vieux souliers lourds sont aussi démodés que les complets mis au rancart, il y a des années. La ligne élancée prédomine dans la chaussure aussi bien que dans le reste de la toilette. Si votre mari s'entête à alourdir ses pieds avec des souliers à grosses semelles, tout en portant des vêtements de coupe moderne, changez tout cela à la fête des pères.

Les magasins sont remplis de souliers légers et souples pour toutes occasions imaginables. "Sans lacets" modèles lacés, à bout légèrement oval ou pointu à l'extrême; fins détails de construction, perforations délicates, piqûres discrètes et sponges bas sur l'empeigne, tout contribue à accentuer la ligne élégamment amincie.

Les nouvelles couleurs lui permettent d'échapper au sempiternel noir ou brun. La nouveauté de ces nuances se marie avec les tons plus clairs du vêtement masculin et permet à l'homme de goût d'établir un rapport subtil entre ses souliers et le reste de sa tenue. Quel choix! Brun noir et reflets mordorés, olive bruni, et nuance tabac-havane.

Incidemment, ces souliers de notre âge interplanétaire sont d'une extrême légèreté, et cependant le confort et le soutien du pied sont plus grands que jamais.

Finies les exclamations: "Les pieds me brûlent", faites-lui porter des souliers aussi légers que la brise, perforés, tressés, et tous bien aérés. Lacés ou non, il y en a de tous genres, pour les affaires comme pour la détente.

Même le soulier de golf est d'allure souple et légère. Parmi tant de modèles, citons celui en peau de cochon brossée, talon bloc avec semelle-crêpe. A noter aussi les crampons de nylon fixés sur plaques incorporées à la semelle. Ils ne s'arracheront jamais. Les couleurs sont aussi nouvelles que les souliers vert loden, tabac, et gris deux-tons.



Le Jazz est entraînant et son pied bat la mesure, chaussé d'un sans-lacets en veau noir, aussi élégant que confortable. Un élastique dissimulé lui confère une grande liberté de mouvement; la boucle discrète ajoute une note d'élégance et s'enlève facilement au besoin. Sa partenaire est aussi dans le ton avec cet escarpin de cuir satiné de teinte paille, à col de veau nacré. Pour le soir empeigne découpée en V (soulignant l'élégance du bout pointu), agrémentée d'une délicate découpe circulaire.

Le symbole de qualité des tissus n'exigeant pas de repassage

A l'approche de l'été, de nombreuses ménagères sont bien déterminées à laisser de côté le fer à repasser; qu'elles remiseront avec les lainages d'hiver, dans la naphthaline.

Aussi sont-elles bien résolues à ce que la garde-robe familiale pour l'été 1961 soit constituée exclusivement par des tissus n'exigeant pas de repassage même si elles devront reprendre de temps à autre le fer à repasser pour en parfaire le fini.

Malgré la simplicité déconcertante des marques de commerce des tissus à laver et porter et des vêtements décevants qui font mentir l'étiquette, les ménagères d'aujourd'hui savent combien de temps et d'énergie elles peuvent épargner grâce aux authentiques TISSUS n'exigeant pas de repassage.

Mais le problème qui continue à se poser sauf en ce qui concerne les cotonnades infroissables est celui de savoir reconnaître le véritable tissu n'exigeant pas de repassage. Point n'est besoin cet été d'acheter à l'aveuglette les cotonnades "traitées", car l'étiquette Sanforized-Plus donne l'assurance de la qualité du tissu n'exigeant pas de repassage.

Cette étiquette est le résultat d'une requête présentée à Sanforized par les manufacturiers américains de textiles désireux de faire pour les cotonnades n'exigeant pas de repassage ce qui avait été fait pour les tissus irrétrécissables, c'est-à-dire établir des normes.

Ni Sanforized, ni Sanforized-Plus ne sont des procédés de traitement des tissus. Ce sont des normes de rendement, l'une concernant un rétrécissement minimum, l'autre s'appliquant à la qualité du tissu à laver et porter, et ces étiquettes sont apposées aux tissus de coton en conformité avec ces normes.

Toutes les cotonnades portant l'étiquette Sanforized-Plus ont été

soignées à des vérifications dans une machine électronique spécialement conçue à cette fin pour juger de leurs propriétés infroissables après le lavage. Ils ont été également vérifiés sous l'angle de la résistance au rétrécissement, au froissement, au déchirement et à l'étirement.

Lorsqu'il achètera des tissus synthétiques ou mixtes, l'acheteur avisé devra s'assurer que les vêtements ont fait l'objet d'une fabrication soignée. Les étiquettes devraient mentionner que les articles en question sont des tissus n'exigeant pas de repassage, séchant par égouttement ou d'entretien facile. Elles doivent également préciser les directives pour le lavage et le degré de repassage requis.

Etant donné que ces nouveaux tissus sont conçus pour durer très longtemps, ils doivent faire l'objet d'un soin particulier le jour de la lessive. Par exemple, lorsque vient le "lundi", jour par excellence de la lessive, il se peut que la ménagère ait de la difficulté à se rappeler si c'est la robe d'école de Susie ou bien la chemise de papa qui requiert du savon doux, et laquelle des deux résiste au chlore, pour cette raison conservez les étiquettes et relisez-les chaque fois que vous lavez. Chaque étiquette devrait porter l'indication du vêtement auquel elle se réfère. Les étiquettes peuvent être conservées dans un récipient hors d'usage ou dans une grande enveloppe en papier fort.

Avant de laver les vêtements d'entretien facile, prenez soin de vider les poches, de tirer les fermetures éclair, d'enlever les ceintures non lavables et de savonner d'avance les taches sur les cols et les poignets. Lorsque vous laverez, ne surchargez pas la machine, réduisez la durée des cycles à trois à six minutes, enlevez promptement les vêtements de la sècheuse et suspendez-les ou pliez-les pour éviter qu'ils ne se froissent.



► Désinvolture — Conduire une voiture sport, chaussé de sans-lacets en paille tressée de teinte jade noir. La simplicité du modèle tout d'une pièce s'allie aux lignes fuselées de sa voiture. La construction légère et flexible facilite la conduite et la rend reposante. Elle choisit des souliers tout-aller non-doublés en cuir souple, de teinte beurre. Bouts amincis et semelles de crêpe côtelées assurent-élégance et confort.

POUR LOCATION DE VAISSELLE, VERRERIE
pour réceptions, mariages, etc., voyez:
EMILE PELOQUIN
180, rue Trahan Saint-Jean Fl. 6-4500
● Chaises à louer pour toutes occasions
● Grandes tables pour banquets
LIVRAISON FAITE A DOMICILE GRATUITEMENT

Woodhouse

1961... UNE ANNÉE DE CÉLÉBRATION

230, rue CHAMPLAIN

Tél. FI. 6-4136

ACHAT SPECIAL

de MOBILIERS CHROMES

DE MANUFACTURIERS REPUTES

33 1/3% DE RABAIS

PLUS DE 100 MOBILIERS de CUISINE

sur un seul et même plancher

6 JOURS SEULEMENT

Quelle chance inespérée d'épargner 33 1/3% ! Profitez-en ! Nous vous offrons un assortiment spectaculaire de mobiliers chromés de toutes sortes provenant de fabricants les plus renommés, sacrifiés à des prix extraordinairement réduits pour vente rapide. Visitez notre magasin... vous ne le regretterez pas !



TABLE ET 6 CHAISES ULTRA-CONFORTABLES

Ce mobilier chromé à prix avantageux comprend une table et six chaises. Régulier 129.95. Rabais de 50.45. 80¢ par semaine

4 SEULEMENT !

Mobiliers chromés, 5 morceaux **49.95**
Table, 30" x 38" x 48", 4 chaises. Couleurs variées. Rég. 64.95. 50¢ par semaine

3 SEULEMENT !

Table et 4 chaises de qualité **\$69**
Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Variétés de teintes. Rég. 109.95. 70¢ par semaine

4 SEULEMENT !

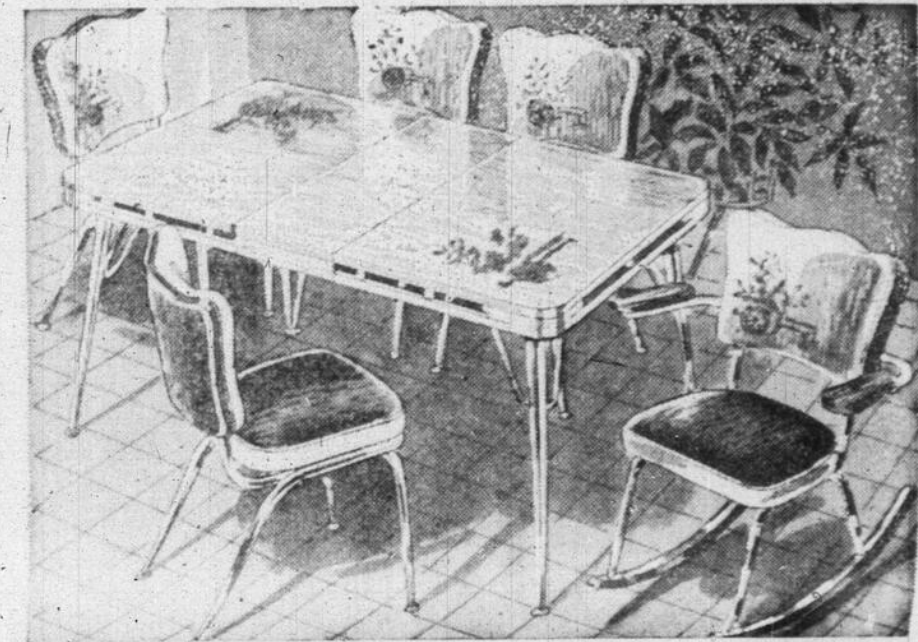
5 morceaux de première qualité **\$99**
Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs diverses. Rég. 154.95. \$1 par semaine

6 SEULEMENT !

5-mcx de qualité renommée **\$114**

3 SEULEMENT !

Mobiliers de cuisine de renom **\$139**
5-morceaux. Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs diverses.



MOBILIER DE CUISINE 5-MCX DE QUALITE

s'allongeant jusqu'à 60". Dessus en "Arborite" extra-dur. Quatre chaises et une berceuse rembourrées de caoutchouc-mousse-et-de-feutre. Pattes renforcées à embouts rotatifs. Epargnez 50.95 MAINTENANT !

\$119

Ce mobilier chromé à prix avantageux... Régulier 129.95
 Ce mobilier chromé à prix avantageux... Régulier 129.95
 Ce mobilier chromé à prix avantageux... Régulier 129.95



ENSEMBLE DIGNE DE VOTRE CUISINE, 5 MEX

Table extra-solide, 36" x 48", s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau de 12". Quatre chaises rembourrées de "Tufflex". Motif "Ardley" dans un choix de teintes. Pattes à bout pivotant. Épargnez 35.45 MAINTENANT !

Régulier 99.95
64.50
 70¢ par semaine



CINQ MORCEAUX DE PREMIERE QUALITE

Quelle aubaine ! Vous obtenez une grande table à dessus "Arborite" 36" x 48" qui s'allonge jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau escamotable de 12" pour les convives inattendus. Quatre chaises rembourrées de caoutchouc-mousse et feutre. Pattes avec embouts rotatifs protégés parquets autoréglables.

Régulier 199.95
\$149
 1.50 par semaine

NOUS FINANÇONS NOTRE CREDIT. AUCUN DEPOT... jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER.
 (Taxe de vente payable à l'achat)

3 SEULEMENT ! Mobiliers de cuisine de renom \$139
 5-morceaux. Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs diverses. Rég. 189.95 1.50 par semaine

2 SEULEMENT ! Mobiliers chromés, 5-mcx \$159
 Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Couleurs variées. Rég. 199.95 1.75 par semaine

4 SEULEMENT ! Dinettes chromées, 5-mcx \$179
 Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Choix de couleurs. Rég. 214.95 \$2 par semaine

6 SEULEMENT ! 7-morceaux de haute qualité \$199
 Table, 36" x 48" x 60", 6 chaises. Variété de teintes. Rég. \$249 \$2 par semaine

3 SEULEMENT ! Construction parfaite, 5-mcx \$229
 Table, 36" x 48" x 60", 4 chaises. Assortiment de couleurs. Rég. \$264 2.50 par semaine

4 SEULEMENT ! Mobiliers de cuisine, 10-mcx \$279
 Table, 36" x 60" x 84", 9 chaises. Grande sélection de couleurs. Rég. \$349 \$3 par semaine

Woodhouse

À L'AVANT-GARDE DEPUIS 1911

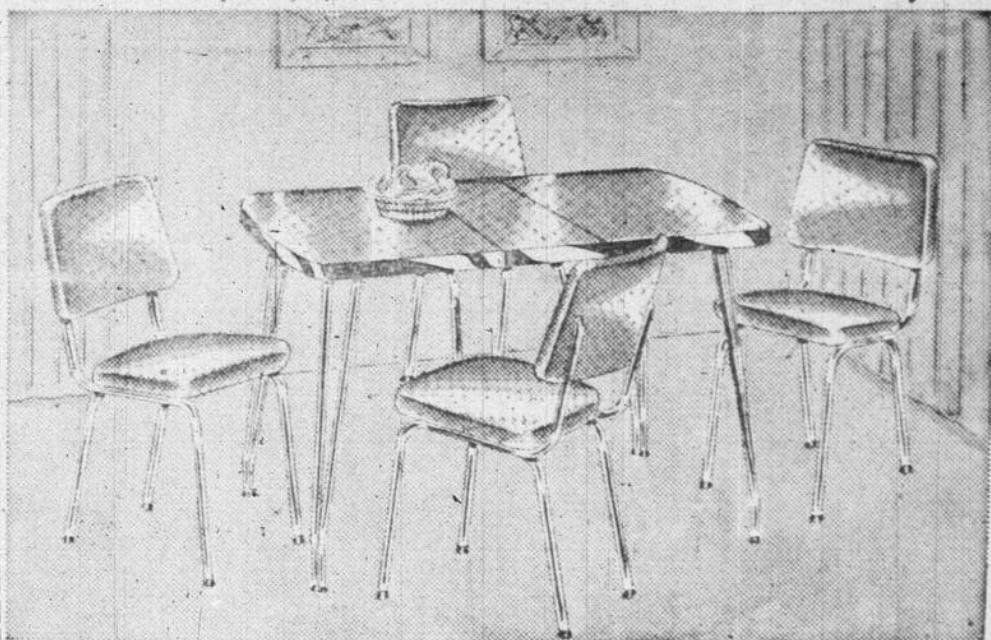


SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

230, rue CHAMPLAIN
Tél. FI. 6-4136
Saint-Jean

PROUSINEZ COMMENCEMENT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

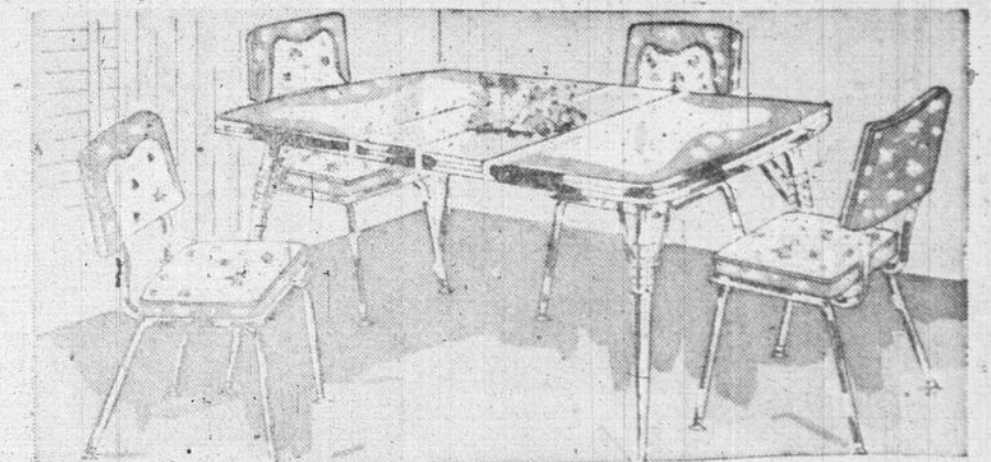
MOBILIER DE CUISINE 6 MEX DE QUALITE \$119
 s'allongeant jusqu'à 60". Dessus en "Arborite" extra-dur. Quatre chaises et une berceuse rembourrées de caoutchouc-mousse-et-de-feutre. Pattes renforcées à embouts rotatifs. Épargnez 50.95 MAINTENANT ! 1.25 par semaine



MOBILIER CHROME AUX LIGNES MODERNES

5 morceaux. Table, 30" x 39", qui s'allonge à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 9". Dessus en "Arborite" résistant à la chaleur, aux égratignures et aux acides. Quatre chaises bien rembourrées. Rabais de 15.45.

Régulier 59.95
44.50
 50¢ par semaine



SUPERBE MOBILIER CHROME, 5-MORCEAUX

Économisez 45.95. L'ensemble comprend une table extra-solide, 36" x 48", s'allongeant à 60" à l'aide d'un panneau 12". Dessus en "Arborite" presque indestructible. Quatre chaises bien capitonnées. Pieds des chaises et de la table avec embouts rotatifs.

Régulier 139.95
\$94
 \$1 par semaine

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE SUR VOS VIEUX MEUBLES REDUISANT DAVANTAGE NOS BAS PRIX

SAINT-JEAN, JEUDI LE 1 JUIN 1961

LE RICHELIEU

Les croisades: guerre sainte ou égarement de la chrétienté?

(CCC). — Dans le cadre du cycle de conférences organisé par l'Université de Fribourg sur le thème: "L'Europe chrétienne et le monde", M. le professeur Heinrich Schmidinger a parlé des croisades au cours d'un exposé intitulé: "Une guerre sainte?"

Les croisades — a relevé l'orateur — sont un des événements les plus extraordinaires de l'histoire de l'humanité. Des milliers de personnes ont alors quitté leur domicile, vendu leurs biens, et sont parties pour reconquérir la terre Sainte, malgré les sacrifices considérables que de telles expéditions leur imposaient. Autre aspect surprenant: les croisades ont été une entreprise de l'ensemble de l'Europe occidentale, qui, en cette occasion seulement, fut à la base d'une action politique commune. C'est également la seule occasion où les motifs religieux jouèrent un rôle aussi considérable dans une action commune des peuples.

Deux idées religieuses furent à l'origine et à la base des croisades: le pèlerinage aux Lieux Saints et la volonté de mettre les capacités militaires de la chevalerie au service de l'Eglise pour mener une guerre sainte. Pour les croisés, la religion est un motif de faire la guerre, et l'appel à la guerre sainte ne s'adressera pas à un seul peuple, mais à l'ensemble des chevaliers chrétiens.

En sa qualité de religion missionnaire, de religion universelle, le christianisme n'est guère favorable à une guerre sainte. L'antiquité chrétienne ne connaissait que la guerre profane. Mais, lorsque le christianisme devint religion d'Etat, un changement d'optique se produisit: on admit que c'était un Etat chrétien qui faisait la guerre, et qu'il pouvait la faire dans l'intérêt de la religion chrétienne. En Orient, particulièrement, l'Eglise apporta son appui moral à la conduite de la guerre. L'Occident, de son côté, se rangea à l'opinion de saint Augustin admettant la légitimité d'une juste guerre, sans toutefois aborder la question de la participation de l'Eglise à la guerre. De la guerre menée contre les hérétiques (qui, à cette époque, ce doublement ordinairement de révolutionnaires), on passa rapidement à la légitimité de la guerre missionnaire, les opérations militaires ne devant toutefois être que la base de l'action missionnaire qui suivait.

Ce n'est qu'autour de l'an 1.000 que l'idée de la guerre fut "christianisée". On imposa comme devoir à tout chevalier de ne faire la guerre qu'au service de l'Eglise ou pour protéger les faibles.

Ce devoir de conscience imposé aux chevaliers était accompagné — mais en second lieu seulement — de l'idée de la lutte contre les païens. Cet aspect secondaire des devoirs de la chevalerie passa au premier plan, du fait du déroulement des événements extérieurs au 10e siècle. Avant l'an 1.000, on ne peut pas encore parler d'une volonté de la chrétienté de mener la guerre contre les païens et une telle idée ne se manifeste que très rarement au sein de la chevalerie chrétienne.

— Pèlerinage en armes —

Cette idée se développa seulement à la suite de l'oeuvre réformatrice des Papes de la seconde moitié du 11e siècle. Outre la guerre contre les païens, on vit également surgir l'idée de la guerre au service de la hiérarchie et de la papauté. Les efforts de Grégoire VII pour canaliser ces idées échouèrent. Urbain II, en revanche, parvint à unir l'idée de la guerre sainte, très populaire dans les milieux de la chevalerie, à celle de la sauvegarde des Lieux Saints et du pèlerinage en Terre Sainte. Son idée première n'était pas de délivrer le St-Sépulchre, mais bien "la délivrance de l'Eglise orientale" ou "la délivrance de la chrétienté". Pour la première fois dans l'histoire de l'Eglise, on vit surgir l'idée d'un pèlerinage en ar-

mes, idée qui devint la force motrice des croisades. La mentalité guerrière des chevaliers, que ceux-ci, du fait de leur piété, voulaient mettre au service de Dieu fut à la base des croisades. L'appel des Papes en faveur d'une politique d'union des peuples et pour la sauvegarde de la papauté dans le monde dirigea les aspirations de la chevalerie et les mit en action dans les croisades.

On peut se poser la question, si la raison décisive qui amena les expéditions guerrières des croisades n'est pas à rechercher en Orient. La guerre sainte des chrétiens n'est-elle pas une réponse à la guerre sainte de l'Islam?

A cette époque tout au moins, on ne peut parler d'une action de légitime défense de la part des chrétiens. Au début, l'Islam était uniquement une doctrine religieuse, qui ne se répandit pas "par l'épée et par le feu". Les peuples soumis n'étaient pas contraints de passer à l'Islam et leurs croyances religieuses étaient largement tolérées. Lorsque les croisades débutèrent, on ne pouvait pas parler d'un "bloc islamique" ou d'une "idéologie islamique". Ce furent les croisades qui, par réaction, créèrent l'unité de l'Islam. Et les guerres-sanglantes et cruelles menées par l'Islam aux 12e et 13e siècles, ne furent qu'une réaction aux croisades.

De même, le fait que les Lieux Saints se trouvaient dans les mains des infidèles ne peut être considéré comme une raison de la première croisade. Même après que les Fatimides égyptiens eurent été remplacés par les Seljoucides turcomans (1070-1078), la situation des chrétiens de Jérusalem n'empira nullement. Il y eut bien quelques difficultés passagères, mais celles-ci ne firent nullement partie de la propagande en faveur des croisades.

Les tensions politiques existant en Méditerranée entre les Etats chrétiens byzantins et les puissances islamiques ne furent pas, non plus, la cause d'où surgirent les croisades. Depuis des siècles, la guerre sévissait en Espagne entre chrétiens et musulmans. Malgré cela, les croisades ne furent pas une tentative de détourner les forces islamiques vers l'orient, et elles ne sont pas, par conséquent, la continuation des guerres d'Espagne. L'Espagne chrétienne aurait préféré que les chevaliers français vinssent apporter leur aide en Espagne même et ne partent pas pour l'Orient. L'idée de la guerre sainte n'avait alors pas encore pris racine en Espagne, où se livrait une lutte politique. Byzance entretenait de bonnes relations avec l'Egypte et avait demandé des mercenaires pour lutter, d'entente avec les Egyptiens, contre les Seljoucides. Venise, Gènes et Pise n'avaient aucun intérêt aux croisades, qui ne pouvaient que nuire au commerce fructueux et aux bonnes relations que ces villes entretenaient avec l'Orient. Les Normands seuls et plus particulièrement Bohémond de Tarente — voyaient dans les croisades une possibilité d'obtenir certains avantages politiques aux dépens de Byzance. Mais Bohémond n'est pas celui qui a été à l'origine des croisades.

Les racines profondes des croisades ne sont donc pas à rechercher dans les circonstances politiques de l'époque, ni à l'Occident, ni à l'Orient.

Elles sont le résultat d'une mentalité, de la mentalité des chevaliers, qui voulaient mettre leur esprit guerrier au service de la chrétienté.

Sauf la première, toutes les croisades ont été des échecs

La première croisade seule a eu des résultats concrets. Toutes les autres ont été des échecs, dont les causes sont multiples et ne sont pas à rechercher uniquement dans les actes de cruauté et les excès des croisés. L'unité ne put se réaliser parmi les croisés eux-mêmes, l'organisation était insuffisante, la piété elle-même n'était pas ce qu'elle devait être.

Des croisés perdirent même la foi: comment la croisade pouvait-elle être la volonté de Dieu, alors que Dieu lui refusait le succès? Les difficultés politiques survenues en Terre Sainte, les agissements des villes maritimes italiennes, les rivalités entre ordres de chevalerie, le luxe inhabituel contribuaient à l'insuccès des croisades et à la disparition de l'idée qui les avait suscitées. Mais, les croisades portèrent en elles-mêmes la raison de leur échec, parce qu'elles avaient à la base un christianisme dépendant de succès militaires et parce qu'elles étaient une entreprise qui se voulait apolitique.

Les résultats des croisades furent très différents. Elles furent la cause de la perte définitive de Jérusalem et de la Terre Sainte. L'augmentation de puissance de la papauté qu'elles apportèrent comportait de nombreux dangers et était elle-même un danger. La déception causée par les échecs successifs se cristallisa en une opposition contre la hiérarchie ecclésiastique et contre la religion chrétienne. La conséquence en fut une vague de sécularisation. Pour la chevalerie, l'échec des croisades marque le début de la décadence. Pour l'Islam, en revanche, ces expéditions guerrières furent à la source de l'unification de toutes ses forces.

C'est dans les relations entre l'Eglise d'Occident et l'Eglise d'Orient que les croisades eurent les conséquences les plus désastreuses. La première croisade fit éclater ouvertement — en 1054 — le schisme demeuré latent jusqu'alors. L'idée de transformer les croisades en une expédition militaire contre les Grecs schismatiques fut fatale aux relations entre l'Orient et l'Occident, entre lesquels le fossé ne cessa de s'élargir et de se creuser. A la place de soutenir Byzance dans la lutte contre l'Islam, on préféra quitter la ville et la détruire. Ce faisant, les croisés occidentaux détruisirent le principal rempart européen contre la progression de l'Islam. Il furent donc la raison première de la disparition de l'empire d'Orient et des guerres que l'Europe eut à soutenir pendant plusieurs siècles contre les invasions turques.

Si les croisades avaient uni les peuples européens dans une entreprise commune, elles furent, par réaction, à la source de la création des diverses nations et de la disparition de l'idée de la chrétienté occidentale.

Au point de vue de l'Europe occidentale, elles eurent cependant des avantages incontestables, favorisant notamment l'économie et le commerce, l'art et la littérature, la philosophie, les mathématiques et les sciences naturelles, qui reçurent des im-

pulsions nouvelles du fait des contacts avec l'Orient.

Les croisades ne demeurèrent pas sans influence, non plus, sur la vie religieuse. La pensée des Lieux Saints, but des croisés, influença grandement la mystique du Christ entretenue dans l'ordre cistercien, sur la dévotion au Sacré-Coeur des prémonstrés. Même la théologie subit l'influence de cette idée.

Vers le milieu du 12e siècle, des objections s'élevèrent contre la légitimité de la guerre entreprise au nom du christianisme, mais ces idées n'atteignirent pas encore l'opinion publique et ne détournèrent pas de l'organisation de nouvelles expéditions. Ce ne fut que lorsque les succès s'accumulèrent, vers le milieu du 13e siècle, que ces objections se manifestèrent toujours davantage, mais les théologiens n'étudiaient pas encore ce problème.

Après sa conversion, saint François d'Assise se proclamait volontiers "le nouveau soldat du Christ"; depuis le jour où, à Damiette, il tenta de convertir le Sultan, il fit de l'idée missionnaire la tâche la plus importante de son Ordre. L'opposition surgit entre l'idée de croisade et l'idée missionnaire, la mission devant supprimer la croisade, et les théologiens furent ob-

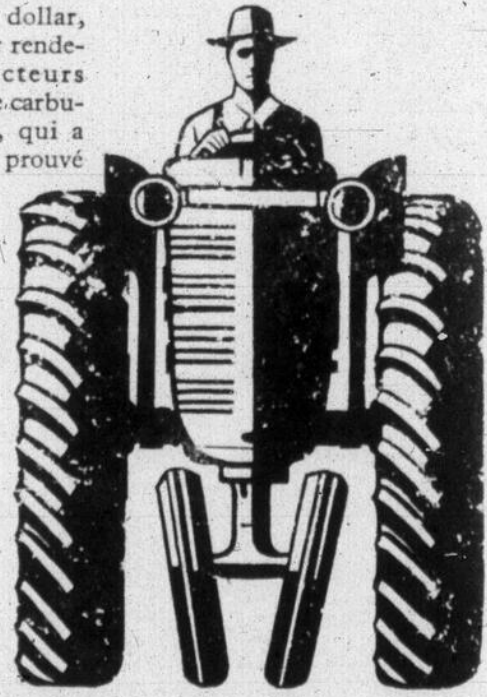
bligés de prendre position. Robert Bacon combattit énergiquement l'idée de croisade, parce que de telles expéditions militaires ne peuvent que nuire à la conversion pacifique des païens. Des politiciens s'opposèrent également aux croisades. Et il est curieux de constater que l'opposition aux croisades s'accompagne presque toujours d'une propagande en faveur de l'action missionnaire. La féodalisation de la piété chrétienne, telle qu'elle fut réalisée par les croisades, disparut peu à peu, bien que l'on rencontre encore jusqu'à la fin du moyen-âge des tentatives de ressusciter l'idée de la croisade.

Les croisades étaient-elles une guerre sainte ou un égarement de la chrétienté? Nous pouvons répondre qu'elles ont été une tragédie consécutive à la rencontre du christianisme avec le monde féodal. Et pourtant cette rencontre était nécessaire. Les croisades furent tout d'abord à la source de beaucoup de bien, puis elles amenèrent avec elles de nombreuses misères, des malheurs et des désordres. Mais, elles ont été une tentative que nous devons juger dans l'esprit de l'époque où elles ont eu lieu, alors, elles étaient l'expression de la fière volonté de l'Occident d'affirmer sa foi dans l'histoire.

la meilleure gazoline pour tracteurs

La gazoline Esso donne plus de puissance et meilleur rendement

C'est une gazoline qui répond aux exigences des moteurs de tracteurs en assurant des démarrages et un réchauffage rapides, une puissance et une économie supérieures. Employez la gazoline Esso qui, dollar pour dollar, donne un meilleur rendement. Pour tracteurs diesel, employez le carburant diesel Esso, qui a depuis longtemps prouvé sa supériorité.



CARMEL LAROSE
VERCHERES

HERCULE COUPAL
RICHELIEU

C. LAREAU
IBERVILLE

BRUNO BOULE
LACOLLE

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Pour un bon équipement de bureau,

CONSULTEZ

Philippe Ouellet, Inc.

29 St-Charles,
St-Jean, P. Q.
Tél. Fl. 7-1868

agent autorisé de:
► Office Specialty Mfg.
► Olivetti
► Enregistreur "Phillips"

TOUT POUR LE BUREAU

Dactylos neufs et usagés — Caisses enregistreuses — Filiales
Calculateurs, etc.

Arthur Beaudry

Réparations
d'accessoires électriques

186, rue NOTRE-DAME

Fl. 8-4789 Saint-Jean

VERCHERES

Fédération des Unions de Familles

Le mois de mai paraît être le mois par excellence des assemblées générales de nos sociétés. Après la Chambre de Commerce, les Loisirs, l'Union des Familles tenait son assemblée générale annuelle, le jeudi 18 mai, à l'école Ludger Duvernay, sous la présidence de M. J. M. Moreau, maire de la paroisse.

Après le mot de bienvenue de M. J. M. Moreau, le rapport moral est lu par Mme A. Pardoën, secrétaire, M. Hervé Foucault, trésorier, présente le rapport financier. Ensuite, les responsables des deux comités dressent le bilan de leurs activités respectives: M. Jacques Beauchemin, pour le comité "Famille-Ecole" et Mme P. E. Boisvert, pour le service "Education Familiale".

M. J. M. Moreau, en raison de ses trop nombreuses charges, annonce sa démission de président et avec lui quatre membres du conseil d'administration sont démissionnaires.

Sont élus: M. J. Beauchemin, M. Gérard Jodoin, L. Provost, Mme H. Lozeau et Mme J. P. Larose.

Le nouveau conseil d'administration se compose donc de M. Jacques Beauchemin, président, de Mme Philippe Provost, vice-présidente; M. Hervé Foucault, trésorier; Mme A. Pardoën, secrétaire; M. Gérard Jodoin, M. H. Roy, Mme Paul-Sarto Bussièrès, Mme Rodolphe Charland, Mme Jean Chloïne, M. Rodolphe Collette, M. P. A. Dansereau, Mme Claude Geoffrion, M. Lucien Provost, Mme Hector Lozeau et Mme J. P. Larose, membres.

M. Jacques Beauchemin remercie l'assistance de la confiance qu'on lui accorde et se déclare décidé à accomplir du bon travail avec l'aide de toute son équipe.

A son tour, M. le curé Antonio Rousseau souhaite que l'Union des Familles de Verchères continue son oeuvre et secoue l'inertie qui existe dans la plupart de nos familles et qu'elles ne se laissent pas écraser par les problèmes, mais cherchent à les solutionner avec l'aide des différents services de l'Union des Familles. C'est le rôle de celle-ci de disséminer des idées saines et enrichissantes à travers toute la paroisse.

Profession de foi

De plus en plus, l'Eglise tend à simplifier les cérémonies religieuses, à les dépouiller d'un appareil excessif et à les rendre plus accessibles aux participants. Ces manifestations sont mieux suivies et le caractère sacré y est respecté.

La profession de foi des élèves de 7e année: 40 filles et 27 garçons, a revêtu dimanche dernier un caractère de simplicité et de gravité.

M. le curé rappela aux enfants que cette profession de foi marque la fin de la première étape de la formation chrétienne des baptisés. C'est pourquoi on la célèbre au terme de la septième année scolaire.

x x x

Succès scolaires à l'école Duvernay

Ci-dessous, les noms des élèves qui se sont classés les premiers aux examens du mois d'avril.

Classes de garçons:

9e année: Laurent Pigeon, Jules Vincent, André Charron.

8e année: Marcel Dansereau, P.-Paul Boisseau, André St-Pierre.

7e année: André Provost, Normand Ménard, Claude Boisvert.

6e année: Daniel Bissonnette, Jacques-André Larose, Rosaire Ménard.

5e année: Michel Gervais, Jean-Daniel Massicotte, Michel Julien.

4e année: Jean-Marc Bussièrès, Michel Guyon, Pierre-Paul Dansereau.

3e année: Claude Geoffrion, François Lacer- te, Normand Bissonnette.

2e année: Pierre Geoffrion, Michel Petit, Denis Fontaine.

1ère année:

Jean Bissonnette, Gilbert Trudeau, Claude Ménard.

Classes de filles

5e année: Mireille Dansereau, Lucie Boisvert, Marielle Pigeon.

4e année:

Diane Vincent, Clémence Beauche- min, Monique Moreau.

3e année: Maryse Pigeon, Ghislaine Fontaine, Nicole Bissonnette.

2e année: Jocelyne Dansereau, Diane Lange-

vin, Hélène Provost.

1ère année: Elaine Julien, Diane Dansereau, José St-Cerny.

1ère année B: Jacques Bonin, Alain Massicotte, Louis Desmarais.



Une autre raison pour laquelle un père a besoin d'une VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE

Tout père sait que les besoins de sa famille changent d'une année à l'autre. Ainsi, la famille augmente, on achète une nouvelle maison, un fils fait des projets en vue de ses études universitaires.

Parce que les besoins de la famille changent constamment, tout père devrait revoir le programme de sécurité de sa famille, tous les ans.

La Metropolitan, la compagnie à laquelle vous vous fiez pour puiser des renseignements dignes de foi sur la santé physique, vous montrera comment vérifier la "santé" financière de votre famille, grâce à la "Vérification de la Sécurité Familiale."

Plus qu'une entrevue—un service

Votre représentant de la Metropolitan, par la formation qu'il a reçue dans les écoles de la Compagnie et l'excellente expérience qu'il a acquise est en mesure de vous rendre ce service. Il dispose de tableaux et de tables qui sont établis selon des principes scientifiques et qui vous font voir clairement où vous en êtes exactement en fait de sécurité familiale.

Appelez votre représentant de la Metropolitan pour faire vérifier la sécurité de votre famille. Ce service ne comporte pas d'obligation—sauf envers ceux qui vous sont chers.

QU'EST-CE QU'EST LA VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE?



Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. Vous vérifiez les faits: votre plan de pension, votre maison, votre Assurance-Vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre *combien* vous valez.
2. Vous pesez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.
3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles... si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.
4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondez sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui *vous* convienne.

Metropolitan Life Insurance Company

(UNE COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, Ottawa, Ontario

DISTRICT DE SAINT-JEAN

J.-Roland LEMIEUX, C.L.U., assistant-gérant

192-200 rue Richelieu, Chambres 14-16

Saint-Jean, Qué. — Tél. FI. 7-4769

District de Valleyfield: Jean-Noël Hogue, gérant

FI. 8-4874

René Grenier

- PLOMBIER
- FERBLANTIER

Installation à eau chaude
SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

416 Laurier Saint-Jean

1936-Les retraites à la Villa Saint-Jean-1961



VILLA SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE

Association des Anciens Retraitants de la VILLA SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, 4 JUIN 1961 à 2 heures p.m.

PROGRAMME

- 1—BIENVENUE J.-Achille Dorais, président
- 2—PREDICATEUR D'HIER Comité Exécutif J.-Henri Vallée, président honoraire, jubilaire du 25^e anniversaire.
- 3—CONSTITUTIONS DE L'ASSOCIATION DES ANCIENS RETRAITANTS J.-Roger Cousineau, 2^e vice-président
- 4—L'EGLISE DANS NOTRE SOCIÉTÉ CONTEMPORAINE Claude Ryan, secrétaire national de l'Action Catholique canadienne
Présentation M. Paul L'Ecuyer
Remerciements Me Roland Tremblay
- 5—VOEUX DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 1961 Jean-Marie Langlois, 1^{er} vice-président
- 6—BENEDICTION DU SAINT-SACREMENT R.P. Maurice Monty, S.J., prédicateur actuel
- 7—TIRAGE au profit de la bibliothèque de la Villa St-Jean
- 8—GOUTER.

Première retraite fermée des hommes à la Villa Saint-Jean

23-26 janvier 1936
25 ans: 1936-1961

Messieurs:

- Edouard Backoven, Greenfield P.
- Philias Baillargeon, S.-Lambert
- Omer Beaudette, S.-Jean
- Emery Bouthillier, Longueuil
- Dr Jean Brault, S.-Lambert
- Bernard Bernard, S.-Jean
- William Buck, S.-Jean
- Onésime Carreau, Marieville
- Edouard Choquette, S.-Jean
- Ph.-Aug. Dehase, S.-Lambert
- J.-A. Dupont, Saint-Jean
- Léopold Dupuis, S.-Jean
- Fred.-Ch. Gaudet, S.-Lambert
- Josaphat Girouard, S.-Lambert
- J.-Armand Laplante, S.-Jean
- Moïse Lebeau, S.-Jean
- Louis-A. L'Heureux, S.-Jean
- Etienne Le Royer, S.-Lambert
- Joseph-Eugène Massé, S.-Lambert
- Omer Meloche, S.-Lambert
- Gaston Ringlet jr., S.-Jean
- Lionel Robichaud, S.-Jean
- Dr Adolphe Tessier, Montréal
- Joseph-Noël Thibierge, Marieville
- Joseph-Henri Vallée, S.-Jean
- R.F. Fortunat Laurendeau, S.J., prédicateur
- R.P. Joseph-Paré Desjardins, S.J., directeur

Décédé.

Pas plus méchants que d'autres

par le R.P. WILFRID NADEAU, S.J.

"Savez-vous, mon Père, ici dans notre région, nous ne sommes pas plus méchants qu'ailleurs! Quant à moi, je donne à la quête le dimanche, j'aide la Saint-Vincent-de-Paul, je donne aussi à la campagne de charité, je fais même mes Pâques, j'ai même prêté mon concours pour la campagne de souscription du Séminaire de Saint-Jean. Un peu de l'esprit de l'Évangile, comme vous voyez".

"Oui, je comprends comme vous et comme plusieurs de votre trempe, vous croyez avoir accompli toute la Loi, comme le Pharisien de la pa-

rabole, en faisant l'aumône de votre bourse. Mais l'aumône de votre charité, de la charité de votre cœur, qu'en faites-vous? Et c'est là qu'est le problème.

"Oui, quantité de braves gens comme vous, croient être parfaits parce que, disent-ils, ils n'ont pas d'inquiétude de conscience même vis-à-vis du prochain parce qu'ils se sentent en sécurité. Mais faites-les donc réfléchir ne serait-ce que quelques instants pendant deux ou trois jours, ne découvriront-ils pas bientôt cette

carence dans leur vie d'homme, de la compréhension de la vie et de celle de leur prochain et de l'apostolat dans notre monde moderne?"

"Or, ajoute Notre-Seigneur, à la fin de cette même parabole, son interlocuteur qui était un Publicain ne cessait de se frapper la poitrine en disant: "Ayez pitié de moi, Seigneur, parce que je suis un pécheur". Et le Maître d'ajouter: "Celui-ci s'en alla justifié mais non pas l'autre".

UN REMÈDE: LA RETRAITE FERMÉE

Et pourquoi, en 1961, agissons-nous ainsi? C'est que personne ne s'arrête pour réfléchir dans son cœur, c'est que personne ne profite du résultat de son enquête pour se préoccuper de l'unique nécessaire. Il doit exister des moyens pour corriger ce travers. Je vous en suggère un entre plusieurs.

Pourquoi ne pas venir en retraite fermée à la Villa Saint-Jean-de-la-Lande à Saint-Jean? Pourquoi durant quelques jours ne pas songer sérieusement à réorganiser votre vie chrétienne? Pourquoi ne pas aspirer à une vie plus humaine, voire même plus chrétienne en provoquant en vous cette inquiétude réelle face à votre vie intérieure avec un sens bien précis de l'apostolat moderne auprès du prochain?

Écoutez un ouvrier parler clairement, dans un forum de retraite fermée, devant des ouvriers comme lui: "Mes amis, il y a déjà 11 ans que je ne faisais pas de religion, je buvais comme un trou; mais ici, j'ai prié et j'ai réfléchi, et j'ai constaté que j'étais sur le chemin du diable et j'en entraînai d'autres après moi. Mais c'est fini. Après une retraite fermée comme celle-ci, avec le bon P. Müller (Voyons, qu'est-ce que tu en penses, ARTHUR?) et une confession aussi encourageante, comme je suis heureux!" Tout près de lui, silencieux et fier, son gars de 21 ans l'écoutait tout radieux. Lui aussi de la vérité qui sortait de la bouche de son père, cet aïeul, il y a longtemps qu'il l'attendait.

Un homme vient en retraite fermée. Il reconnaît ses fautes passées et songe sérieusement à son avenir en se confessant et en soumettant sa générosité à un ensemble de tests dont il en sortit tout épanoui. Donc il retourne chez lui heureux et satisfait. Le mardi suivant, quelqu'un frappe à son bureau mais lui ne répond pas. Un autre coup à la porte et l'on force dans le bureau. Le monsieur était bien à son bureau mais, la tête tombée sur sa poitrine, il était mort. Déjà 30 ans qu'il ne s'était pas confessé! Heureusement pour lui, il avait eu la grâce de la pénitence finale. Dites-moi, qui des deux était le plus heureux ou le mari ou sa femme?

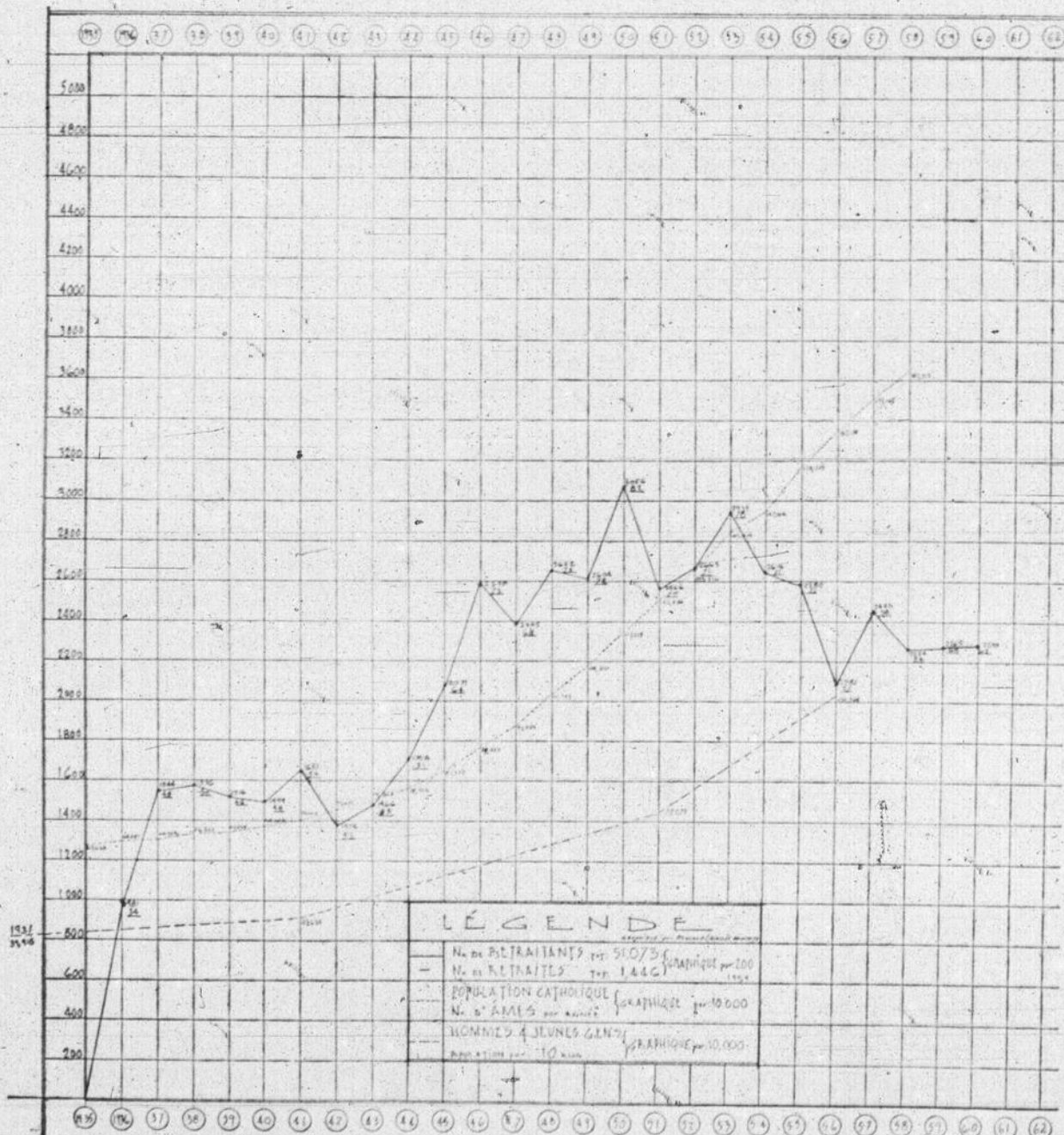
25 ANS DE RETRAITES FERMÉES

Il y a déjà 400 ans, voici ce que déclarait l'Église par la voix de son Chef suprême, le Pape Paul III: "Nous nous sommes convaincu que les Exercices spirituels... de notre bien-aimé fils Ignace de Loyola, supérieur général de la Compagnie de Jésus... sont remplis de piété et de sainteté et qu'ils sont et seront toujours très utiles et très salutaires à l'édification et à l'avancement spirituel des fidèles..."

(suite à la page 29)

ENCOURAGEZ NOS FOURNISSEURS

- Granger Frères Ltée
- J.-Armand Leblanc
- Maison Zenith Inc.
- Monarch Bottling Works Inc.
- Paris, J. R. & Fils
- R. et R. Bissonnette
- Seven-Up



LÉGENDE

- N. de RETRAITÉS en 1936-1961 par 200
- N. de RETRAITÉS en 1936-1961 par 1440
- POPULATION CATHOLIQUE en 1936-1961 par 10000
- N. de JEUNES GENS en 1936-1961 par 10000

● Et après 25 ans de retraites fermées: 1936-1961, 51,893 retraitants en 1512 retraites. Le graphique que voici pourrait sans doute nous donner une idée de la vision du premier évêque de Saint-Jean: 1°) La première courbe (caractères noirs) indique le nombre de retraites par année avec le nombre de retraitants. 2°) La deuxième courbe indique la population catholique du diocèse de Saint-Jean. 3°) La troisième courbe indique la population des hommes et des jeunes gens du diocèse de Saint-Jean. 4°) P. Maurice Gingras, S.J., Bernard Lavallée, architecte et Gilles Roy, géographe ont collaboré à monter ce graphique.

Pas plus méchants que . . .

(suite de la page 28)

Tout près de nous, une voix semblable s'est faite entendre, il y a 25 ans, pleine de promesses, celle de S. Exc. Mgr Anastase Forget, premier évêque de Saint-Jean: "Nous avons l'invincible espérance que les retraites fermées donneront bientôt à nos paroisses des groupements d'élite ambitieux de se dévouer en collaboration avec leurs chefs ecclésiastiques à l'apostolat qui leur revient".

Et après 25 ans de retraites fermées, nous pouvons conclure en admirant le graphique de nos retraites et du nombre de nos retraitants, la population catholique du diocèse et celle des hommes et des jeunes gens que le premier évêque de Saint-Jean ne manquait pas de vision: 51,893 retraitants en 1936; 1512 retraites: ouvriers, professionnels, hommes d'affaires, marchands, religieux et prêtres. C'est donc dire ici-même à St-Jean que s'est réalisé ce beau travail en profondeur comme en étendue. Remerciements à Dieu, à nos Souverains Pontifes, à nos Evêques de Saint-Jean, à nos Prêtres, à nos Organisateurs et aux Pères et Frères de la Villa Saint-Jean qui ont travaillé ferme pour élever ce monument à la gloire de Dieu et pour le bien des âmes.

QUATRE TÉMOIGNAGES

A la lumière de ces statistiques, qui ne comprendrait pas mieux cette parole de saint Ignace de Loyola: "parlant des retraites fermées? Les Exercices sont le meilleur de tout ce que moi en cette vie, je puis penser, sentir et comprendre pour mettre un homme à même de profiter personnellement, comme aussi de porter secours, aide et avantage au prochain".

Qui que nous soyons, jeunes et vieux, petits ou grands, nous avons besoin de la retraite fermée surtout de nos jours.

Alors, c'était bien vrai ce que disait un père de famille: "Quel regret d'avoir attendu si longtemps pour venir en retraite fermée! On mène une vie de fou dans ce siècle dit de progrès! J'ai goûté combien le silence est profitable pour rentrer en soi et retirer plus de fruits des enseignements reçus. On ne peut faire quelque chose de bien que dans le silence. Vous connaissez la joie des enfants à leur première communion, moi, j'ai fait ma seconde première communion".

Et cette autre réflexion n'exprime-t-elle pas la même vérité mais sous une forme différente: "Le fait d'être tout seul dans une petite chambre, entre quatre murs blancs en dehors de tout contact d'avec le monde, m'a donné l'occasion d'examiner ma vie et d'envisager le futur sous un angle immensément beau. Cependant il n'y a qu'une chose que je regrette, c'est de n'avoir jamais fait de retraite fermée auparavant".

Quel moyen facile, ne le voyez-vous pas de restauration intérieure, individuelle et sociale?

Et oui. Par la retraite fermée qu'est-ce sinon un ensemble d'exercices spirituels ordonnés qui nous apprend à nous connaître nous-mêmes, et à découvrir les voies de Dieu sur nous dans une atmosphère de solitude et de paix sous la conduite d'un guide expérimenté.

Et c'est ainsi que l'homme est saisi par cette vision de son passé qui se réfléchit dans le ciel de sa vie personnelle et projette sur cet écran mystérieux des vérités qui étonnent l'homme que nous sommes, secouent son apathie, le font réfléchir, ébranlent sa volonté et le portent à agir immédiatement en lui-même en le disposant à la réception de la grâce et ensuite en le mettant en contact avec les semblables de son propre milieu.

Et c'est avec raison que S. Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque de Saint-Jean, écrivait, il y a tout juste un

an, à l'occasion du 25e Anniversaire de la Villa Saint-Jean: "Par l'intercession de saint Jean de la Lande, Nous pouvons compter que les retraites dans Notre diocèse seront profitables non seulement à Notre clergé mais aussi à Nos laïcs de toutes conditions. Nous croyons fermement que le bien qu'y puisera l'individu rejaillira sur sa famille, sa paroisse et le diocèse".

CONCLUSION

Mais oui, ce changement affectera et l'intérieur de chacun d'entre nous comme celui de la famille et aussi de la grande famille du diocèse. Nous nous sommes efforcés de rapporter les statistiques de nos efforts depuis 25 ans dans le diocèse de Saint-Jean où toutes les catégories étaient représentées et où les résultats furent aussi variés que les conditions de vie dans lesquelles évolue notre monde, jeunes et vieux, ouvriers et professionnels, initiés ou non initiés des Exercices spirituels. Mais tous, selon leur conception de la vie d'aujourd'hui, sortent de la retraite fermée restaurés, enthousiasmés avec une idée bien ancrée dans leur programme de vie au service de Dieu et du prochain aujourd'hui et demain 100 pour-cent.

Voulons-nous continuer à réussir dans la vie au spirituel et au temporel? Utilisons à temps et à contre-temps les Exercices spirituels de saint Ignace de Loyola.

Citons, pour terminer, ces paroles si vraies de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII, de 1961, alors patriarche de Venise: elles trouvent dans ces temps difficiles que nous vivons toute leur actualité:

"Ces Exercices spirituels sont plus que jamais indiqués pour tous ceux qui veulent se présenter devant leurs frères dans la foi avec plus de richesse intérieure et plus de zèle afin d'être comme le veut le Saint-Père, des hommes, unis, militants, et de réaliser un plus vaste et plus profond assainissement spirituel et social... Exercices spirituels non seulement pour des prêtres et des religieux, mais aussi pour les membres des diverses associations religieuses et de l'Action catholique... Nous savons, en effet, que des troupes nombreuses, appartenant à toutes les associations, mais surtout les jeunes de l'Action catholique ont trouvé dans les Exercices un stimulant pour une vie chrétienne plus digne et plus apostolique, et qu'ils en ont été aidés pour monter vers Dieu en gravissant la montagne de la contemplation, et pour redescendre ensuite vers leurs frères dans l'action: action d'autant plus utile et plus féconde, que l'effort de prière a été plus prolongé et plus intense".

Ces paroles du Souverain Pontife, Père commun de tous les fidèles,

méritent d'être méditées longuement — militants, travailleurs infatigables, nous qui portons le poids du jour et de la nuit, tous jeunes et moins jeunes, nous devons nous arrêter pour réfléchir, prier et agir. Ces trois éléments sont indispensables à toute action humaine.

Voulons-nous nous former à une école de la volonté? Mettons-nous sous la direction lente et sûre de saint Ignace de Loyola en retraite fermée.

Observez le mécanisme des Exercices: "Exercices spirituels, dit saint Ignace, pour se vaincre soi-même et ordonner sa vie sans se déterminer par aucune affection qui ne soit désordonnée". C'est l'orientation du retraitant au seuil de la retraite. C'est ce que ces jours de solitude, de prières et d'efforts doivent donner à celui qui s'applique ainsi généreusement à connaître et aimer la volonté de Dieu.

Efforts de l'intelligence, sans doute; mais surtout de la volonté dès que l'homme a découvert ce que Dieu veut de lui. Et c'est ce que les 35 premiers retraitants sont venus faire en janvier 1936, il y a 25 ans.

Répondre à l'appel de notre Evêque, du Souverain Pontife, c'est répondre à l'appel de notre conscience, à l'appel même de Dieu. "Venez dans la solitude vous reposer un peu".

Wilfrid NADEAU, S.J.

Stage de cinéma . . .

(suite de la page 17)

Cinéma: phénomène social

- Le cinéma: art et industrie.
- L'action du cinéma sur la société.
- La réaction de la société vis-à-vis le cinéma.
- La censure et les cotes morales.
- Les groupements de culture.

Moyens

Films, conférences, forums, recherches et travaux pratiques.

Compléments

- Etude du langage du cinéma.
- Expérimentation de différentes méthodes de discussion de films.
- Examen du rôle des comités de cinéma.

Organisation des stages

Les stages se tiennent dans des chalets d'été et fournissent l'occasion aux participants de mener une vie de franche amitié dans une atmosphère chrétienne.

Les sujets au programme sont étudiés sous la direction de personnes compétentes et selon diverses méthodes: exposés illustrés par des projections fixes ou animées, analyses de films, discussions en équipes ou en forum, exécution de travaux individuels et collectifs.

Des loisirs complètent chaque journée: jeux, sports (natation), chants, musique. De plus, une excursion d'une demi-journée apporte une heureuse détente au milieu de la semaine.

L'Association des anciens retraitants

L'Association des anciens retraitants est maintenant une réalité selon le vœu exprimé aux fêtes du 25e anniversaire. Il y a déjà 400 membres inscrits au registre de l'Association.

Les membres du Comité exécutif, qui ont été élus l'automne dernier, ont leur réunion régulière la veille du premier vendredi de chaque mois. Leur intérêt pour le progrès de l'Association et de la Villa Saint-Jean se fait déjà sentir, varié et bienfaisant: preuve, le tirage en faveur de la Bibliothèque de la Villa Saint-Jean, la propagande qui se fait autour de la Récollecion mensuelle, veille du premier vendredi de chaque mois à la Villa Saint-Jean, et le fonctionnement des retraites fermées à travers le diocèse dépend d'elle aussi.

Les retraites d'automne et d'hiver ont fonctionné sans répit. Cependant nous aurions souhaité souvent que le nombre de retraitants fût plus considérable.

Nous profitons de cette assemblée générale pour faire le tirage indiqué pour le 25 novembre prochain. Ceux qui ont des livrets qu'ils ne s'attendent pas de vendre, voudront bien les retourner avec l'argent des livrets vendus pour le 25 mai sans faute.

Nous vous convoquons tous avec

voire femme ou votre amie à cette assemblée générale de l'Association des Anciens Retraitants pour le dimanche 4 juin à 2 h. "même en cas de pluie".

A cette réunion, nous proposerons l'adoption définitive des Constitutions de l'Association des Anciens Retraitants. Et à cette même occasion, nous avons invité M. Claude Ryan, conférencier bien connu, secrétaire national de l'Action Catholique Canadienne, qui nous parlera de l'Eglise dans notre société contemporaine.

A l'issue de l'assemblée annuelle, le président proposera des vœux. Puis le Bénédiction du St-Sacrement clôturera la réunion.

Avant de nous quitter, un goûter nous permettra de nous revoir et d'échanger nos impressions.

Sur une suggestion d'un ancien retraitant, nous avons invité également les anciens prédicateurs de la Villa Saint-Jean.

A eux, comme à vous tous, prédicateurs, organisateurs et anciens retraitants, nous lançons l'invitation pour le dimanche 4 juin, à 2 h. de l'après-midi, même en cas de pluie. On pourra lire plus de détails en page 28.

Bien à vous,

Maurice Thérien, secrétaire



Soyez prêts à répondre aux questions de l'agent recenseur lorsqu'il passera

Une liste des questions que posera l'agent recenseur est envoyée à chaque ménage du Canada. Prière de l'étudier et de vous préparer à répondre à toutes les questions ou à confier vos réponses à une personne qui sera à la maison lorsque passera l'agent recenseur.

Quelles questions vous seront posées? Des questions telles que: quel est votre âge? combien d'années avez-vous fréquenté l'école? avez-vous un emploi et quelle est la nature exacte de votre travail? combien d'heures travaillez-vous ordinairement chaque semaine? durant combien de semaines avez-vous travaillé à salaire au cours des douze derniers mois? quel a été votre gain au cours des douze derniers mois?

Tous les renseignements sont strictement confidentiels. La loi en interdit la communication à tout particulier, à tout organisme privé ou à tout ministère ou organisme gouvernemental autre que le Bureau fédéral de la statistique. Le recensement ne vise qu'à établir des totaux pour toutes les parties du Canada.

Lorsque l'agent recenseur passera chez vous, accueillez-le dans un esprit de collaboration. Tout le monde en profitera si vous comptez avec le Canada!



BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Publié avec l'autorisation de l'honorable George Hees, ministre du Commerce

le BRANDY favori du Québec

Established in 1858

PAUL MASSON
Three Star
BRANDY

PAUL MASSON & CO LIMITED
MONTREAL, CANADA

PAUL MASSON
★ ★ ★
BRANDY

★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.

P.M.-11

Tuile céramique
pour...
Chambre de bain, cuisine, foyer, buanderie, entrée.

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR

347, rue Sainte-Marie
Fl. 8-2949
SAINT-JEAN P. QUE.

S.V.P. DITES-MOI

Ce courrier est ouvert à nos lecteurs qui voudraient y soumettre leurs doutes, leurs inquiétudes, leurs besoins de renseignements, et leurs légitimes curiosités... dans le domaine liturgique, religieux, spirituel, etc.

On peut tout simplement adresser sa question à

"S.V.P. DITES-MOI"
"journal "Le Richelieu"

Q Notre Soeur de classe prétend que Notre-Dame avait, dès sa tendre enfance, prononcé le voeu de virginité. Par ailleurs, mon "petit ami" (qui étudie au collège) soutient fermement qu'il n'est pas prouvé que Marie avait prononcé un tel voeu. Qui devrais-je croire?

R Vous n'êtes obligée de croire ni la Soeur ni votre "petit ami de garçon".

D'un côté, on peut demeurer bon catholique tout en niant que la Mère de Dieu ait jamais (ni dans sa tendre enfance ni durant son adolescence) prononcé le voeu de virginité; il n'y a pas d'anathème ni d'excommunication d'attachés à une telle négation.

D'autre part, l'opinion affirmative (qui reste une opinion mais qui est très répandue) s'appuie sur un texte évangélique, sur la question de Marie à l'Ange de l'Annonciation: "Comment tout cela se fera-t-il puisque je ne connais pas d'homme?" Un voeu de virginité, de la part de Notre-Dame, semble "la seule explication satisfaisante à une telle question" de la part de Marie; vous allez comprendre.

D'abord, il faut se souvenir qu'au moment où Notre-Dame pose à l'Ange cette question, elle est, sinon mariée (Le texte de Mathieu et de Luc pourrait avoir ce sens, au moins "fiancée définitivement". Or, l'Ange vient de lui annoncer qu'elle sera mère, qu'elle deviendra enceinte, qu'elle donnera le jour à un enfant; normalement, une épouse juive ou même fiancée juive n'aurait, devant une annonce semblable, posé "absolument aucune question" sur les relations conjugales (connaître un homme), puisqu'elle aurait pensé que les rapports conjugaux indispensables lui étaient déjà permis, ou allaient lui être bientôt permis. Donc si Notre-Dame pose une telle question, c'est que son état actuel (comme mariée ou comme fiancée) "diffère" de celui des autres femmes juives.

En outre, cette différence ne dépend pas de sa seule volonté à elle, car si elle a simplement "décidé" ou "résolu" de demeurer vierge, elle n'a qu'à changer de décision ou de résolution, surtout devant une annonce par un Archange et une invitation par le Tout-Puissant.

Donc, cette différence dépend apparemment, de la volonté de Dieu, d'un pacte avec Dieu, d'un voeu de virginité.

x x x

Q J'ai entendu dire, durant la retraite paroissiale, qu'un seul péché mortel suffit à tuer la vie divine dans une âme. Mais alors quand j'ai commis un ou deux péchés mortels, qu'est-ce qui peut bien m'empêcher d'en commettre une bonne douzaine d'autres? Je ne puis pas me tuer davantage, et je ne pourrai jamais aller plus loin qu'en enfer?

R Si jamais quelqu'un a bien fait d'écrire à S.V.P. dites-moi", c'est VOUS! Un pauvre malheureux qui a un péché mortel sur la conscience n'a pas d'autre alternative intelligente que de sortir au plus vite (par la contrition parfaite ou par la confession sincère) de son état épouvantable de péché non seulement il risque continuellement de se "réveiller" en enfer pour l'éternité (en mourant sans repentance) mais ses bonnes actions n'ont actuellement aucun mérite surnaturel, et surtout (d'un certain point de vue) ce péché mortel a un effet abâtardissant sur sa volonté de pratiquer la vertu: même celui qui n'a commis qu'un seul péché mortel a une tendance effrayante à répéter ce péché, ou à en commettre de plus graves, comme par une sorte de désespoir, déprimé, et donc à s'éloigner de plus en plus de la recherche du Bien Infini qu'est le Bon Dieu.

Et le pauvre (très pauvre) malheu-

reux qui a "une série" de péchés mortels sur la conscience devrait éviter "encore davantage" d'augmenter leur nombre; certes, s'il mourait subitement sans repentir, il n'irait pas (comme vous le dites) "plus loin que l'enfer", mais dans cet endroit il souffrirait épouvantablement plus (pendant une très longue éternité) car de même que dans le ciel il y a des degrés de bonheur, dans l'enfer, pour chaque péché mortel non pardonné, il y a un degré supplémentaire de châtiement interminable. Et si ce pauvre malheureux, au lieu de mourir sans contrition, veut se repentir de ses nombreuses fautes, il constatera qu'il s'est accumulé sur la tête une montagne de peines temporaires pour lesquelles "il lui faudra payer" sur cette terre ou dans le purgatoire. Et surtout (d'un certain point de vue) plus il péchera, moins sa volonté (déjà faible), sera portée au repentir, et moins Dieu sera porté à lui en accorder la grâce INDISPENSABLE: il est assez difficile pour un mort de ressusciter sans qu'il se mette dans le ventre "d'autres" poisons mortels.

La préparation du concile

ROME (CCC) — Dès que les commissions et secrétariats préparatoires du concile oecuménique auront achevé leurs travaux, les résultats de ceux-ci seront transmis à la commission centrale. Cette commission en informera les évêques du monde entier.

Tels sont les renseignements obtenus de source autorisée. Il en ressort que, si tout se déroule conformément à ce qui est projeté, les membres de l'épiscopat auront à leur disposition quelques mois avant l'ouverture du concile, les conclusions des travaux préparatoires, ce qui leur permettra de les étudier et de prendre position à leur sujet. Une première conséquence de cette façon de procéder sera que la durée du concile pourra être abrégée, sans que la liberté de discussion des membres de l'épiscopat soit aucunement restreinte.

Il semble que, parmi les différents organismes préparatoires, ce soit la commission de liturgie dont les travaux sont le plus avancés. La commission de liturgie serait en mesure de transmettre prochainement ses propositions à la commission centrale; ses travaux reposeraient, dans une large mesure, sur ceux effectués par la commission de réforme liturgique instituée par Pie XII.

De même, les travaux du secrétariat pour la presse et les spectacles seraient très avancés, tandis que d'autres organismes préparatoires, notamment la commission de théologie, auraient de nombreuses questions à traiter et à élucider. Le secrétariat pour l'union des chrétiens aurait besoin encore de deux sessions de cinq jours pour mettre au point les problèmes qui lui ont été soumis. La prochaine session de ce secrétariat aura lieu au mois d'août et se déroulera probablement dans une ville de langue allemande.

Ça vous regarde!

par Henri Béchard, s.j.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha
Si vous croyez que ça ne vous regarde pas, je crois du moins que ça vous intéressera. Il s'agit d'une lettre adressée à Kateri et signée par un Français établi au pays depuis une dizaine d'années. En voici quelques extraits — quitte à la reproduire en entier dans un numéro subséquent du trimestriel Kateri:

"Je suis comédien. Par ailleurs, et quoique catholique, je ne suis pas ce qu'on appelle un "bigot", donc un peu fermé aux choses spirituelles de la religion. Et ceci, depuis plusieurs années. 1960 fut pour moi, au point de vue travail une année épouvantable: chômage, manque du strict nécessaire. Je ne savais pas comment faire pour répondre à mes obligations, étant marié et père de six enfants, dont le dernier né en décembre de cette année de misère. De plus en plus, je me refusais à la compréhension de la nécessité religieuse, et l'athéisme n'était pas loin jusqu'au jour où ma fille aînée, Catherine, vint à moi avec une image toute simple. Me voyant triste et maussade, de sa petite voix, elle me dit: "Papa, si tu as du chagrin, pense à Kateri" et de toute la clarté de ses yeux de huit printemps, ma fille me tendit cette image toute simple qui représentait une indienne en prière au pied d'une croix faite de deux troncs d'arbre croisés. "Encore une bondeuserie", me dis-je. Mais le nom m'avait frappé, sonnait étrangement dans ma tête: Tekakwitha.

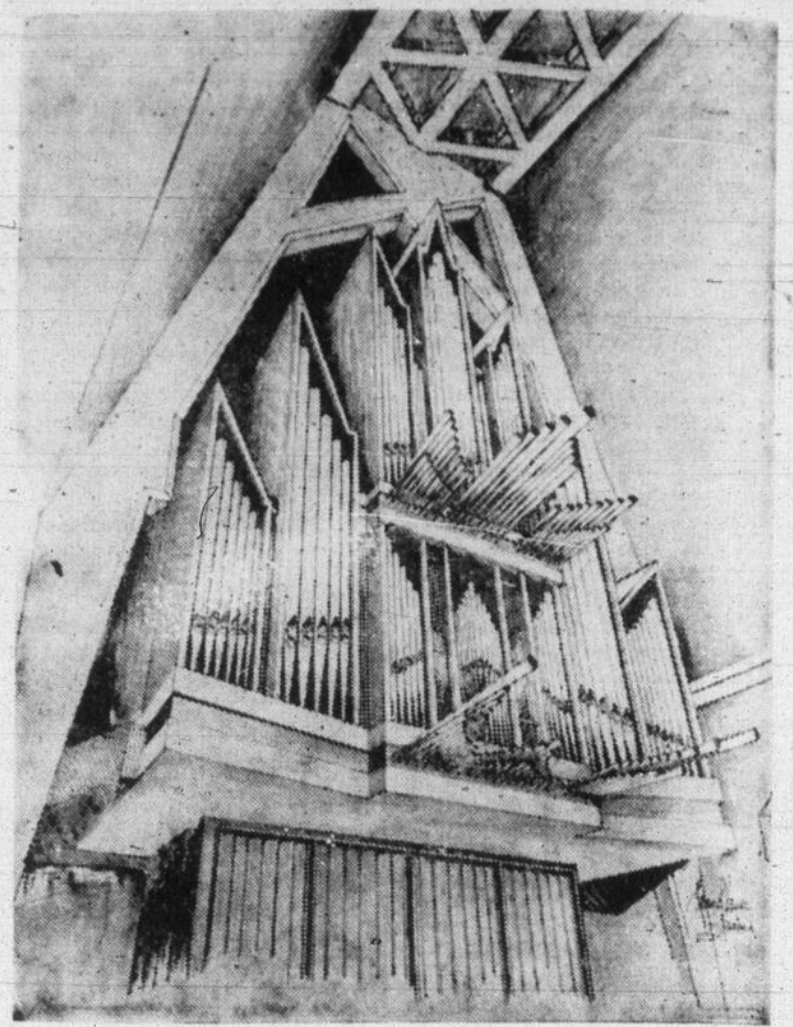
"Quelques jours plus tard, je me suis surpris à parler à cette petite Indienne. De mon cœur, qui ne connaissait presque plus les prières de mon enfance, des mots simples, comme l'était Kateri, sortaient à la boueulade. "Petite fleur sauvage, tu as aimé de tout ton être; aide-moi à me comprendre et à comprendre les autres". Ou encore, "Petite fille des bois, sois mon guide, je ne vois plus clair, fais-moi retrouver mon équilibre". Et d'autres encore.

"Ce n'était pas des prières à vrai dire, mais une conversation silencieuse entre elle et moi... A ma grande surprise, et depuis ces conversations "muettes" avec Kateri; le travail a repris, le soleil est revenu dans la maison, et autant les enfants que ma femme sentent une nouvelle chaleur animer notre foyer. Je ne veux pas dire que je roule dans l'or, mais je suis persuadé que plus je parlerai à Kateri de mes besoins, des nécessités de la vie, et de mes espoirs et surtout, je crois la chose formidable, plus je lui demanderai une abondance d'Amour pour le distribuer autour de moi, les choses iront de mieux en mieux à la grande joie de tous".

Vous aussi, demandez de cet Amour à Kateri. Vraiment, n'est-ce pas que "ça vous regarde"? Adressez vos demandes à Kateri, a/s RR, PP, Jésuites à Caughnawaga, (Québec).

Beau masque

Bien que le lait soit un des aliments les plus nourrissants, bien des gens n'aiment pas le boire. On peut le rendre plus tentant pour les enfants en y ajoutant une essence favorite ou du chocolat. Les enfants le trouveront encore plus tentant si l'on y ajoute un tout petit peu de colorant pour le teinter. Les Règles alimentaires au Canada recommandent que tous, enfants, adolescents ou adultes, boivent du lait chaque jour, soit sous forme de breuvage, soit comme partie de divers mets.



► LES GRANDES ORGUES DE LA FUTURE BASILIQUE NOTRE-DAME-DU-CAP, dont nous voyons ici le buffet s'harmonisant avec l'architecture du temple, viennent d'être commandées à la Maison Casavant Frères Ltée, de Saint-Hyacinthe, de réputation reconnue même à l'étranger. Par ce contrat important confié à des artisans de chez nous, le sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine a voulu répondre aux désirs des autorités religieuses et civiles, et faire sa part pour activer les travaux en cette période de chômage. Il ne faudra pas moins d'un an pour la fabrication de cet instrument qui, avec ses 75 jeux et ses 5.544 tuyaux, sera l'un des plus considérables au pays. L'inauguration se déroulera en même temps que la bénédiction du nouveau temple, au cours du prochain congrès marial international en août 1962 au Pèlerinage marial du Cap-de-la-Madeleine.

Les grandes orgues du Sanctuaire Notre-Dame du Cap

Le contrat pour la fabrication et l'installation des grandes orgues du Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, au Cap-de-la-Madeleine a été confié à la Maison Casavant Frères Ltée, de Saint-Hyacinthe, de réputation reconnue. L'inauguration de l'instrument doit se faire en même temps que l'ouverture du nouveau temple qui aura lieu en 1962, et coïncidera avec le prochain Congrès Marial International.

L'orgue comptera 75 jeux, et un total de 5.544 tuyaux, répartis sur trois claviers et pédalier, et sera donc un des instruments les plus considérables au pays. Les jeux de façade, ainsi que tous les autres principaux de l'orgue, et les mixtures, seront en étain; trois jeux de trompettes en chamade (en position horizontale) ajouteront leur timbre clair et brillant à l'ensemble. D'inspiration classique et religieuse, la composition de l'instrument est l'oeuvre de M. L. Phelps, chef harmoniste de la Maison Casavant. Chaque des claviers est complet, avec ses familles de jeux. Le mécanisme élec-

tro-pneumatique assurera à l'instrument une grande souplesse, et pour l'accompagnement, et pour l'exécution du répertoire.

La disposition fonctionnelle du buffet reflète la composition de l'instrument; le grand orgue surmonte le positif, les boîtes de chaque côté ferment la pédale. Le récit est dessous, au même niveau que les chartres et la console de l'organiste. Le buffet rappelle l'architecture de la basilique et ajoute un élément décoratif important.

Le rôle de l'orgue dans l'accompagnement de la chorale et des fidèles est de toute première importance; la disposition de l'instrument derrière la chorale facilitera l'accompagnement de celle-ci, tandis que les boîtes de résonance donneront à l'orgue une grande efficacité dans l'accompagnement du chant des fidèles dans la nef.

Il faudra plus d'un an à la réalisation de cet instrument, y compris six mois d'installation et de mise en harmonie dans la basilique.

Du nouveau! Assurances un paiement mensuel

Pour les assurances de:

- Votre maison
- Vos biens personnels
- Votre auto, camion
- Votre vie
- Votre santé
- Votre commerce

TOUT EST INCLUS dans le programme budget "Travelers de Hartford" de la Compagnie

SIGNEZ

FI. 7-2313

— CONSULTEZ —

René G. Trahan

258, rue CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, P.Q.



Les Equipements de Bureau Richelieu

► Prix spéciaux pour étudiants
CLAVIGRAPHES NEUFS
ET USAGES A LOUER

J.-L. CHARETTE

* Machines de bureau, coffres-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.

Ameublement complet

224, rue Champlain

Saint-Jean
Montréal

FI. 7-7425
FI. 8-2808



SAINT-
"Voici d'
hommes"
guerre-Ma
ces paroles
l'amour in
un coeur
dans un co
Plusieurs
religion no
Christ pou
confortants
vie de "Mi
n'est pas l
frances du
côté en par
l'amour du
Jesus lui-f
bole d'amo
pression"
quel style
d'amour;
brûler cell
dans vos f
moi, mais
à moi Am
C'est
pense du C
pation hab
que: C'est l
vin de Jés
Combien-c
LI
OFFIC
1 Jeudi (B
un; Cr.
2 Vendred
Messe du
or. ss. M.
pr. comm
martyrs.
3 Samedi
4 cl. Mes
B. V. M.
4 Dimanch
2 cl. Cr.
Solemnité
(Bl.) Un
messe cha
Libavit;
5 Lundi (R
3 cl.
6 Mardi (B
3 cl.
7 Mercredi
se du dim
8 Jeudi
hier.

À LA CONQUÊTE DU MONDE

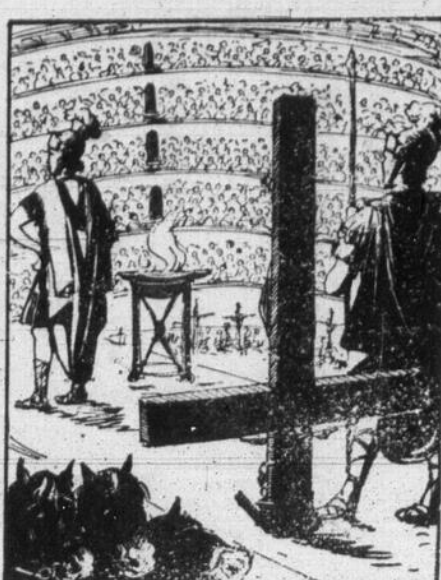
6 - À l'aube des temps nouveaux

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande 6



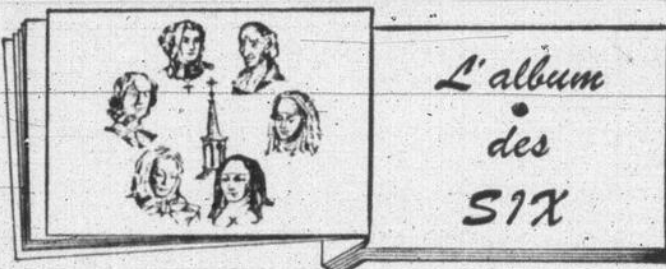
1. — Après l'édit de Néron, Pierre est arrêté. Cela se passe peut-être sur l'Avantin où demeurent beaucoup de chrétiens. La police romaine fait irruption dans la maison où se trouve l'Apôtre. Un soldat attache à ses poignets les lourds anneaux de fer; d'un pendent les chaînes du prisonnier.

2. — Entassés dans des cachots sans air, sans lumière, Pierre et les autres captifs attendent le jugement.

Pendant huit mois peut-être, Pierre attendit le supplice. Enfin, un jour, la porte s'ouvre: les soldats font sortir les prisonniers. Leur mort horrible sera le spectacle promis aux jeux du cirque.

3. — Pierre est mis en croix. Son gibet ornera le milieu de l'immense piste afin que chacun puisse voir mourir celui qu'on savait être le chef de cette secte exécrée. Ainsi, privée de son pontife suprême, cette nouvelle religion, qui offense le culte des dieux de Rome, ne tardera pas à s'éteindre définitivement.

4. — Pierre pense qu'il n'est point digne de mourir comme son maître; ne pouvant changer le genre de son supplice, il demande à être crucifié la tête en bas. L'ancien pêcheur de Galilée, qui a suivi Jésus au bord du lac, autrefois, le rejoint maintenant dans un monde où toute souffrance est effacée.



Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne 25 ouest rue Jarry, Montréal 11

Symbole et source d'amour

"Voici ce coeur qui a tant aimé les hommes" disait Jésus à sainte Marguerite-Marie. Combien vraies sont ces paroles, quand on songe que tout l'amour infini de Dieu a fait battre un coeur d'homme, celui de Jésus, dans un corps comme le nôtre.

Plusieurs enseignements de notre religion nous rappellent l'amour du Christ pour nous. L'un des plus réconfortants est celui qui imprégna la vie de "Marie de L'Incarnation". Ce n'est pas la contemplation des souffrances du Christ ni de la plaie du côté en particulier, qui la conduisit à l'amour du divin coeur. Le coeur de Jésus lui fut montré comme le symbole d'amour sous sa plus haute expression: "l'amour unifié. Voici dans quel style s'exprimait sa déclaration d'amour: "O brasier adorable, faites brûler celle qui ne veut vivre que dans vos flammes. Je ne suis pas à moi, mais à vous, ô mon cher Tout, ô mon Amour, ô mon unique désir".

Ce sont là les sentiments de l'épouse du Christ, qui vit sa préoccupation habituelle de mariage mystique. C'est là un privilège d'amour divin de Jésus pour une âme sublime. Combien cet amour est différent de

celui qu'on entrevoit dans les conversations, même de certaines jeunes filles. Combien loin de l'amour de certaines salles obscures, de certains romans. Et pourtant, c'est l'amour qui a sauvé et qui sauvera le monde, comme il a sauvé la Madeleine de l'Évangile.

A l'occasion de la fête du Sacré-Coeur, si nous analysons ce sublime amour, sentiment vivant chez Marie de l'Incarnation, nous n'avons pas à nous demander combien nous devons faire pour la cause de la vénérable, mais plutôt ce qu'elle peut faire pour notre cause à nous les vivants. Demandons-lui ses faveurs pour ceux qui ne savent pas aimer.

L'acide ascorbique

La vitamine C est le nom ordinaire de l'acide ascorbique; cette vitamine extrêmement importante prévient le scorbut, maladie qui anciennement tuait les marins et les premiers colons qui ne pouvaient manger de fruits ou de légumes frais, surtout d'agrumes. Dans ces temps anciens, personne ne connaissait les vitamines A, B, C ou D, mais un capitaine de navire constata que lorsque son équipage pouvait manger des limettes ou citrons, il n'y avait pas de scorbut. Aujourd'hui, tout le monde sait que les oranges, les citrons et les pamplemousses, ainsi que les tomates, sont de bonnes sources de vitamines C. Non seulement empêche-t-elle le scorbut, mais elle garde saine les parois des vaisseaux sanguins et contribue à une bonne formation des dents.

Les apôtres du vrai, du bien et du beau

On entend dire, à tous les paliers, que l'apostolat est particulièrement difficile de nos jours. Je le crois, car toute vie qui se veut simplement véridique, bonne et belle, encourt l'artificielle condamnation d'être moraliste, ou moralisatrice. Il ne faut aucunement s'étonner de ce jugement aussi sot que faux, car la dégénérescence des moeurs et de la pensée, en ce XXe siècle, est l'aboutissement des idéologies de Voltaire, de Rousseau, de Marx et tous ces grands mal-fauteurs publics qui n'ont pas compris le sens des véritables libertés qui libèrent.

Même parmi tous ces agitateurs en mal d'incessantes réclamations de liberté, on a oublié d'allumer sa lanterne, comme il est dit dans une fable de Florian. Le plus drôle, si la situation n'était pas aussi tragique et néfaste au genre humain tout entier, c'est que les bourreaux de notre XXe siècle étouffent et matérialisent, posent sans cesse aux victimes. Pour eux, les vrais bourreaux sont les agneaux qui se laissent tondre. Nous sommes parvenus à la suprême aberration de l'humanité: tout un monde d'écrivains et d'artistes soviétiques esclaves de la tyrannie communiste, excommunie le seul grand écrivain libre, en Russie, Pasternak comme un réactionnaire.

La même situation joue dans tout le monde libre, où un grand poète universel comme Claudelma dû attendre jusqu'à la fin de sa vie, pour recevoir le couronnement mérité. Les mensurations d'une Brigitte Bardot sont infiniment plus intéressantes pour tant de nos élites de la plume que les mensurations du degré de culture d'un peuple, et toute l'anatomie de cette étoile filante qui a tenté le suicide (un effet suit toujours sa cause) est plus captivante, pour tant de critiques officiels, dans tous les domaines, que toutes les études qui ont pu faire avancer l'humanité.

On aura beau crier, pour se donner de la cohérence, qu'enfin les mythes sont révolus, on vient d'en construire d'affreux, mille fois plus nocifs que ceux qu'on a prétendu détruire. Comme quoi, lorsque le Seigneur ne bâtit

pas la Cité, c'est en vain que travaillent ceux qui veulent la construire. On aura beau dire qu'on bâtit la Cité Libre, les preuves sont là qu'on a accumulé les ruines, créé d'inutiles et stupéfiants drames ou des nations entières ont été plongées.

Il y a tentation alors, pour les apôtres du vrai, du bien et du beau, de se décourager. Aucune grande vie qui se veut féconde, qui n'ait pas d'abord connu son vendredi saint, avant

de jouir des allègres du triomphe pascal. Le monde profane goûte si peu tous, les réactionnaires, ceux qui n'acceptent pas ses hypocrisies dorées, ses mensonges, ses valeurs fausses. Mais au jugement de l'histoire, tout se replace, et un Pasteur vaut infiniment mieux que les seins et l'anatomie entière d'une Brigitte Bardot. Un Carrel aussi, et un Follereau et un André-Pierre. Mais le Christ a vaincu le monde, et rien n'est plus près du triomphe, sur le plan de Dieu, qu'une humiliation ou un échec apparent.

Roger BRIEN

Célébrations au Canada à l'occasion du 80e anniversaire de naissance du Pape

OTTAWA (CCC). — Le 80e anniversaire de naissance de S.S. le pape Jean XXIII sera souligné d'une façon spéciale au Canada.

C'est ce qu'ont décidé des représentants de l'épiscopat et des supérieurs des congrégations et ordres religieux du Canada, au cours d'une réunion qui s'est déroulée au secrétariat général de la Conférence catholique canadienne à Ottawa.

Les représentants de la Conférence catholique canadienne et ceux de la Conférence religieuse canadienne ont discuté des moyens à prendre pour célébrer dignement au Canada le 80e anniversaire de naissance du Souverain Pontife. Celui-ci aura 80 ans le 25 novembre prochain.

Il n'a pas été décidé, au cours de cette réunion préliminaire, de

quelle façon se dérouleraient les célébrations liturgiques et non liturgiques qui souligneront, au Canada, le 80e anniversaire de naissance de Jean XXIII.

La trayeuse...

CHORE-BOY

de renommée mondiale

CALIXTE COMEAU

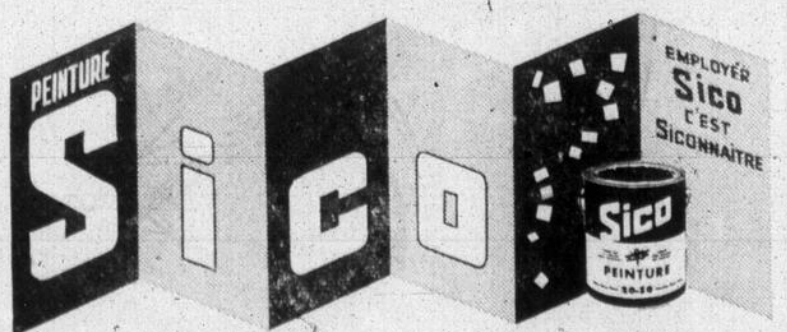
VENTE ET SERVICE

LITURGIE

JUIN

OFFICES DE LA SEMAINE

- 1 Jeudi (Bl.) Fête-Dieu. — 1 cl. Or. un.; Cr.; pr. comm.
2 Vendredi (V.) Férie. — 4 cl. Messe du dim. préc. sans Gl. (2e or. ss. Marcellin, Pierre et Erasmé). Pr. comm. — Ou (R) messe des ss. martyrs.
3 Samedi (Bl.) Jour de la B.V.M. — 4 cl. Messe de la sainte Vierge; pr. B. V. M.
4 Dimanche (V.) IIe ap. Pentecôte. — 2 cl. Cr.; pr. Trin. — IIe vp du dim. Solennité externe de la Fête-Dieu: (Bl.) Une seule messe lue et une messe chantée, ou deux messes lues: Cibavit; or. un.; seq.; Cr. pr. comm.
5 Lundi (R.) S. Boniface, év. et mart. 3 cl.
6 Mardi (Bl.) S. Norbert, év. et conf. 3 cl.
7 Mercredi (V.) Férie. — 4 cl. Messe du dim. préc.; sans Gl. pr. comm.
8 Jeudi (V.) Férie. — 4 cl. Comme hier.



— chaque bidon regorge de qualité!

L'officier Kelly dit: VOUS ne pouvez mieux acheter...



SAFE TRAC KELLY flanc noir, genre à chambre à air

\$14.83

670-15

Plus pneu rechapable

Arrêtez-vous à l'enseigne des voyages sans ennuis

St. Johns Vulcanizing Works Reg'd.

Raymond RAYMOND, prop.

PNEUS REPARES OU RECHAPES

323, rue Laurier

Fl. 7-4364

Saint-Jean, P.Q.

Woodhouse

230, rue Champlain, Tél. Fl. 6-4136 - 7-3135

Ouvert demain soir jusqu'à 9 h. 30
et toute la journée samedi jusqu'à
6 heures p.m.

DESSERVANT LES CANADIENS DEPUIS 1911.

L'ACHAT EN GRANDE QUANTITE, NOUS PERMET DE VENDRE A CE BAS PRIX!

FAMEUSES Bicyclettes Regent

Fabriquées d'après nos spécifications rigoureuses par un fabricant de bicyclettes de renommée mondiale!



Engrenage à 3 vitesses —
Freins genre "Caliper".

Fabriqués par "Sturney-Archer".
Ces caractéristiques sont disponi-
bles seulement sur les modèles
marque "REGENT".

Ces 2 modèles
en vente à
\$52.95

Tel qu'illustré
50¢ par
semaine



Valeur sans précédent!

PLUS BAS PRIX

modèle "standard"

\$ 42.95

Aucun dépôt...50¢ par semaine

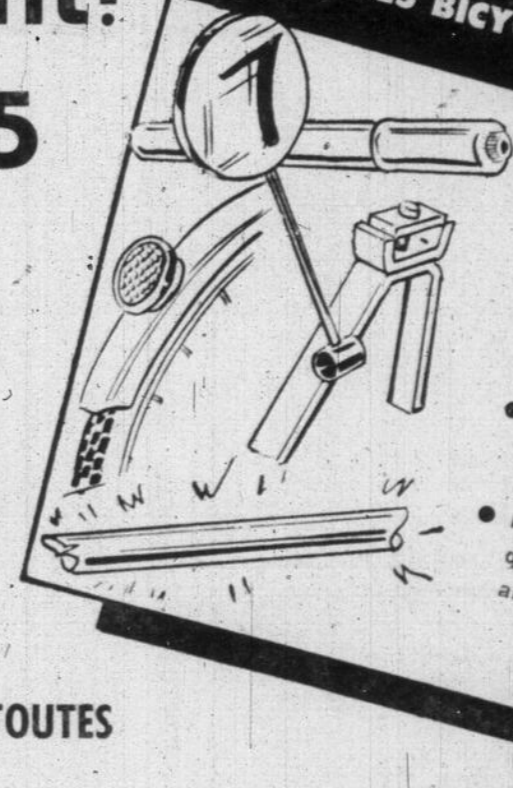
(Taxe de vente payable à l'achat)

CARACTERISTIQUES TROUVEES SUR TOUTES LES BICYCLETES "REGENT"

Fabriquées par le plus grand manufacturier de bicyclettes dans le monde selon nos rigoureuses spécifications. Notre grand pouvoir d'achat nous permet de vous présenter cette vente spectaculaire et de vous offrir les plus bas prix jamais vus sur nos bicyclettes anglaises de qualité pour la famille entière.

- Structure en acier léger tubulaire, roues 26".
- Pédales à roulement à billes.
- Guidons caoutchoutés durables.
- Pneus et chambres à air "Dunlop" de première qualité.
- Guidons, jantes, moyeux et manchettes à pédales en chrome.

ACCESSOIRES GRATUITS SUR TOUTES BICYCLETES REGENT



- Miroir de vision arrière
- Pompe à air chromée
- Réflecteur arrière
- Fini métallique bonderisé anti-rouille.

RAPPELEZ-VOUS **Regent**
s'obtient seulement
chez

Woodhouse

170, L...
Abon...
L...
Auto...
SAINT-...
LONGUE...
Comi...
de li...
St-A...
LONGUE...
maire de...
en son l...
quand le...
avant...
sire pa...
le comit...
Il aura...
des diver...
et sociau...
Divers...
l'ordre d...
Messie, u...
une réal...
sulture...
La réu...
nier, à...
présidé...
bert qui...
signific...
que port...
Il a auss...
diverses...
cette me...
quo de c...
le leur...
Tour...
dit ce c...
parties d...
non, con...
ces...
On a a...
de l'Evêq...
glise. L...
sacerdote...
sacra...
Les ac...
perdu la...
de l'Égip...
en deux...
gne, e...
Si la n...
un acte...
se, l'acte...
quand le...
il vent...
mais que...
nous dev...
milieu...
On a a...
On a a...
cédant...
fants. Ce...
te méth...
vent, cry...
une caus...
ne sont...
ne sont...
aussi mil...
tion plus...
la mess...
sentent...
trop dan...
Tous...
l'assem...
cette é...
tant un...
der les...
paroisse...
M. A...
élu p...
Jacques...
mise en...
samedi...
président...
a disqui...
fe du qu...
nier...
L'adver...
Lafamm...
mation...
Par all...
tion dan...
se fera...
chambre...
veau ven...
M. Rosa...
La disqu...
Le bon...
charge d...
de jute...
qualité...
M. Durfo...
cipales...
pégnant

LONGUEUIL

Comité provisoire de liturgie formé à St-Antoine

LONGUEUIL (DNC). — La semaine de l'Apostolat des laïcs aura eu son lendemain à Saint-Antoine, quand le groupe des personnes qui avaient répondu à l'invitation faite, a décidé de former un comité provisoire paroissial de liturgie. Quand le comité se réunira dans un mois il aura convoqué des représentants des divers mouvements catholiques et sociaux de la paroisse.

Divers problèmes seront mis à l'ordre du jour pour faire que la Messe, un rassemblement soit bien une réalité dans les mois qui vont suivre.

La réunion de mercredi soir dernier, à l'école Saint-Antoine était présidée par M. l'abbé Gérard Thibert qui a d'abord expliqué et la signification des divers ornements que porte le prêtre, de leur couleur. Il a aussi montré l'usage de chaque objet utilisé pour la messe, puis les diverses prières dites au cours de cette messe. Enfin il a dit le pourquoi de certains ornements et rappelé leur origine antique.

Tout à tour des instituteurs ont dit ce que signifient les diverses parties de la messe: préparation, canon, communion et action de grâces.

On a aussi montré quel est le rôle de l'Évêque et du prêtre dans l'Église. L'Évêque a la plénitude du sacerdoce, le prêtre est son représentant dans la paroisse.

Les catholiques ont en général perdu la notion qu'ils sont membres de l'Église. Cette Église se divise en deux sections: celle qui enseigne, celle qui est enseignée.

Si la messe est un rassemblement, un acte public, elle est aussi la base, l'acte principal de notre vie. Et quand le prêtre dit "Ite Missa est" il veut dire que la messe est finie, mais que notre vie commence, que nous devons aller porter dans notre milieu la lumière que nous avons reçue.

On a aussi discuté la nécessité de conduire à la messe les jeunes enfants. Certains parents préfèrent cette méthode, d'autres la désapprouvent, croyant que les enfants sont une cause de troubles à l'église s'ils ne sont pas accompagnés. On a aussi mis en évidence la participation plutôt réduite des assistants à la messe et les difficultés que présentent pour les prêtres la foule trop dense en certaines occasions.

Tous ces problèmes ont fait que l'assemblée a décidé de continuer cette étude en formant dès cet instant un comité provisoire pour étudier les problèmes liturgiques de la paroisse.

M. A. Laflamme est élu par acclamation

Jacques-Cartier (dnc) — Lors de la mise en nomination, qui s'est tenue samedi dernier à l'Hôtel de Ville, le président d'élection, M. Paul Dufour, a disqualifié l'échevin sortant de charge du quartier no 5, M. Robert Meunier.

L'adversaire de M. Meunier, M. A. Laflamme, a donc été élu par acclamation.

Par ailleurs, il se tiendra une élection dans le quartier no 3 la lutte se fera entre l'échevin sortant de charge M. René Prévost et un nouveau venu dans l'arène municipale, M. Rosario Charrette.

La disqualification de M. Meunier Le bouillant échevin sortant de charge du quartier no 5 n'a pu faire de lutte électorale, car il a été disqualifié par le président d'élection, M. Dufour aurait donné comme principales raisons que le chèque accompagnant le bulletin de présentation (suite à la page 35)



► Mgr Bernard COURVILLE, recteur du Séminaire de Saint-Jean reçoit de M. le commandant Albion JETTE, deux albums, résumant en 2600 photos, les 50 ans de vie du Séminaire.

Deux magnifiques albums présentés au Séminaire de Saint-Jean

Vendredi dernier, M. Albion Jetté, commandeur de l'Ordre Pontifical de Saint-Grégoire-le-Grand, présentait officiellement au Séminaire de Saint-Jean, à l'occasion du cinquantième de sa fondation, deux magnifiques albums, contenant plus de 2.600 photos collectionnées, depuis au delà de 20 ans.

C'est au cours d'une soirée intime réunissant le personnel et les élèves du Séminaire que M. Jetté, un vieil ami de la maison, souleva le drapeau aux couleurs du Séminaire qui recouvrait les deux imposants albums.

On ne saurait dire suffisamment ce que ce travail de collectionneur peut représenter de patience, de recherches et de temps.

Sur les feuilles de ces deux volumes, mesurant environ 15 x 22, M.

Jetté a groupé plus de 2.600 photos d'élèves, de professeurs, d'autorités religieuses et civiles liées de près ou de loin à l'histoire du Séminaire de Saint-Jean; de fêtes, d'événements, d'activités de toutes sortes.

A la suite du dévoilement, M. Jetté a adressé une vibrante allocution où il a rappelé son attachement profond et son dévouement continu à l'endroit du Séminaire depuis maintenant 50 ans. Il a souligné aussi qu'à l'occasion du 25e anniversaire du Séminaire, il avait présenté un premier album de photos... qui fut malheureusement détruit par le feu, en 1939. Au lendemain du sinistre, M. Jetté promettait aux autorités de préparer un second album, promesse qu'il a tenue et complétée par son geste de vendredi dernier.

A Jacques-Cartier

Le Conseil supérieur des Loisirs n'obtiendra aucun centime de l'Hôtel de Ville

Quelle main charitable financera l'organisation des loisirs d'été des 10,000 enfants de J.-C. ?

Jacques-Cartier (dnc) — Le maire J. A. Léo Rémillard a fait savoir aux représentants du Conseil Supérieur des Loisirs que l'Hôtel de Ville est dans l'impossibilité de leur venir en aide financièrement.

Cet organisme avait présenté aux membres du Conseil municipal il y a quelques semaines, un mémoire dans lequel on exposait les besoins financiers. Le budget révélait qu'il fallait \$15,000 pour financer et mettre en branle convenablement l'organisation des loisirs d'été pour les enfants.

Lors de la présentation du mémoire, le conseil municipal s'était engagé à rendre visite au gouvernement provincial afin de s'informer de la possibilité d'obtenir un octroi substantiel.

La réponse négative du maire laisse croire que les représentants du gouvernement provincial n'auraient pas acquiescé à la demande de nos édiles municipaux.

Tous les comités paroissiaux des loisirs se sont réunis cette semaine pour discuter des mesures d'urgence

à prendre, face à l'inertie du maire Rémillard.

Les Ligues du Sacré-Coeur continuent leur campagne contre l'intempérance

Les 200,000 membres des Ligues du Sacré-Coeur ont décidé en fin de semaine, à l'occasion de leur Congrès national, à Drummondville, de continuer leur campagne contre l'alcoolisme et l'intempérance.

Les représentants des 1,450 Ligues paroissiales groupées dans 25 Fédérations diocésaines, ont tenu à faire connaître leur attitude sur ce grave problème de l'alcoolisme. Ils ont manifesté leur confiance envers les autorités provinciales et ont félicité celles-ci du choix des commissaires de la nouvelle Régie des alcools.

"Nous ne nous opposerons pas systématiquement aux nouvelles demandes de permis, mais nous exposerons loyalement et en toute objectivité nos vues chaque fois que nous serons d'opinion qu'une demande de permis est contrainte au bien commun et à la loi".

Dans le domaine de la littérature, les Ligues ont décidé de continuer leur campagne contre les livres, journaux et autres périodiques que des catholiques sincères, devraient bannir de leurs foyers. Les Ligues se proposent également d'encoura-

ger la bonne littérature par des expositions et une propagande continue.

Le domaine de la radio-télévision a également fait l'objet d'une résolution importante. Les Ligues, qui ont été à l'origine du Comité permanent des radiophiles et téléspectateurs catholiques, ont décidé de maintenir leur participation à ce Comité et de faire connaître aux autorités compétentes leurs vues sur les programmes.

Le Directeur national, le R.P. Wilfrid Gariépy, S.J. a également annoncé qu'une collaboration plus étroite serait établie entre les Ligues du Sacré-Coeur et les Dames de Sainte-Anne, afin de préserver les droits et les prérogatives de la famille contre l'envahissement du laïcisme et toutes les forces du mal qui assaillent les foyers chrétiens.

Le diocèse de Saint-Jean était représenté à ce congrès par son directeur, M. l'abbé Jacques, Dorais et par MM. Roland Dionne, secrétaire diocésain, Arthur Laurence, vice-président.

A Jacques-Cartier

La Chambre de Commerce veut que le boulevard Ste-Foy soit élargi

Jacques-Cartier (DNC). — La Chambre de Commerce de Jacques-Cartier a tenu un forum concernant l'élargissement du boulevard Sainte-Foy. Plus de cinquante personnes, des plus intéressées, ont questionné M. Laroche, arpenteur, lequel s'est acquitté avec intelligence de sa tâche. Il nous a démontré sa connaissance approfondie du sujet. Nous voulons le remercier très sincèrement, et aussi tous ceux qui sont venus s'occuper de leurs affaires et de celle de la collectivité.

Tout le monde fut d'accord pour affirmer que la réalisation de ce projet profitera à la Cité en général, et aux propriétaires riverains en particulier. Il semble que les autorités gouvernementales seraient prêtes à payer les frais encourus par ceux affectés, à la condition que ceux-ci se montrent raisonnables dans leurs revendications. Les personnes qui s'attendent à faire un coup d'argent seront grandement déçues.

Afin de faire les choses avec diligence, M. Laroche a suggéré aux propriétaires qui sont sujets à avoir une partie de leur propriété ou terrain acheté, à se réunir en petits groupes de trois ou quatre voisins, d'un coin de rue à l'autre, et de s'entendre sur un prix raisonnable. Le point important est bien de rechercher une ENTENTE A L'AMIALE entre parties intéressées. Si la

grande majorité coopère et en vient à s'entendre, les autres, c'est-à-dire ceux qui n'apprécient pas l'opportunité d'avoir leurs propriétés prendre plus de valeur seront forcés, par expropriation, à céder la surface nécessaire à l'élargissement.

La Chambre est déterminée à réaliser ce projet tellement important pour Jacques-Cartier; et nous pouvons compter sur le dévouement inlassable de plusieurs hommes d'affaires et professionnels du boulevard Sainte-Foy et d'une grande partie du public. Durant les jours prochains d'autres propriétaires importants du boulevard seront contactés et invités à s'entendre à l'amiable. On est plus prêt que jamais de la réalisation de ce grand projet, il faut continuer les efforts.

La semaine prochaine, nous aurons plus de détails à vous donner qui sauront vous intéresser.

Durant cette réunion, il fut aussi question du "virage à gauche interdit" du Chemin de Chambly au boulevard Ste-Foy. Une pétition fut signée par plusieurs dizaines de personnes. Cette liste sera accompagnée d'une demande à l'Hôtel de Ville concernant un changement à cet interdiction. Il semble que la plupart des gens demeurant dans le secteur du boulevard ainsi que ceux passant par cette artère sont en faveur de ce projet.

Pourquoi payer plus?

Consultez-nous sans obligation
Ne renouvelez pas par habitude

VOS COURTIERS

ASSURANCES GENERALES

Feu - Vie - Vol - Auto - Etc.

Modes de paiements si désirés



Maurice Viens



Léonce Cypihot, C.D.A.A.

Fl. 6-5641

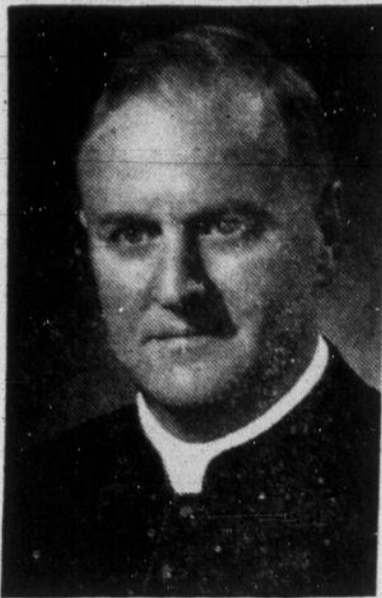
203 St-Jacques

Saint-Jean

SAINT-BRUNO

Union de Familles

Le jeudi 8 juin, à 8 h. 30 du soir, à l'école des filles, sous les auspices de l'Union des Familles, de St-Bruno, le public aura le plaisir d'entendre le chanoine Armand Racicot, conférencier réputé. Sa conférence portera sur l'éducation et le siècle de la vitesse.



M. le chanoine A. RACICOT

Cette soirée est non seulement pour tous les membres mais pour le public en général: tous ceux qui y assisteront ne le regretteront pas avec un conférencier comme M. le chanoine Racicot, qui est passé maître dans cet art. Il saura sans doute éclairer le grand public sur le sujet qu'il traitera. N'hésitons pas et venons en grand nombre encourager cette oeuvre qu'est l'Union des Familles de St-Bruno.

Ce mouvement a été fondé pour venir en aide à toutes les familles, dans leur rôle d'éducateurs, et le meilleur moyen de montrer qu'on s'intéresse à la chose, c'est d'assister en grand nombre à cette soirée, encore une fois, bienvenue à tous et venons en grand nombre.

Concert

Dimanche dernier, le 21 mai, à l'occasion du 250^e anniversaire de la Seigneurie de Montarville, avait lieu en l'école de Montarville, de ville St-Bruno, une audition musicale sous la direction des RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie et sous la présidence d'honneur de M. et Mme Gérard Filion, maire de St-Bruno.

Un grand nombre de parents et d'amis des élèves assistaient à ce concert qui, d'ailleurs, fut un succès. Un grand merci à nos religieuses qui se dévouent sans compter à l'oeuvre éducatrice de nos filles. Il faut avoir assisté à cette fête pour savoir avec quel dynamisme ce programme fut exécuté, les parents des élèves ont pu constater avec joie les progrès que leurs enfants font dans la musique, le chant et la comédie. Hommage à nos religieuses qui, sans relâche, se dévouent à la tâche.

Naissances

Le 23 avril a été baptisée Marie, Claire, Ginette, née le 19, enfant de M. Guy Lavallée et de Lucie Pepin. Le parrain a été M. Camille Burelle et la marraine Claire Pepin son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 avril a été baptisée Gillian, Ann, née le 29 mars, enfant de M. A. Ford et de Augustine Ann Keenan. Le parrain a été M. John Cobb et la marraine Pamela Ford.

Le 30 avril a été baptisée Marie, Lucie, Louise, née le 20, enfant de M. Normand Grisé et de Huguette Roy. Le parrain a été M. Raymond Asselin et la marraine Denise Roy, oncle et tante.

Le 13 mai a été baptisée Pamela, Mary, née le 20 avril, enfant de M. John Power et de Catherine Jean Howard. Le parrain a été M. Sinclair Trainor et la marraine Clara Trainor.

Le 21 mai a été baptisée Marie, née

le 9, enfant de M. Edward David Jeffrey et de E. Mary McTague. Le parrain a été M. J. A. Wylie et la marraine J. Ward.

Le 21 mai a été baptisé Lawrence, Dean, né le 24 avril enfant de M. J. A. Vicors et de Gisèle Pizzagalli. Le parrain a été M. Carlo Pizzagalli et la marraine Anne Pizzagalli, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, René, Paul, né le 14, enfant de M. Gilles Baril et de Lucille Denonville. Le parrain a été M. René Denonville et la marraine Aurore Dufresne, son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 14 mai a été baptisée Germaine, Thérèse, Julie, Anne, née le 26 avril, enfant de M. Michel Desmarais et de Thérèse Versailles. Le parrain a été M. Joseph Versailles et la marraine Germaine Desjardins, représentée par Anne Jacques, de Boucherville.

Le 14 mai a été baptisée Marie, Bernadette, Danièle, née le 30 avril, enfant de M. Claude Casavant et de Jeannine Lacoste. Le parrain a été M. Paul-Emile Lacoste et la marraine Bernadette Lacoste.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, Jean, Marc, né le 6, enfant de M. R. Surprenant et de Thérèse Lamoureux. Le parrain a été M. Jean-Yves Lavôfe et la marraine Hélène Lamoureux, oncle et tante.

Le 28 mai a été baptisé Joseph, Patrice, Jean, Stéphané, né le 21, enfant de M. Serge Leduc et de Michelle David. Le parrain a été M. Jean Leduc et la marraine Sylvianne Leduc Mathieu, tante de l'enfant.

Le 28 mai a été baptisé Joseph, Florian, Louis, Charles, né le 19, enfant de M. Germain Allard et de Annette Dionne. Le parrain a été M. Florian Houle et la marraine Marie Dionne, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Sépultures

Feu Mme Edouard Goyer

Le 14 avril 1961 est décédée à Cowansville à l'âge de 73 ans Mme Emélie Boudrias épouse de feu Edouard Goyer.

Elle laisse quatre fils et deux filles. L'inhumation se fit au cimetière paroissial le 18 avril.

Nos sincères condoléances à la famille.

Feu C. Paradis

Le 20 mai 1961 est décédé à l'âge de 4 ans, Claude Paradis, fils de M. Roland Paradis et de Pauline Fontaine, de la paroisse Notre-Dame-Auxillatrice de Verdun et confirmé in articulo mortis.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial, le 23 mai dernier.

Nos sincères condoléances à la famille.

Feu Mme G. Rodrigue

Le 23 courant est décédée à Montréal à l'âge de 58 ans, Mme Géraldine Robert épouse de Marcel Rodrigue.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial le 26 mai dernier.

Nos sincères condoléances à la famille.

SAINT-BASILE

LE GRAND

Naissances

Le 23 avril a été baptisé Daniel, James, Anthony, né le 3 mars, enfant de M. William George Galley et de F. Elizabeth Kavanagh. Le parrain a été M. Michel Thomas Kavanagh et la marraine L. Ann Kavanagh.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, Guy, Denis, Luc, né le 5 mars, enfant de M. Rolland St-Aubin et de Lise Durand. Le parrain a été M. Gilles Aumais et la marraine Renée Durand.

Le 14 mai a été baptisée Marie, Noémie, Manon, née le 28 avril, enfant de M. Claude Sabourin et de Lise Préjent. Le parrain a été M. P.-E. Sabourin et la marraine Noémie Bourque.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, Victorin, Sylvain, né le 4, enfant de M.

Gilles Fortin et de Pâquerette Fortin. Le parrain a été M. Victorin Fortin et la marraine Fernande Blouin.

Le 14 mai a été baptisée Marie, Yvette, Manon, née le 25 avril enfant de M. Claude Lajoie et de Pierrette Durocher. Le parrain a été M. Gérard Durocher et la marraine Yvette Lavigne.

Le 28 mai a été baptisée Marie Jeannine, Sylvie, née le 13, enfant de M. Jean-Paul Lajoie et de Elisabeth Vézina. Le parrain a été M. Gilles Dupuis et la marraine Jeannine Vézina.

Le 28 mai a été baptisé Joseph, Victor Robert, né le 14, enfant de M. Jacques Fréchette et de Léonne Audette. Le parrain a été M. Victor Fréchette et la marraine Monique St-Pierre.

Examen de religion

Le 17 mai dernier, nos élèves de 7^e année de l'École Centrale recevaient du Département de l'Instruction Publique leur examen de religion.

Les corrections terminées, tous méritent nos félicitations pour le succès remporté. Ont obtenus la mention suivante "Très grande distinction":

Monique Renaud	196
Monique Lacoste	188
Françoise Sauvé	188
Jeanne Maranda	188
Simone Trudeau	187
Françine St-Jean	184
Normand Robert	195
Jean-Guy Préfontaine	186
François Routhier	185

Le 26 mai, ces mêmes élèves ont bénéficié d'une journée de retraite prêchée, par M. le curé Roméo Latour, lequel sut captiver son auditoire sur les sujets suivants: Beauté de la grâce donnée au Baptême; laideur du péché dans cette parabole de l'enfant prodigue; 2^e instruction: Scandale et malheur prédit aux scanda-

leux; 3^e instruction: Moyens de persévérance mis à notre disposition: prière, fréquentation des sacrements et dévotion à la sainte Vierge.

28 mai: Aujourd'hui se déroule la cérémonie de profession de Foi.

A la messe de 8 h. on se rend à l'église en procession. Après l'Evangile, 16 filles et 21 garçons renouvellent les promesses de leur Baptême selon le cérémonial du diocèse. Au moment de la communion, ces mêmes élèves

s'approchent avec ferveur de la sainte table pour recevoir Jésus-Hostie le meilleur des amis pour une âme de chrétien comme aussi le dispensateur des trésors célestes.

La messe terminée, on va remercier M. le curé à la sacristie. Enfin, on retourne à la maison emportant dans son coeur les souvenirs d'une matinée sans pareille, laquelle nous aidera à grandir, à vivre dans le foi de notre Baptême.



Exigez-vous beaucoup de vos pneus? Conduisez-vous une voiture européenne? Montez des Pirelli et vous verrez la différence!

PIRELLI les fameux pneus conçus et fabriqués en Europe pour voitures européennes — les préférés des coureurs automobile.

En vente chez **UNITED AUTO PARTS**

284, rue Champlain, Saint-Jean, Fl. 6-6844

Les abonnés de Chambly: OL. 8-8591

A VENDRE
Plants de fleurs de toutes sortes pour parterre

- St-Joseph
- Pensées
- Salvias
- Allysum
- Zénias
- Etc...

WILLY HAECK
Grand Rang (en haut)
ST-REMI Cté Napierville

Spéciaux de la semaine

chez GERVAIS

du 1er au 10 juin

- **FERRONNERIE:**
Fer électrique "Sunbeam", valeur \$21.45 — Vente \$16.95
Nous avons en magasin un beau choix de poêle Bar-B-Q pour le camp. — Spécial cette semaine 15% d'escompte
- **ÉPICERIE:**
Cigarettes de toutes marques. Le carton à \$ 3.45
"AFA" jus d'oranges, 67 oz. — Valeur 65¢ pour chac..... .49¢
Limonade instantanée "Keen" — Rég. 53¢ pour chac..... .47¢
- **MERCERIE:**
Vestons sport de marque Semi-Ready", gr. 36 à 44 \$29.95
La vente du couvre-plancher "Congoleum" à .89¢ la verge carrée se continue.
Nous avons en magasin un choix complet de sous-vêtements "Watson" aux prix les plus bas de la région.

N'oubliez pas notre nouveau service téléphonique

POUR UN SERVICE RAPIDE **Fl. 6-6865**
SIGNALÉZ TOUJOURS

C. O. Gervais & Frère Ltée

148-150 rue Richelieu Saint-Jean, P. Q.

Le cognac de bon goût.

COGNAC

MARTELL

Kateri Tekakwitha



Seigneur Jésus, glorifiez votre servante Kateri Tekakwitha. Nous vous en supplions par votre sainte croix.

Voyage de Kateri Tekakwitha

Au milieu de l'automne de 1677, Ogenhétariens accompagnés d'un Agnier, apparenté à Kateri, vint à Ossernenon pour visiter la parenté et aussi pour prêcher aux Iroquois la bonne nouvelle de l'Évangile.

L'oncle de Kateri était allé chez les Hollandais pour affaire de pelleteries. Les voyageurs proposèrent à Kateri de s'évader. Elle, heureuse de cette proposition, fit part de son projet d'évasion au Père De Lamberville. Celui-ci pressa la jeune Iroquoise de se hâter de partir.

Sur la Mohawk et l'Hudson

Tous les trois, se mirent alors en route pour Laprairie. Ils partirent avec leur canot respectif d'Ossernenon pour rejoindre la rivière Hudson en naviguant sur la Mohawk. Mais l'évasion connue très vite à Ossernenon, l'oncle fut prévenu. Ce dernier avec quelques Agniers, cherchèrent Kateri mais la Divine Providence permit que l'oncle fut trompé par les compagnons de Kateri, alors que celle-ci était cachée dans le sous-bois qui bordait la Mohawk. Le chef Grand-Loup découvrant, rebroussa chemin et Kateri rejoignit ses compagnons.

Les canots filèrent jusqu'à l'Hudson remontèrent cette rivière jusqu'à sa source avec beaucoup de difficultés à cause du courant tumultueux. Puis ils firent du portage et atteignirent, non sans une grande fatigue, le lac George ou Saint-Sacrement qu'ils traversèrent pour reprendre immédiatement le lac Champlain pour le parcourir dans toute sa longueur.

Les lacs George et Champlain

Sur ces lacs tout était périlleux, les rapides, les vagues et les courants, les troncs d'arbres arrachés et flottants, les champs de gravier. Le soir, il fallait camper à la belle étoile; les nuits froides et humides de l'automne les empêchaient de dormir. Assez souvent, le matin, les canots avariés avant de reprendre l'eau, avaient besoin d'être réparés. Nos voyageurs, le cœur gai, les recommandaient avec de la résine de cèdre. Kateri pria de tout son cœur et avait hâte de rentrer à Laprairie. Nos canoteurs ne pouvaient s'empêcher d'admirer les eaux bleues du lac Champlain; les Alleghany paraissaient sombres et dénudées, les grandes îles du lac Champlain laissaient voir une végétation d'un vert sombre; les conifères des Adirondacs encadraient les arbres aux feuilles rouges ou jaunes des forêts bordant le lac.

La rivière des Iroquois ou Richelieu

Puis, tout à coup, les canots touchèrent les eaux paisibles du Richelieu d'une navigation fort facile quand il n'y avait pas de vent soufflant du nord ou du sud. Les canots agiles et légers glissaient sur la rivière des Iroquois à travers une forêt d'ou émergeaient des grands ormes, de beaux érables aux feuillages colorés de rouge et d'or, de chênes aux feuilles de cuir, de hauts pins aux aiguil-

les vertes, de bouleaux canadiens mettant une note gaie à cause de la blancheur de leur écorce. Tout en admirant ce beau tableau, nos voyageurs écoutaient le moindre bruit pour n'être pas saisis par les Iroquois qui habitaient cette forêt des deux rives de leur rivière. Ils passèrent auprès de l'île aux Noix, défilèrent devant le futur site des villes de Saint-Jean et d'Iberville, firent du portage à cause des Mille Roches, côtoyèrent la droite de l'île Ste-Thérèse, de nouveau du portage à cause des rapides de Chambly et de Saint-Ours et parvinrent sans difficulté à l'embouchure du Richelieu, le Saint-Laurent, à Sorel.

Le Saint-Laurent

Ils remontèrent le Saint-Laurent jusqu'à la mission St-François-Xavier Laprairie, voyant au loin le Montréal de ce temps-là. Heureuse et remerciaient la Divine Providence et la Vierge Marie. Kateri arrive donc à la maison dirigée par le Père Choleneq. Elle fut reçue à bras ouverts par ses parents et amis et invités à manger le met de la cordialité, la sagamité. Kateri, toute joyeuse, remit au Père Choleneq une lettre de la part du Père De Lamberville. Alors commença pour Kateri, une vie toute consacrée à Dieu et la Vierge.

Le voyage avait duré environ deux semaines et Kateri avait parcourue une distance de 325 milles.

À la fin de l'automne 1677, Kateri arriva donc à Laprairie.

Mgr Lucien Messier, c.s.

M. A. Laflamme . . .

(suite de la page 33)

n'était pas fait au nom requis par la loi et qu'une signature censée apparaître sur le bulletin de mise en nomination y faisait défaut.

M. Meunier a déclaré "Je doute de la compétence du président d'élection" et a annoncé son intention de contester la décision prise par M. Dufour et qu'il portera donc sa cause devant les tribunaux.

Lex-échevin a siégé un an au Conseil municipal. Il avait été élu lors de la dernière élection générale tenue en juin 1960, par une majorité de 140 voix sur son plus proche adversaire.

M. Prévost, le doyen de la politique municipale

Les contribuables du quartier no 3 devront se rendre aux urnes pour choisir leur représentant. Ils auront le choix entre deux candidats: M. René Prévost et M. Rosario Char-

rette. M. Prévost peut être considéré comme le doyen de la politique municipale: il s'occupe des affaires municipales depuis 23 ans. Il a été élu pour la première fois en 1938 comme échevin et il assumait ces responsabilités pendant 10 ans. De 1949 à 1954, il siégea à l'Hôtel de Ville comme maire et il subit sa première défaite aux mains de M. Desmarchais. Six ans plus tard, en juin 1960, il se décida d'embarquer dans la lutte deux semaines avant la votation et éclipse ses cinq adversaires pour remporter la victoire.

M. Prévost ne compte que sur sa popularité pour être élu pour un autre terme, tandis que son adversaire, M. Rosario Charrette a à sa disposition une puissante machine électorale. Etant l'homme de M. Rémillard, le maire ne ménagera aucun effort pour le faire élire.

La machine électorale sera d'autant plus forte que le candidat de M. Rémillard dans le quartier no 5, M. Adrien Laflamme, n'aura pas à subir d'élection; tous les hommes de l'organisation Rémillard seront donc disponibles pour l'élection du quartier no 3.

Qui l'emportera? Nous le saurons samedi soir prochain, le 3 juin.

JAMAIS ENCORE UNE offre AUSSI sensationnelle



Monza 4 portes

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Partout où vous irez dans une Corvair, la vie vous sourira

et voici pourquoi!

L'agrément D'UNE VOITURE SPORT

Des performances vives, une maîtrise parfaite vous assurent un roulement qui vous enchantera. Dans les courbes, elle colle à la route d'une façon incomparable, exactement comme une voiture sport.

Confort FAMILIAL

grâce à la suspension à ressorts aux quatre roues. De plus la Corvair vous offre tout l'espace dont vous avez besoin pour vous et votre famille.

Un style ULTRA-MODERNE

Voici une voiture aux lignes jeunes et nerveuses, doublées de performances vives et fougueuses. C'est pourquoi la Corvair se mérite tant d'admirateurs.

UNE économie QUI VOUS PLAIRA

Impossible de ne pas apprécier l'économie remarquable de la Corvair. L'utilisation de matériaux légers de même qu'une consommation réduite d'essence, font de la Corvair la voiture la plus économique pour son prix.



Station wagon Lakewood 700 à 4 portes



Coupé Club 500

(Pneus à bande blanche moyennant supplément)

corvair

la voiture construite pour faire plus que vous n'en exigerez jamais!

K-1161DF

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ. FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE. CONSULTEZ RÉGULIÈREMENT VOTRE MÉCANICIER. ÉVITEZ LES ACCIDENTS.

LASNIER & GALIPEAU LIMITEE

114, rue Richelieu

FI. 7-2385

Saint-Jean, Qué.

La taille affinée de plusieurs pouces

"Je trouve que le Plan Naran est une méthode d'amaigrissement vraiment efficace. Il m'a aidé à perdre du poids là où il le fallait; ma taille s'est affinée de plusieurs pouces. Depuis que j'ai perdu du poids, je me sens vraiment rajeunie." — Mme. Veronneau, Masterville, P.Q. Si vous avez déjà essayé de maigrir sans résultat, ne vous découragez pas. Inutile de vous sentir mal à l'aise à cause de votre embonpoint. Le Plan Naran vous permet de maigrir sans danger, tout en mangeant trois repas par jour. Essayez donc ce plan d'amaigrissement à domicile, qui permet de perdre facilement des livres de graisse disgracieuse, sans régime rigoureux ni exercices. Le Plan Naran est disponible chez tous les pharmaciens.

Nouvelles de Saint-Remi

Profession de foi

Le 17 mai dernier, les élèves de 7e année de toute la paroisse subissaient leur examen de catéchisme en préparation à la Profession de foi solennelle.

Les élèves qui se sont mérités le plus haut pourcentage furent: Mlle Louise Colpron de l'École Clotilde-Raymond et Michel Gagné du Collège des Clercs de St-Viateur. Nous félicitons ces deux étudiants qui méritent bien cet honneur pour leur beau travail.

La semaine dernière ces élèves ont suivi les exercices de la retraite préparatoire à ce grand événement, présidée par M. le vicaire Camille Boucher qui sait si bien comprendre les jeunes, tout en leur inculquant des principes chrétiens, qu'ils conserveront toute leur vie.

Dimanche le 28 mai, la messe de 8 h. 45 était spécialement pour ces derniers. Mlle Louise Colpron et M. Michel Gagné avaient pris place aux prières de l'allée centrale de l'église, les jeunes filles avaient revêtu le voile et les garçons occupaient les places en avant de l'église.

Quelques cantiques furent exécutés pendant la sainte messe. Les deux élèves aux prières récitèrent l'acte de consécration au nom de leurs compagnons et compagnons, tous entonnèrent le chan: "J'engageai ma promesse au baptême".

Nous espérons qu'ils ont promis de demeurer de vrais chrétiens feront honneur à leur promesse et que ce souvenir demeurera à jamais dans leur mémoire.

Le moyen le plus assuré de vivre dans ces dispositions c'est de fréquenter régulièrement les sacrements mis si facilement à notre disposition et, d'être de vrais défenseurs du Christ.

Nous remercions sincèrement M. l'abbé Boucher et les professeurs de 7e année pour la préparation apportée à cette journée mémorable.

Baptême

MARCIL: Le 28 mai 1961, en l'église paroissiale a été baptisé Joseph Denis, André, enfant de M. René Marcil et de Gilberte Lafontaine. Parrain: M. Albert Marcil; marraine: Léda Laverdière, grands-parents de l'enfant.

Procession de la Fête-Dieu

Dimanche prochain si la température le permet, il y aura la procession à l'extérieur de l'église. Le défilé partira par la rue Notre-Dame, pour contourner ensuite les rues St-André, du Collège et Notre-Dame, pour revenir à l'église. Les Congrégations sont invitées à suivre l'ordre général, bannière en tête de chacune. Tous les paroissiens capables de suivre devront se faire un devoir de se rendre à l'église avant le signal du départ.

Décès de Mme Lucien Tremblay

A l'hôpital Notre-Dame de Lourdes de Montréal, est décédée après une longue maladie, à l'âge de 65 ans, Mme veuve Lucien Tremblay, née Elisabeth Augustin, de 5239 rue Marquette. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Stanislas de Kostka, lundi le 22 mai dernier. Le service fut chanté par le R.P. Hector Campbell, de Richmond, beau-frère de la défunte.

Un libéra fut chanté dans notre église paroissiale à 10 h. 30 par M. l'abbé C. Boucher avant l'inhumation au terrain de famille, dans notre cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil trois fils: Maurice et André de Montréal, Roger de Ste-Anne de Bellevue; ses filles et leurs époux: M. et Mme Charles Blackburn (Simone), M. et Mme Edgar Béliveau (Marcelle), M. et Mme Roger Lafleur (Pauline), tous de Montréal, M. et Mme Bruno Bégin (Yolande) de Los-Angeles, Cal., Mlle Ariette Tremblay, de Saint-Remi et plusieurs autres parents.

Remerciements

Les enfants de Mme Lucien Tremblay remercient sincèrement toutes les personnes qui de près ou de loin leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur maman, inhumée récemment.

Inhumation

A Montréal, le 23 mai 1961, est

décédé à l'âge de 56 ans, M. Jean-Louis Lucien Dufresne, époux de Blanche Agathe Baril dit Lemyre, de 3492 Workman. Ses funérailles ont eu lieu samedi le 27 mai en l'église St-Irénée, à 8 h. 30.

L'inhumation eut lieu dans notre cimetière paroissial. Un libéra a été chanté dans notre église avant la sépulture.

Première Communion

Liste des petits enfants qui ont fait leur première communion: dimanche le 21 mai dernier.

57 filles: Claudine Bomhower, Gisèle Boyer, Claudine Boyer, Fernande Boyer, Francine Boyer, Louise Boyer, Nicole Boyer, Claudine Dallaire, Francine Daoust, Lucie Derpentigny, Gisèle Dupuis, Louise Grégoire, Anne Guilbault, Francine Jasmin, Diane Lacaille, Claire Lahaie, Lise L'Écuyer, Claire Lefebvre, Johanne Lefort, Claudine Lefrançois, Claudette Lussier, Lise Lussier, Suzanne Lussier, Mireille Marotte, Claudine Martin, Pierrette Martin, Hélène Montpetit, Claudine Noury, Gisèle Oigny, Ginette Pagé, Diane Patenaude, Murielle Payant, Francine Perras, Denyse Pigeon, Ginette Pigeon, Louise Poissant, Francine Poupard, Martine Provost, Raymond Provost, Colette Rémillard, Mireille Rémillard, Diane Riendeau, Francine Riendeau, Solange Riendeau, Jocelyne Robert, Lyse Robert, France Robidoux, Francine Robidoux, Louise Robidoux, Marielle Robidoux, Ginette Ste-Marie, Jeannette Ste-Marie, Marielle Ste-Marie, Monique Tétrault, Claudine Viau, Jocelyne Vinet, Marjolaine Wolfe.

57 garçons: Pierre Archambault, Roger Beaudin, Charles Beaulieu, Robert Beaulieu, Bernard Bourdon, Yvon Bomhower, Gilles Boyer, Mario Boyer, Jean-Pierre Brasseur, Camille Brunelle, Jean-Pierre Cailhier, François Côté, Jean Demers, André Denault, Claude Desbois, André Dubuc, Gilbert Dulude, Jean Dupuis, Louis Foftier, Guy-Paul Gagné, Gilles Garand, Réjean Garand, Bernard Girard, Yves Goineau, Claude Goselin, Jean Guilbeault, Michel Hébert, Roger Lamarque, Robert Langevin, Serge Laverdière, Daniel Lavigne, Daniel Lavoie, André Lauzon, Paul-André Lazure, Normand Léclerc, Robert Lefrançois, Yves Létourneau, Régis Martin, Jean-Pierre Perras, Denis Perron, Denis Pigeon, Guy Pinsonnault, François Plouffe, Normand Pominville, Yves Poupard, Claude Prud'homme, Michel Racine, Jean-Pierre Renaud, Gaétan Rémillard, Réal Riendeau, Serge Riendeau, Raymond Robert, Henri Rotondo, Réjean Roy, Robert Sorel, Jean-Denis Tougas, François Viau.

SAINT-CONSTANT

École Vinet-Souigny
Concours diocésain en religion, 3e année (filles):

Ont conservé 100%: Nicole Barbeau, Louise Bellefleur, Carole Bériault, Louise Boisvert, Hélène Bouchard, Diane Boyer, Suzanne Côté, Manon Cloutier, Diane Dallaire, Nicole Dupri, Doris Farley, Carole Fortin, Nicole Lamarre, Claire Lantôt, Suzanne Laroche, Diane Lefebvre, Marie-Ginette Martin, Luce Ménard, Claudine Ste-Marie, Nicole Lapointe.

Ont conservé 96%: Nicole Beauvais, Francine Bourdeau, Ginette Breton, Pauline Girard, Ginette Monette, 92; Gisèle Guèvremont, Ginette Martin, Diane Monette, Aline Pépin, Micheline Sabourin, 92.

Moyenne 98.4%, Edith Robert, institutrice.

3e année (garçons):

Ont conservé 100%: Michel Bou-

lé, Roger Blain, Serge Binette, Gaétan Beaudoin, Gilles Boulé, Denis Brossard, Réjean Dubuc, Luc Foucreault, Michel Foucreault, Jean-Paul Fyfe, Bernard Guérin, Adrien Leduc, Denis Lepage, Daniel Moquin, Raymond Poissant, Michel Provost, Robert Provost, Guy Sabourin, Denis Tougas, Alfred Tremblay, Denis Beaulieu.

Ont conservé 96%: Raymond Longtin, Robert Fyfe, Jean-Guy Lurette, Denis Laroche, Yves Lalonde.

Ont conservé 92%: Michel Sabourin, Marcel Fyfe, Jean-Maurice Hamel, Robert Bériault, 88.

Moyenne: 98.1%, Raymonde Yelle, institutrice.

Soirée spectacle

En la salle de l'école de la rue St-Jacques, à 8 heures p.m. le 3 juin prochain, la troupe Pierre Daignault viendra donner un spectacle. Cette soirée est sous les auspices des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc qui invitent chaleureusement le public à venir y assister.

Les membres qui ont des billets à vendre, sont priés de retourner les non vendus à qui de droit, au plus tard le 2 juin.

Grand ralliement antialcoolique

Un grand ralliement antialcoolique se tiendra en notre paroisse le dimanche 11 juin prochain à 8 h. p.m. en l'école Vinet-Souigny, où, au cours duquel, un programme choisi sera présenté.

Aux messes de ce dimanche 11 juin, le sermon de circonstance sera prononcé par le dévoué aumônier du Cercle local, M. l'abbé Honorius Renaud, en remplacement de M. l'abbé Antine Rémillard, aumônier diocésain, actuellement en convalescence; de plus la messe de 5 h. p.m. est réservée aux membres Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Aux membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse, aux sympathisants et aux amis, cordiale invitation vous est faite de vous joindre à nous en ce jour, où un chaleureux accueil vous sera réservé.

SHERRINGTON

Fonds de construction du Séminaire de Saint-Jean

La grande souscription du Séminaire de Saint-Jean dans notre paroisse a rapporté la somme de \$4,776. Quarante familles ont donné \$50.

Au nom du Séminaire, sincères remerciements à toutes ces familles ainsi qu'à toutes les personnes qui ont donné consciencieusement.

Notes du concours diocésain de catéchisme

6e année: Mme J. Bourdon, titulaire	
Hélène Lestage	88
J.-Claude Provost	88
Roger Lamoureux	86
J.-Claude Ménard	86
Mariette Lavallée	84
Claudette Riel	84
Yvon Roy	84
Jean-Roland Pié	82
Diane Bachand	80
Jacqueline Boyer	80
Jean-Guy Poupard	78
Eugène Provost	78
Louise Bourdon	76
France Ménard	76
6e année: Mlle N. Bachand, inst.	
Normand Ménard	84
Gaétan Senécal	84
Huguette Chalifoux	80
Michel Bombardier	78
Claude Giroux	76
5e année: Mlle G. Senécal, inst.	
Louise Pinsonneault	100
André Giroux	95
Maureen O'Meara	94
Réjean Beaudin	94
Réjean Provost	93
Réjean Hamelin	84
Normand Lamoureux	83
Lise Halpin	83
Claude Coallier	81

André Perras	81
Pauline Bergeron	80
Pierre Robidoux	79
Ghislaine Tétrault	77
Lorraine Tremblay	76
Marcel Coallier	74
Alain Couture	74
4e année: Mlle N. Bachand, inst.	
Suzanne Pinsonneault	98
Marjolaine Boire	92
Ginette Senécal	88
André Boyer	84
Claudé Tétrault	84
Diane Rémillard	82
Claude Bombardier	80
Laure-Hélène Boyer	80
Jean Lavallée	78
Marcel Poupard	76
4e année: Mlle Reine Beaudin, inst.	
Yvette Giroux	96
Louise Beaudin	92
Gaston Greer	88
Fernand Hamelin	88
Louise Lussier	88
Francine Bourdon	88
Serge Halpin	84
Catherine Boudrias	84
Diane Bourdon	84
Francine Legault	84
Nicole Riel	84
3e année: Mlle H. Poupard, inst.	
Claudette Bergeron	96
Carole Deneault	96
Huguette Riel	96
Pierrette Rogidoux	96
Ginette Tourangeau	96
Roger Perras	92
Gisèle Beaudin	92
Lucie Chalifoux	92
Gisèle Coallier	92
Louise Perras	92
Diane Robert	92
Claire Tremblay	92
Marguerite von der Meer	92
Jeanne d'Arc Boyer	88
France Provost	88
Serge Provost	88
Pierre Tétrault	88
J.-B. van Winden	88
Serge Boyer	86

Décès

Le 23 mai avaient lieu à Laprairie, les funérailles de M. Hervé Gibeau, décédé subitement à Montréal le 19 mai à l'âge de 41 ans et 2 mois.

Il était le fils de feu Hervé Gibeau et de Elisabeth Grégoire, de Laprairie.

Un Libera fut chanté en notre cimetière paroissial.

Décès

Au Lac des Rapides, accidentellement, le 21 mai, est décédé Léo Deneault, 32 ans, époux de Simone Bertrand et demeurant à Montréal.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 mai en l'église St-Pierre Claver et le Libera et l'inhumation au cimetière de Sherrington.

Il était le fils de M. et Mme Félicien Deneault, de Napierville et autrefois de cette paroisse.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Première communion

Noms des enfants qui ont fait leur première communion dimanche le 28 mai:

Jean-Marie Bachand, Laurent Bachand, Yves Bombardier, Réal Coallier, Roger Coallier, Marcel Guérin, Denis Guérin, Gaston Ménard, Hubert Monchamp, Luc Pinsonneault, Claude Poupard, Mario Tourangeau, Pierre Tremblay, Yves Vallières, Donald Guindon, Henri Riendeau.

Louise Beaudin, Christiane Better, Hélène Boyer, Nicole Bourdon, Ginette Lamoureux, Catherine Lane, Norma Lavett, Denise Lobé, Rolande Notaro, Lucie Pinsonneault, Jeanne d'Arc Poupard, Francine Riel, Gisèle Riel, Ginette Tremblay, Carole Robidoux, Stella van der Meer, Diane Bergeron, Jeannine Bisailon, Micheline Bourdon, Rolande Bourdon, Lise Coallier, Suzanne Lussier, Christiane Poupard, Louise Poissant, Francine Riel, Mariette Tétrault.

Service de télévision

Radio et Phonographe

J. GILLIGAN

20 ans d'expérience

OUVRAGE GARANTI

Saint-Remi 910

Napierville, P.Q.

Nous achetons CHEVAUX et VACHES

Accidentés, morts ou vivants

PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

S'adresser à Oscar Rémillard

CH. 6-3826 LACOLLE, P.Q.

Fedérée
GAZ
HUILE
DIESEL

VOS
DISTRIBUTEURS

SCA SHERRINGTON Tél. 454-3122
Succursale — Saint-Remi — Tél. 454-2525

SCA NAPIERVILLE Tél. CH. 5-3396

ROSAIRE MORENCY
Saint-Philippe Tél. MI. 3-8465

LEO CHICOINE
Beloeil Tél. FO. 7-3742

GARAGE BREault & FRERES
Saint-Jean, P.Q. Tél. FI. 6-3910

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain

Assurances générales

RODRIGUE POTVIN

Ville Saint-Remi Tél. 151

CITE DE LAFLECHE

(N.-D.-de-l'Assomption)

La messe, un rassemblement

Au-delà de 100 personnes, parents et personnel enseignant ont répondu à l'appel mardi soir dernier à l'école Maurice Duplessis pour réfléchir sur le thème de la Semaine de l'Apostolat laïque "La messe, un rassemblement".

En effet, ce fut un véritable rassemblement que cette assemblée de parents et maîtres. Que de belles idées réalisables sont sorties de toute cette communauté réunie.

Dans toutes les commissions, on a été unanime à dire que les adultes pouvaient faire quelque chose au foyer, à l'école ou dans la paroisse pour que la messe soit véritablement un rassemblement.

Déjà, dans plusieurs foyers, la messe du dimanche est préparée en famille le samedi soir et une résolution concrète est prise et mise en pratique toute la semaine. Il a été souhaité que cette initiative soit prise dans tous les foyers.

Pour clore cette belle soirée une messe face au peuple fut célébrée par notre curé, M. l'abbé Omer Ménard, après l'Evangile, en quelques mots, il nous dit la joie qu'il avait de célébrer cette messe devant cette grande famille réunie autour de lui, nous remerciera d'avoir répondu à l'appel et souhaite que cette participation active et communautaire à la messe qui nous est demandée puisse nous rapprocher toujours davantage les uns les autres en nous groupant auprès de l'autel et ainsi nous fasse mieux comprendre le saint Sacrifice de la messe.

La messe se termina par le chant du Magnificat par toute l'assistance.

Cette messe face au peuple a été bien goûtée des participants et a même été demandée qu'elle soit renouvelée, demande tout à fait louable, digne d'être repensée, et surtout acceptée.

A voir la joie qui rayonnait sur chaque visage au sortir de ce rassemblement, il y avait aucun doute qu'en cette semaine de la Pentecôte, le St-Esprit était allé de toutes ses lumières et c'est vers lui que nous irons puiser la force et la lumière nécessaires pour continuer ce beau travail apostolique commencé depuis quelque temps dans notre paroisse.

Premier vendredi

Messes à 8 h. et 11 h. 15 pour les élèves. Cette dernière messe sera suivie de l'exposition du St-Sacrement jusqu'à 3 h. 30. Le soir, à 8 h. 30, heure sainte suivie de la messe à 9 h. 30. Assistons nombreux à cette heure de réparation envers son Divin Coeur.

Grande neuvaine au Sacré-Coeur

Du 30 mai au 9 juin, nous aurons la neuvaine au Sacré-Coeur. Tous sont invités à se rendre chaque soir à 7 h. 30 à l'école Maurice Duplessis. Il y aura prières et chants aux intentions suivantes: La béatification du T. H. F. Polycarpe, fondateur de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. La conversion du monde communiste. Le succès du concile oecuménique sans oublier les intentions de la paroisse et les nôtres.

Fête-Dieu

Dimanche prochain, les quatre paroisses de Lafleche se réuniront sur le terrain des Pères des Fils de Marie-Immaculée pour une messe solennelle qui aura lieu à 5 h. Après la messe, la procession se mettra en marche pour se diriger vers l'école anglaise Our Lady Queen of the World, coin Crerar et Windsor où il y aura Salut solennel du St-Sacrement. Le ralliement se fera sur le terrain de l'église et suivra les rues Windsor, Stratton, Grande Allée, Columbia et Mancé.

Tous sont invités à pavoiser leurs demeures au cours de la cérémonie il y aura prières en français et en anglais.

Visite paroissiale

Au début de la semaine prochaine commencera la visite de paroisse. C'est toujours un honneur de recevoir le prêtre dans notre foyer. Recevons-le dignement car il est le représentant de Dieu. Il y vient pour mieux nous connaître, nous aider à besoin de ses conseils et nous apporter grâces et bénédictions.

Un avis sera transmis la veille de la visite.

SAINT-ISIDORE

Notes de 10e année, filles:

Marie Gervais	89
Raymonde Beaulieu	89
Colette Vanier	87.6
Céline Dubuc	88.2
Cécile Provost	86
Marthe Trudeau	85
Ginette Dubuc	84



► LE LIEU DU RALLIEMENT: On voit sur cette photo le Stade municipal de Saint-Jean où aura lieu le grand ralliement au Sacré-Coeur du 8 juin au soir. Ce stade contient 4,000 personnes et des milliers de diocésains sont attendus à Saint-Jean pour cette occasion. S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre y célébrera la messe et une procession aux flambeaux clôturera la veillée.

M. Antonio Thibault, nommé président d'élection à la Commission Scolaire

Jacques-Cartier (dnc) — Lors de l'assemblée de la Commission scolaire tenue le 25 mai précédent, les commissaires ont adopté sur division la nomination du président d'élection. Sur proposition du commissaire L.-P. Fortin, trois commissaires ont été favorables à la nomination de M. Antonio Thibault comme président de l'élection, qui aura lieu en juillet prochain.

Par le fait même, ils ont rejeté la proposition du commissaire G. Bouchard qui suggérait M. Dufour. Ont voté pour M. Dufour: MM. H. Lefebvre et Bouchard, tandis que les commissaires R. Champagne, A. Chevarie et L.-P. Fortin, ont appuyé M. Thibault.

Cette avant-dernière assemblée des commissaires précédant l'élection a

été tendue, elle rappelait les assemblées tumultueuses de 1955. Une foule nombreuse assistait à l'assemblée. Et parmi les participants, on reconnaissait des figures peu sympathiques qui avaient été invitées pour faire un mauvais parti aux commissaires qui oseraient réclamer une démission du sec-trés.: M. Fernand Labine.

Rien ne va plus entre les commissaires et le secrétaire-trésorier, et cela depuis la démission de M. J.-L. Chamberland. Deux clans se sont formés: d'une part, MM. Lefebvre, Bouchard, commissaires et MM. Labine, Lambert, le sec-trés., et son assistant forment un premier clan d'intérêts, d'autre part, les commissaires Fortin, Chevarie et Champagne forment un clan politique.

Même si les commissaires Fortin,

Chevarie, Champagne ont la majorité numérique au cours des assemblées, ce ne sont pas eux qui dirigent la commission scolaire, mais le clan Lefebvre et Labine. Les employés de la Commission se chuchotent entre eux que c'est le secrétaire-trésorier qui est le réel patron de la Commission des écoles catholiques de Jacques-Cartier.

La pagaille s'est infiltrée dans les rangs des commissaires à propos de l'adoption de la résolution autorisant la commission scolaire à acheter l'équipement des terrains de jeux. On sait que la cour supérieure doit décider si elle doit maintenir une injonction qui a été prise par M. A. Sauriol.

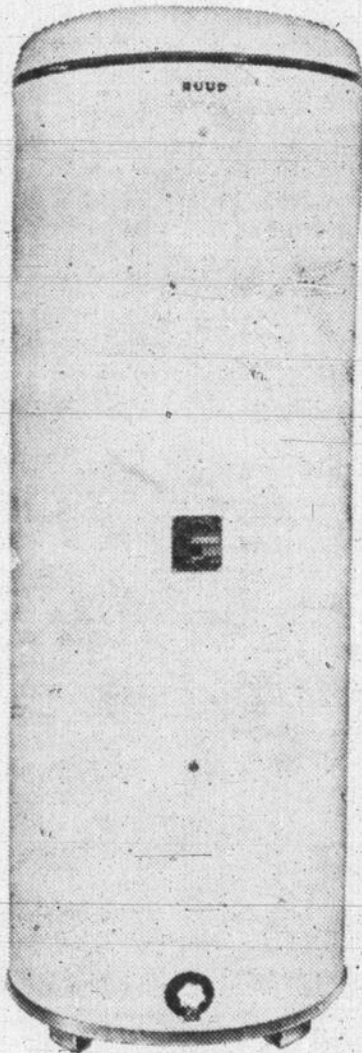
Il appert qu'il existe d'autres raisons qu'on exposera un peu plus tard. Contentons-nous de souligner que "La petite politique" règne en maître et qu'elle ne semble pas prête à disparaître. Il est à souhaiter que ce "jeu de coulisses" ne nuise pas trop à l'éducation des enfants.

La vie moderne exige PLUS d'eau chaude!

Comblez ce besoin avec le...

CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE RUUD

EN ALLIAGE ALCOA



MODÈLE AE392

SEULEMENT \$129⁰⁰ JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER



Un chauffe-eau installé il y a des années ne peut vraiment suffire aux besoins modernes d'eau chaude. Pour vous assurer la quantité d'eau chaude voulue, à la température qu'il faut à votre lessiveuse et à votre laveuse de vaisselle pour rendre éclatants vos tissus blancs et de couleur et votre vaisselle, tout en répondant aux besoins accrus pour la baignoire, la douche et l'évier, procurez-vous le chauffe-eau automatique Ruud avec réservoir solide en alliage d'aluminium à l'épreuve de la rouille!

6006-P



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI OU

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

► LE CLUB NAUTIQUE DE Chambly réalisera d'importantes régates, dimanche le 9 juillet 1961. A l'occasion, les directeurs sont à organiser un concours afin d'élire Miss Chambly et auquel participeront plusieurs candidates en provenance de cette ville ainsi que des cités environnantes: S.-Jean, pour sa part, sera représentée par Mlle Nicole RAYMOND que nous voyons ci-contre. Les finalistes tenteront par la suite de se qualifier pour la grande finale provinciale qui aura lieu au lac Simon au mois d'août. C'est la brasserie Dow de S.-Jean qui commanditera la candidate.



Mademoiselle Nicole Raymond

Si vous désirez des plants de serre-chaude, visitez

THE DUTCH GREENHOUSES

Routes 9 et 36, à Napierville

Nous vous offrons une grande variété de plants à prix modérés.

Pour votre satisfaction nos serres sont ouvertes tous les soirs et les dimanches.



Longueuil

Une séance consacrée à l'étude de règlements. — Grande parade des sports, le 11 juin.

Le conseil s'est réuni mercredi soir dernier pour adopter divers règlements, qu'on avait gardés pour cette séance spéciale.

Ainsi, le règlement 633, créant un fonds de pension pour les employés de la ville a été approuvé en 3e lecture et après les délais légaux nécessaires et l'approbation à Québec, il entrera en vigueur. C'est alors que les membres ou pensionnaires choisiront les membres du comité d'administration.

Le règlement 564, décrétant l'ouverture d'une rue de service le long du mur de protection a été voté en deuxième lecture.

Aussi a été voté en 2e lecture le règlement fixant le nombre des autos-taxis dans les limites de la ville et a été adopté en 3e lecture ainsi que le règlement 640 concernant les parcs publics, soit le parc Saint-Jean-Baptiste où les travaux sont déjà avancés.

Enfin le règlement 643, dont nous avons publié le texte la semaine dernière, a été voté en 2e lecture après une courte discussion qui se prolongera à la prochaine séance. On compte qu'après la troisième lecture une réunion spéciale sera convoquée des citoyens de Longueuil, pour l'approuver ou le rejeter. Il s'agit d'une dépense de plus de \$90,000 pour compléter les travaux déjà commencés dans certains terrains de jeux.

Le projet de règlement a été présenté par M. Emile Bouchard, président du comité de la récréation à Longueuil.

xxx

La Fête-Dieu

Cette année la paroisse Saint-Antoine fera sa procession de la Fête-Dieu le jour même de la fête, soit le jeudi soir 8 juin. Elle débutera à 7 h. 30, et se déroulera par les rues: Chemin de Champlly, Sainte-Elisabeth, Guilbault, Saint-Laurent et de Châteauguay pour se rendre au reposoir qui sera érigé au parc St-Charles.

xxx

Réunion mensuelle

La réunion mensuelle de la Ligue du Sacré-Coeur aura lieu dimanche prochain, avec messe à 8 h. 30 comme d'habitude.

xxx

Les sports

Le 11 juin à Longueuil aura lieu un grand défilé de tous les sports organisés. Nous donnerons d'autres détails la semaine prochaine.

Notons que M. David, ayant donné sa démission à Saint-Antoine pour raison de santé et a été remplacé aux loisirs par M. André Gadbois.

Quarante moniteurs seront repartis dans les divers terrains de jeux de Longueuil cet été. On les partagera suivant leurs goûts et aptitudes, soit jeux ou chant par exemple. Chaque groupe doit se réunir avant l'ouverture officielle de la belle saison.

On compte qu'il y aura plus de 50 équipes de baseball junior, dont l'organisation a été confiée à un comité dont nous avons donné la liste il y a quelque temps. Les équipes formées se partageront les terrains des parcs Pratt, de l'Externat Classique du Collège de Longueuil, St-Charles et Raymond dans la partie ouest. Quand la saison sera avancée il y aura des concours éliminatoires entre les différents groupes pour arriver à un championnat municipal.

xxx

Avec la fin du mois de mai se termineront les messes de l'après-midi, excepté le premier vendredi alors qu'une messe sera dite à 5 h. 45.

Samedi à 4 heures en l'église Saint-Antoine avait lieu la communion solennelle des écoliers de la paroisse ainsi que le renouvellement des promesses du baptême et leur profession de foi.

xxx

Feu Mme S. Charland

Ce matin à Saint-Georges de Longueuil, ont eu lieu les funérailles de Mme Saul Charland, née Fournier (Florence), décédée en fin de semaine, à l'âge de 73 ans. Elle laisse outre son époux, dix enfants: MM. Sylva Charland, ancien maire de Montréal-Sud, Léo et Philippe, de Longueuil, Gérard Charland, d'Ac-

ton Vale; ses filles Claire (Mme Lionel Robert), Mlles Viola, Noëla Charland, Laurette (Mme Eddie Desnoyers), Jeannette (Mme René Pelletier), Rose-Aimée (Mme Hercule Fournier) et 26 petits-enfants. L'inhumation a eu lieu à Longueuil.

BOUCHERVILLE

Feu Mlle D. Ogleman

Le 21 mai est décédée en cette paroisse à l'âge de 30 ans, Mlle Denise Ogleman, fille de Adélar Ogleman et de Rose-Abba Meunier. Le service a été chanté le 24 mai à Boucherville en l'église paroissiale par M. l'abbé Louis-Philippe Carrière. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

xxx

Mariage

En l'église de Boucherville, a été célébré le mariage de M. Gilles Provost, fils de M. Adrien Provost et de Rose-Blanche Lavallée, à Mlle Lise Savaria, fille de Albert Savaria et de Jeanne Robert. Les témoins ont été MM. Adrien Provost et Albert Savaria.

xxx

Naissances

À Boucherville, le 28 mai a été baptisé Joseph, Jean, Yves, né le 3 mai, enfant de M. Aimé Savard et de Marie-Paule Poissant. Le parrain a été M. Jean Boyer et la marraine Gisèle Savard, tante.

À Boucherville, le 28 mai, a été baptisé Joseph, Emile, François, né le 17 mai, enfant de M. Clément Leblanc et de Thérèse Duplessis. Le parrain a été M. Emile St-Pierre grand-oncle, et la marraine Léontine St-Pierre, grand-mère.

À Boucherville, le 28 mai, a été baptisée Marie, Nicole, Claude, née le 22 mai, enfant de M. Georges Charbonneau et de Claire Lacombe. Le parrain a été M. Emile Champagne et la marraine Nicole Lacombe, tante.

À Boucherville, le 21 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Suzanne, Danielle, née le 9 mai, enfant de M. Bernard Frigon et de Thérèse Choquet. Le parrain a été M. André Bénard et la marraine Suzanne Tassé.

À Boucherville, le 22 mai, a été baptisé Stephen, Walter, né le 5 avril, enfant de M. Edwin Hamilton et de Marie Poulin. Le parrain a été M. J. McGuire, et la marraine Monique Lanctôt.

À Boucherville, le 27 mai, a été baptisée Marie, Gisèle, Suzanne, née le 17 mai, enfant de M. Fernand Ste-Marie et de Marthe Giroux. Le parrain a été M. René Ste-Marie et la marraine Gisèle Côté, oncle et tante.

xxx

L'ACADIE

À Napierville, a été baptisée le 28 mai, par M. le curé Robert Corriveau, Marie, Claire, Louise, Ginette, enfant de M. et Mme Georges Martin, née Céline Lareau. Les parrain et marraine ont été M. et Mme Maurice Audette, oncle et tante de l'enfant. La parraine était Mlle Lise Lareau, tante.

À l'hôpital

Nos vœux de prompt rétablissement à M. Hilaire Berthiaume, qui est actuellement sous traitements à l'hôpital de Saint-Jean.

Nos félicitations à ces mamans.

xxx

Téléphone FI. 7-2391 Résidence FI. 6-5605

ROY & FILS

PORTES ET CHÂSSIS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison * Veneer * Masonite * Arborite
Vitrés * Peinture "Benjamin Moore"

197 Saint-Jacques ::: Saint-Jean, Qué.

La pollution: le problème de tous, sur tous les plans de la vie nationale

LONGUEUIL (DNC). — M. Christian Dubé, de Longueuil, a été, dimanche, élu président des Chambres de Commerce de la région Saint-Laurent-Richelieu, au cours du congrès de cet organisme. Il sera secondé dans sa tâche par MM. Geoffrion, de Laprairie et R. Gagnon, de Beloeil comme vice-présidents et Remi Geoffrion, de Varennes, comme secrétaire.

Ce congrès avait lieu dimanche en l'école Saint-Antoine et se terminait par un banquet le soir au cours duquel le ministre de la voirie, M. Gérard Cournoyer a parlé de la nouvelle loi sur assurances et la responsabilité des accidents de la route.

La réunion de dimanche était sous la présidence de M. Noël Paquette, de Sorel, président sortant de charge. M. Simon Sénécal, président de la Chambre de Longueuil souhaita la bienvenue aux délégués des neuf chambres régionales.

Le président eut aussi un mot de bienvenue pour les délégués et on passe ensuite aux rapports annuel et financier. Puis ce furent les résolutions.

Deux d'entre elles furent transformées en vœux. Il s'agit d'une demande pour que la lutte contre la pollution des eaux soit accélérée et une deuxième pour que des mesures d'urgence de sécurité soient entreprises. On a argumenté que cette dernière mesure relevait du gouvernement fédéral et des démarches seront entreprises dans ce sens.

Parmi les résolutions mentionnons celle qui a trait à la formation d'une commission qui aurait l'administration des fonds perçus sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria pour la construction de nouveaux ponts. Il a été décidé que la Chambre de Longueuil se chargerait de préparer un mémoire et le texte d'une résolution dans ce sens.

Il a aussi été décidé de demander que le Conseil d'orientation économique de la province se préoccupe de former un office de planification et de coordination pour les municipi-

alités en vue de coordonner leur développement.

On demandera au ministère de la voirie, en vue d'aider les touristes, que soient indiquées sur les routes les distances d'un village à l'autre.

Le congrès a rejeté une résolution demandant que les propriétaires seuls ne portent pas le fardeau des taxes scolaires.

Une autre résolution adoptée a trait à la disparition de la taxe de vente sur les remèdes brevetés.

Le congrès a remercié Longueuil et le comité d'organisation de la réception qui a été faite aux congressistes.

Un panel avait été organisé par le congrès sur la pollution des eaux et groupait trois spécialistes.

Le premier sujet exposé était général et fut développé par M. Fernand Abella, vice-président de Grémont, spécialistes en épuration des eaux. Le problème est urgent a dit le conférencier. Il touche l'hygiène et la salubrité, très intimement et s'étend aussi bien à l'échelle municipale que provinciale et nationale. Il est devenu une préoccupation urgente à cause de l'augmentation de la pollution et de l'industrialisation.

On n'en parlait pas il y a 20 ans. Aujourd'hui tout le monde s'en plaint, y compris le pêcheur. Mais dans ce domaine d'épuration des eaux nous sommes en retard. Sur 60 industries qui la pratiquent, Québec en compte 18 dont 9 complètement.

Au Canada 10 usines d'épuration sont en construction.

La Société centrale d'hypothèque et de logement s'est préoccupée de ce problème et a mis l'argent nécessaire à la disposition des municipalités sous forme de prêts. Dix-sept ont été faits en Ontario, 9 en Colombie-Britannique, 5 en Saskatchewan, 3 en Alberta. Un seul a été fait dans le Québec.

Le problème est urgent et les municipalités ne sont pas préparées à le réaliser parce que la population n'a pas reçu l'éducation nécessaire.

Cette mesure de salubrité peut être financée facilement à un coût variant de \$25 à \$80 par personne. Mais cette somme répartie sur 20 ans est plutôt insignifiante et représente une économie considérable au point de vue hygiénique.

Il faut pousser cette éducation activement par tous les moyens modernes de publicité. Dans certains pays, tels l'Allemagne et l'Afrique du sud les industries ont été taxées afin d'aider les municipalités.

M. Pierre Lauriault a dit comment peut se faire l'épuration. Il faut d'abord que l'ingénieur connaisse à fond comment se fait l'épuration des eaux, comment il se pratique dans les industries. Deux systèmes sont en usage: le primaire qui a donné une épuration de 35 pour-cent; le secondaire qui donne 90 p. de résultat.

M. Marcel Robidas, échevin de Longueuil, a résumé les deux conférences et a dit le travail persévérant que doivent faire les Chambres de Commerce. Elles ne doivent pas travailler pour le présent, mais pour l'avenir et poser des gestes qui demain seront des lois dans notre pays.

La pollution en est un et pas le moindre. Il demande donc aux Chambres de continuer leur travail et d'alerter les autorités sur tous ces problèmes importants dans la vie de la nation.

Au cours de l'après-midi les dames ont participé à un spectacle de folklore à l'Externat Classique, présenté par les danseurs de Vertéces dirigés par M. G. Ste-Marie, et les Bavadères de Longueuil. Elles ont aussi été reçues à un thé servi par la Cie Salada et Weston.

La pollution est un problème de tous les plans de la vie nationale.

Le problème est urgent et les municipalités ne sont pas préparées à le réaliser parce que la population n'a pas reçu l'éducation nécessaire.

Cette mesure de salubrité peut être financée facilement à un coût variant de \$25 à \$80 par personne. Mais cette somme répartie sur 20 ans est plutôt insignifiante et représente une économie considérable au point de vue hygiénique.

Il faut pousser cette éducation activement par tous les moyens modernes de publicité. Dans certains pays, tels l'Allemagne et l'Afrique du sud les industries ont été taxées afin d'aider les municipalités.

M. Pierre Lauriault a dit comment peut se faire l'épuration. Il faut d'abord que l'ingénieur connaisse à fond comment se fait l'épuration des eaux, comment il se pratique dans les industries. Deux systèmes sont en usage: le primaire qui a donné une épuration de 35 pour-cent; le secondaire qui donne 90 p. de résultat.

M. Marcel Robidas, échevin de Longueuil, a résumé les deux conférences et a dit le travail persévérant que doivent faire les Chambres de Commerce. Elles ne doivent pas travailler pour le présent, mais pour l'avenir et poser des gestes qui demain seront des lois dans notre pays.

La pollution en est un et pas le moindre. Il demande donc aux Chambres de continuer leur travail et d'alerter les autorités sur tous ces problèmes importants dans la vie de la nation.

Au cours de l'après-midi les dames ont participé à un spectacle de folklore à l'Externat Classique, présenté par les danseurs de Vertéces dirigés par M. G. Ste-Marie, et les Bavadères de Longueuil. Elles ont aussi été reçues à un thé servi par la Cie Salada et Weston.

La pollution est un problème de tous les plans de la vie nationale.

Le problème est urgent et les municipalités ne sont pas préparées à le réaliser parce que la population n'a pas reçu l'éducation nécessaire.

Cette mesure de salubrité peut être financée facilement à un coût variant de \$25 à \$80 par personne. Mais cette somme répartie sur 20 ans est plutôt insignifiante et représente une économie considérable au point de vue hygiénique.

Il faut pousser cette éducation activement par tous les moyens modernes de publicité. Dans certains pays, tels l'Allemagne et l'Afrique du sud les industries ont été taxées afin d'aider les municipalités.

M. Pierre Lauriault a dit comment peut se faire l'épuration. Il faut d'abord que l'ingénieur connaisse à fond comment se fait l'épuration des eaux, comment il se pratique dans les industries. Deux systèmes sont en usage: le primaire qui a donné une épuration de 35 pour-cent; le secondaire qui donne 90 p. de résultat.

M. Marcel Robidas, échevin de Longueuil, a résumé les deux conférences et a dit le travail persévérant que doivent faire les Chambres de Commerce. Elles ne doivent pas travailler pour le présent, mais pour l'avenir et poser des gestes qui demain seront des lois dans notre pays.

La pollution en est un et pas le moindre. Il demande donc aux Chambres de continuer leur travail et d'alerter les autorités sur tous ces problèmes importants dans la vie de la nation.

Au cours de l'après-midi les dames ont participé à un spectacle de folklore à l'Externat Classique, présenté par les danseurs de Vertéces dirigés par M. G. Ste-Marie, et les Bavadères de Longueuil. Elles ont aussi été reçues à un thé servi par la Cie Salada et Weston.

La pollution est un problème de tous les plans de la vie nationale.

Le problème est urgent et les municipalités ne sont pas préparées à le réaliser parce que la population n'a pas reçu l'éducation nécessaire.

Cette mesure de salubrité peut être financée facilement à un coût variant de \$25 à \$80 par personne. Mais cette somme répartie sur 20 ans est plutôt insignifiante et représente une économie considérable au point de vue hygiénique.

Il faut pousser cette éducation activement par tous les moyens modernes de publicité. Dans certains pays, tels l'Allemagne et l'Afrique du sud les industries ont été taxées afin d'aider les municipalités.

M. Pierre Lauriault a dit comment peut se faire l'épuration. Il faut d'abord que l'ingénieur connaisse à fond comment se fait l'épuration des eaux, comment il se pratique dans les industries. Deux systèmes sont en usage: le primaire qui a donné une épuration de 35 pour-cent; le secondaire qui donne 90 p. de résultat.

M. Marcel Robidas, échevin de Longueuil, a résumé les deux conférences et a dit le travail persévérant que doivent faire les Chambres de Commerce. Elles ne doivent pas travailler pour le présent, mais pour l'avenir et poser des gestes qui demain seront des lois dans notre pays.

La pollution en est un et pas le moindre. Il demande donc aux Chambres de continuer leur travail et d'alerter les autorités sur tous ces problèmes importants dans la vie de la nation.

Au cours de l'après-midi les dames ont participé à un spectacle de folklore à l'Externat Classique, présenté par les danseurs de Vertéces dirigés par M. G. Ste-Marie, et les Bavadères de Longueuil. Elles ont aussi été reçues à un thé servi par la Cie Salada et Weston.

La pollution est un problème de tous les plans de la vie nationale.

Le problème est urgent et les municipalités ne sont pas préparées à le réaliser parce que la population n'a pas reçu l'éducation nécessaire.

Cette mesure de salubrité peut être financée facilement à un coût variant de \$25 à \$80 par personne. Mais cette somme répartie sur 20 ans est plutôt insignifiante et représente une économie considérable au point de vue hygiénique.

Il faut pousser cette éducation activement par tous les moyens modernes de publicité. Dans certains pays, tels l'Allemagne et l'Afrique du sud les industries ont été taxées afin d'aider les municipalités.

M. Pierre Lauriault a dit comment peut se faire l'épuration. Il faut d'abord que l'ingénieur connaisse à fond comment se fait l'épuration des eaux, comment il se pratique dans les industries. Deux systèmes sont en usage: le primaire qui a donné une épuration de 35 pour-cent; le secondaire qui donne 90 p. de résultat.

M. Marcel Robidas, échevin de Longueuil, a résumé les deux conférences et a dit le travail persévérant que doivent faire les Chambres de Commerce. Elles ne doivent pas travailler pour le présent, mais pour l'avenir et poser des gestes qui demain seront des lois dans notre pays.

La pollution en est un et pas le moindre. Il demande donc aux Chambres de continuer leur travail et d'alerter les autorités sur tous ces problèmes importants dans la vie de la nation.

Au cours de l'après-midi les dames ont participé à un spectacle de folklore à l'Externat Classique, présenté par les danseurs de Vertéces dirigés par M. G. Ste-Marie, et les Bavadères de Longueuil. Elles ont aussi été reçues à un thé servi par la Cie Salada et Weston.

La Great West Life
GARANTIT
votre revenu

Avez-vous jamais songé que votre capacité de gain était votre possession la plus précieuse? Supposez qu'un accident ou une maladie vienne vous empêcher de gagner votre vie, êtes-vous sûr que votre revenu se prolongera indéfiniment? Ou bien, devriez-vous puiser dans vos épargnes si péniblement amassées? emprunter de l'argent? Votre famille compte sur vous pour ses moyens d'existence. Garantisiez donc l'argent que vous gagnez avec la police de Protection du Revenu que vous offre la Great-West Life. Veuillez téléphoner ou écrire à:

L. Olouâtre, C.L.U. (Assureur-vie agréé) C.P. 34, St-Jean, P.Q. Tél. FI. 8-3526	P. Mercier, C.L.U. (Assureur-vie agréé) 384 Laval, St-Jean Tél. FI. 8-3561	Mlle G. Monette Saint-Philippe Comté Laprairie Tél. MI. 3-8486

THE GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain!

Nouveaux prêtres pour notre diocèse, en 1961

Semaine des Vocations Sacerdotales du 4 au 11 juin 1961



M. l'abbé Bernard Savoie

● *L'abbé Bernard Savoie est né à Ste-Elisabeth de Joliette le dix-neuf août 1927 de Azelus Savoie et de feu Julie-Anna Adam. Il a fait ses études au Collège Ste-Marie de Québec et au Séminaire de Saint-Jean.*

Le prêtre: signe de contradiction

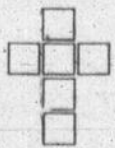
"Cet homme qui ne vit pas comme les autres, ce légat qui parle avec une autorité royale, c'est un défi lancé aux autres hommes; c'est le signe de contradiction. Qu'il paraisse: les passions se cristallisent, les coalitions se forment. Il libère instantanément des "complexes" de répulsion ou d'amour. Il est la pierre de touche des consciences.

D'abord parce qu'il les intrigue. Mêlé aux autres, il leur ressemble en tout. Et néanmoins, il y a quelque chose, en lui, qui leur échappe; un secret que le voisinage quotidien n'épuise pas. Proche, il demeure l'inaccessible; transparent, il reste mystérieux. On croit le comprendre: il échappe à toute définition. Adapté, il reste toujours lui-même, dans un siècle qui change; mêlé à ses frères, nul n'entame sa consistance.

Mais cet homme étrange, ce n'est pas un étranger. Que les hommes lui ouvrent ou lui ferment leur âme, il y est toujours présent, même à son insu: comme une protestation de la conscience ou un appel de Dieu. On se croit en paix, on pense en avoir assez fait: il bouscule la quiétude. On veut le fuir: il se rencontre inmanquablement sur quelque chemin. On se croit autonome, on se veut libre: il suggère, il oblige.

Et voilà pourquoi le prêtre, dans la cité, sera toujours, par quelque côté, l'Adversaire. On ne lui pardonnera jamais d'évoquer et de perpétuer, de génération en génération, Celui qu'on croyait avoir supprimé pour toujours. Comme le Christ, le prêtre est la pierre angulaire, l'angle vif du Royaume d'en-haut. Loin d'être un conseiller paternel ou un citoyen débonnaire, le prêtre est, comme Dieu, un être terrible. C'est l'homme du combat. Comme Jacob, jusqu'à l'aube du jour qui ne finit plus, il soutiendra avec l'Ange — mais, cette fois, l'Ange des Ténèbres — une lutte à mort en champ clos".

(Card. Suhard)



Bien chers diocésains,

Le manque de prêtres pour servir adéquatement les âmes qui nous sont confiées constitue un de nos problèmes les plus angoissants. Nous fondons le ferme espoir que tout le peuple chrétien partagera Notre lourd souci devant le grand besoin de prêtres. Chers laïcs, prenez conscience de vos responsabilités envers l'Eglise diocésaine et sachez que votre apport collectif est indispensable pour augmenter le nombre de nos vocations sacerdotales. Si vous restez indifférents à Nos appels répétés, nombreuses seront les vocations qui n'arriveront jamais à terme. Les prêtres pourront déployer des sommes d'énergies considérables, leurs efforts n'auront pas les résultats attendus si vous ne leur donnez pas la collaboration qu'ils sont en droit d'attendre de vous. A votre rang, vous êtes responsables de l'Eglise. Si elle manque de prêtres, vous serez les premiers à en souffrir, vous et vos descendants. C'est pour éviter le malheur des peuples qui ont manqué de prêtres que Nous vous lançons cet appel pressant.

Ce serait manquer gravement de prévoyance que de ne pas travailler avec zèle et amour à assurer à l'Eglise et aux âmes les pasteurs nécessaires. Il faut que tous se rendent compte qu'ils ont une part à accomplir. Seules les forces concertées de la vie apostolique de tout un diocèse pourront trouver solution à un problème aussi aigu. C'est la communauté chrétienne, paroisse et diocèse, qui doit avoir le souci constant de la relève sacerdotale. Si les chrétiens désiraient vraiment des prêtres, si ce souci était leur préoccupation quotidienne, avec des prières et des sacrifices à cette intention, il y aurait des prêtres et ces prêtres seraient plus saints. Mgr Gratry s'exprimait en ces termes: "Si l'on comprenait ce que c'est que le prêtre, il y aurait trop de prêtres". S'il n'y a pas suffisamment de prêtres, à qui la faute? A tous. S'il y en a assez, grâce à qui? A tous les fidèles. "La Vocation n'est jamais un simple appel adressé à quelqu'un. Il ne faut jamais entendre la vocation au singulier. Un enfant, un jeune appelé, c'est toujours autour de

lui, des gens appelés avec lui et pour lui". (Mgr Garrone)

C'est pourquoi tous les fidèles doivent travailler à intensifier en eux et autour d'eux le désir de promouvoir, de sauvegarder et d'aider les vocations sacerdotales. Dans ce but, leur premier devoir serait de "sanctifier" l'atmosphère de tous les milieux sociaux dans lesquels ils vivent, car il sera impossible à des jeunes qui respireront un air qui n'est même pas chrétien, de faire éclore une vocation sacerdotale. Voilà la vague de fond qui devrait être soulevée par les laïcs du diocèse.

Le travail communautaire de cette semaine devra servir à unir tous les fidèles et à mobiliser toutes les énergies dans un même esprit de prière et de sacrifice pour demander des prêtres au Seigneur, car UN PAYS QUI LAISSE DISPARAITRE LE SACERDOCE EST UN PAYS QUI SE SUICIDE. Dieu ne fera pas de miracles. Il nous donnera les prêtres que nous lui demanderons et il nous donnera la qualité de prêtres que nous mériteront notre genre de vie, nos attitudes et notre conduite. Il faut que chaque famille devienne un lieu favorable aux vocations sacerdotales et que les parents, par l'exemple d'une religion parfaitement vécue, soient des éducateurs accomplis.

Chers diocésains, sachez que Dieu, aujourd'hui comme jadis, continue de semer à pleines mains le germe de la vocation sacerdotale. Ce n'est pas Dieu qui manque aux hommes, ce sont les hommes qui manquent à Dieu. Les vocations meurent faute de soin. De même que la tendre plante printanière ne peut arriver à maturité à moins que l'agriculteur ne vienne l'arroser, la sarcler, en un mot la cultiver, ainsi en est-il du germe précieux de la vocation. A vous, Chers Parents, d'être les jardiniers de la vocation de vos fils.

En ce saint temps de la Pentecôte, Nous prions l'Esprit-Saint pour que vous ayez foi en Notre appel et pour qu'il suscite en vos âmes le désir généreux d'accomplir votre part pour que les jeunes choisis par le bon Dieu puissent un jour être prêtres.

† Gérard-Marie CODERRE, Evêque de Saint-Jean-de-Québec.

Le 27 mai, 1961



M. l'abbé Marcel Williams

● *L'abbé Marcel Williams est né à Saint-Amable, le dix-sept janvier 1936, de Calixte Williams et de Laurette Dalpé. Il a fait ses études au Séminaire de Saint-Jean, au Collège de L'Assomption et au Grand Séminaire de Montréal. Il a été ordonné prêtre le vingt-huit mai à Saint-Amable.*

Un autre visage humain du Christ

C'est tout un monde de grandeurs et de mystères qui s'ouvre dans ma vie d'homme. Oui, ma faiblesse ne fait que rendre plus éclatant l'amour de Dieu pour moi et mes frères. Et c'est dans la joie que j'accepte le grand risque du Calvaire. Tout mon idéal est de frapper l'image du Divin Fils dans l'âme de ceux qui seront sur ma route. Eclairer de l'âme blessée, du cœur qui fuit; éclairer de l'étrait chemin qui conduit au Paradis.

"ON DEMANDE DES SAINTS". Avoir

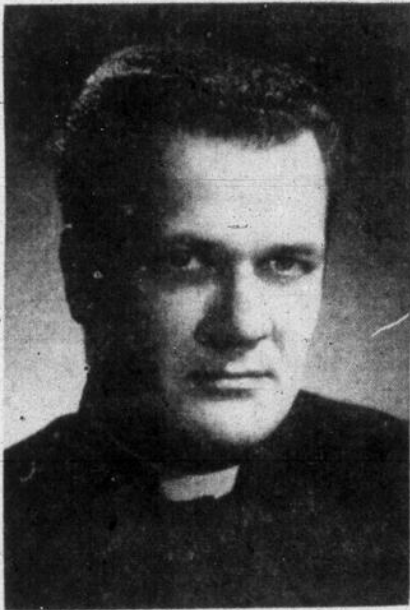
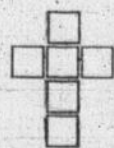
la joie des malades dans leurs douleurs,
l'humilité du pécheur devant ses trahisons,
l'espérance fraîche des fiancés,
la souffrance du don des parents chrétiens,
l'idéal sans déception de l'adolescent,
la pureté des prunelles d'un enfant,
l'âme transparente de grâce et de Dieu.

"AIMER LE CHRIST, C'EST LE PREFERER". Préférer

la croix du sacrifice au désir de l'aisance,
la richesse de la grâce au néant du péché,
le feu de l'amour au morne de la médiocrité,
l'esprit de service à la sécurité d'une profession,
la lumière de la foi au gris du plaisir,
la solitude du presbytère au réconfort de l'amitié,
la joie de donner à la douceur de recevoir.

"JEUNES, AMIS DU CHRIST..."
Il prendra ce que vous donnerez, mais Il demande tout... Non, vous ne demandez pas le repos, vous à qui je m'adresse. L'amour n'est jamais le repos... S'il n'était que cela un jeune cœur vivant n'y trouverait pas sa nourriture et prendrait le large..."

Marcel Williams, ptre



M. l'abbé Bernard Lavoie

● *L'abbé Bernard Lavoie est né le vingt mai 1929 à St-Edouard-de-Port-Alfred. Il est le fils de Victor Lavoie et d'Antoinette Tremblay de Port-Alfred. Il a fait ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi et au Séminaire des Saints-Apôtres. Il a étudié la Théologie au Grand Séminaire de Nicolet et au Grand Séminaire de Montréal. Il a été ordonné prêtre à Jonquières le vingt-huit mai dernier.*

Le sens du prêtre

"La comparaison que saint Grégoire de Nysse ose établir entre le prêtre et les Saintes Espèces, est très éclairante. "Le pain est d'abord un pain commun, mais lorsque la Consécration l'a sanctifié, il est dit et devient réellement le Corps du Christ". Ainsi du prêtre: "Il devient tout à coup chef, docteur préposé aux Mystères. Dans son extérieur et son apparence, rien n'est changé; mais, par une force invisible et par la grâce, il porte désormais une âme transformée". Comme les Saintes Espèces, le prêtre est le signe de la réalité divine; et en même temps, il la voile. On pourrait lui appliquer les strophes de l'ADORE-TE: devant les apparences si pauvres et si opaques "la raison risque de dé-



M. l'abbé T. Beaudry

● *L'abbé Téléphore Beaudry est né le seize février 1918 à Ste-Béatrice-de-Joliette. Il a été ordonné prêtre le six janvier 1961 par S. Ex. Mgr Gérard-Marie Coderre. Il est actuellement vicaire à la cathédrale de Saint-Jean.*

Pris d'entre les hommes

"Tout prêtre, pris d'entre les hommes, est établi pour intervenir en faveur des hommes dans leurs relations avec Dieu, afin d'offrir dons et sacrifices pour les péchés. Il peut ressentir de la commisération pour les ignorants et les égarés, puisqu'il est lui-même également enveloppé de faiblesse, et qu'à cause d'elle, il doit offrir pour lui-même des sacrifices pour le péché, comme il le fait pour le peuple. Nul ne s'arroge à soi-même cet honneur, on y est appelé par Dieu, absolument comme Aaron".

(Heb. V, 1-4)

faillir", mais ce qui, pour elle, est une impasse, devient lumière et vie par la foi. Pour reconnaître Dieu en la personne de ses ministres, il ne suffit pas d'argumenter: il faut croire. Il faut admettre qu'au delà des apparences, il y a quelque chose d'ineffable qui dépasse infiniment tout ce qu'on veut voir et imaginer". (Card. Suard)



M. l'abbé Gilles Marsan

● *L'abbé Gilles Marsan est né à Montréal le vingt-neuf janvier 1937, de Roméo Marsan et de Simone Pilon. Il a été ordonné prêtre le trois juin dans la paroisse Saint-Charles-Borromée.*

Quand Dieu se choisit quelqu'un

Né le 29 janvier 1937, à Montréal, dans la paroisse Saint-Henri, j'habite ville Jacques-Cartier depuis l'âge de 3 ans. J'ai fait mes trois premières années d'études primaires, dans ma paroisse, Saint-Charles-Borromée, et les 4 autres, au Collège de Longueuil. C'est à l'âge de 7 ou 8 ans environ que m'est venue, pour la première fois, l'idée de devenir prêtre. Cette idée est née en moi du désir d'imiter mon curé, que je voyais agir avec tant de générosité tous les jours. C'est d'ailleurs lui qui m'a envoyé au Séminaire de Saint-Jean où j'ai fait mon cours classique. Là, le désir s'est approfondi. Actuellement, il est devenu réalité.

Quand Dieu se choisit quelqu'un comme prêtre, il dispose les événements pour que son désir s'accomplisse.

"Mon âme exalte le Seigneur, car il a fait pour moi des merveilles".

AUBAINES SUR VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR TOUTE LA FAMILLE

MAGASINS UNITED

PROFITEZ DE LA QUALITÉ ET DES ÉPARGNES DE UNITED



Costumes de bain POUR FILLES

Un modèle des nombreux en magasin. Coton de bonne qualité, imprimés assortis. Grands : 2-6x. SPECIAL **1.98**



ENSEMBLES POUR FILLETES

Épaisse cotonnade pré-rétrécie. Ensembles 2 pièces comprenant blouse sans manches et culottes genre boxeur. Pantalons cyclistes genre boxeur avec taille élastisée et blouse sans manches. Disponibles en noir, rouge, bleu avec blanc. Grands : 3-6x. SPECIAL **99¢** ENSEMBLE



Costumes de bain

Costumes de bain 100% nylon extensible pour garçons. Couleurs combinées de rouge et bleu. Une grandeur pour toutes les pointures. SPECIAL **88¢**

\$6.95
• Ens.

ENSEMBLE 2 pces-ARNEL

Portez-le en toutes occasions, même pour vos sorties, et vous aurez l'impression d'être toujours bien mises. Blouse garnie d'une large dentelle de guipure et jupe en tissu Arnel à texture fantaisie. Tailles : 10 - 18.

- Lilas
- Blanc
- Vert
- Orange

PIMPANTE ET FRAICHE COTONNADE

CHEMISES IDÉALES pour L'ÉTÉ

Songez à "son" confort à l'approche des chaleurs! Cotonnade "gaufrée" "Sanforized" dans un beau choix d'imprimés sur fonds blanc ou noir. Modèles à manches longues et autres "lavez et portez", à manches courtes. Tailles : P. M. G.

\$1.98
• ch.



BAS EXTENSIBLES Longueur 'Bermuda'

53¢ la paire

Tricot de nylon extensible à fines côtes et avec haut en lastex. Bleu poudre, vert foncé, rouge, marine, brun, noir. Pointures pour les jeunes 6-7 1/2 et 8-9 1/2. Pour dames 10-11 1/2.



AUBAINE A PRIX BUDGET! GROS CARDIGAN

SPECIAL **5.95**

Pratique, élégant, de toilette. En gros tricot orlon 100%. Tricot de fantaisie entièrement façonné, motifs popcorn, encolure en pointe. Blanc, vert, bleu et or. Tailles : 14 à 20.



Prix d'escompte spécial!

Marchandise d'achats de surplus du manufacturier! Coton et mélanges en couleurs de fantaisie et teintes unies. Doublure de satin élastique à la taille, boutons aux poignets. Grands : P.M.G.

REG. JUSQU'A 6.98

3.99

